

LATEINISCHES UNTERRICHTSWERK

herausgegeben von MAX LEITSCHUH

**Lateinisches
Übungs- und Lesebuch**

für die zweite Klasse des Gymnasiums

von

Dr. Raimund Pfister
Studienprofessor

Vierte Auflage

1958

**C. C. BUCHNERS VERLAG KG., BAMBERG
J. LINDAUER VERLAG (SCHAEFER), MÜNCHEN
VERLAG VON R. OLDENBOURG, MÜNCHEN**

Satz und Druck: Fränkischer Tag, Bamberg

Vorwort zur 1. Auflage

Als ich den Auftrag zur Abfassung dieses Buches übernahm, war es mir klar, daß es ein „ideales“, über jeder Kritik stehendes Übungsbuch nicht geben kann. Denn die Forderungen, die man an systematischen Aufbau, methodische Zweckmäßigkeit, Inhalt und Stil stellen kann, stehen sich gegenseitig im Wege. So mußten manche der Forderungen, die für Übungsbücher aufgestellt worden sind, hinter dem Hauptziel zurücktreten, ein zweckmäßiges Hilfsmittel für einen erfolgreichen Unterricht zu schaffen.

Das Buch schließt sich an das Elementarbuch von Häfner an und hält sich in Auswahl und Anordnung des Lehrstoffes möglichst eng an die im gleichen Unterrichtswerk erschienene Grammatik von Landgraf-Leitschuh; Paragraphenverweise und Ergänzungen im Wortschatz machen es auch für eine Verwendung neben der Grammatik von Rubenbauer-Hofmann brauchbar. In den Hauptlehrstoff der zweiten Klasse, die Formenlehre des Verbums, ist der übrige Lehrstoff in kleineren Abschnitten eingeschoben, sowohl um Eintönigkeit und Verwirrung, insbesondere bei den Pronomina, zu vermeiden, als auch um eine stete Wiederholung der Verbalformen zu ermöglichen. Die Voraussetzung syntaktischen Lehrstoffes wird angesichts des umfangreichen Stoffes der Formenlehre auf das Nötigste beschränkt; in den deutsch-lateinischen Übersetzungsübungen werden die erforderlichen Hilfen gegeben.

Der Umfang des Buches, bei dem zugunsten eines klaren Druckbildes mit dem Raum nicht gespart wurde, ist einerseits bedingt durch die Menge des Lehrstoffes, andererseits durch das Bestreben, dem Lehrer methodisch freie Hand zu lassen. Für die Darbietung des Stoffes wurden lateinische Einzelsätze gewählt; nur diese ermöglichen es, kurz und ungezwungen den gesamten Lehrstoff in systematischer Anordnung vorzulegen. Mit ihnen kann der Stoff durchgehend nach der sog. induktiven Methode erarbeitet werden; allerdings wird es nötig sein, teilweise auf anderen, zeitsparenden Wegen vorzugehen. Deswegen wurden des öfteren auch Stoffmengen in einem Kapitel zusammengefaßt, die kaum in einer Unterrichtsstunde aus den Sätzen erarbeitet werden können. Da die Einzelsätze genau dem Gang der Grammatik entsprechen, ist es fast stets möglich, an jeder Stelle abzubrechen,

Lern- und Übungsstoff als Hausaufgabe zu geben und somit die Unterrichtsstunden voll auszunützen. Die deutschen Übungssätze enthalten ebenfalls, auch nach der dem Verfasser von anderer Seite nahegelegten Kürzung, das Wesentliche des Stoffes in der Reihenfolge der Grammatik; wer den Hauptnachdruck auf die deutsch-lateinische Übersetzung legen will, kann deshalb je nach Bedarf lateinische Sätze einsparen. Andererseits ermöglichen es die gegebenen Übungen, die auch der Wiederholung dienen, den Schüler über die gelernten Formen in kürzerer Zeit Rechenschaft geben zu lassen, als es mit Einzelsätzen möglich ist; besonders bei Zeitnot können sie die deutschen Einzelsätze, die nur selten geringfügige Ergänzungen des Wortschatzes bringen, mehr oder weniger ersetzen. Es wurde bei den Übungen darauf geachtet, daß die Lösungen knapp und eindeutig sind und von der ganzen Klasse gleichzeitig korrigiert werden können. Übungen, die dem Schüler freieres Arbeiten und selbstgewählte Lösungen ermöglichen, wären an sich begrüßenswert, jedoch ist ihre Überprüfung in einem Massenunterricht nicht möglich. Gelegentlich werden auch hinter den lateinischen Kapiteln Übungen oder Materialien, besonders für die Lautlehre, gegeben; diese eignen sich nur als Grundlage für die Unterrichtsarbeit unter Führung des Lehrers. Für die Lesestückchen wurde meist die knappste Form gewählt, damit sie nach der Durchnahme des neuen Lehrstoffes am Schluß der Stunde noch gelesen werden können. Von Kapitel 58 an bringen sie keine Erweiterung des zu lernenden Wortschatzes mehr, können also im Notfall übersprungen werden.

Ein Problem bildet schließlich noch der Stil des Buches. Die Quellen für sinnvolle und der Altersstufe angepaßte Sätze und Lesestückchen fließen spärlich bei Cicero und kaum bei Cäsar, sondern bei Seneka, Valerius Maximus, Sueton und Gellius, bei Publilius Syrus und in der Vulgata, dann im Latein des Mittelalters und der Neuzeit, bei Erasmus, Camerarius, Comenius und seinen Nachfolgern. Hier suchte ich einen schulpraktischen Mittelweg einzuschlagen und bin auf Kritik von beiden Seiten gefaßt. Teils wurden außer den erforderlichen Erleichterungen Änderungen zugunsten des normalisierten Schullateins vorgenommen, teils konnte ich mich nicht entschließen, den ursprünglichen Wortlaut und Rhythmus zu zerstören. Klassisches Latein zu schreiben ist nicht mehr Lehrziel, andererseits hemmt die mangelnde Fähigkeit, Sätze mit ungewohnter Wortstellung richtig zu konstruieren, vielfach die Lektüre. Überhaupt dürfte ein engherziger Klassizismus dem Sinn des Lateinunterrichtes nicht gerecht werden; was vom Lateinischen fortlebt, ist vielfach gerade nicht klassisch. So wurden beispielsweise die kulturgeschichtlich so bedeutsamen Wochentags-

namen oder lateinische Reimdichtungen ohne Bedenken gebracht. Auch der kleine Schüler soll die Lebenskraft ahnen, die das Lateinische in den 2000 Jahren nach Cicero noch gezeigt hat.

Ohne die sachkundige Mithilfe, die mir von Frl. Studienrätin Dr. Dausch bei der Bereitstellung und Formulierung des Materials, bei der Herstellung des Manuskripts und bei den Korrekturen gewährt wurde, hätte ich das Buch neben der vollen beruflichen Belastung nicht in der zur Verfügung stehenden Zeit fertigstellen können. Dem Herausgeber des Unterrichtswerkes, Herrn Oberstudiendirektor Leitschuh, bin ich für zahlreiche Hinweise, die fast jeder Seite zugute gekommen sind, sowie für seine Hilfe bei der Drucklegung zu großem Dank verpflichtet. Von den Mitarbeitern am Unterrichtswerk hat mich Herr Oberstudiendirektor Dr. Häfner durch manchen Rat, Herr Studienrat Dr. Siegert außerdem durch das Mitlesen der Korrekturen unterstützt. Herrn Dr. Barber von der Staatsbibliothek München danke ich für seine Hilfe bei der Beischaffung schwer erreichbarer Literatur. Für die Mitteilung von Erfahrungen bei der Unterrichtsarbeit bin ich allen Berufsgenossen dankbar; denn nur in der Praxis kann sich das Buch erproben, das nicht den Ehrgeiz hat, neue Wege zu gehen, sondern nur den, ein Schulbuch zu sein, mit dem Lehrer und Schüler erfolgreich und freudig arbeiten können.

München, im Juni 1951

Raimund Pfister

Vorwort zur 2. bis 4. Auflage

In der 2. bis 4. Auflage wurden an einigen Stellen Verbesserungen vorgenommen; im übrigen ist das Buch unverändert. Für die Hinweise aus der Kollegenschaft sei auch hier gedankt.

im März 1953

München, im Mai 1955

im Januar 1958

Raimund Pfister

Grammatisches Inhaltsverzeichnis

	Seite
<i>Vierte (i-)Konjugation</i>	1
<i>Ergänzungen zur ersten (a-)Deklination</i>	4
<i>Komposita von esse</i>	5
<i>Gemeinsames Subjekt — cum 'da' - tum</i>	7
<i>Zweite (o-)Deklination</i>	8
<i>Das Relativpronomen</i>	9
<i>Deponentia der ersten (a-)Konjugation</i>	11
<i>Dritte Deklination</i>	13
<i>Dritte Konjugation im Präsensstamm</i>	18
<i>Ne desperemus! Ne desperaveris!</i>	20
<i>Personen- und Tiernamen</i>	21
<i>ut, ne, ut non</i>	22
<i>idem</i>	23
<i>Wortfragen</i>	23
<i>Satzfragen</i>	25
<i>Komparation</i>	25
<i>nullus, nemo, nihil</i>	29
<i>Das Gerundium</i>	31
<i>Adverbia</i>	31
<i>Deutscher Relativsatz für lat. Partizip</i>	34
<i>Das Partizip Futur</i>	35
<i>Coniugatio periphrastica activa</i>	35
<i>quidam</i>	37
<i>Das Gerundio</i>	38
<i>ire</i>	39
<i>Stammformen der ersten (a-)Konjugation</i>	42
<i>iste</i>	43
<i>ipse</i>	45
<i>Stammformen der zweiten (e-)Konjugation</i>	46
<i>aliquis, quis</i>	48
<i>alius</i>	54
<i>alter</i>	59
<i>uter, neuter</i>	61
<i>velle</i>	62
<i>Stammformen der vierten (i-)Konjugation</i>	64
<i>Akk. Sing. Neutr. als Adverb</i>	66
<i>Weitere Adverbia aus Akk.-Bildungen</i>	68
<i>Akkusativ mit Infinitiv</i>	71
<i>ferre</i>	74
<i>Stammformen der dritten Konjugation</i>	78
<i>Adverbia auf -o</i>	80
<i>Adverbia aus Abl.-Bildungen</i>	83
<i>Mit Präpositionen zusammengesetzte Adverbia</i>	90
<i>Abschluß der Adverbia</i>	93
<i>Zahlwörter</i>	99
<i>quicumque, quisquis</i>	110
<i>quisquam, ullus</i>	115

	Seite
quisque	119
quivis, quilibet, uterque	123
Pronomina correlativa	125
Verba der dritten Konjugation auf -io	127
fio	133
Pronominaladverbia des Ortes	135
Verba auf -sco	137
Pronominaladverbia der Zeit, des Grades und der Art und Weise	139
Lateinisches Partizip für einen deutschen Satz mit „wenn“	142
Deponentia der dritten Konjugation	143
Lateinisches Partizip für einen deutschen Satz mit „als“	146
Lateinisches Partizip für einen deutschen Satz mit „während, indem“	148
Verba defectiva, nequeo	149

Verzeichnis der zusammenhängenden Stücke

(Deutsch-lateinische Übersetzungstücke sind durch * gekennzeichnet.)

	Seite
Gespräch über die Schule	1
Von den Sorgen einer Mutter*	6
Aus dem Regen in die Traufe	10
De Hercule et leone	13
Perseus und Atlas	14
De Caesaris felicitate	21
Kinderleben bei den Römern*	21
Gespräch über einen Brief	24
Gespräch über die Schule	25
Ein stolzes Wort Alexanders	25
De capro et lupo	27
Es kommt nichts Besseres nach* (Dionysius)	28
Der schlaue Odysseus	30
Iphigenies Opferung*	36
Gespräch auf dem Schulweg	39
Tageslauf eines vornehmen Römers der späteren Zeit*	41
Gespräch über das Ballspiel	43
Der Hase und der Fuchs	46
Der Esel in der Löwenhaut	49
De puero et delphino	50
Verkehrte Welt	51
Liebe zu den Eltern	54
Warum die Spartaner lange, die Argiver kurze Haare trugen	56
Krösus und Solon	57
Vom Wiederholen	59
Vom Affen	62
Ein stolzes und ein mitziges Wort (Alexander; Diogenes)	64
Cäsar als Schwimmer	65
Zwei Fabeln (Mücke und Stier; Esel und Wolf)	68
Alexanders Bad im Kydnos	69
Hundetreue*	70
Geschichten über Alexander	73
Arion*	74
Canis carnem ferens	75
Scherzhaftes Gespräch	77
Sapienter dictum (Diogenes sucht Menschen)	80

	<i>Seite</i>
<i>Der enthaltsame Romulus</i>	81
<i>Die List der Penelope*</i>	84
<i>Melanchthon schreibt in ein Schulbuch</i>	86
<i>Aus dem Gaudeamus</i>	87, 129
<i>Sapienter dictum (Der schweigsame Xenokrates)</i>	88
<i>Kaum zu glauben</i>	88
<i>Überlistet (Der sabinische Bauer mit der Kuh)</i>	90
<i>Alexander und Apelles</i>	92
<i>De mutatione fortunae (Dionysius)</i>	94
<i>Sapienter dicta et facta (Bias, Diogenes, Crates)</i>	95
<i>Die Nymphe Kalypso*</i>	97
<i>Die Philosophen am Grabe Alexanders</i>	99
<i>Die sieben Welttrouder</i>	102
<i>Facete responsa (Huhn und Katze; Philipp und Archidamos)</i>	103
<i>Der Marathonläufer</i>	105
<i>Seltsame Käuze (Hegesias, Chrysippos)</i>	107
<i>Vom Spiele</i>	108
<i>Tantalus*</i>	109
<i>Scipio weiß sich zu helfen</i>	112
<i>Diogenes und Alexander</i>	113
<i>Die Hirten und der Wolf</i>	115
<i>Sapienter dictum (Diogenes)</i>	116
<i>Freundestreue</i>	117
<i>Der furchtsame Jäger</i>	118
<i>Der Langschläfer</i>	119
<i>Sapienter dictum (Socrates)</i>	121
<i>Der Gordische Knoten</i>	123
<i>Der Klügere gibt nach</i>	124
<i>Schulbetrieb vor 500 Jahren</i>	125
<i>Der Affe als Barbier</i>	126
<i>Der Raub der Proserpina*</i>	126
<i>Die Nachtigall und der Habicht</i>	129
<i>Fleiß ist das beste Zaubermittel</i>	131
<i>Zwei Reisende beim Affenkönig</i>	132
<i>König Midas*</i>	133
<i>Sapienter dicta et facta (Simonides, Stilpo, Diogenes)</i>	135
<i>Macht und Größe des römischen Reiches*</i>	136
<i>Des Epimenides Erwachen</i>	138
<i>Noch etwas von Diogenes</i>	139
<i>Stultum est</i>	141
<i>Der Fuchs und die Traube</i>	142
<i>Der Esel, der Affe und der Maulwurf</i>	144
<i>Sapienter dictum (Socrates)</i>	145
<i>Sokrates und Xanthippe</i>	146
<i>De naufragio</i>	147
<i>Facete responsum (Spartaner)</i>	150
<i>Zum Abschied</i>	150
<i>Lorelei</i>	150
<i>Alexander und der Basilisk</i>	151
<i>Das Vaterunser</i>	151
<i>Marias Wiegenlied</i>	151
<i>Studentenlied</i>	151

Übungsstücke

Gespräch über die Schule

Personen: Ludovicus und Fridericus

L. Salve, Friderice! Cur fles die tam pulchro? 1

Fr. Miser sum; hodie discipulus primae classis gymnasii ero. Timeo linguam Latinam, timeo magistros gymnasii.

L. Ante annum ego flevi, ut tu hodie fles, et per totum annum saepe flevi. Nam lingua Latina difficillima est et magistri severissimi sunt. Tu quoque saepe flebis. Cottidie quindecim vocabula memoriae mandabis. Si unum vocabulum ignoraveris, magister litteras ad parentes tuos dabit. Tum mater tua tristis erit et pater te virga verberabit. Ego sum laetus, quod nunc secundam classem frequento et linguae Latinae iam aliquantum peritus sum. Mox libris scriptorum veterum operam dabo, post paucos annos vir doctus ero. Nam doctrina est fructus radicis amarae. Et¹ tu bono animo esto! Nam cottidie tecum domum remeabo et difficultates linguae Latinae tibi explicabo. Omne enim principium difficile est.

Fr. Gratissimus sum tibi et laudo humanitatem tuam. Tu es verus amicus. Sine amicis vita discipulorum tristis esset.

Vierte (i-) Konjugation

Präsens Aktiv und Passiv — Imperative

LL § 67, IV. RH § 85

1. Christus siti vexatus in cruce exclamavit: 'Sitio.' 2. Cur 2 dormis? Quod longo itinere fessus sum. 3. Nemo omnes linguas scit. 4. Causas multarum rerum nescimus. 5. Iam multa vocabula Latina scitis. 6. Nocte dormiunt homines, interdiu laborant. 7. Audi, mi fili, verba parentum! Audite, discipuli, verba magistrorum! 8. Pecuniae omnia oboediunt. 9. Legibus oboeditote! Omnes cives legibus oboediunto! 10. Res futuras scire nobis non semper utile esset. 11. Date aquam sitientibus, panem esurientibus! 12. A surdis nihil auditur. 13. In gymnasio

¹) et *auch*

educamini et erudimini. Magistri vestri curant, ut bene educemini et erudiamini. 14. Bene erudiri melius est quam magnas divitias habere.

- 3 1. Der Mensch kennt sein Ende nicht. 2. Wir wissen, woher der Nil fließt (Konj.). Den Alten war es unbekannt. 3. Viele Tiere schlafen den ganzen Winter hindurch. 4. Die Fische haben keine (nicht) Ohren; dennoch hören sie. 5. Laßt uns schlafen! Denn täglich acht Stunden zu schlafen ist für⁰ (Dat.) den Körper notwendig. 6. Ihr sollt Gott mehr¹ gehorchen als den Menschen! 7. Die Dürstenden werden durch Wasser, die Hungernden durch Brot erquickt. 8. Ihr besucht die Schule, damit ihr gebildet werdet (auch Sing.).

9. obtemperat, pāret, oboedit: *setze die Formen in den Plur. und bilde dazu die entsprechenden Formen des Konj. Präs. und Imp. Fut.!* 10. *Bestimme² folgende Konjugations- und Deklinationsformen: sitis (2 Formen!), sitis (!), sītis; sitī (!).* 11. *Setze Kap. 2, Satz 2 in den Plur., Satz 11 und 13 in den Sing.!*

Imperfekt und Futur

- 4 1. Sex virgines illum ignem Vestae sempiternum custodiebant. 2. Spartiatæ cenam labore, fame, siti condiebant. 3. Apud Aegyptios corpora mortuorum condiebantur. 4. Medicus mulierem aegram admonet: 'Es bono animo! Nam febrim tuam medicamentis leniam. Tum sine dolore dormies.' 5. Rhenus imperium populi Romani finiebat. 6. Mors vitam nostram finiet. 7. Vita nostra brevis est, brevi finietur. 8. Nunc parentes vos nutriunt et vestiunt; sed non semper ab eis nutriemini et vestiemini. 9. Si res futuras sciremus, beati non essemus. 10. Iudaei³ multos annos Babyloñiis⁴ serviebant. 11. Custodi os tuum! Sic enim custodies animam tuam.

12. *Nenne verwandte Wörter zu custōdīre, finīre, lēnīre, servīre, vestīre!*

- 5 1. Nur⁰ wenige Gelehrte der Griechen und Römer kannten die wahre Gestalt der Erde. 2. Schon in den ältesten Zeiten wurden die Häuser von Hunden bewacht. 3. Seid zufrieden!

¹) magis — ²) *Muster für die Bestimmungsübungen: sitis = N. Sg. und G. Sg. zu sitis, -is der Durst; sitis = 2. Sg. Akt. Ind. Präs. zu sitirē dürsten; D. Abl. Pl. m., f., n. zu situs, a, um gelegen. Auf Mehrdeutigkeit einer Form wird künftig nur in besonderen Fällen hingewiesen. — ³) Iūdæi, -ōrum die Juden — ⁴) Babyloñii, -ōrum die Babylonier*

Denn selbst¹ der größte Schmerz wird durch die Zeit gelindert. Auch euer Schmerz wird durch die Zeit gelindert werden. 4. Gott ernährt die Vögel und kleidet die Blumen; er wird auch euch ernähren und kleiden. 5. Wenn die Luft nicht wäre, würde der Schall nicht gehört werden. 6. Schon die Römer würzten die Speisen mit Pfeffer. 7. Bei den Römern dienten in einer Familie bisweilen 200 oder 300 Sklaven. 8. Die Söhne vornehmer Römer wurden oft von griechischen Sklaven ausgebildet.

9. *Setze* obtemperat, päret, oboedit *ins Imperf. und Fut.!*
 10. *Bestimme:* lēnis, lēnis, lēnī, lēnem, lēniam, lēniās, lēnēs, lēniēs.
 11. *Bestimme:* servās, servēs, servīs, servōs, servus, serviās.
 12. *Bestimme:* finis, finīs, finiās, finēs, finiēs. 13. *Bestimme:* custōdiās, custōdīs, custōdis, custōdiēs, custōdēs, custōdibus, custōdiēbās.

Perfekt Aktiv und Passiv

1. Galli Romam intraverant et iam Capitolio, arci Romanorum, appropinquabant. Sed anseres sacri Capitolium custodiverunt. Nam cum Gallos appropinquantes audivissent, clamore Romanos dormientes excitaverunt. 2. Imperator Nero a Seneca, viro humano, eruditus erat. Tamen mens dura Neronis mollita non est. Postremo etiam Senecae insidias parabat; is autem vitam suam cultro finivit. 3. Romani etiam per Bavariam vias muni-verunt. Neque silvis densis neque vallibus altis impediti sunt. 4. In itineribus milites Romani gravibus oneribus impediabantur. Itaque impediti vocabantur. Ante pugnam onera in locum munitum comportabant et se ad pugnam expediebant. Milites oneribus liberati vocabantur expediti. 5. Si poenam meruisti, iure puniris. Itaque iram lenito, si punitus eris! Nam puniri saepe utilius est quam laudari.

1. Die Zeit lindert oft die Schmerzen (auch Perf. Akt. und Pass.). 7
 2. Eine Wölfin hat Romulus und Remus genährt (auch Pass.). 3. Erzählt, wie² die Gänse das Kapitol bewacht haben (Konj.)! 4. Seneka hatte den Nero erzogen. Dennoch war dieser ein sehr grausamer Kaiser. 5. Als Hannibal überwunden und der Krieg beendet war, feierte Scipio einen herrlichen (Sup.) Triumph. 6. Wenn du von deinen Sorgen befreit sein wirst, wird auch deine Krankheit beendet sein. 7. Du sollst schweigen, wenn du mit Recht gestraft worden bist (Fut. ex.)! 8. In unseren Wäldern befinden sich (sind)

¹) vel — ²) quōmodo

Überreste der von den Römern angelegten Straßen. 9. Selbst¹ das härteste Eisen wird durch Feuer weich gemacht werden.

10. *Bestimme*: pūnīs, poenīs, Poenīs, pūniās, poenās, pūniēs, pūnīris, pūniāris, pūniēris, pūnīrēris. 11. *Bestimme*: mollis, mollīs, mollī, mollēs, molliēs. 12. *Verwandle ins Passiv*: pūniverō, pūniverim, pūniveris (2).

Ergänzungen zur ersten (ā-) Deklination

LL § 13. RH §§ 23, 27

8 1. Angustiae itinera exercituum impediunt. Nam in angustiiis saepe hostes insidias parant. 2. In summis angustiiis rei publicae Romani dictatorem creabant. 3. Imperator Titus a Romanis propter clementiam et iustitiam 'amor et deliciae generis humani' appellabatur. 4. Indutiae sunt finis pugnatum, pax est finis belli. Scriptor quidam² Romanus indutias belli ferias nominat. 5. Amicitia diuturna sit, inimicitiae autem breves sunt! 6. Cum apud Romanos nuptiae celebrabantur, uxor per portam in domum viri portabatur. 7. Sol tenebras fugat. 8. Alexander Magnus Thebas vastavit; at templa deorum et domum Pindari³ poetae non delevit. 9. Iam Romanis aquae prope Rhenum et Danuvium sitae notae erant. 10. Divitiae et fortunae nobis post mortem inutiles erunt. 11. Virtute, scientia, bona valetudine homines semper, divitiis non semper beati sunt. 12. Apud Romanos pater familias non solum servis, sed etiam uxori, filiis, filiabus imperabat. 13. In angustiiis rei publicae Cicero a Iove Optimo Maximo ceterisque dis deabusque pacem et salutem sperat.

9 1. Die Not ist oft die Ursache sowohl von⁰ (Gen.) Freundschaft als auch von⁰ (Gen.) Feindschaft. 2. Den Waffenstillstand zu verletzen war bei den Römern ein schweres Verbrechen. 3. Die Hochzeitsfestlichkeiten wurden bei den Römern durch Gesänge von⁰ (Gen.) Jünglingen ausgeschmückt. 4. Furchtsame Menschen schreckt die Finsternis. 5. Theben war die Heimat des Dichters Pindar³. 6. Aachen⁴ wurde von Karl dem Großen oft besucht. 7. Diogenes hauste in einem Fasse und verschmähte alle Glücksgüter.

8. *Setze ein passendes Genitivattribut zu*: divitiae, reliquiae, insidiae, cōpia, cōpiae. 9. *Setze ein Adjektiv zu*: insula, incola, Athēnae.

¹) vel — ²) quidam ein gewisser — ³) Pindarus, -ī Pindar — ⁴) Aquisgrānum, -ī

Komposita ^{toton di} von esse

LL § 84, I. RH § 96

1. Ubi lumen abest, ibi sunt tenebrae. 2. Capua iter unius 10
diei a mari aberat. 3. Epistula est sermo absentis cum absente.
4. Ulixes viginti annos a patria afuit. 5. Adeste, discipuli, non
solum corporibus, sed etiam animis! 6. Aeneas patri affuit (ad-
fuit), cum Troia incendio deleteretur. 7. Inopiae desunt pauca,
avaritiae omnia. 8. Boni cives communi salutis nulla in re
desunt. 9. Bello Troiano omnes Graecorum gentes interfuerunt.
10. Multum interest inter indutias et pacem. 11. Discordia et
avaritia rei publicae Romanae plurimum oberant. 12. Iam
multis populis discordia offuit. 13. Res publica beata erit, si
boni viri rei publicae praeerunt. 14. Servus fidus et praesenti
et absentis domino oboedit. 15. Troiae¹ hodie ruinae tantum
supersunt. 16. Aeneas incendio Troiae superfuit. 17. Vinum
aegrotis raro prodest, saepe obest. 18. Consilia bona interdum
plus prosunt quam pecunia. Saepe autem vanis verbis amicis
nihil proderimus. 19. Prosit tibi hic haustus!

1. Im Sommer waren viele Römer von der Stadt abwesend. 11
2. Warum seid ihr den Freunden nicht beigestanden? Stehet immer
den Freunden bei! 3. Den Menschen fehlt immer ein wenig² zum
höchsten Glück³. 4. Patroklos bat Achilles, wieder an⁰ (Dat.) der
Schlacht teilzunehmen⁴ und den Griechen zu helfen⁴. 5. Im Winter
schadet den Pflanzen nicht der Schnee, sondern die Kälte. 6. Die
Konsuln leiteten⁵ im Kriege die Heere (Dat.). 7. Augenblickliche⁶
Hilfe wird, auch wenn⁷ sie klein ist (Fut.), mehr nützen als große
Versprechungen⁸. 8. Gute Beispiele nützen oft mehr als viele
Worte; ein schlechtes Beispiel hat selten genützt.

9. *Bestimme und übersetze die Formen:* adestis, adeste, adestō,
aberant, aberunt, abessent, āfuerint, āfuērunt, affuerant, absitis,
absentis, praesidium, praesentium, superāvissem, superfuissem.
10. *Schreibe alle mit prös- anlautenden Formen von prōdessel*
11. obest: prōdest. *Bilde ebenso den Gegensatz zu:* absit, absentēs,
āfuit, obsumus. 12. obsum = noceō. *Bilde die entsprechenden*
Formen von noceō zu: obsit, oberunt, oberant, obesset, offueram;
von obsum zu: nocēbat, nocēbit, nocuerō.

¹) von Troja — ²) paulum — ³) felicitās, -ātis — ⁴) = daß er teilnehme und
helfe (Impf.) — ⁵) praesesse — ⁶) gegenwärtige — ⁷) auch wenn etiamsi —
⁸) prōmissum, -i

posse

LL § 84, II, RH § 97

- 12 1. Nemo duobus dominis servire potest. 2. Sine virtute beatus esse non potes. 3. Nos homines non omnia possumus. 4. Iam multos viros claros Romanorum enumerare potestis. 5. Non omnes morbi sanari possunt. 6. Quis vestrum tam doctus est, ut primum et ultimum regem Romanorum nominare possit? 7. Si officia expleveris, te laudare potero. 8. Olim nautae hieme propter tempestates navigare non poterant. 9. In vita humana multum potest fortuna, plus possunt industria et constantia. 10. Patria potestas apud Romanos plurimum poterat. 11. Malas cupiditates superare posse honestius est quam multas res scire. 12. Diu imperium Romanorum tam firmum erat, ut nulla gens impetus eorum arcere posset. 13. Pueri hoc potuerunt; viri non poterunt?
14. *Sammle mit der Wurzel pot- gebildete Wörter!*

- 13 1. Niemand kann alles (Plur.) wissen. 2. Schwere Wunden können ohne Messer oft nicht geheilt werden. 3. Wir dienen den Gesetzen, damit wir frei sein können. 4. Niemand ist so weise, daß er niemals irren könnte (Präs.). 5. An einem Tage konnten die Römer über das Adriatische¹ Meer (hinüber) nach Griechenland fahren. 6. Der Vater des kranken Knaben fragte den Arzt: „Wann wirst du dasein können?“ Der Vater fragte den Arzt, wann er dasein könne (Impf.). 7. Das Ansehen Scipios vermochte bei den Bürgern mehr als die Mißgunst seiner⁰ Gegner. 8. Wenn die Gänse nicht geschrien hätten, hätten die Gallier das Kapitol besetzen können.

9. *Schreibe neben folgende Formen von prōsum jeweils die entsprechende von possum: prōsumus, prōsunt, prōsim, prōdest, prōderit, prōderat, prōdesse, prōdessem, prōfuit, prōfuerat.* 10. *Bestimme: potestis, potuistis, poteris, potueris, poterās, potuerās.* 11. *laudāre: laudārem. Ergänze ebenso: delēre, audīre, adesse, posse.*

Von den Sorgen einer Mutter

- 14 Die Mutter steht mit (cum) Sorgfalt und Geduld dem Hause vor; oft muß sie die Pflichten des abwesenden Vaters erfüllen und die Kinder mit (cum) Liebe und Strenge² erziehen. Oft weiß sie kaum, wie³ sie die Kinder bekleiden und ernähren soll⁰ (Konj.). Viele Nächte (Akk.) hat sie nicht geschlafen, um den Schlaf der kranken Kinder zu bewachen⁴, um deren Schmerzen

¹) Hadriaticus, a, um — ²) sevērītās, -ātis — ³) quōmodo — ⁴) ut-Satz, Impf.

zu lindern¹. Bisweilen hat sie Hunger ertragen, damit euer Hunger gestillt werde (Impf.). Sie hat euch gelobt, damit euer Eifer angespornt² werde (Impf.), sie hat euch gestraft, damit ihr vor (ā) dem Bösen bewahrt werdet (Impf.). Deshalb werdet ihr der Mutter immer gehorchen, werdet ihr beistehen, wenn nicht mehr die Mutter euch, sondern ihr der Mutter werdet nützen können.

Gemeinsames Subjekt — eum 'da' — tum

Caesar cum curiam intravisset, a coniuratis necatus est. *Als Cäsar das Senatsgebäude betreten hatte, wurde er von den Verschworenen ermordet.*
Cäsar wurde, als er das Senatsgebäude betreten hatte, von den Verschworenen ermordet.

1. Persae cum anno a. Chr. n. quadringentesimo octogesimo 15
 Graeciae appropinquarent, a Leonida, rege Spartiatarum, in angustiiis Thermopylarum incursati sunt. 2. Cum Persae Graeciae appropinquarent, Leonidas cum parvis copiis angustias Thermopylarum occupavit. 3. Discipuli cum domi pigri fuissent, a magistro vituperati sunt. 4. Graeci cum Troiam vi expugnare non possent, dolum adhibuerunt. 5. Alexander Magnus quamquam regnum potens Persarum expugnare potuit, tamen iram suam superare non potuit. 6. Romani nisi clamore anserum excitati essent, Gallos appropinquantes non audivissent. 7. Cum Galli Capitolio appropinquarent, anseres magna voce clamaverunt. Tum Romani e somno excitati sunt et Gallos pulsaverunt.

1. Als Augustus den Antonius besiegt und den Frieden auf⁰ 16
 (Abl.) dem ganzen Erdkreis wiederhergestellt hatte, bemühte er sich, den Groll (Zorn) und die Uneinigkeit der Bürger zu besänftigen. 2. Als sich die Truppen der Gallier in der Nacht dem Kapitol näherten, wurden die römischen Wächter durch das Geschrei der Gänse geweckt. 3. Da die Griechen neun Jahre lang⁰ Troja nicht hatten erobern können, sehnten sie sich nach der Heimat³. 4. Da Prometheus⁴ den Menschen das Feuer gegeben hatte, befahl Jupiter, daß er mit starken Fesseln an den Kaukasus gebunden werde (Impf.). 5. Obwohl Hannibal das ganze Heer der Römer bei Kannä besiegt hatte, konnte er dennoch die römische Herrschaft nicht vernichten. 6. Wenn Varus dem Rat des Segestes⁵

¹) ut-Satz, Impf. — ²) = angetrieben — ³) = ersehnten sie die Heimat —
⁴) Promētheus, -ei — ⁵) Segestēs, -is

gehört hätte, wäre er von den Germanen nicht überwunden worden. 7. Neun Jahre lang^o hatten die Griechen vergeblich versucht, Troja mit Gewalt zu erobern. Da wandten sie eine List an.

Zweite (o-) Deklination

LL §§ 17, 18. RH §§ 23, 30

- 17 1. Celebramus nomen Patavi, oppidi in Italia prope mare Hadriaticum¹ siti. Ibi enim Livius, rerum scriptor Romanus, natus est. Triginta quinque libri Livi usque ad nostra tempora conservati sunt. 2. Fabula Meneni Agrippae ira plebis lenita est. 3. Lacedaemonii quamquam litteris non studebant, tamen acie ingeni praediti erant. 4. Pater Tulli in urbem ad filium properat: 'Audi, mi fili Tulli! Agmina barbarum ferorum agros nostros incursaverunt et omnia loca munita expugnaverunt.' Tullius: 'Di immortales, quid audio! Festinemus ad templa deum, immolemus Iovi Optimo Maximo ceterisque dis deabusque! Di nobis adsint!' 5. Christiani orant: 'Deus sanctissime, audi nos! Christe, fili dei vivi, exaudi nos!' 6. Leges decemvirum adhuc viris doctis notae sunt. 7. Pulcherrimos locos poetarum Romanorum memoriae mandatote! 8. Caesar fastos renovavit. 9. Posteriores saepe gloria² maiorum indigni sunt. 10. Antiquis temporibus copiae hieme non pugnabant, sed in hibernis erant. 11. Pompei anno p. Chr. n. undeoctogesimo ignibus Vesuvi deleti sunt. 12. Delphi sedes oraculi Apollinis erant. 13. In auxiliis Romanorum non cives Romani, sed socii militabant. 14. Comitium prope forum erat. Comitii magistratus Romani a populo creabantur. 15. Ante pugnam milites Romani impedimenta in locum munitum comportabant. 16. Horti Caesaris in dextra ripa Tiberis erant. 17. Panem et circenses vulgus ab imperatoribus Romanis postulabat.

Móbile mútatúr sempér cum príncipe vúlguſ.

- 18 1. Im Jahre 43 v. Chr. wurden Oktavianus, Antonius und Lepidus³ vom Volke als^o Dreimänner gewählt, damit sie den Staat erneuerten. Die Amtsgewalt dieser Dreimänner war uneingeschränkt⁴. 2. Die Frösche lieben sumpfige Orte. 3. Manche⁵ Stellen der römischen Dichter sind auch den Gelehrten unklar (dunkel). 4. Der Kalender Cäsars wurde viele Jahrhunderte hindurch angewendet. 5. Bei der Nachwelt⁶ ist der Ruhm großer Dichter größer als der^o tapferer Soldaten. 6. Im Lager schliefen

¹) mare Hadriaticum das Adriatische Meer — ²) im Dtsch. Gen. — ³) Lépidus, -ī — ⁴) infinītus, a, um — ⁵) nōnnüllī, ae, a — ⁶) = Nachkommen

die römischen Soldaten in Zelten¹, im Winterlager aber in Holzhütten (hölzernen Hütten). 7. Die Überreste Pompejis werden von vielen Reisenden² besucht. 8. Die Hilfstruppen kämpften oft mit Schleudern³ und Pfeilen. 9. Volksversammlungen wurden nicht nur auf dem Komitium, sondern auch auf dem Marsfeld abgehalten. 10. Durch das Gepäck wurde der römische Soldat sehr behindert. 11. Die Gunst der großen⁴ Masse ist oft unzuverlässig.

Das Relativpronomen

quī, quae, quod = 'welcher, welche, welches' ('der, die, das')

LL § 55, 1. RH § 57a

1. Deus, qui aves nutrit, etiam vos nutrit. 2. Statua lupae, quae Romulum et Remum nutriverat, in Capitolio collocata erat. 3. Nullum vocabulum, quod semel⁴ pronuntiatum est, revocari potest. 4. Titus, cuius mortem omnes deflebant, tertio anno imperii sui mortuus est; Nero autem, quem omnes timebant, quattuordecim annos regnavit. 5. De bello Troiano, cui omnes Graecorum gentes interfuerant, poetae multas fabulas narrabant. 6. Columna imaginibus ornata, quam imperator Traianus in urbe Roma collocavit, adhuc spectari potest. 7. Collis, in quo Romulus urbem parvam aedificaverat, Palatium (collis Palatinus) nominabatur. 8. Honora sororem tuam, quacum educatus es! 9. Milites, qui se ad pugnam expeditaverant, expediti nominabantur. 10. Virgines Vestales, quae ignem sempiternum custodiebant, apud Romanos in magno honore erant. 11. Rostra, quae in foro Romano erant, rostris navium ornata erant. 12. Piratae, quorum scelera omnes timuerant, a Pompeio superati sunt. 13. Agricola arbores plantat⁵, quarum fructus numquam spectabit. 14. Non omnia aedificia, quibus imperatores Romam ornauerunt, hodie ruinae sunt. In templo rotundo, quod imperator Hadrianus renovaverat, hodie deus Christianorum adoratur. 15. Dolores, quos deus dat, utiles sunt. 16. Leges, quas Augustus rei publicae Romanae dederat, omnibus civibus salubres fuerunt. 17. Onera, quae milites Romani portabant, gravia erant.

Setze in Satz 1—5 jeweils das passende Relativpronomen ein; 20 verwandle jeden Satz auch in den Plur. (industria bleibt Sing.)!

1. Servus, — non laborat, punitur. Serva, — non laborat, punitur.
2. Servus, — industria parva est, punitur. Serva, — ... 3. Servus,

¹) tentorium, -ii — ²) = Wanderern — ³) funda, -ae — ⁴) semel einmal —
⁵) plantare pflanzen

— industria deest, punitur. Serva, — . . . 4. Servus, — dominus frustra vituperavit, punitur. Serva, — . . . 5. Servus, in — non est industria, punitur. Serva, in — . . .

6. Der greise Löwe, der in der Höhle lag, fraß alle Tiere, welche die Höhle betreten hatten. Allein der Fuchs, der schlauer war als die übrigen Tiere, betrat die Höhle des Löwen nicht. 7. Die Rutenbündel, welche die Likatoren trugen, waren das Zeichen der Amtsgewalt. 8. Der Tag, an welchem die Römer von den Galliern an der Allia¹ besiegt worden waren, war im römischen Kalender ein 'schwarzer Tag'. 9. Der Tempel, den die Athener auf der Burg erbaut hatten, war der Minerva geweiht. 10. Die Germanen feierten den Arminius in^o (Abl.) Liedern, die sie bei (inter) den Gelagen² sangen.

is, quī; quī, quae, quod = 'wer, was'

- 21 1. Non semper beatus est is, cui maximae divitiae sunt. Is dives est, cuius animus contentus est. 2. Propter virtutem et probitatem etiam eos amamus, qui iam ante multa saecula mortui sunt. 3. Veterani ii milites appellantur, qui plurimis proeliis interfuerunt. 4. Ea civitas felix est, cui boni cives praesunt. 5. Impudens est, qui pro beneficio mercedem postulat. 6. Nusquam est, qui ubique est. 7. Non est liber, qui cupiditatibus oboedit. 8. Felix est, quem multi amant. 9. Is dives est, cui satis³ est, quod habet. 10. Beati sunt (ii), quos nullus metus terret. 11. Qui iram superat, hostem superat maximum. 12. Quem deus amat, eum castigat. 13. Quae recta sunt, laudantur.

Quod rarum, carum.

- 22 1. Christus mahnt uns: „Liebet auch die, die euch nicht lieben! Verzeiht denen, die euch gekränkt⁴ haben! Lindert die Not derer, die hungern und dürsten!“ 2. Wahre Freunde sind die, die euch nicht nur im Glück, sondern auch im Unglück beistehen. 3. Die Römer beschenkten die(jenigen) Städte, mit deren Hilfe sie Feinde besiegt hatten, mit dem Bürgerrecht. 4. Meidet, was (Pl.) schimpflich ist! 5. Wer taub ist, kann nicht hören.

6. Setze Kap. 21, Satz 6, 7, 8 in den Plur., Satz 10, 15 in den Sing.!

Aus dem Regen in die Traufe

- 23 Mulier quaedam⁵ ancillas habebat, quas cottidie ad primum galli cantum e somno excitabat. Itaque illae, quae diuturno labore

¹) Allia, -ae — ²) = Gastmählern — ³) satis genug — ⁴) = verletzt — ⁵) quaedam (Fem. zu quidam) eine gewisse

fatigatae erant, gallum necaverunt. Tamen non paraverunt sibi commodum, quod speraverant. Nam domina, quae de hora et tempore incerta erat, media saepe nocte ancillas excitabat.

Deponentia der ersten (ā-) Konjugation

Indikative, Konjunktive und Infinitiv des Präsensstammes

LL § 72. RH § 81

Übersetze das Passiv mit „sich“: 1. Tēpora mūtāntūr, nos et¹ mutāmur in illis. 2. Interdum luna solem obscurat. — Cum Christus in cruce laboraret, sol obscuratus est. 3. Pastor gregem in stabulum congregat. — Autumno hirundines congregantur. 4. Mali homines inopia aliorum hominum delectantur.

Deponentia: 5. Homines varietate laetantur. 6. Miramur, cum novas res spectamus. Sed multae res, quas cottidie spectare possumus, non minus² mirae sunt. 7. Veram gloriam habebit, qui factis suis non gloriabitur.

Setze deutsches Aktiv für das lat. Passiv: 8. Caput Romanorum Rōma nominabatur, lingua eorum lingua Latina. 9. Cum clades Cannensis nuntiata esset, Romani valde perterriti sunt.

Deponentia: 10. Non semper is ignavus est, qui cunctatur. Cunctari interdum melius est quam festinare. 11. Nos multa admiramur, quae posterī non admirabuntur. 12. Nobiles Romanos semper comites comitabantur; comites erant servi vel clientes. 13. Verus amicus te non solum laudabit, sed etiam (ad)hortabitur. 14. Qui orationem bonorum imitatur, facta quoque eorum imitetur! 15. Romani dormientes cum in summo periculo versarentur, clamore anserum excitati sunt. 16. Apes imitari debemus.

1. Die Sitten der Menschen ändern sich mit (cum) den Zeiten. 2. Die Tiger fangen ihre⁰ Beute allein, die Wölfe scharen sich zusammen. 3. Keiner (nemo), der seinen⁰ Freunden im Unglück nicht beigestanden ist, möge sich wundern, wenn er im Unglück allein sein wird! 4. Töricht ist, wer sich mit den Taten anderer brüstet. 5. Der Bruder des Romulus hieß Remus. 6. Die immer zaudern, werden oft die letzten sein. 7. Wir bewundern die Weisheit und die Kunst der Griechen, den Staat der Römer. 8. Bei (in) den Kriegen der Germanen begleiteten oft die Frauen und die Kinder das Heer. 9. Wer immer mahnt (Fut.) oder tadelt (Fut.), der⁰ wird nicht beliebt sein (wird nicht geliebt werden).

¹) et auch — ²) minus weniger

10. Meistens ahmen die Menschen die Sitten der großen⁰ Masse nach. 11. Unser Leben schwebt¹ immer zwischen Furcht und Hoffnung.

12. moneō = hortor. *Ersetze ebenso*: monēre, monēmus, moneāmus, monēbam, monērētis.

Alle Formen

26 1. Lacrima cum lacrimantibus, laetare cum laetis! 2. Vitate malos, imitamini bonos! 3. Festinantes interdum ultimi erunt, cunctantes primi. 4. Adeste pauperibus, consolamini tristes! 5. Contemplamini caelum! Dei magnitudinem admirabimini. 6. Primo die anni parentibus gratulator! 7. Custodes vigilanto et cives a periculis tutantur! 8. Daedalus artem avium imitatus est et alas e cera et pennis fabricatus est. His alis per aëra² volavit. Icarus, filius eius, conatus est patrem imitari. Cum ambo³ per aëra vagarentur, pater filium hortatus est, ut radios solis vitaret. Sed filius monita⁴ patris aspernatus est. Brevi calore solis alae Icari deletae sunt et puer in mare praecipitatus est. Pater cum casum filii conspicatus esset, mortem eius valde lamentatus est. 9. Venatores venantur, piscatores piscantur; illi feris, hi piscibus insidiantur. 10. Graeci et Romani multos deos venerabantur, nos unum deum veneramur. 11. Laetamur, cum canis fidus nobis adulatur; homines autem, qui potentioribus adulantur, non laudamus. Nam adultores plerumque aliis nocere student.

27 1. Schütze die Schwachen (auch Pl.)! 2. Du sollst nicht nur die starken Männer verehren, deren Taten wir bewundern, sondern auch schwache Frauen, die im Unglück Mühen mit⁰ Gleichmut ertragen. 3. Die Faulen sollen die Beispiele der Fleißigen betrachten und nachahmen. 4. Der in den Wäldern umherschweifende Jäger stellt dem Wild nach. Der Jäger, der in den Wäldern umherschweift, stellt dem Wild nach. 5. In alten Zeiten pflügten die Menschen keine (nicht) Äcker, sondern schweiften durch Wälder und Wiesen, trugen Früchte zusammen, jagten und fischten. Die Werkzeuge verfertigten sie aus Steinen und Knochen, die Gefäße aus Lehm. 6. Manche⁵ Vögel versuchen die Stimmen der Menschen nachzuahmen. 7. Keiner (niemand), der im Glück gute Ratschläge verschmäht hat, soll im Unglück jammern, wenn niemand ihn tröstet (Fut.). 8. Als die Gesandten des Senats Cincinnatus auf seinem (dessen) Acker erblickt hatten, redeten sie ihn an: „Verhülle dich mit der Toga!“

¹) versārī — ²) aëra = aërem — ³) ambō beide — ⁴) monita, -ōrum die Ermahnungen — ⁵) nōnnüllī, ae, a

Dann beglückwünschten sie den (Dat.) Diktator. 9. Viele haben dem Nero geschmeichelt, weil sie ihn fürchteten.

10. *Schreibe verwandte Wörter zu:* mīrārī, tūtārī, glōriārī, insidiārī, fabricārī, grātulārī, piscārī, vērārī, cōnsōlārī, cōspicārī.

11. *Ersetze durch die entsprechende Form von aspēnor:* repudiās, repudiābitis, repudiāvī, repudiāvisset, repudiāverint (2).

De Hercule et leone

In magna silva leo latebat, qui nocte per agros vagabatur et animalia, interdum etiam homines necabat. Incolae eius regionis leonem captare vel necare frustra conabantur. 28

In oppido, quod prope eam regionem erat, fortis et validus vir habitabat; is erat Hercules. Incolae omnium regionum finitimarum admirabantur fortitudinem eius. Itaque eum oraverunt, ut illam bestiam necaret. Hercules in silvam penetravit et leonem, qui vulnerari non poterat, brachiis suffocavit¹. Pelle leonis, quae neque sagittis neque gladio perforari² poterat, se velavit. Incolae morte leonis valde laetati Herculique gratulati sunt.

3. Deklination

Ergänzungen zu den Genusregeln

LL § 24. RH § 42

1. Magna dos est parentum virtus. 2. Temporibus Romanorum 29
in Africa segetes uberes erant. 3. Lupa Romulo et Remo ubera dedit eosque lacte suo nutrit. 4. Acer foliis acutis insigne est; ab his fortasse nomen habet. 5. Papaver soporiferum³ est. 6. Veteres Germani postes lapideos ignorabant. Romani eis cum re etiam vocabulum dederunt. 7. Hieme, cum tellus arida sub alta nive latet, lepores esurientes etiam cortice duro arborum famem sedant. 8. Codices pretiosi in bibliothecis magna diligentia custodiuntur. 9. Pecudes, velut caprae, oves, sues, tauri, hominibus necessariae sunt et ab eis in stabulis habentur. Ceteras bestias homines in silva vel in agris venantur. 10. Pecus nobis lacte, carne, lana prodest. Equitare vel agros arare eo non possumus. 11. Grues dormientes uno pede⁴ stant. 12. Annales publici in domo pontificis maximi conservabantur. 13. Pueri avo gratulantur: 'Multos natales post hunc celebres!' 14. Aprilis plerumque varius est. 15. Post imbrem vehementem parvus rivus torrens rapidus erit. 16. Pompeius totum orientem pacavit. 17. Fabulae Graecorum narrant de insula

¹) suffocāre *ermürgen* — ²) perforāre *durchbohren* — ³) sopōrifer, *era, erum einschläfernd* — ⁴) ūnō pede *auf einem Fuße*

Atlantide¹, quae in ultimo occidente fuit. 18. Antiquis temporibus nautae plerumque secundum continentem tutam navigabant.

Perseus und Atlas

30 Perseus², ein tapferer Jüngling, der imstande war³ die Luft zu durchfliegen, betrat einst abends das Gebiet des gewaltigen Atlas⁴. Große Herden weißer Schafe und bunter Kühe schweiften dort durch die Gefilde⁵. Aber kein Mensch⁶ hatte sich vorher dieser Gegend genähert.

Perseus bat den Atlas mit flehender Stimme: „Gastfreund, gib mir Speise und eine Lagerstätte!“ Jener aber versagte dem Jüngling, was (Pl.) er gewünscht hatte, mit heftigen Worten. Darauf rief Perseus, dessen Geschlecht von Jupiter erzeugt worden war, aus: „Dann werde ich dir ein Geschenk geben.“ Und er zeigte ihm das häßliche Haupt der Medusa⁷. Sogleich wurde jener in einen gewaltigen Berg verwandelt⁸. Seit (ex) dieser Zeit sind seine (dessen) Haare dichte Wälder, sein (dessen) Scheitel ist der höchste Gipfel des Berges. Bis (ad) in die fernsten⁹ Zeiten wird er den Himmel und alle Gestirne mit seinem starken Haupte tragen.

Übung. māgna vōx die laute Stimme. Setze zu folgenden Substantiven māgnus und übersetze auf die treffendste Weise: imber, dōs, aequor, iter, mercēs, gēns, tempus, imperātor, homō, honōs, laus, virtūs (vgl. LL § 44,5).

Unregelmäßigkeiten der 3. Deklination

LL § 28. 1, 2, 5. RH §§ 41; 44, 2

31 1. Supellex apud Germanos simplex, apud Romanos pretiosa erat. 2. Bos homines carne et lacte nutrit. 3. Milo¹⁰ per stadium¹¹ Olympiae bovem vivum portavit. 4. Romani plerumque non equis, sed bobus (bubus) arabant. 5. Requiem aeternam dona eis, domine! 6. In veteribus coloniis Romanorum singulis¹² colonis agri duorum iugerum dabantur. 7. Ope medici aegroti sanantur. 8. Vulpes leoni: 'Non forte', inquit, 'vestigia omnia adversus te spectant, nullum retrorsum¹³.' 9. Ceres hominibus fruges donavit. 10. Non superbis verbis, sed prece humili auxilium impetrabis. 11. Regulus sua sponte in Africam remeavit, ut fidem datam servaret. 12. Puellae frugi laudantur, pueri nequam vituperantur.

¹) Atlantis, -idis *Atlantis* — ²) Perseus, -ei — ³) = konnte — ⁴) Atlās, -antis — ⁵) arvom, -i — ⁶) = niemand — ⁷) Medūsa, -ae — ⁸) mütäre — ⁹) = letzten — ¹⁰) Milō, -ōni; *Milon* — ¹¹) stadium, -ii *die Rennbahn* — ¹²) singuli, ae, a *die einzelnen* — ¹³) retrōrsom *rückwärts*

13. *Ergänze das Gegensatzwort*: Quod pueri amant, — saepe aspernantur. Post laborem — amamus. Poma in arboribus, — in terra procreantur. Negotia administrare diebus fastis fas, diebus nefastis — erat.

1. In alten Zeiten verfertigten die Menschen das Hausgerät aus Stein, Ton¹, Holz und Knochen. 2. Die Rinder schützen sich durch ihre⁰ Hörner, die Hasen durch die Schnelligkeit der Füße. 3. Mit Hilfe der Rinder werden die Äcker gepflügt. 4. Von den Rindern werden keine (nicht) Lasten getragen. 5. Wer gearbeitet hat, verdient Ruhe. 6. Wer Ackerland (Acker) von⁰ (Gen.) 20 Morgen hatte, wurde in den alten Zeiten der Römer unter (in m. Abl.) die reichsten Bürger gerechnet (gezählt). 7. Die Römer führten Feldfrüchte aus Sizilien, Afrika und Ägypten ein. 8. Was (Pl.) mit Gewalt nicht erreicht² wird, wird oft durch Bitten erlangt. 9. Im Jahre 79 n. Chr. segelte Plinius³ aus eigenem Antrieb in die Gegend; die durch den Ausbruch⁴ des Vesuvs voll von⁰ (Gen.) Gefahren war. 10. Die Römer schenkten wackeren Sklaven oft die Freiheit. Nichtsnutzige Sklaven wurden mit Ruten geschlagen.

11. *Konjugiere im Ind. Präs.*: meā sponte labōrō.

Pluralia tantum und singularia tantum der 3. Deklination

LL § 28, 3, 4. RH § 23

1. Ictu vehementi agricola cervicēs cuniculi⁵ verberat eumque 33
neecat. 2. Grūs os acutum e faucibus lupi expedit. 3. Orpheus sono fidium bestias feras lenivit. 4. Romani manes mortuorum venerabantur eis que cibum et potum sacrificabant. 5. Servius Tullius, sextus Romanorum rex, septem colles Romae moenibus circumdedit. 6. Felis semper pura est, sus autem sordibus laetatur. 7. Canis, qui saepe verberatus est, verbera timet. 8. Non solum e carne animalium, sed etiam e visceribus eorum cibi parantur. 9. Hannibal cum exercitu Alpes superavit. 10. Plurima templa Romanorum quadrata erant, Vestae autem aedis rotunda erat. 11. In aedibus Romanorum circum atrium complura conclavia erant. 12. In Germania limes finis imperii Romani erat. 13. Inter fines Gallorum et Germanorum Rhenus fuit. 14. Ubi opes, ibi sunt amici. 15. Augustus certamina partium finivit. 16. Catilina eiusque socii magnum aes alienum conflaverant. 17. Bona indoles sola non multum prodest, si industria omnino deest. 18. Vestis feminarum saepe mutatur.

Virtutém comitántur opés, comitántur honóres.

¹) argilla, -ae — ²) comparāre — ³) Plinius, -iī — ⁴) ēruptiō, -ōnis — ⁵) cuniculus, -ī *das Kaninchen*

- 34 1. Die Kraft der Stiere liegt (ist) im Nacken. 2. Aus dem Schlunde des Vesuvs werden bisweilen Asche (Pl.) und glühend heiße Steine empor⁰geschleudert. 3. Merkur verfertigte als⁰ Knabe aus der Schale¹ einer Schildkröte die erste Leier. 4. Kaiser Aurelian² erbaute im 3. Jahrhundert n. Chr. eine neue Stadtmauer, um Rom vor (ā) den Germanen zu schützen (ut-Satz, Impf.). 5. Herkules reinigte³ die Ställe des Königs Augias⁴ vom⁰ (Abl.) Schmutze, den mehr als 1000 Stück Vieh 30 Jahre hindurch angehäuft⁵ hatten. 6. Nichtsnutzige Sklaven wurden von den Römern mit Schlägen bestraft. 7. Bei den Römern beobachteten Zeichendeuter den Flug⁶ der Vögel, die Blitze und die Eingeweide der Opfertiere und verkündeten die Zukunft. 8. Auf vielen Gipfeln der Alpen liegt ewiger Schnee (Pl.). 9. Der Tempel der „Treue“ stand (war) auf dem Kapitol. 10. Reines Hausgerät ist die schönste Zierde des Hauses. 11. Das Gebiet des römischen Reiches war anfangs⁷ sehr klein. 12. Die Macht der Karthager war den Römern lange sehr gefährlich. 13. In den Zeiten des Marius und Sulla wurde Italien durch die Zwietracht der Parteien zerrissen. 14. Viele Schulden bereiten dem Kaufmann Sorgen. 15. Tugend, Begabung und Gesundheit sind die größten Schätze. 16. Die Kleider der Römer waren den unseren unähnlich.

Adjektiva der 3. Deklination

LL §§ 26, 27. RH § 44

- 35 1. Ab Iunone, principe dearum, uxores salutem et valetudinem sperabant. 2. Qui coniurationis particeps est, etiam poenae particeps est. Sed poena participum interdum minor est quam poena principis coniurationis. 3. Qui iram coercere potest, irae compos est. 4. Ab Alexandro irae non compote; Clitus, amicus eius, necatus est. 5. Eurydice⁸ cum mortua esset, a viro superstite adeo deflebatur, ut Pluto, deus inferorum, ei reditum negare non posset. 6. Ad Cannas numerus vulneratorum vel necatorum Romanorum magnus, numerus sospitum parvus erat. 7. Qui opes non habet, inops est. 8. Audite preces inopum et supplicum, qui vos implorant! 9. A cane vigili aedes custodiuntur. Olim oppida a vigile, qui in turri alta vigilabat, custodiebantur. 10. A sapienti sene laudari honestius est quam ab adolescente. 11. Laus aequalium interdum minor, interdum maior est quam posterorum. 12. Temporibus imperatoris Augusti Gallia et Ger-

¹) testa, -ae — ²) Aurēliānus, -ī — ³) pūrgāre — ⁴) Augiās, -ae — ⁵) cumulāre — ⁶) volātus, -ūs — ⁷) primō — ⁸) Eurydicē, -ēs *Eurydike*

mania a legatis imperatoris administrabantur, Africa a consulari. 13. Cicero multas epistulas ad familiares dedit, quae usque ad hanc aetatem conservatae sunt. Atticus Ciceroni carissimus familiarium erat. 14. Ulixes omnibus sodalibus superstes fuit; sine sodali in patriam remeavit. 15. Ab aedile ludi publici administrabantur. 16. In triremi (trireme) triplex¹ series remigum erat. Príncipibús placuisse virís non última láus est.

1. Die Werke der führenden (ersten) Künstler der alten 36
Griechen können von unseren Künstlern nicht übertroffen werden. 2. Allein der Mensch ist der Vernunft und der Sprache² mächtig und teilhaftig. 3. Als die Römer bei Kannä besiegt waren, war die Zahl der Überlebenden gering, noch⁰ geringer die Zahl der Wohlbehaltenen. 4. Nicht durch viele Worte, sondern durch schnelle Hilfe wirst du das Los der Hilflosen erleichtern. 5. Pflicht der Polizei³ der Stadt Rom war es⁰, auch Brände einzudämmen⁴. Die Polizei wurde von einem Ädilen verwaltet. 6. Mit glühendem Eifer kämpfte Brutus⁵, der mit seinen⁰ Verschworenen Cäsar getötet hatte, für die Freiheit des römischen Staates. 7. Von einem Weisen wird (Pl.) oft verschmäht, was (Pl.) die meisten Menschen ersehnen. Diogenes, ein Zeitgenosse Alexanders, war reicher als jener mächtige König; denn er war mit⁰ (Abl.) wenigem⁶ zufrieden. 8. Von einem Kameraden erwarten wir Treue, von einem Vertrauten Treue und Liebe. 9. Im Dreiruderer der Athener befanden sich (waren) 170 Ruderer.

10. Von welchem Grundwort ist abgeleitet aequālis, annālis, nātālis, cōsulāris, familiāris? 11. Bilde den Plur. zu: cōsiliū celere, verbum supplex, cīvis inopis, militis superstitis. 12. Setze die Präposition cum vor: comes sospes, testis superstes, canis vigil, eques celer, adulēscēns inops.

Substantivisch gebrauchte Adjektiva und Pronomina im Plural des Neutrums

(Zusammenfassende Wiederholung)

1. Multa parentibus, deo omnia debemus. 2. Saepe dulcia 37
nocent, amara prosunt. 3. Multi inutilia sciunt, necessaria ignorant. 4. Vir sapiens paucis contentus est. 5. Multa sunt, quae homines sciunt, plura, quae nesciunt. 6. Vulgo ea pretiosa sunt, quae rara sunt; sapienti pretiosa sunt, quae utilia sunt. 7. Homines ea non mirantur, quae cottidie spectant et audiunt. 8. Omnia praeclara rara. 9. Omnia mea mecum porto.

¹) triplex, -icis dreifach — ²) orātiō, -ōnis — ³) = Wächter — ⁴) coërcēre — ⁵) Brūtus, -ī — ⁶) = kleinem

3. Konjugation

Präsens Aktiv und Passiv

LL § 67, III. RH § 88

38 1. Tace, mi amice! Nam librum pulchrum lego. Cur non legis librum pulchrum? Nequam puer librum malum legit, boni pueri libros bonos legit. Bonos libros legere debemus. Nos legimus bonos libros, vos legitis malos libros. Lege bonum librum, mi amice, legite bonos libros, amici! 2. Epistulas scribimus ad absentes. 3. In arena aedificas, in aqua scribis. 4. Discipuli cottidie discere debent. 5. A bove maiore discit arare minor. 6. Amor omnes difficultates vincit. 7. Semper vincat veritas! 8. Pauci homines centum annos vivunt. 9. Vivat academia, vivant professores! 10. Ira tua me non terruisti; clementia tua vincor. 11. Amore omnia vincuntur. 12. Argumentis meis non vinceris; consilia mea repudias. Opto, ut precibus supplicibus meis vincaris. 13. Homines humani legentes, scribentes, discentes non turbant. 14. Non scholae, sed vitae discimus.

39 1. Im Mittelalter¹ konnten viele Menschen weder lesen noch schreiben. 2. Wir lernen täglich Neues (Pl.). 3. Wer den Zorn besiegt, überwindet den größten Feind. 4. Viele haben Bücher und lesen sie⁰ nicht². 5. Der König ist tot; es lebe der König! 6. Laßt uns nicht viele, sondern gute Bücher lesen! 7. Lies dieses Buch (auch Pl.)! 8. Die Gedichte Homers werden die Herzen der Leser³ immer erfreuen.

9. *Übersetze im Sing. und Pl., Akt. und Pass.:* Der Schüler schreibt einen Brief. Ich lese ein Buch. Ich besiege dich im⁰ (Abl.) Lauf (*nur Sing.*). / 10. *Bestimme:* legis, lēgis, lege, lēge, lēgem, legam; scriba, scribe, scribam (2), scribās (2), scribis, scribis. 11. *Bestimme:* vīvam (2), vīvās (2), vīvis, vīvis, vīvōs, vīvus, vīve. 12. audiō et scribō. *Ergänze ebenso:* audis et . . . , audimus, audiunt, audī, audīte, audiēns.

Imperfekt und Futur Aktiv und Passiv

40 1. Pueri Romani leges duodecim tabularum in scholis discebant. 2. Qui agrum colit, agricola nominatur. 3. Colite amicitiam! Nam sine amicis vita tristis esset. 4. Christiani unum deum colunt, Romani antiqui multos deos colebant. 5. Adulescentes nobiles Romanorum in Graeciam mittebantur, ut erudirentur. 6. Sine aëre neque animalia viverent neque plantae crescerent.

¹) = im mittleren Zeitalter — ²) und nicht neque — ³) = der Lesenden

7. Plantae nisi hieme nive alta tegerentur, frigore delerentur.
 8. Hannibal, dux Carthaginiensium, milites, qui montes altos Alpium timebant, adhortatus est: 'Sitis bono animo! In uberes regiones Italiae vos ducam.' Tum milites exclamaverunt: 'Duc nos in Italiam!' 9. O dives, non semper vives! 10. Discemus, dum vivemus. 11. Nunc a parentibus in scholam mitteris. A quo ducēris, cum parentes non iam vivant? 12. In hoc signo vinces.

1. Die reichen Kaufleute der Römer schickten ihre Schiffe an alle Küsten des Mittelmeeres. 2. Silvanus, der Gott der Bauern, wurde in heiligen Hainen verehrt. 3. Wenn du deinen Acker mit größerer Sorgfalt bebauest (Konj.), wüchsen auf ihm mehr Feldfrüchte. 4. Die Soldaten Hannibals wünschten, nach Italien geführt zu werden (ut-Satz, Impf.). Sie riefen: „Führe uns in jenes fruchtbare Land!“ 5. Höre die Worte des Lehrers: „Wir müssen täglich lernen!“ Eines faulen Schülers Worte lauten (sind): „Morgen will (werde) ich lernen, nicht heute.“ Wenn ihr täglich lernt (Fut.), werden eure Kenntnisse täglich wachsen. 6. Im Winter werden die Saaten von tiefem Schnee bedeckt sein (werden).

7. *Bestimme*: legam (2), lēgem, lēgēs, legēs; scribam (3); vīvam (3); dūcam (2), ducem, ducum, dūcās, ducēs, dūcēs, ducis, dūcis, dūc; color (2), colāris, colēris, colōris. 8. amāre, amārem, amārer, amāri. *Ergänze ebenso*: monēre, audire, legere.

Weitere Verba; minuō

1. Pastor gregem in agrum agit. 2. Qui nihil agit, piger est. 42
 3. Romani plures dies festos agebant quam nos. 4. Gratias agamus domino, deo nostro! 5. Nobilis equus umbra quoque virgae regitur. 6. Homines panem, carnem multosque alios cibos edunt. 7. Non vivimus, ut edamus, sed edimus, ut vivamus. 8. Nos homines aquam bibimus, cerevisiam¹ vinumque; cetera animalia aquam tantum bibunt. 9. Christus dicit: 'Qui manducat² meam carnem et bibit meum sanguinem, habet vitam aeternam.' 10. Qui verum non dicit, mendax est. 11. Audi multa, dic pauca! 12. Pater et mater dicuntur parentes. 13. Etiam dum ludimus, discere possumus. 14. Equus currum trahit. 15. Orbis terrarum in quinque partes dividitur. 16. Dies dolorem minuit. 17. Divide et impera!

Tú s(i) animó regerís, rex és, si córpore, sérvus.

¹) cerevisia, -ae das Bier — ²) manducāre essen

Scherzvers.

Lepus — der Hase
 sedebat¹ — er saß
 in via — auf der Straße

edebat — er fraß.
 Quid? — was?
 Gramen — Gras.

- 43 1. Wenn (cum) ein römischer Feldherr einen Triumph feierte, war er mit einer purpurnen Toga umhüllt. 2. Der Steuermann lenkt das Schiff (auch Pass. und Pl. Akt. und Pass.). Wohin lenkst du das Schiff, Steuermann (auch Pl.)? 3. Die Spartaner aßen einfache Speisen. 4. Wir sind zu einem fröhlichen Gastmahl versammelt; darum² laßt uns trinken! 5. Im Sprichwort heißt es (ist es): „Wer die Wahrheit³ weiß und sie⁰ nicht spricht, ist ein feiger Wicht⁴.“ Sage immer die Wahrheit³, wenn du gefragt bist (Fut. ex.)! Bisweilen ist es Recht, die Wahrheit³ nicht zu sagen; Falsches (Pl.) zu sagen, ist immer Unrecht. 6. Arbeite, wenn (dum) du arbeitest, und spiele, wenn (dum) du spielst! 7. Bei den Römern zogen die Rinder (Sg.) den Pflug nicht mit der Stirne, sondern mit dem Nacken.¹ 8. Das Jahr wird in zwölf Monate geteilt. 9. Durch Krankheit und Alter werden die Kräfte des Körpers gemindert.

10. *Verwandle Kap. 42, Satz 1, 2, 10, 14 in den Plural, Satz 7 in den Singular!* 11. *Bestimme:* amās, agās, ārās, arās; amēs, agēs, arēs; moneat, mūniat, minuat; regām, rēgem, rēgum, regās, regēs, rēgēs, regis, rēgis, regat, reget, regit, rege, rēge, regī, rēgī.

Nē dēspērēmus! Nē dēspērāveris!

- 44 Post gravem cladem senex quidam⁵ Romanus consulem superstitem et senatores his verbis admonuit: 'Constantes simus! Ne desperemus in hoc periculo! Mortem ne timeamus! Ne oboediamus consiliis eorum, qui desperant! Ne agamus, quae rei publicae perniciose sunt! Ne cunctemur officia explere!

Serva aequum animum, consul! Ne desperaveris! Timete deos, senatores! Ne timueritis hostes! Oboedite legibus! Ne oboediveritis consiliis ignavorum! Ne sitis perturbati! Tutare rem publicam, consul! Ne lamentatus sis sortem rei publicae! Senatores, imitami bonos! Ne imitati sitis malos!

- 45 1. Laßt uns nicht Unnützes (Pl.) wünschen! 2. Wollen wir nicht Gewalt anwenden! Denn oft siegt durch Menschlichkeit, wer durch Gewalt nicht siegen kann. 3. Laßt uns keine (= nicht) schlechten Bücher lesen! 4. Wollen wir uns nicht mit unserer

¹) sedēre sitzen — ²) ergō — ³) = das Wahre — ⁴) = feige und ruchlos — ⁵) s. 8²

Begabung brüsten! Denn die Begabung ist ein Geschenk Gottes. 5. Störe nicht den, der liest oder schreibt! 6. Bemüht euch nicht um^o (Dat.) Dinge, die euch nichts nützen werden! 7. Schlafet nicht am hellen Tage!¹ 8. Verschmäht nicht einfache Speisen! 9. Laß dich nicht durch leere (nichtige) Drohungen schrecken!²

10. *Bilde die verneinte Form zu:* postulāmus, postulēmus, taceāmus, tacēmus, impediāmus, impediēmus, legāmus, legēmus; recūsā, explēte, exercēte, contemplāre, comitāminī (2).

De Caesaris felicitate

Caesar in alto mari navigans tempestate occupatus est. Gubernator timidus de salute desperabat. At Caesar: 'Ne timueris!' inquit, 'Caesarem in navigio habes Caesarisque felicitatem.'

Personen- und Tiernamen

LL § 8. RH § 21

1. Nocte vigiliae armatae castra Romana tutabantur. 2. Apud Romanos legiones gravibus armis pugnabant; auxilia levibus armis armata erant. 3. Mancipia Romanorum gratis laborare debebant; operae mercedem postulabant. 4. Invidia gloriae comes. 5. Mortem Cicero ducem in caelum nominat. 6. Sex virgines sacerdotes Vestae erant. 7. Socrates parens philosophiae nominatur. 8. Milo per stadium³ Olympiae bovem vivum portavit. 9. Bos vitulum ubere nutrit. 10. Res publica Romana nonnumquam pugnis superata est; tamen omnibus fere bellis victrix erat.

11. *Bilde das Femininum zu:* dominus, deus, amicus, filius, avus, magister, puer, rēx, lupus, caper, gallus; pater, frāter, taurus, ariēs.

Kinderleben bei den Römern

Bei den alten Römern wurde den Knaben am neunten Tage ihres^o Lebens, den Mädchen am achten ein Vorname gegeben. Die Kinder⁴ wurden von der Mutter oder der Großmutter oder von Mägden erzogen; diese erzählten ihnen Märchen und sangen mit ihnen Lieder.

Vom achten Jahre an leitete der Vater die Erziehung der Knaben, die Mutter die^o der Mädchen. Alle Kinder lernten lesen, schreiben und rechnen (zählen). Auch an^o (Dat.) den öffentlichen

¹) lūce am hellen Tage — ²) = werde nicht erschreckt! — ³) stadium, -ii die Rennbahn — ⁴) infāns, -antis

Gottesdiensten¹ nahmen sie teil, damit sie die Götter verehren lernten. Außerdem wurden die Kräfte der Knaben geübt; sie liefen auf dem Marsfeld, spielten mit dem Ball und schwammen im Tiber. Sie aßen einfache Speisen; vor dem 30. Jahre tranken sie keinen (nicht) Wein. Die Mädchen lernten weibliche² Künste. Manche Kinder wurden zu Hause von einem Sklaven ausgebildet; die übrigen besuchten eine Schule. Die Söhne der Vornehmen wurden von einem Pädagogen³ in die Schule geführt. Der Lehrer unterrichtete die Schüler oft nicht in einem Zimmer, sondern auf der Straße. Faule Schüler wurden mit der Rute bestraft. Die Knaben besuchten die Schule bis zum 17. Jahre; dann erfüllten sie im Heere ihre Pflichten.

ut, nē, ut nōn

- 49 1. In angustiis rei publicae Romani clamant: 'Cincinnatus dictator sit!' Romani Cincinnatum ab aratro avocant⁴, ut dictator sit. 2. Servemus aequum animum in rebus adversis! Sapientes nos hortantur, ut in rebus adversis aequum animum servemus. 3. Ne desperemus in rebus adversis! Sapientes nos hortantur, ne in rebus adversis desperemus. 4. Hieme segetes nive teguntur, ne frigore deleantur. 5. Menenius Agrippa cives admonuit, ne discordes essent. 6. Deus imperat, ut non solum amicos, sed etiam inimicos amemus.

7. Nemo omnes linguas scit. Nemo tam doctus est, ut omnes linguas sciat. 8. Deus est tam benignus, ut nobis omnia det, quae ad vitam necessaria sunt. 9. Stellarum multitudo numerari non potest. Stellarum multitudo tanta est, ut numerari non possit. 10. Nonnullae bestiolae tam parvae sunt, ut eas oculis conspici non possimus. 11. Nemo tam sapiens est, ut nunquam erret. 12. Hercules tam audax erat, ut ne Cerberum quidem timeret.

Übersetze in Satz 2, 3, 5, 6 den ut-Satz mit einem deutschen Infinitiv!

- 50 1. Wir dienen den Gesetzen, damit wir frei sein können. 2. Vor der Schlacht trugen die römischen Soldaten das Gepäck auf einen befestigten Platz zusammen, um durch die Last nicht behindert zu werden⁵. 3. Die römischen Knaben wurden ermahnt, einfache Speisen nicht zu verschmähen⁵. 4. Nichts ist so schwierig, daß es⁰ die Menschen nicht versuchen. 5. Wenige Hindernisse sind so groß, daß sie nicht durch Klugheit und Fleiß überwunden werden können. 6. Nero war so grausam, daß niemand ihn liebte.

¹) sacra, -ōrum — ²) muliebris, -e — ³) paedagōgus, -ī — ⁴) āvocāre *weg-rufen* — ⁵) *Daß-Satz, Impf.*

idem

LL § 53. 5. RH § 56e

1. Idem sol et bonis et malis hominibus lucem praebet. 2. Eadem 51
 occasio neque saepe neque diu aderit. 3. Non ubique idem de-
 corum est. 4. Filii eiusdem patris non raro dissimiles sunt. 5. Non
 omnia eidem di dederunt. 6. Eandem deam Graeci Heram¹, Ro-
 mani Iunonem nominabant. 7. Corinthus eodem anno deleta est,
 quo Carthago (deleta est). 8. In communi periculo Romani dice-
 bant: 'In eadem nave sumus.' 9. Adulescentibus non iidem mores
 sunt, qui senibus (sunt). 10. Non omnibus civitatibus eadem leges
 sunt. 11. Omnes Christiani eundem deum adorant, sed non eadem
 de eo credunt. 12. Filii eorundem parentum fratres nominantur.
 13. Senes non isdem (iisdem) rebus laetantur quibus iuvenes.
 14. Omnes discipuli eosdem libros habere debent.

1. Die Miene des Sokrates war immer die nämliche. 2. Nicht 52
 allen gefällt die nämliche Gegend; denn nicht alle lieben das näm-
 liche (Sg. und Pl.). 3. Der Tempel der ephesischen Diana brannte
 in derselben Nacht nieder, in der Alexander geboren wurde
 (geboren ist). 4. Als Odysseus nach Hause zurückgekehrt war,
 wurde er von demselben Hunde begrüßt, der schon vor zwanzig
 Jahren sein (dessen) Haus bewacht hatte. 5. Die Sitten der Knechte
 und der Herren sind oft dieselben.

6. *Schreibe die Formen von idem, in denen die entsprechende
 Form von is vor -dem verändert erscheint!* 7. *Bestimme folgende
 Formen und trenne dabei die Formen, die sich durch verschiedene
 Länge der Vokale unterscheiden: isdem, idem, iidem, eidem, eadem.*
 8. *Setze die entsprechende Form von idem zu: origō, ōrdō, cōn-
 siliō (2); librōs, mōs, dōs, ōs; mare, mōre, mūre; fluvium, convi-
 vium, flūminum.*

Wortfragen**quis? quid? — quī? quae? quod?**

LL § 56. 1, 2. RH § 58 a, b

1. Quis fuit primus rex Romanorum? Quid scitis de Romulo, 53
 primo rege Romanorum? A quo Roma aedificata est? Quando
 Romulus Romam aedificavit? Cui templum Capitolinum dedi-
 cavit? Quot senatores creavit? Quamdiu illi septem reges Ro-
 manorum regnaverunt?

2. Quid scitis de origine imperii Romani? Unde Aeneas in
 Italiam navigavit? Quocum Aeneas fugae se dedit? Quomodo

¹) Hēra. -ae Hera

Aeneas patrem servavit? 3. Qui vir maiore pietate praeditus erat quam Aeneas? Nemo! Quae dea Aeneam diu per maria vasta agitavit? Quod carmen Vergili poetae vobis notum est? Quo carmine Aeneas a Vergilio celebratur? 4. Qui magistratus apud Romanos lites civium diudicabant? Quae virgines ignem Vestae custodiebant? Quae templa Romanorum vobis nota sunt?

Gib die Antworten, soweit möglich, lateinisch!

- 54 1. Wer hat das römische Reich vor (ab) Hannibal gerettet? 2. Welcher Feldherr wird von seinem Heere geliebt, welcher gefürchtet? 3. Welcher Volksstamm war den Römern am gefährlichsten? 4. Was habt ihr über Hannibal gehört? Welcher kühne Plan Hannibals ist euch bekannt? Von wo aus (woher) ist Hannibal nach Italien eingedrungen? In welchem Jahre hat er die Alpen überschritten (überwunden)? 5. Mit wem hat Romulus Rom erbaut? Welche Kaiser haben Rom durch Bauwerke ausgeschmückt? Welche Bauwerke Roms sind euch bekannt? 6. Wessen Worte besänftigten das niedere Volk, als es auf den „Heiligen Berg“ ausgewandert war? Wie stellte Menenius Agrippa die Eintracht wieder her?

7. Welche Formen des substantivischen Interrogativpronomens sind vom Relativpronomen verschieden?

Gespräch über einen Brief

Personen: Daniel und Philippus

- 55 D. Quid legis, Philippe? — Ph. Epistulam. — D. Quis ad te dedit? — Ph. Soror mea. — D. Unde? — Ph. Ex Helvetia. — D. Quo die? — Ph. Die Mercurii. — D. Quis eam apportavit? — Ph. Tabellarius¹. — D. Quando? — Ph. Hodie mane. — D. Quid tibi scribit soror? — Ph. Narrat de montibus altis et de lacubus pulchris. — D. Quid agit soror tua in Helvetia? — Ph. Linguas alienas discit. — D. Quas linguas? — Ph. Linguas Gallorum² et Italarum³. — D. Quomodo sine pecunia in Helvetia vivere potest? — Ph. Filia hospitis, qui sororem meam invitaverat, nobiscum vivit et hic scholam frequentat. Ita et haec et illa sine pecunia esse possunt. — D. Quando rescribes⁴? — Ph. Cras. — D. Tum saluta eam meo nomine⁵!

¹) tabellarius, -ii der Briefbote — ²) Galli, -orum hier „die Franzosen“ — ³) Itali, -orum hier „die Italiener“ — ⁴) rescribere zurückschreiben — ⁵) meo nomine in meinem Namen

Satzfragen — -nē, nōnne

Gespräch über die Schule

Personen: *Franciscus und Augustus*

Fr. Quid in schola discitis? — *Aug.* Multa in schola discimus. 56
 — *Fr.* Librosne in schola legitis? — *Aug.* Ita. Multos libros in
 schola legimus. — *Fr.* Habetisne domi quoque multos libros? —
Aug. Domi quoque libros habemus et legimus. — *Fr.* Scribitisne
 saepe in schola? — *Aug.* Interdum in schola scribimus. —
Fr. Scribuntne semper bene pueri et puellae in schola vestra? —
Aug. Minime. Multi pueri et puellae male scribunt. — *Fr.* Fuistine
 heri in schola, Auguste? — *Aug.* Non fui. — *Fr.* Nonne a magistro
 punitus es? — *Aug.* Minime. Nam heri cum magistro ambulavi-
 mus. — *Fr.* Fuistisne in montibus Alpium? — *Aug.* Non fuimus.
 Vagabamur in silvis prope urbem sitis. — *Fr.* Estisne saltem
 conspicati Alpes? — *Aug.* Certe. Aër enim clarissimus fuit. —
Fr. O te felicem¹⁾! Nos cum ambulamus, semper imbris im-
 pedimur.

1. Weißt du 1000 lateinische Wörter? Ja. 2. Übt ihr täglich 57
 euer Gedächtnis? Ein Gedächtnis, das nicht täglich geübt wird,
 läßt nach (wird gemindert). Dennoch sollt ihr euch bisweilen der
 Muße hingeben (geben)! 3. Lernst du auch in den Ferien? Nein.
 Wer täglich seine Pflicht erfüllt hat, muß in den Ferien nicht
 lernen. 4. Bist du in den Ferien zu Hause gewesen? Nein. Ich
 bin durch Wälder und Wiesen, Berge und Täler gewandert. Wer
 hat dich begleitet? Mein Bruder. Seid ihr mit offenen Augen
 gewandert? Habt ihr die herrlichen Gegenden unseres Vater-
 landes mit aufmerksamen Sinnen betrachtet? 5. Ist nicht der
 Hund dem Wolfe ähnlich?

Ein stolzes Wort Alexanders

Alexander, cum amici eum interrogarent: 'Nonne tu quoque 58
 Olympiae²⁾ certabis?', 'Certarem', inquit, 'si reges ibi cum regibus
 certarent.'

Komparation

Wiederholung und Ergänzung

LL §§ 34: 35; 44, 4a, b, d, 5a, b (ohne Adverbia). RH §§ 46—48; 190, 2

1. Qui male³⁾ de hominibus dicit, maledicus est. Socratis uxor 59
 maledicentissima fuit. 2. Apud veteres Romanos aedes simplices
 fuerant. Postea domus nobilium magnificae erant. Magnificentis-

¹⁾ Im Deutschen *Nominativ* — ²⁾ Olympiae in *Olympia* — ³⁾ male *schlecht*

sima fuit 'domus aurea' Neronis. 3. Qui erga alios bonae voluntatis est, benevolus nominatur. Nemo imperatorum Romanorum benevolentior fuit quam Titus, Traianus, Marcus Aurelius. 4. In plerisque rebus mediocritas optimum est. 5. Antiquis temporibus in Italia plures silvae fuerunt quam hodie. 6. In exercitu Hannibalis complures elephantum erant. 7. Nequissimi homines saepe superbissimi, frugalissimi saepe modestissimi sunt. 8. Vinum quo vetustius est, eo melius est. Vetterima vina saepe dulcissima sunt. 9. Quanto altiores sunt arbores, tanto longiores sunt umbrae. 10. Adulescentes plerumque leviores sunt. 11. Consilia celeriora raro prosunt. 12. Parum magnum studium semper, nimium (nimis magnum) interdum nocet. 13. Lux multo velocior est quam sonus. 14. Sicilia paulo maior est quam Sardinia, Corsica aliquanto minor, etiam minor Creta¹. 15. Vulpes callidissima omnium bestiarum est. 16. Vergilius et Horatius clarissimi poetae fuerunt. 17. Britannia longe maxima omnium insularum est, quae Romanis notae erant. 18. Vel durissimi lapides aqua excavantur². 19. Dic mihi quam plurima vocabula, quibus aves significantur!

- 60 1. Manche römische Schriftsteller waren sehr schmähstüchtig; sie haben Verbrechen von⁰ (Gen.) Kaisern und Tyrannen erzählt, die diese nie begangen haben. 2. Ein Redner, der der Masse schmeichelt, wird wohlwollendere Zuhörer³ haben als der, der die Wahrheit⁴ sagt. 3. Bei den alten Griechen gab es (waren) mehr Dichter als bei den Römern. 4. Mehrere römische Schriftsteller, wie z. B. Cäsar, Plinius und Tacitus, haben von den Sitten der alten Germanen erzählt. 5. Die Vorfahren der Römer waren nicht die ältesten Einwohner Italiens; sie sind viele Jahrhunderte (Abl.) vor den Etruskern aus dem Norden eingewandert. Auch die Waffen, Gefäße und Werkzeuge der ältesten Bewohner sind uns bekannt. 6. Je höher die Sonne steht (ist), desto kleiner ist der Schatten. 7. Eine zu lange Rede wird uns nicht gefallen. 8. Kaiser Claudius war etwas einfältig (töricht). 9. Das Reich Alexanders war allzu groß gewesen; deshalb war es nicht von langer Dauer (langdauernd). 10. Alexander war seines Zornes zu wenig mächtig. 11. Krösus war steinreich. 12. Selbst der Weiseste kann irren. 13. Die Lazedämonier waren bestrebt, möglichst kurze Reden zu halten.

14. *Bilde die Steigerungsformen zu:* imperator benevolus, templum magnificentum, scriptores maledici, homo nequam, agricolae frugis, mos vetus.

¹) Crēta, -ae Kreta — ²) excavare aushöhlen — ³) auditor, -ōris — ⁴) = das Wahre

De capro et lupo

Caper supra tectum domus stans lupum inclamabat¹ eique 61
maledicebat². Tum lupus: 'Non tu,' inquit, 'sed tectum mihi
maledicit.'

Komparative und Superlative ohne Positiv

LL § 36. RH § 49, 1

1. In auxiliis Romanorum nationes exterae pugnabant. 2. Moe- 62
nia exteriora urbis Romae ab imperatore Aureliano tertio p.
Chr. n. saeculo aedificata sunt, interiora a rege Servio Tullio.
3. Extremis malis extrema remedia (sunt). 4. Atticus intimus
(amicus) Ciceronis fuit. 5. Pluto dominus inferorum erat, apud
superos Iuppiter regnabat. 6. Italia inferior propter multas
Graecorum colonias Graecia Magna nominabatur. 7. In libera
re publica Romana honorum gradus summis hominibus et infimis
pares erant. Nonnulli imperatores et consules, velut Marius, ex
infima plebe erant. 8. Deus ima summis mutare potest. 9. Su-
periores dentes hominis maiores sunt quam inferiores. 10. Salus
populi suprema lex esto! 11. Socrates supremis vitae horis
plurimum disputavit de immortalitate animorum. 12. Summum
ius summa iniuria. 13. In superiorem partem Italiae Galli
immigraverant. Itaque Romani hanc provinciam, cum esset citra
Alpes sita, Galliam citeriorem sive Cisalpinam nominabant.
Trans Alpes Gallia ulterior sive Transalpina sita erat. 14. Arma
sunt ultima ratio regum. 15. Maiorum gloria posteris quasi
lumen est. 16. Discipulus est prioris posterior dies. 17. Servitus
omnium malorum postremum est. 18. Qui post mortem patris
natus est, postumus nominatur. 19. Posteriora saepe deteriora.
20. Optimum et deterrimum in homine est lingua. 21. Potior
est, qui prior est. 22. Tunica corpori propior est quam toga.
23. Proximus sum egomet³ mihi.

1. Die auswärtigen Völker wurden von den Griechen Barbaren 63
genannt. 2. Im rauhen Winter stillt das Wild (Pl.) oft den
äußersten Hunger mit Baumrinden. 3. Im Inneren Germaniens⁴
war der Wein unbekannt. Die Germanen aber, die dem Rhein
am nächsten waren, kauften ihn von den Römern. 4. Im innersten
Teil des Tempels war das Bild des Gottes. 5. Köln⁵ lag⁶ im
unteren Germanien, Straßburg⁷ im oberen. 6. Den untersten

¹) inclāmāre anrufen — ²) maledicere *m. Dat. schmāhen* — ³) egomet =
ego — ⁴) = im inneren Germanien — ⁵) Colonia Agrippina — ⁶) = war gelegen —
⁷) Argentoratum

Teil des Baumes nennen wir die Wurzel, den obersten den Wipfel. 7. Der Tod ist das letzte aller Dinge. 8. Odysseus ist in die Unterwelt eingedrungen. 9. Die Nachwelt wird vieles (Pl.) wissen, was (Pl.) uns unbekannt ist. 10. In früheren Zeiten wohnten die meisten Römer auf dem Lande, in späteren Zeiten in der Stadt. 11. Oft wird das Bessere zerstört, das Geringere erhalten. 12. Gesundheit ist besser (vorzüglicher) als Reichtum; die vorzüglichsten Güter aber sind Weisheit und Tugend. 13. Die Sterne Merkur (Gen.) und Venus (Gen.) sind der Sonne näher als die Erde; ersterer (jener) ist der Sonne am nächsten.

14. *Bilde den Gegensatz zu:* in rīpā cīteriōre, pedēs poste-riōrēs, vallum exterius, primus rēx Rōmānōrum, suprēmus diēs vitae, ultimae terrae.

Es kommt nichts Besseres nach

- 64 Dionysius¹, der dritte Tyrann der Syrakusaner², war äußerst grausam. Deshalb sehnten alle seinen (dessen) Tod herbei. Eine³ ganz alte Frau bat als⁰ einzige⁴ täglich die Götter: „Dionysius möge wohlbehalten sein und mich (Dat.) überleben!“ Als der Tyrann davon⁵ gehört hatte, rief er die Frau in die Burg und fragte sie⁰: „Warum bist du als⁰ einzige⁴ von⁰ (Abl.) so frommer Gesinnung, daß du für mein Heil betest?“ Da sagte⁰ jene: „Vor vielen Jahren hatten wir einen lästigen Tyrannen. Deshalb wünschte ich, von (ab) ihm frei zu sein⁶. Nach dessen Tod herrschte ein beträchtlich schlimmerer in der Burg. Du bist unser dritter Beherrscher⁷ und noch rücksichtsloser⁸ als die früheren. Deshalb bete ich, daß nicht ein noch⁰ schlechterer⁹ deinen Platz einnehme¹⁰.“ Dionysius bestrafte die so witzige¹¹ Kühnheit nicht.

Weitere Besonderheiten der Komparation

LL § 37. RH § 49, 2

- 65 1. Novissimi erunt primi et primi novissimi. 2. Agmen novissimum exercitum contra hostes a tergo¹² incursantes tutabatur. 3. Recentiores artifices non ab omnibus laudantur. 4. Recentissima non semper optima sunt. 5. Quercus Iovis¹³ sacra erat, laurus Apollinis¹³, vitis Bacchi¹³. 6. Nusquam hospitium sanctius erat quam apud Germanos. 7. Equi alacriores sunt quam asini; laetissimi sunt equi Arabum. 8. Quo simplicior est cibus, eo salutarior est; cibi sim-

¹) Dionysius, -ī - ²) Syracūsānī, -ōrum - ³) quaedam - ⁴) sōlus, a, um - ⁵) = von dieser Sache - ⁶) ut-Satz, Impf. - ⁷) rēctor, ōris - ⁸) importūnus, a, um - ⁹) = geringerer - ¹⁰) = besetze - ¹¹) facētus, a, um - ¹²) ā tergō im Rücken - ¹³) im Dtsch. Dat.

plicissimi plerumque saluberrimi sunt. 9. Iuniores a senioribus consilium petunto! 10. Mite caelum ad agriculturam magis idoneum est quam asperum. 11. Aër omnibus animalibus ad vitam maxime necessarius est. 12. Altissimi montes non semper maxime ardui sunt. 13. Vel tenuissimus crinis umbram habet. 14. Leo vel maxime ferus ignem timet. 15. Cato et agriculturae et iuris maxime gnarus erat. 16. Minima saepe maxime mira sunt. 17. Mores earum gentium, quae in silvis venantes vagantur, plerumque magis rudes sunt quam earum, quae agros colunt. 18. Formicae maxime sedulae sunt. 19. Magna industria magis laudabilis est quam bona indoles sine industria. 20. Africa temporibus Romanorum fertilior erat, quam nunc est. 21. Egentissimi interdum contentissimi sunt.

1. Die neueren Bücher sind manchmal weniger gut als die älteren. 66
 2. An der Spitze und in der Nachhut sicherten¹ Reiter der Hilfstuppen die Legionen. 3. Bei den Griechen waren die Rechte des Vaterlandes heiliger als die⁰ der Gastfreundschaft; deshalb war es Recht, auch gegen (cum) einen Gastfreund zu kämpfen. 4. Die Rinder, die im Frühling aus den Ställen getrieben werden, sind meistens sehr ausgelassen². 5. Im Sommer suchten³ viele Römer die gesündesten Gegenden Italiens auf⁰; denn wegen des Fiebers war es dann gefährlich, in der Stadt zu verweilen. 6. Rinder sind für (ad) den Pflug geeigneter als Pferde. 7. Eisen ist nicht das wertvollste, aber das notwendigste aller Metalle. 8. Selbst die steilsten Wege konnten⁰ den Heereszug Hannibals nicht hindern (hinderten nicht). 9. Servius Tullius, der sechste König der Römer, nannte die Soldaten vom 17. Jahre bis zum 46. Jahre die „Jüngeren“, nach (supra) diesem Jahre die „Älteren“. 10. Was (Pl.) selten ist, ist oft nicht wunderbarer als das (Pl.), was wir täglich vor Augen haben.

11. *Ergänze die Steigerungsformen*: Equus ferus est, taurus —, leo —. Viator gnarus est, nauta —, gubernator —. Hospes ignarus est urbis, infans —, homo caecus —. Sedulus discipulus laudabilis est, — discipulus —, — discipulus —. Sicilia frugifera erat, Africa —, Aegyptus —.

Nullus, nēmō, nihil

LL § 57, 4 m. Anm. 1 u. 3. RH § 59d

1. Testis unus testis nullus. 2. Nulla dies sine linea! 3. Nulla 67
 poena sine lege. 4. Malum nullum sine bono est. 5. Beatus (est), qui nullius culpa sibi conscius est. 6. Vento nemo vivit.

¹) = schützen — ²) = sehr munter — ³) petere

7. Vox unius vox nullius. 8. Qui nemini nocet, innocens est. 9. Praeter deum neminem timeto! 10. Stellae a nullo numerabuntur. 11. Nemo nostrum omni vitio liber esse potest. 12. Nihil tam arduum est, ut homines non temptent. 13. Aut Caesar aut nihil! 14. Nihil timet, qui nihil sperat. 15. Vir sapiens nulla re perturbatur. 16. Tempa Romanorum plerumque quadrata erant; nonnulla autem templa erant rotunda. 17. Non nemo vestrum interdum levior est. 18. Ne desperaveris in rebus adversis! Semper non nihil sperato! 19. Nemo non interdum errat. 20. Nulli rosae non sunt spinae. 21. Nonnulli homines facietis verbis nihil non impetrant eorum, quae optant.

- 68 1. Lange konnte kein Volk die Römer überwinden. 2. Niemand kann zwei Herren dienen. 3. Du sollst niemand (Dat.) schmähen, niemand verletzen! 4. Wer niemand liebt, wird von niemand geliebt werden. 5. Wer niemands Knecht ist, ist dennoch nicht von Pflichten frei. 6. Nicht der ist arm, der nichts hat (dem nichts ist), sondern der, der mit nichts zufrieden ist. 7. Wer nichts hat, der⁰ kann nichts geben. 8. Nach⁰ nichts (Dat.) strebte Cäsar mehr¹ als nach⁰ (Dat.) Ruhm. 9. Einige Vögel schlafen am Tage und fliegen bei Nacht. 10. Mancher von⁰ (Gen.) den Römern ist in der Verbannung gestorben². 11. Auch in Büchern könnt ihr manches lesen, was nicht wahr ist. 12. Jeder kann Gerechtigkeit verlangen. 13. Jedem Vogel gefallen seine Federn. 14. Allein die Toren glauben alles.

Der schlaue Odysseus

- 69 Ulixes in erroribus suis Polyphemum³ Cyclopem⁴ in specu eius visitavit. Cyclopes unum oculum in fronte habebant et carnem hominum edebant. Ulixes callidus Polyphemo magnum utrem vini dedit, ut ille biberet et mentis suae non iam compos esset. Polyphemus stultus laetatus est vino et Ulixem interrogavit: 'Quod nomen est tibi?' Tum Ulixes: 'Nemo ab amicis nominor.' Cum Cyclops vino fessus dormiret, Ulixes cum comitibus stipite⁵ fervido oculum eius concremavit. Tum Polyphemus magna voce lamentatus est: 'Adeste, amici! Nemo me necat.' Ceteri autem Cyclopes ei non affuerunt, sed foris⁶ clamaverunt: 'Cur lamentaris, si a nullo vulneratus es? Ora Neptunum, ut mentem tuam sanet!' Tum rursus somno se dederunt.

¹) magis — ²) ist gestorben mortuus est — ³) Polyphēmus, -i Polyphem —
⁴) Cyclōps, -ōpis der Zyklus — ⁵) stīpes, -itis m. der Pfahl — ⁶) foris draußen

Das Gerundium

LL § 67. RH §§ 79, 81, 82, 85, 88

1. Errare humanum est. 2. Tacere melius est quam vana dicere. 3. Sitire Germanis antiquis molestius erat quam esurire. 4. Navigare necesse est, vivere non est necesse. 5. Omnibus civibus est ius accusandi, iudicibus solis est ius damnandi. 6. Sunt tempora flendi, sunt tempora laetandi. 7. Dies est tempus discendi, nox dormiendi. 8. Antiquis temporibus non omnes gentes legendo et scribendo operam dabant. Nunc pueri et puellae omnium fere gentium legere et scribere discunt. 9. Aqua maris ad bibendum apta non est. 10. Scribere scribendó, dicendo dicere disces. 11. In narrando brevis esto!

~~12.~~ Ver est tempus ambulandi. *Bilde entsprechende Sätze mit aestās, diēs, nox!* ~~13.~~ Venator venando operam dat. *Bilde entsprechende Sätze mit:* piscātor, gubernātor, medicus, discipulus, agricola. ~~14.~~ Ver ad ambulandum aptum est. *Bilde entsprechende Sätze mit:* aestās, diēs, nox; bōs, camēlus, nāvis, arma, aqua. ~~15.~~ *Setze ein Gerundium im Abl. ein:* — vires corporis firmamus. — vires animi exercemus. — magistros delectamus. — fames sedatur, — sitis.

1. Das Jagen war die Freude der alten Germanen. 2. Das Befehlen ist nicht immer leichter als das Gehorchen (3 Verba!). 3. Die Begierde zu herrschen (Gen.) ist die Ursache vieler Kriege gewesen. 4. Bei den alten Römern verwandten auch die Vornehmen Mühe auf^o (Dat.) das Pflügen. 5. Manche Völker kennen das Pflügen nicht. 6. In früheren Zeiten wurden die Federn der Gänse zum Schreiben verwendet. 7. Auch durch Irren können wir lernen.

8. *Bestimme:* laudandī, laudantī, laudātī, laudandō, laudātō.

Adverbia

LL § 39. RH § 51

1. Festina lente! 2. Socrates quamquam iustus erat, tamen iniuste accusatus est. 3. Multi misere in exsilio vivunt. 4. Pavo pulcher est; neque vero¹ pulchre cantat. 5. Bene dormit, qui non sentit², quam male dormiat. 6. Bene vivit, qui bene latet. 7. Gallinae celeriter volare non possunt. 8. Galli saepe acriter pugnant. 9. Oratio tua brevis et simplex esto! Quod dicis, breviter et simpliciter dicito! 10. Fortiter in re, suaviter in

¹) neque verō aber nicht — ²) sentire fühlen

modo! 11. Patientia tolerat calamitates et iniurias tamquam¹ paternam² virgam dei humiliter ut agnus. 12. Sapienter Pericles per triginta annos rem publicam Atheniensium gubernavit. 13. Plenus venter non studet libenter. 14. Daedalus sollerter alas fabricatus est. 15. Horatius Cocles armis oneratus audacter trans Tiberim natavit. 16. Numa Pompilius iuste et clementer, Tarquinius Superbus iniuste et violenter rem publicam Romanorum administravit. 17. Aliter cum amico, aliter cum tyranno vivitur. 18. Nequam est, qui nequiter agit. 19. Servus fidus domino fideliter servit. 20. Vel validissimi leones ignem valde timent. 21. Saepe vita aegri a medicis aegre servatur.

- 73 1. Da Kaiser Titus gerecht regierte, wurde er von allen Bürgern geliebt. 2. Bei den Römern wurden die Sklaven nicht immer rauh behandelt. 3. Wer rastlos gearbeitet hat, wird gut schlafen; wer nichts tut, schläft schlecht. 4. Schnell zu handeln ist nicht immer nützlich. 5. Wenn du Strafe verdient hast (Fut. ex.) und scharf getadelt worden bist (Fut. ex.), sollst du schweigen! 6. Alle Bürger müssen vom Richter gleich behandelt werden. 7. Klug und geschickt zu handeln ist oft wichtiger³ als kühn zu handeln. 8. Anders lebt man (wird gelebt) in der Stadt, anders auf dem Lande. 9. Die Menschen sind zum Handeln geboren; deshalb fällt (ist) es uns oft leichter, nichtsnutzig zu handeln als nichts zu tun. 10. Bei den Römern wurden viele Sklaven, die ihrem Herrn (Pl.) treu gedient hatten, freigelassen (befreit). 11. Manche Menschen werden durch Blitze sehr erschreckt. 12. Alte Gewohnheiten lassen sich kaum ändern (werden geändert).

13. *Bilde das Adverb zu:* pius, liber, integer, alacer, gravis, patiēns, atrōx. 14. *Setze das Adjektiv bzw. Adverb ein:* (impiger) Puellae — sunt; puellae sedulae — laborant. (atrōx) Proelium — est; — pugnatur. (prūdēns) Qui — est, — agit.

Steigerung der Adverbia

LL § 42. RH § 51

- 74 a) 1. Canis velociter currit, cervus velocius, lepus velocissime. 2. Nulla re melius peccatur quam clementia. 3. Optime deum honorat, qui eum imitatur. 4. Aegroti peius vivunt quam inopes. 5. Romani ludis magnopere (valde) delectabantur. 6. Recentia saepe magis admiramur quam vetera. 7. Ingenio magis quam corporis viribus homo bestiarum dominus est. 8. Somnus vires

¹) tamquam *gleichwie* — ²) paternus, a, um *väterlich* — ³) = *vorzüglicher*

corporis maxime recreat. 9. Germani antiqui multum equitatu, plus peditatu valebant. 10. In vitâ humana pecunia plurimum potest. 11. Adulescens multum, senex non multum sperat. 12. Amici in secundis rebus minus probantur quam in adversis. 13. Quod minime apparet, saepe plurimum valet.

b) 14. Equi plerumque viginti quinque annos vivunt, multo diutius elephantis, diutissime testudines. 15. Veritas saepe latet. 16. Sermo saepius nocet quam silentium. 17. Vinum aegrotis interdum prodest, saepissime obest. 18. Anseres Gallos appropinquantes mature audiverunt. 19. In calidis regionibus poma maturius leguntur quam in frigidis. 20. Inopibus quam maturime adestote! 21. Neapolis ab urbe Roma propius abest quam Florentia¹. 22. Saepe nescitis, discipuli, quae nuperrime memoriae mandavistis. 23. Quo longius a nobis fulmen abest, eo serius tonitrum audimus. 24. Cupiditati nihil satis est; dives est, qui satis habet. 25. Interdum satius est tacere quam verum dicere. 26. Si impetraveris, quod petis, laetator; sin secus, aequum animum servato! 27. Brutus amicus Caesaris fuerat; nihilo setius (nihilo minus) eum necavit. 28. Iuvenes ex morbis oculi recreantur quam senes. 29. Potius sero quam numquam. 30. Graeci artibus et litteris, Romani rei publicae potissimum operam dabant. 31. Qui modum servat, non prius edit, quam fames imperat (= non edit, priusquam fames imperat). 32. Primum laborato, deinde edito, tum dormito!

a) 1. Die alten Germanen konnten leichter Frost (Pl.) als 75 Hitze ertragen. 2. Die Knaben der Lazedämonier wurden äußerst streng erzogen. 3. Am besten und leichtesten werden wir durch Beispiele erzogen. 4. Die Reichen schlafen bisweilen schlechter als die Armen. 5. Oft freuen wir uns nicht über⁰ (Abl.) Dinge, die wir sehr ersehnt hatten.* 6. Ein einfaches Kleid schmückt nicht selten mehr als ein prächtiges. 7. Die Weine Kampaniens wurden von den Römern am meisten gepriesen. 8. Die Römer weilten viel in den Landhäusern Kampaniens. 9. Im alten Germanien vermochten gute Sitten mehr als anderswo² gute Gesetze. 10. Scipio und Cäsar hatten durch ihr⁰ Ansehen außerordentlich großen Einfluß auf die Soldaten (galten bei den Soldaten am meisten). 11. Die alten Germanen lebten wenig von Getreide. 12. Strafen wirken (vermögen) oft weniger als Belohnungen.

b) 13. Nicht immer schläft am besten, wer am längsten schläft. 14. Manche Bilder gefallen uns umso mehr, je öfter wir sie

¹) Flörentia, -ae Florenz — ²) alibi

³) Pfister, Lat. Übungsbuch f. d. 2. Kl.

betrachten. 15. Je zeitiger du schlafen wirst, desto besser wird dein Schlaf sein. Deshalb sorgen die Eltern, daß die Kinder möglichst frühzeitig schlafen. 16. Je näher der Blitz ist¹, desto zeitiger hören wir den Donner. 17. An den Ufern der Donau blühen die Blumen später als an den Ufern des Rheins. 18. Bisweilen ist es geratener zu zögern als zu eilen. 19. Viele Griechen waren Sklaven vornehmer Römer. Nichtsdestoweniger waren sie oft besser gebildet als ihre (deren) Herren. 20. Ein schlechter Bauer ist, wer bei⁰ (Abl.) heiterem Himmel lieber zu Hause als auf den Feldern arbeitet. 21. Lasset nicht nach, bevor der Erfolg gewiß ist (Konj.)! 22. Zuerst sollt ihr arbeiten, dann erst² sollt ihr spielen!

Richtig oder falsch?

Vier von den folgenden Sätzen sagen etwas Falsches.

- 76 1. Quo longiores sunt noctes, eo breviores sunt dies. 2. ~~Quo~~ altior est sol, eo longior est umbra. 3. Quo altiores sunt montes, eo profundiores³ sunt valles. 4. ~~Bos~~ celerius currit quam cervus. 5. Luna terrae propior est quam sol. 6. Luna minor, sol maior est quam terra. 7. ~~Tonitrum~~ prius audimus, quam fulmen conspicamur. 8. Aër multo levior est quam aqua. 9. ~~Aes~~ levius est quam lignum. 10. Luscinia melius cantat quam pavo.

Deutscher Relativsatz für lateinisches Partizip

Grando agros vastans ab agricolis timetur. *Der Hagel, der die Äcker verwüstet, wird von den Bauern gefürchtet.*

- 77 1. Discipulus litteras amans a magistro laudatur. 2. Agricolae ex agris remeantes fessi sunt. 3. Pueri semper tacentes magistro displicent. 4. Canis domum custodiens a domino bene curatur. 5. Puellae male scribentes a magistra vituperantur. 6. Canis saepe verberatus dominum timet. 7. Urbs ab hostibus deleta rursus aedificabitur. 8. Puellae a magistra admonitae melius scribent. 9. Cibi pipere conditi sitim excitant. 10. Magister discipulum litteras amantem laudat. 11. Dominus canem domum custodientem bene curat. 12. Incolae urbem ab hostibus deletam rursus aedificabunt. 13. Navis mercatoris ex Africa in Italiam navigantis frumento onerata est. 14. Gratias agamus deo omnia conservanti! 15. Falsa dicentibus fidem ne habueris!

Verwandle die Partizipien auch in lateinische Relativsätze!

¹) abesse — ²) dēmum — ³) profundus, a, um tief

Übersetze Satz 1—7 jeweils mit einem Relativsatz und mit einem Partizip! 1. Die vestalischen Jungfrauen, die¹ das ewige Feuer bewachten, standen bei den Römern in hohen Ehren. 2. Die Säule, die vom Kaiser Trajan in der Stadt Rom aufgestellt wurde, kann noch immer² angeschaut werden. — Die Säule, die vom Kaiser Trajan in der Stadt Rom aufgestellt wurde, können wir noch immer² betrachten. 3. Ein Wort, das ausgesprochen ist, kann nicht zurückgerufen werden. 4. Eine gewaltige Menschenmenge begrüßte Scipio, der über die Karthager triumphierte. 5. Die Freude der Seeleute, die in die Heimat zurückkehren, ist groß. 6. Den Jäger, der im Walde umherstreift, begleitet sein⁰ treuer Hund. 7. Die Ärzte geben den Kranken Heilmittel, welche die Schmerzen lindern. 8. Der Körper eines⁰ Menschen⁰, der schläft, ist dem Körper eines Toten ähnlich.

9. *Übersetze mit einem deutschen Relativsatz:* *magistra laudans, puella laudata; cōpiae urbem dēlentēs, urbs ā cōpiis dēlētā; magister discipulum monēs, discipulus ā magistrō monitus; canis domum custōdiēs, domus ā cane custōditā; liberī ludentēs.*

Das Partizip Futur

LL § 67. RH §§ 79, 81, 82, 85, 88

Nauta navigaturus ventum exspectat. *Ein Schiffer, der segeln wird (segeln will, im Begriffe ist zu segeln), wartet auf Wind.*

1. Aves in meridiem volaturae autumno congregantur. 2. Filiae 79 Danai³ apud inferos dolium aqua completurae laborem numquam finiunt. Dolium enim perforatum est. 3. Tyrannus alios coerciturus prius suas cupiditates coerceto! Dominus servum puniturus prius iram suam coerceto! 4. Puellae aviae gratulaturae flores apportant. 5. Res futuras nescimus. 6. Iuvenes rei publicae praefuturi apud Romanos arte dicendi exercebantur.

1. Die Gallier, die das Kapitol besetzen wollten, wurden 80 durch das Geschrei der Gänse gehindert. 2. Koriolan, der Rom

¹) Deutsche Relativsätze, in denen das Relativpronomen gesperrt gedruckt ist, sind künftig durch lateinische Partizipien zu übersetzen — ²) adhuc — ³) Danaus, -i Danaus

zerstören wollte, wurde durch die Bitten seiner⁰ Mutter davon⁰ abgehalten. 3. Ein Redner, der andere mahnen will, soll zuvor¹ seine eigenen⁰ Sitten verbessern. 4. Ein Mensch, der arbeiten will, wird durch die Finsternis gehindert; Menschen, die schlafen wollen, schätzen (lieben) die Finsternis.

5. *Übersetze mit einem Relativsatz:* agricola arāns, agricola arātūrus, ager arātus; agricola dōlium vīnō complēns, agricola dōlium vīnō complētūrus, dōlium vīnō complētum; magister discipulum monēns, magister discipulum monitūrus, discipulus ā magistrō monitus; magistra puellās ērudīēns, magistra puellās ērudītūra, puella ā magistrā ērudīta; vēnātōrēs vulpī insīdiantēs, vēnātōrēs vulpī insīdiātūrī.

Coniugātiō periphrastica actīva

LL § 70, 1, 2a. RH § 74, 1c

81 1. Puella a magistra laudata laetatur. Puella a magistra laudata est; itaque laetatur. 2. Nautae navigaturi ventum exspectant. Nautae navigaturi sunt; itaque ventum exspectant. 3. Corvus quondam caseum devoraturus erat. Tum vulpes callida appropinquavit. 4. Adeste eis, qui desperaturi sunt! 5. Piscatores muscas vel vermes captant, cum piscaturi sunt. 6. Imperatores Romani cum castra munituri erant, nonnullis centurionibus imperabant, ut loca explorarent. 7. Nonnulli, qui emigraturi fuerant, postea consilium mutaverunt. 8. Si orationem habebis, prius deliberabis, quae disputaturus eris.

82 1. Ariovist², ein Führer der Germanen, war im Begriffe, ganz Gallien zu besetzen; doch (at) Cäsar wehrte seine (dessen) Truppen ab und verjagte sie über den Rhein. 2. Als die Helvetier³ aus ihrem Gebiet auswandern wollten, verbrannten sie alle Städte, alle Dörfer, alle Gebäude und alles Getreide, damit der Plan der Auswanderung⁴ nicht geändert werden könne (Impf.). 3. Als das niedere Volk auf dem „Heiligen Berg“ eine neue Stadt bauen wollte, wurde es von Menenius zurückgerufen.

Iphigenies Opferung

83 Als die Griechen zum Trojanischen Krieg segeln wollten, wurden sie durch widrige Winde behindert. Kalchas⁵ enthüllte⁶

¹) prius — ²) Ariovistus. -ī — ³) Helvētīi, -ōrum — ⁴) = des Auswanderens — ⁵) Calchās, -antis — ⁶) revēlāre

ihre (deren) Ursache: Diana war erzürnt, weil Agamemnon¹, der Führer der Griechen, eine ihr (Gen.) heilige Hirschkuh² erlegt hatte. Schon war Agamemnon daran³, seine Tochter Iphigenie⁴ zu opfern, um die Göttin zu versöhnen⁵. Aber plötzlich wurde der Altar durch einen dichten Nebel verhüllt; dann erblickten die Griechen auf dem Altar nicht mehr Iphigenie, sondern eine Hirschkuh. Denn Diana hatte die Jungfrau in ein fernes Land entführt (fortgetragen).

Quidam

LL § 57, 2. RH § 59c

1. Philosophus quidam in dolio habitabat. Quis fuit ille philosophus? 2. Mulier quaedam ancillas habebat, quas cottidie ad primum galli cantum e somno excitabat. 3. Etiam flere voluptas quaedam est. 4. Verba philosophi cuiusdam sunt: Omnia mea mecum porto. 5. Manlius Torquatus Gallum quendam permissu imperatoris certamine singulari necaverat. Idem postea suum filium morte multavit, quod contra eius praecepta cum hostibus pugnaverat. 6. Homines quidam frondem in silva non cernunt. 7. Animalia quaedam totam hiemem dormiunt. 8. Quidam numquam tacent; semper de suis rebus et quibusdam aliis narrant. 9. Templum quoddam urbis Romae adhuc integrum est. 10. Artificibus inest quiddam, quod ceteris hominibus deest.

11. *Vergleiche*: septendecim, eundem, eōrundem, quendam, quōrundam, condiciō; septentriōnēs, tam, tantus, continēns; p̄mus, p̄nceps, hunc, concordia (LL § 95, II, 2. RH § 13b).

1. Ein (gewisser) Gesandter des Königs Pyrrhus⁶ rühmte die Würde der römischen Senatoren mit herrlichen (Sup.) Worten. 2. Eine (gewisse) Frau bat die Götter, daß Dionysius lange lebe (Impf.). 3. Gewisse Tiere ahmen die Stimme (Pl.) der Menschen nach. 4. Bei den Römern war es an gewissen Tagen ein Frevel, öffentliche Geschäfte zu besorgen. 5. Ein gewisses Gefäß wurde von den Griechen Amphore⁷ genannt. 6. Du hast etwas (= gewisses) unter der Toga, was du mir verbirgst.

7. *Setze die entsprechende Form von quidam zu*: regiō, ōrdō, collis, montis, cōnsuetudinem, mēnsēs (2), tribus, tribūs (3), vāsa, arborum.

¹) Agamemnō, -onis — ²) cerva, -ae — ³) conī. per. act. — ⁴) Iphigenīa, -ae — ⁵) ut-Satz, Impf. — ⁶) Pyrrhus, -ī — ⁷) amphora, -ae

Das Gerundiv

LL §§ 67, 70. RH § 79, 81, 82, 85, 88

86 | 1. Leges a civibus bonis observantur. Leges observandae sunt; tamen non ab omnibus observantur. 2. Officia diligenter explenda sunt. 3. Cunctis in rebus modus est adhibendus. 4. Adversariorum verba in iudicio audienda sunt. 5. Non multi, sed boni libri legendi sunt. 6. Nemo est casu bonus; discenda virtus est. 7. Natura nusquam magis quam in minimis rebus admiranda est. 8. Nihil temere, nihil neglegenter est agendum. 9. Fures a iudice puniuntur. Fures iudici puniendi sunt. 10. Schola pueris et puellis frequentanda est. 11. Multa nobis discenda sunt. 12. Exercitui Hannibalis multae difficultates superandae erant. 13. Etiam tum, cum scholam non iam frequentabis, tibi nihilo minus multa discenda erunt. 14. Orandum et laborandum est. 15. De gustibus non est disputandum. 16. Semper probe vivendum est. 17. Maximae fortunae minime credendum est. 18. Legibus oboediendum est. 19. Pueris inter cenam tacendum est. 20. Discipuli puniendi poenam timent. 21. Turpe non est accusari ab accusandis. 22. Pecunia nervus rerum gerendarum vocatur. 23. Ius iurandum violare gravissimum scelus est.

Órandúm (e)st, ut sít mens sán(a) in córpore sánol

87 | 1. Schmerzen müssen (!)¹ geduldig ertragen werden, wenn sie von den Ärzten nicht gelindert werden können. 2. Gute Beispiele sind (!) nicht nur zu bewundern; sondern auch nachzuahmen. 3. Rechtschaffenheit soll (!) auch am (in) Gegner gelobt werden. 4. Die Gesetze müssen (!) von den Bürgern beachtet werden. 5. Odysseus mußte (!) viele Mühsale ertragen. 6. Ein Tyrann muß (!) viele fürchten. 7. Wenn die Zeiten es^o fordern, muß (!) man kühn handeln. 8. Den Augen ist (!) mehr zu glauben als den Ohren. 9. Im Unglück darf (!) man nicht verzweifeln. 10. Ein Hund, der zu bestrafen ist (!), schmeichelt seinem Herrn. 11. Erzähle nicht Dinge, die zu verschweigen (!) sind! 12. Lasse dich nicht durch Drohungen von Pflichten, die erfüllt werden müssen (!), abschrecken (= werde nicht abgeschreckt)!

13. *Übersetze mit einem deutschen Relativsatz:* magister laudāns, magister laudātūrus, discipulus laudātus, discipulus laudandus; magistrae monentēs, puellae monendae; dominī pūnientēs, servī pūniendi; mercātōrēs scribentēs, litterae scribendae; servī comitantēs, puerī comitandī.

¹) Das Ausrufezeichen (!) weist hier und künftig auf die Übersetzung durch das Gerundiv hin.

ire

Präsensstamm

LL § 88. RH § 102

Gespräch auf dem Schulweg

Personen: Marcus und Quintus

M. Quo is, Quinte? — *Qu.* In scholam eo, Marce. — *M.* Cur 88
Sextus, frater tuus, non tecum it? Cur non simul in scholam itis?
Boni fratres semper simul in scholam eunt. — *Qu.* Ceteris diebus
simul in scholam imus. Hodie Sextus mecum ire non potest. —
M. Cur? — *Qu.* Morbo laborat. — *M.* Quonam¹⁾? Fortasse morbo
pigrityiae? — *Qu.* Minime, sed febrī. — *M.* Ego saepe aeger eram
capite; tamen in scholam ibam. — *Qu.* Ego autem saepe laboro
pedibus, qui recusant ire in scholam. — *M.* Sed eunt tamen? —
Qu. Eunt. Nam timor virgae etiam invitos pedes agitat. — *M.* Ergo
eamus! Ego tecum ibo usque ad domum magistri. — *Qu.* Ibisne
mecum in scholam? — *M.* Non ibo. Irem, si mihi pecunia esset.
Pater meus in exsilio est. En²⁾, adsumus. Quinte, i et discite! Mihi
in forum eundum est, ut pecuniam meream.

Intransitive Komposita. Aktiv

1. Ciconiae abiturae congregantur atque eodem die abeunt. 89
2. Caprea e silva exit, ut gramina edat. 3. Mala herba non interit.
4. Qui amat periculum, peribit in illo. 5. Magistratibus Romanorum
lictiores cum fascibus praeibant. 6. Tyranni saepe timent in pu-
blicum prodire. 7. Hector ex urbe Troia prodiit, ut cum Achille
pugnaret. 8. Post hiemem ver redit, dies post noctem. 9. Ulixes
cum multis ducibus domo exierat, ut cum Troianis pugnaret.
Post viginti annos tandem domum rediit. Cum redisset, nemini
notus erat. Rediens vestem mendici gerebat, redeuntem canis solus
salutavit. 10. Discipulis nequam magistri consilium abeundi dant.
Discipuli nequam abeunto! Cur non mature abisti, discipule
nequam? Cur non mature abistis, discipulae nequam? Nunc cum
infamia vobis abeundum est. Nam qui non mature abierit, ei
abeundum erit. 11. Fama crescit eundo. 12. Mercatores merces
apportantes in forum eunt. Merces in foro veneunt. Cum merces
venierunt, mercatores domum redeunt.

1. Im Herbst fliegen (gehen) die Schwalben fort, im Frühling 90
kehren sie zurück. Die fortfliegenden (fortgehenden) Schwalben
künden den Winter, die zurückkehrenden den Frühling. 2. In

¹⁾ quānam? welcher denn? — ²⁾ ēn siehe!

früheren Zeiten gingen die Bewohner der Städte bei Nacht nicht ohne Laterne aus. 3. Ohne die Sonne würde bald alles (Pl.) umkommen. 4. In den Alpen sind viele Soldaten Hannibals elend zugrunde gegangen. 5. Drei Brüder traten aus der Schlachtordnung der Römer hervor, um mit drei Brüdern der Albaner¹ zu kämpfen². 6. Von den römischen Kaufleuten wurden nicht nur Waren und Vieh (Pl.), sondern auch Sklaven verkauft. 7. Die nämliche Gelegenheit wird nicht oft wiederkehren. 8. Manche, die aus der Heimat ausgewandert sind, würden gerne zurückkehren, wenn sie eine Gelegenheit zurückzukehren hätten³. 9. Wer im Begriff ist, aus der Heimat wegzugehen, besucht alle seine⁰ Freunde.

10. *Schreibe alle Formen der 2. Pers. Sg. Akt. von ire!* 11. *Schreibe alle Formen von ire, die mit einer Form von is, ea, id übereinstimmen!* 12. *Bestimme: prōdes, prōdis, prōdeat, prōderat.*

Passiv. Transitive Komposita

- 91 1. Sine impedimentis facilius itur. 2. Romani ad rem publicam adituri arte dicendi exercebantur. 3. Cum Persae appropinquarent, Athenienses oraculum adierunt. Nam in periculis rei publicae a Graecis oraculum adibatur. 4. Copiis Hannibalis multa pericula adeunda erant. 5. Dux castra circumit, ut diligentiam vigiliarum probet. 6. Dux copias revocavit, ne multitudine hostium circumirentur. 7. Vere ineunte luscinae redeunt. 8. Ante ducentos annos urbes tantum portis inibantur. 9. Saguntini⁴ cum Romanis foedus inierant. Tamen diu a Romanis auxilium frustra petebant, cum Hannibal urbem incursaturus esset. Tum Romanus quidam in senatu exclamavit: 'Dum Roma deliberat, Saguntum⁵ perit.' 10. Qui consilium initurus est, neque timide neque temere agit! 11. Imperator Hadrianus multas terras obiit. 12. Ovidius poeta in exsilio (mortem) obiit. 13. Gloriarı non debet, qui cursu praeterit asinos. 14. Praeterita mutare non possumus. 15. Populus cum magistratus creat, nonnumquam dignos praeterit. 16. Te non praeterit, quam difficile sit linguam Latinam discere. 17. Cum Galli ad urbem subirent, iuniores in Capitolium ierunt, ut hostem propulsarent; seniores autem in urbe mortem exspectaverunt. 18. Peccanti poena subeunda est. 19. Sic transit gloria mundi. 20. Anno a. Chr. n. ducentesimo duodevicesimo Hannibal Alpes transiit. 21. Tempła antiqua plerumque porticibus ambiabantur.

¹) Albānī, -ōrum — ²) ut-Satz, Impf. — ³) = wenn ihnen eine Gelegenheit des Zurückkehrens wäre — ⁴) Saguntinī, -ōrum die Saguntiner — ⁵) Saguntum, -ī Sagunt

22. Populus non raro eos creat magistratus, a quibus est maxime ambitus.

Néc¹ quae práeteriit, iterúm revocábitur únda,
néc quae práeteriit, hóra redíre potést.

1. Die römischen Knaben lernten die Gesetze in der Schule. 92 /
Deshalb waren alle römischen Bürger, die in den Staatsdienst traten, der Gesetze kundig. 2. Wer sich unbesonnen Gefahren unterzieht, den nennen wir nicht tapfer, sondern wagemutig. 3. Truppen, die umzingelt werden, werden nicht immer besiegt. 4. Hannibal faßte den kühnen Plan, die Alpen zu überschreiten². 5. Pythagoras³, ein Philosoph der Griechen, hatte viele Gegenden des Erdkreises aufgesucht. Im 40. Jahre seines⁰ Lebens⁴ übersiedelte⁵ er nach Unteritalien (in das untere Italien). Dort starb er im 80. oder 90. Jahre seines⁰ Lebens⁴. 6. Angenehm ist die Erinnerung an⁰ (Gen.) vergangene Übel. 7. Ein Redner darf (!) wichtigere Dinge nicht übergehen. 8. Sokrates nahm die ungerechte Strafe mit Gleichmut auf sich. 9. Als Cäsar den Rubikon überschritten hatte, eilte Pompejus nach Griechenland. 10. Das Leben vergeht⁵ wie ein Schatten. 11. Der Himmel umgibt überall die Erde.

12. *Verwandlè ins Passiv*: Graeci oraculum adibant. Hostes castra circumierunt. Romani foedus ineunt. Viatores Aegyptum obeunt. Multi hortum praeteribunt. Caesar Rhenum transierat. Mare continentes ambit.

Tageslauf eines vornehmen Rómers der späteren Zeit

Schon vor dem Tageslicht (Licht) gingen die Klienten durch 93 / die Straßen Roms, um ihren Herrn⁰ zu begrüßen⁷. Weder durch Regen noch durch Schnee ließen sie sich von ihrer Pflicht abhalten⁸. Vor den Türen mußten (!) sie oft lange warten, bis (dum) es dem Herrn gefiel (Konj.), sie zu rufen. Wenn (cum) die Klienten ihren⁰ Herrn⁰ begrüßt hatten, hatten (!) sie entweder wegzugehen oder sie wurden eingeladen, ihn auf das Forum oder auf das Marsfeld zu begleiten⁷ und darauf mit ihm zu speisen⁷.

In den Straßen der Stadt war am Morgen eine ungeheure Menschenmenge. Sklaven machten dem Herrn (Pl.) den Weg mit dem Ellenbogen⁹ frei; einer aus ihnen hatte (!) die Namen der Vorübergehenden zu nennen, damit der Herr wußte, wen er (Refl.)

¹) nec = neque — ²) ut-Satz, Impf. — ³) Pýthagorás, -ae — ⁴) aetás, -átis — ⁵) tránsire — ⁶) patrónus, -i — ⁷) ut-Satz, Impf. — ⁸) = rourden abgehalten — ⁹) cubitum. -i

zu grüßen habe (I, Impf.). Oft gingen die Römer auf das Forum. Dort begrüßten sie ihre⁰ Freunde, betrachteten in den Buden¹ die Waren, hörten die Neuigkeiten (neuen Dinge), nahmen an den Gerichtsverhandlungen teil oder⁰ standen vor der Rednerbühne, um die Redner zu hören². Um die fünfte Stunde kehrten sie nach Hause zurück oder gingen auf das Marsfeld, um den Körper (Pl.) zu üben². Nach einem Frühstück³ gaben sie sich der Ruhe hin⁰. Um die neunte oder zehnte Stunde wurde gespeist. Oft wurden abends Gäste zu einem Gelage zusammengerufen. Die Gastfreunde tranken oft bis Mitternacht⁴.

Erste (ā-)Konjugation

Perfekt auf -uī

LL § 75, 2—9. RH § 80, 5—12

- 94 1. Porta crepans oleum desiderat. 2. Carolus Magnus cum discipulos examinavisset, impigros laudavit, pigros violenter increpuit. In numero discipulorum a rege increpitorum erant filii principum et comitum⁵. 3. Germani veteres victu et moribus a Romanis magnopere discrepaverunt. 4. Arbor, sub qua nunc cubas, olim parva virga fuit. 5. Milites Ariovisti⁶ durissimi erant, quod XIV annos in lectis non cubuerant. 6. Qui cubiturus est, tenebris laetatur. 7. Romani inter cenam accubabant. 8. Canis fidus ante domum excubat. 9. Equi facile domantur, lupum nemo domuit. A Romanis etiam leones domiti sunt. 10. Quod non vetat lex, vetat pudor. 11. Ulixes socios vetuit vincula utris ventis completi laxare. 12. Romani libenter alea ludebant, quamquam legibus vetitum erat. 13. Medici nonnulla vulnera secando sanant. 14. Ungues male secti neminem ornant. 15. Iam antiqui medici corpora mortuorum insecabant, ut ea investigarent. 16. Iam Romani quaedam animalia insecta⁷ nominabant. 17. Luna et stellae in caelo micant. 18. Cum Aeneas e Sicilia in Italiam navigaturus esset, subito venti saeviverunt et caelum fulminibus micuit tonitribusque sonuit. 19. Augustus et Antonius de imperio dimicaverunt. 20. Aestate saepius fulgurat tonatque quam ceteris anni temporibus. 21. Cum fulguraverat et tonuerat, Romani augures interrogabant. Nam fulgura et tonitrus omnia erant.
- 95 1. Die knarrenden Räder der schweren Wagen störten den Schlaf der Bewohner Roms. 2. Der Herr schilt den faulen Knecht

¹) taberna, -ae — ²) ut-Satz, Impf. — ³) prandium, -ii — ⁴) = bis zur mittleren Nacht — ⁵) comes, -itis hier „Graf“ — ⁶) Ariovistus, -i Ariovist — ⁷) insectum, -i das Insekt

(auch Perf. Akt. und Pass.). 3. Kranke, die lange gelegen haben, können nur⁰ mit Mühe gehen. 4. Wenn (cum) die Griechen bei Tische lagen, waren ihre (deren) Frauen nicht anwesend. 5. Herkules zeigte dem König Eurystheus¹ den Zerberus, der vor den Pforten der Unterwelt Wache gehalten hatte. Ohne Waffen hatte er ihn allein² mit seinen starken Armen gebändigt. 6. Durch den Gesang des Orpheus wurden selbst die wildesten Tiere gezähmt. 7. Pythagoras³ verbot seinen Schülern (Akk.) Bohnen zu essen. 8. Bauern, die Gras schneiden wollen, warten auf (erwarten) heiteren Himmel. 9. Als die Griechen Troja erobert hatten, schimmerten auf allen Bergen und Türmen Feuer und meldeten den Bewohnern Griechenlands den Sieg. 10. Nach der Niederlage von Kannä (Adj.) hallten (tönten) die Straßen Roms vom⁰ (Abl.) Geschrei der jammernden Frauen. Da verbot der Senat den Frauen (Akk.) aus den Häusern herauszugehen. 11. Bisweilen donnert es auch bei heiterem Himmel.

12. *Übersetze mit einem treffenden Verbum*: arma sonat, flamma sonat, pennae sonat, torrēns sonat. 13. *Bestimme*: domō (2), domōs, domās, domū (2).

iste

LL § 53,2. RH § 56c

Gespräch über das Ballspiel

Personen: Marcus und Titus

M. Salve, mi Titel! Quo is? — *T.* In campum Martium eo, ut ludam. Ibisne mecum? — *M.* Ibo. Habesne pilam? — *T.* Habeo. Specta hanc pilam! Placetne tibi? — *M.* Non placet. Ista tua pila mollior est. Specta hanc, quae mea est! Nonne est melior? — *T.* Ego hac iactabo, tu iactabis ista. Tum sciemus, utra⁴ pila melior sit. — *M.* Hodie me non fatigabo. Heri cum Quinto in campo eram. Illius pila optima est. Illam pilam saepius per spatium ducentorum pedum⁵ iactavi. — *T.* Mirum dicis. Iste iactus vix credibilis est. Hodie monstra artem tuam, sive hac, sive ista pila! Hic Rhodus, hic salta! — *Eamus* per forum, ut tabernas mercatorum visitemus! — *M.* Istud consilium mihi non placet. *Eamus* iuxta Tiberim! Hoc consilium melius est quam istud. Quid agemus apud istos mercatores, ubi pessimae res veneunt? — *T.* Dic potius: 'Pecunia mihi deest!' Imitaris vulpem. Scisne haec verba eius: 'Acerbae sunt istae uvae'? Sed tibi morem geram.

¹) Eurystheus, -ei — ²) Abl. Pl. — ³) Pythagoras, -ae — ⁴) uter, utra, utrum welcher von beiden? — ⁵) über eine Strecke non ...

97 1. In^o (Abl.) einer berühmten Rede klagt Cicero Katilina, der sich^o gegen den römischen Staat verschworen hatte, ungefähr mit folgenden (diesen) Worten an: „Wie lange wird diese deine Bosheit ihr Spiel mit uns treiben¹? Katilina, alle deine Pläne sind uns bekannt. Ändere diesen deinen^o Sinn! Betrachte dieses dein Leben! Wer hat dich im Senat begrüßt? Sind nicht diese Sitze um^o dich^o herum^o leer? Sind nicht alle von diesem Teil der Sitze weggegangen, als du hereingingst? Wenn mich meine Sklaven so fürchteten, wie (ut) alle Bürger dich fürchten, würde ich aus meinem Hause fortgehen. Geh aus der Stadt, Katilina! Befreie den Staat von seiner^o Furcht!“

2. die Worte, die du gesprochen hast = ista verba. *Ersetze ebenso den deutschen Nebensatz durch iste: die Waffen, die du da trägst; die Verhältnisse, die bei euch herrschen; die Gesinnung, die du an den Tag legst; der Erfolg, den du errungen hast; der Plan, den du gefaßt hast.*

Perfekt mit Reduplikation. Perfekt mit Dehnung des Stammvokals

LL § 75, 10–13. RH § 80, 3, 4, 14, 15

98 1. Iussu Lycurgi Spartiatae urbem moenibus non circumdederunt. Sparta moenibus circumdata non erat. 2. Nonnulla loca, ubi quondam magnae urbes steterant, hodie vasta sunt. 3. Coniurati-Caesarem circumsteterunt. 4. In pugna Cannensi Poeni et dextrum et sinistrum cornu Romanorum circumierant et turbaverant. Itaque acies Romanorum non diu constitit. 5. Homo ex animo et ex corpore constat. 6. Diu non constitit, ubi fontes Nili essent. 7. Cum hiems instat, multae aves regiones calidiores petunt. 8. Ad Cannas cornua exercitus Romanorum hostibus instantibus non diu obstiterunt. 9. Principiis obsta! 10. Alpium montes altissimi montes Europae sunt et ceteris montibus altitudine praestant. 11. Si amicis officia praestaturi sumus, ne exspectemus praemium! Nam omne beneficium gratis praestandum est. 12. In mala re fidem praestare nefas est. 13. Praestat amari quam timeri. 14. Paucae reliquiae urbis Troiae restiterunt et a viris doctis investigatae sunt. 15. Aureus lectus aegrum non iuvat. 16. Saepe aegrum sucus amarus iuvat. 17. Caelo miti iuti aegri celerius recreantur. 18. Medicus aegrum iuaturus etiam amaras medicinas adhibet. 19. Nonnullos iuvat post cenam dormire. 20. Fortes fortuna adiuvat. 21. Amicus amicum adiuturus praemium non postulat. 22. Manus manum lavat. 23. Christus

¹) = mit^o uns (Akk.) spielen

pedes Apostolorum¹ lavit. 24. Germani antiqui in fluminibus lavabantur. 25. Non auro et argento, sed lauta supellectile domus honoratur.

26. *Vergleiche* nāvis : nauta; lavō : lautum!

1. Als Alexander im Sterben lag², umringten seine (dessen) 99 Soldaten sein⁰ Bett. 2. In den ältesten Zeiten bestand die römische Bürgerschaft aus den Patriziern (Vätern) und dem niederen⁰ Volk. 3. Es ist nicht bekannt, wo Homer geboren ist (Konj.). 4. Als dem römischen Staate die höchste Gefahr drohte, wählten die Römer den Cincinnatus zum⁰ (Akk.) Diktator. 5. Die Anhänger (Freunde) eines freien Staates widersetzten sich den Plänen Cäsars. 6. Diejenige Biene, welche die übrigen (Dat.) an Größe übertrifft und der alle gehorchen, wird Königin genannt. 7. Es ist besser, keine Freunde zu haben, als Freunde, die nicht gewillt sind², ihr⁰ Wort zu halten. 8. Nach der Schlacht bei Kannä (Adj.) waren nur⁰ wenige Soldaten der Römer am Leben (übrig) geblieben. Nichtsdestoweniger rüsteten die Römer ein neues Heer. 9. Das Seltene (Pl.) erfreut. 10. Die Greise freut es, die vergangenen Zeiten zu loben. 11. Die Armen sind (!) zu unterstützen. 12. Kaiser Augustus hat viele Dichter unterstützt (auch Pass.). 13. Die Römer lagen nie bei Tische, bevor sie die Hände gewaschen hatten. Denn sie aßen alle Speisen mit⁰ Hilfe⁰ (Abl.) eines Stückchens³ Brot (Gen.) oder mit den Fingern. 14. Als Alexander in einem eiskalten Fluß gebadet hatte, wurde er plötzlich von einem heftigen Fieber befallen (gequält).

15. *Bilde die entsprechende Perfektform zu:* circumdās, obstēs, iuvātis, iuvāminī, adiuventur, lavāmus. 16. *Übersetze mit einem Relativsatz, jeweils sowohl mit „helfen“ als auch mit „unterstützen“:* mercātor senem adiuvāns, senex ā mercātōre adiūtus, mercātor senem adiūturus.

ipse

LL § 53, 6. RH § 56f

1. Ne exspectaveris ab amicis, quod ipse agere potes! 2. Ipsa 100 voluntas peccandi peccatum est. 3. Humanitas eius, qui dedit, plerumque magis iuvat quam donum ipsum. 4. A militibus Romanis mandatis legatorum non minus parendum erat quam (mandatis) imperatoris ipsius. 5. Pigritia non aliis, sed tibi ipsi nocebis. 6. Medice, cura te ipsum! 7. Etiam sus se ipsam laudat.

¹) Apostolus, -ī der Apostel — ²) ccni. per. act. — ³) frustum, -i

8. In ipso fonte aqua purissima est. 9. Eum amamus, cui ipsi cari sumus. 10. Bestiae vulneratae se ipsae curant.

Qui vexant aliós, tandém vexantur et¹ ipsi

- 101 1. Cäsar ertrug selbst alle Anstrengungen, die seine (dessen) Soldaten ertragen mußten (!). 2. Schon² der Name der Germanen war den Römern schrecklich. 3. Es ist schwerer, sich selbst zu überwinden als den Feind. 4. Nicht die Trojaner haben Ajax³ getötet; er selbst tötete sich mit eigener (seiner) Hand, weil die Griechen die Waffen des Achilles dem Odysseus gegeben hatten. 5. Anderen sollst du Verzeihung gewähren, dir selbst niemals!
6. Setze ipse *im richtigen Kasus ein*: Seneca se — necavit. Omnes fere se — laudant. Pigri sibi — nocent. 7. Setze sölus *im richtigen Kasus ein*: Ulixes — rediit. Deum — adorato! Deo — gloria sit.

Der Hase und der Fuchs

- 102 Lepus vulpi: 'Maiore', inquit, 'auctoritate dignus sum quam tu. Nam ego tibi pedum celeritate longe praesto.' Tum vulpes: 'At ego', inquit, 'acriore ingenio praeditus sum, quo saepius quam tu celeritate tua canes vito. Ingenium velocitati⁴ et viribus corporis praestat.'

Zweite (ē-) Konjugation

Ergänzungen zu dēleō — timeō

LI § 76, 1—29 RH § 83, 1—3, 5—13, 15—18, 24—28, 30, 32—34, 36

- 103 1. Post cladem Cannensem tota urbs terrore impleta erat. 2. Laudandum est, quod meretur laudem. 3. Apud Graecos et Romanos nonnumquam viri, qui de patria optime meriti erant, a civibus ingratis exsilio multati sunt. 4. Hercules ne a Cerbero quidem territus est. 5. Post cladem Cannensem senatui placuit, ut novus exercitus armaretur. 6. Cervus cornua habet, cerva caret cornibus. 7. Dolentibus difficile est tacere. 8. Neronis mortem nemo doluit, Titi mortem omnes doluerunt. 9. In rebus adversis apparet, quot amicos habeas. 10. Semper avarus eget. 11. Nullum animal tam diu aliena ope indiget quam homo. 12. Felix est, qui numquam medicina eguit. 13. Demosthenes

¹) = etiam — ²) ipse, a, um — ³) Aiāx, -ācis — ⁴) vėlōcitās, -ātis *die Schnelligkeit*

arte dicendi inter omnes Graecos eminuit. 14. Apud flumen Granicum¹ Alexander nudo capite dimicans in summo periculo versabatur. Clitus, amicus eius, Persae cuiusdam manum capiti regis imminentem gladio amputavit. 15. Mors omnibus imminet. 16. Qui precatur, saepe plus impetrabit quam is, qui minatur. 17. Qui Cerberum conspicatus erat, eius membra horrebant; Hercules solus illam bestiam non horruit. 18. Marius a nece multorum civium non abhorruit. 19. Apud Germanos domus omnibus hospitibus patebant. 20. Inter arma silent Musae. 21. Vir humanus aliena vitia plerumque silentio praeteribit. 22. Domus Neronis auro et marmore splendebat.

23. timeō : timidus. *Bilde ebenso das Adjektiv zu: placeō, valeō, horreō, splendēō.*

1. Der Löwe, den Herkules bändigte, hatte die ganze Gegend 104 mit Schrecken erfüllt. 2. Cicero hat sich durch seine⁰ Taten um (de) den römischen Staat, durch seine⁰ Bücher um (de) alle Menschen verdient gemacht, die nach⁰ (Dat.) Weisheit streben. 3. Der Löwe erschrickt vor⁰ (Abl.) dem Feuer. 4. Als Tarquinius vertrieben war, beschlossen² die Römer, zwei Konsuln zu wählen³. 5. Die Fische haben keine Füße⁴. 6. Jeder wird den Tod seines Sohnes bedauern. Dennoch bestrafte Manlius seinen Sohn mit dem Tode, weil er einem Befehl nicht gehorcht hatte. 7. Die Wahrheit bedarf nicht vieler Worte (Abl.). 8. Wie unter (inter) den Griechen Demosthenes, so ragte unter den Römern Cicero durch seine⁰ Redekunst hervor. 9. Menschen, die immer drohen und niemals⁵ handeln, sind nicht gefährlich. 10. Scipio beweinte nicht nur den Untergang Karthagos, sondern auch das Schicksal, das der Stadt Rom drohte. 11. Messalina⁶, die Gattin des Kaisers Claudius, schreckte vor (a) keinem Verbrechen zurück. 12. Wenn (cum) Krieg war, standen die Pforten des Janustempels⁷ offen. 13. Im Herbst schweigen die meisten Vögel. 14. Ein Pflug, mit dem nicht gepflügt wird, glänzt nicht.

15. lateō : pateō; *suche zwei weitere Reimpaare aus LL § 76, 1–26!* 16. *Setze ins Perfekt:* implēs, necat, nocet, dēlēmus, dolēmus, parātis, pārētis, latent, laetantur. 17. *Bestimme:* arcēs (3), arcis, arcus, artus; terrēris, terrōris, terrērī, terrōrī; nocēs, noctēs; cārās, carēs, cārīs, cārōs, cārus; parās, pārēs, parēs (!), paris; lātās, latēs, lātīs, lātōs, lātus.

¹) Grānicus, -ī der Granikus — ²) = *gefiel es den R.* — ³) ut-Satz, Impf. — ⁴) = *entbehren der F.* (Abl.) — ⁵) und niemals neque umquam — ⁶) Messalina; -ae — ⁷) lānus, -ī

aliquis, quis

LL § 57, 1. RH § 59a

- 105 1. 'Quis adest?' 'Aliquis adest; i ad portam, ut eum salutes!'
 2. Aliquid vel divitissimis deest; aliquid vel miserrimi sperant.
 3. Vulpes verba leporis refutavit¹; nam non semper potior est, qui alicui celeritate pedum praestat. 4. Imperator Titus id² studebat, ut cottidie aliquem adiuveret. 5. Qui aliquid dolet, tamen saepe vivendi cupidior est quam is, qui nihil dolet. 6. Qui omnibus fere rebus caret, nihilominus beatus esse potest; qui aliqua re indiget, beatus non est. 7. Qui alicui rei studet, maiorem honorem meretur quam homo dives, qui nihil agit. 8. Beatus esse non potest, cui semper alicui terror imminet, qui semper aliquod malum timet. 9. Aliqua virtus etiam pessimis inest. 10. Omnibus fere animalibus sunt aliqua arma, ut se tutari possint. 11. Si quis numquam doluit, nescit, quam dulce sit dolore carere. 12. Nisi quid dolueris, nulla re laetaberis. 13. Horti muris circumdantur, ne qui fur intrare possit. 14. Dic mihi, num³ quae (qua) urbs Bavariae a Romanis nominata sit! 15. Quo quis est doctior, eo est modestior. 16. Quanto quod vallum est altius, tanto profundior est fossa. 17. Si qua (quae) vocabula ignoratis, magistrum interrogate!

- 106 1. Selbst an (in) den besten Menschen kann irgend etwas getadelt werden. 2. Irgendeine Freude haben⁴ selbst die Ärmsten. 3. Laokoon⁵, ein Priester der Trojaner, mahnte seine Mitbürger: „Stellt das hölzerne Pferd der Griechen nicht auf der Burg unserer Stadt auf! Irgendein Betrug steckt gewiß dahinter⁶.“ 4. Die Völker des ganzen Erdkreises verehren irgendwelche Götter. 5. Wenn einer viele Länder durchwandert hat, so⁰ kann er viel (Pl.) erzählen. 6. Je seltener etwas ist, desto wertvoller ist es meistens. 7. Wenn irgendeine Gefahr droht (Fut.), sollst du den Gleichmut bewahren. 8. Bei den Römern wurde es den Auguren gemeldet, wenn irgend welche Vorzeichen am Himmel erschienen waren.

9. Quem times? Aliquem timeo. *Ergänze ebenso:* Quid audivisti? Cui rei studes? Qua re laetaris? Qui flores florent autumnno? Quibus somniis terreris? Quae mulier adest? Quae carmina cantabis?

¹) refütäre zurückweisen — ²) id danach — ³) num ob — ⁴) esse mit Dat. — ⁵) Lāocoön, -ontis — ⁶) subesse

Der Esel in der Löwenhaut

Asinus pellem leonis gerens homines et bestias terrebat. Forte 107 dominus eius eum conspicatus est. 'Ego quoque', inquit, 'timerem leonem, nisi aures indicarent¹ asinum.' Aures enim asini e pelle leonis eminebant.

deceat — taedet, maereō

LL § 76, 30—40. RH § 104 A, 2, 3. § 83. 40

1. Dum senes deliberant, adulescentes deceat silere. 2. Feminas 108 Romanorum non decuit sine ancilla domo exire. 3. Quod dedecet alios, et² ipsi vitemus! 4. Magis deliberandum est, quid deceat, quam quid libeat. Nam quod libet, non semper licet. 5. Quod licet lovi, non licet bovi. 6. Nonnulli imperatores Romanorum regnaverunt, ut eis libuit (libitum est). 7. Caesari Rubiconem cum exercitu transire non licuit (licitum est). 8. Scipio fortunam Carthaginis miseratus est. 9. Cum multitudo hominum, quae Christum audiebat, esuriret, ille discipulis suis: 'Miseret me turbae.' 10. Non solum publice, sed etiam clam recte agere oportet. 11. Minus graviter puniatur is, quem paenitet peccavisse! 12. Piger est, quem piget discere. 13. Messalinam, uxorem imperatoris Claudii, non puduit per totas noctes in viis urbis Romae vagari. 14. Semper eadem audire homines taedet. 15. Decimo anno belli Troiani Graecos pertaesum est pugnare. 16. Romani mortem imperatoris Titi valde maerebant. 17. Consolamini maestos!

1. Erlaubt ist, was sich ziemt. 2. Für⁰ (Akk.) die Frauen 109 der Griechen ziemte es sich nicht, an⁰ (Dat.) einem Gastmahl teilzunehmen. 3. Es war den Römern erlaubt, ihre Sklaven zu töten, wenn es ihnen beliebte. 4. Es gehört sich, Gott mehr zu gehorchen als den Menschen. 5. Alexander den Großen reute es sehr, seinen Freund Klitus getötet zu haben. 6. Dem Demosthenes verdroß es nicht, Tag und Nacht hindurch sich im Reden zu üben. 7. Die Griechen (Akk.) schämten (Sg.!) sich nicht, treffliche Männer in die Verbannung zu schicken. 8. Einen Fischer ekelt es nicht, Würmer zu fangen. 9. Trauernde Freunde sollen (!) von uns getröstet werden.

10. Schreibe verwandte Wörter zu deceat, piget und pudet!

¹) indicāre anzeigen — ²) et = etiam

De puero et delphino

- 110 Puer quidam quinque annorum cottidie in litore ambulabat. Delphinus¹ hoc videns² annatavit³, ut cum eo luderet. Mox eum dorso⁴ per mare portabat. Puer autem cottidie panem appor-
tabat et sic delphinum per quinque vel sex annos sustentavit⁵. Sed die quodam, cum puer consuetudine sua panem ad litus portaret, delphinus non apparuit. Mox puer in litore ex-
spectans aestu crescente circumvallatus⁶ in undis periit. Cum aestus recederet⁷, delphinus annatavit et, cum puerum mortuum conspicatus esset, prae⁸ nimio dolore iuxta eum animam efflavit⁹. (Nach den 'Gesta Romanorum')

doceō — cēseō

LL § 76, 41—45. RH § 83. 19—23

- 111 1. Docendo discimus. 2. Quae nocent, docent. 3. Plinius Minor in epistula quadam haec fere scribit: 'Multa me docuit usus, magister optimus.' 4. Homo doctus in se semper divitias habet. 5. Veteres vinum aqua miscebant. 6. Sunt bona mixta malis. 7. Cyrus¹⁰, Persarum rex, omnia nomina militum suorum memoria tenebat. 8. Ultra posse nemo tenetur. 9. Aeolus ventos adversos utre continuit. 10. Veteres plerumque secundum continentem navigabant. 11. Dives est, qui sorte sua contentus est. 12. Saguntum ab incolis obtentum non est, quod Romani eos non adiuverant. 13. Graeci cum ad bellum Troianum navigaturi essent, ventis adversis retenti sunt. 14. Vir sapiens in rebus secundis aequam mentem servabit et adversas res forti et constanti animo sustinebit. 15. Nonnullae gentes carne suina abstinent. 16. Sustine et abstine! 17. Limes Romanus a Danuvio usque ad Rhenum pertinebat. 18. Radiis solis gramen torretur; gramen tostum curribus in horrea portatur. 19. Censor rem familiarem civium Romanorum censebat. 20. Senatus censuit, ut Cincinnatus dictator esset. 21. Ab Augusto totum imperium census est. 22. Milites Romani in campo Martio recensebantur. 23. Stulte agit, qui inanimis¹¹ rebus suscenset.
- 112 1. Wer sich nicht durch Worte belehren läßt⁰ (Pass.), muß (!) durch Schaden belehrt werden. 2. Bei den Alten wurde der Wein in großen Gefäßen mit Wasser vermischt. Mit Wasser

¹) delphīnus, -i der Delphin — ²) vidēre sehen — ³) annatāre herbeischnimmen — ⁴) dorsum, -i der Rücken — ⁵) sustentāre unterhalten, ernähren — ⁶) circumvallāre einschließen — ⁷) recēdere zurückweichen — ⁸) prae Präp. mit Abl. vor, wegen — ⁹) animam efflāre das Leben aushauchen — ¹⁰) Cŷrus, i- Cŷrus — ¹¹) inanimus, a, um unbeseelt, leblos

gemischter Wein stillt den Durst leichter und besser als reiner Wein. 3. Der Rabe war, einen Käse im⁰ (Abl.) Schnabel haltend, auf eine hohe Buche geflogen. 4. Zufrieden ist, wer seine Leidenschaften mäßigt (zusammenhält). 5. Zehn Jahre hatten die Trojaner ihre⁰ Stadt behauptet. Endlich wurden sie durch eine List überwunden. 6. Ein widriger Wind hält das Schiff zurück (auch Perf. und Perf. Pass.). 7. Bei Kannä hielten die Römer dem Angriff (Akk.) der Punier nicht stand¹. 8. Die römischen Frauen enthielten sich des Weines (Abl.). 9. Das diesseitige Gallien erstreckte sich bis zum Rubikon. 10. Manche Menschen essen gerne geröstetes Brot. 11. Greise meinen oft nicht dasselbe (Pl.) wie (= was) Jünglinge. 12. Als Hannibal die Alpen überschritten hatte, musterte er seine⁰ Truppen: Ihre (deren) Zahl war um⁰ (Abl.) die Hälfte² kleiner, als sie in Spanien gewesen war. 13. Neptun zürnte dem Odysseus, weil dieser den Polyphem³ seines⁰ Auges (Abl.) beraubt hatte.

14. *Bilde das Part. Fut. Akt. zu:* noceō, doceō, misceō, torreo. 15. imperō, imperātum, imperātor; *ergänze ebenso* doceō, censeō!

Verkehrte Welt

Currus bovem trahit. Discipulus magistrum docet. Lepus 113
canem agitat. Lupus oves custodit et canis eas devorat. Caper hortum curat. Ova prudentiora sunt quam gallina.

Perfekt auf -sī: augeō — permulceō

LL § 76, 46—52. RH § 83. 41—45, 54, 55

1. Homo parcus opes suas auget. 2. Cimbri clamore atroci 114
terrorem militum Romanorum auxerunt. 3. Auctoritas P. Scipionis multis victoriis aucta est. 4. Terra se summa celeritate circum axem torquet. 5. Imperator Nero multos Christianos crudelissime torsit. 6. Regulus, qui in Africam redierat, ut fidem datam servaret, a Carthaginensibus atrociter tortus et necatus est. 7. Iam Romani antiqui tormenta fabricabantur. Vi funium⁴ tortorum saxa in hostes iactabantur. Aliquando amici Caesaris cum in oppido quodam oppugnarentur, omnium mulierum crines desecuerunt⁵ et torserunt, ut tormenta fabricarentur. 8. Qui malis indulget, bonis nocet. 9. Caesar adversariis superatis magna clementia indulsit. Adversariis a Caesare indultum est.

¹) sustinere — ²) dimidium, -iī — ³) Polyphēmus, -i — ⁴) funis, -is m. der Strick — ⁵) desecare abschnneiden

10. Luna lucet, quod sol eam illustrat. 11. Cum Aeneas e Sicilia in Italiam navigaturus esset, subito caelum obscuratum est; sol non iam luxit et fulgura sola micuerunt. 12. Achillem Patroclum lugentem nemo consolari potuit. Achilles Patroclum ita luxit, ut nemo eum consolari posset. 13. Dominus iubet, servus pareat. 14. Caesar milites iussit pontem in Rheno¹ aedificare. Milites iussi sunt pontem aedificare. Iussu Caesaris pons aedificatus est. 15. Permulcendo equi pericula timentes placantur. 16. Menenius oratione plebem iratam permulsit. Qua fabula ira plebis permulsa est?

17. *Vergleiche*: rēx, rēgis, rēctus — augeō, auxī, auctum; lūx, lūcis — lūceō, lūxī; quīnque, quīntus — torqueō, tortus (LL § 95, II, 2 u. I, 1 b. RH § 13 b u. 14).

115 1. Die Griechen konnten die Perser besiegen, weil Themistokles die Flotte der Athener um⁰ (Abl.) hundert Dreiruderer vermehrt hatte. Obwohl die Flotte in⁰ (Abl.) dieser Weise vermehrt worden war, war sie doch kleiner als die Flotte der Perser. 2. Niemandem war es erlaubt, einen römischen Bürger zu foltern; Sklaven jedoch sind bisweilen gefoltert worden. 3. Anderen sollst du oft Nachsicht schenken, dir selbst niemals! 4. Nach dem Winter kehrt der Frühling zurück, nach der Nacht leuchtet wieder der Tag. 5. Die (nämliche) Sonne, die dem Homer geleuchtet hat, leuchtet auch uns. 6. Alle Freunde haben den Tod des Sokrates betrauert; er selbst aber ging² mit Gleichmut in⁰ (Akk.) den Tod. 7. Das römische Volk beauftragte den Pompejus, die Meere von (ā) den Seeräubern zu befreien. Später wurde er auch⁰ (= der nämliche) beauftragt, den Mithridatischen Krieg³ zu leiten (verwalten). 8. Orpheus beruhigte durch seinen Gesang selbst die wildesten Tiere.

9. *Setze ins Präs. Akt. und Perf. Pass.*: auxisti, torsit, iussimus, permulstis. 10. *Setze ins Präs.*: Stellae luxerunt. Mater filium luxit.

rideō — urgeō

LL § 76, 53—59. RH § 83, 46, 47, 49—51, 53, 56

116 1. Sunt tempora flendi, sunt tempora ridendi. 2. Marcus Crassus, avus illius Crassi, qui divitiis omnibus praestabat, semel in vita risit. 3. Ne irriseritis miseros! 4. Lupus a capro

¹) in Rhēnō hier „über den Rhein“ — ²) obire — ³) bellum Mithridaticum

in tecto stante irrisus est. 5. Amicus bonus tibi non semper suavia suadebit. 6. Regulus patribus suasit, ut pacem repudiarent. 7. Themistocles Atheniensibus persuasit, ut novam classem centum navium longarum aedificarent. 8. Leo vulpi persuasurus erat, ut specum intraret. Sed vulpes callida vestigiis territa est. 9. Tūm tua rēs agitūr, pariēs cum prōximus ārdet. 10. Anno p. Chr. n. sexagesimo quarto Roma per sex dies arsit. 11. Tutamini eas res diligenter ab igne, quae facile arsurae sunt! 12. Semper aliquid haeret. 13. Grus lupum osse liberavit, quod in faucibus eius haeserat. Tum praemium postulavit, lupus autem eam irrisit. 14. Cum domus urbis Romae cohaerent et viae angustissimae essent, magna pars urbis incendio deleta est. 15. Bonus orator numquam haesitat. 16. Omnia mutantur, nihil manet. 17. Si tacuisses, philosophus mansisses. 18. Amicitia mansura inter malos homines esse non potest. 19. Corvi et passerres per hiemem apud nos remanent. 20. Homo stultus mutatur ut luna, sapiens permanet ut sol. 21. Domus Neronis auro fulgebat. 22. Tonitrum audimus, postquam fulsit. 23. Ursus quamquam interdum homines urget, non ab urgendo nomen habet.

24. *Vergleiche:* pēs, pedis — rīdeō, rīsī; indulgēs — fulsī.

Vāe tibi rīdentī, quia mōx post gāudia flēbis!

1. Die alten Römer verspotteten gerne ihre Mitbürger und 117 benannten sie nach (ā) Körperfehlern. 2. Diogenes wurde von vielen verlacht; er selbst aber verlachte die Habsucht der Bürger. 3. Es ist leichter, (irgend) einem zu raten als (irgend) einem zu helfen. 4. Phaëthon¹ überredete den Sonnengott (die Sonne, Dat.), seinen Vater, daß er ihm (sibi) seinen Wagen anvertraue (Impf.). 5. Auch im vierten Jahrhundert v. Chr. brannte Rom, das von den Galliern erobert worden war. 6. Die Soldaten des Varus, die in den dichten Wäldern und in den Sümpfen Germaniens festsaßen, wurden von den Germanen niedergemacht. 7. In der Nordsee gibt es gewisse Inseln, die in den Zeiten der Römer mit (cum) dem Festland zusammengehungen hatten. 8. Kalypso³ bat den Odysseus, daß er bei ihr (se) bleibe (Impf.); Odysseus aber blieb nicht, weil er die Heimat und seine Gattin sehr vermißte. 9. Im Sommer besuchten die meisten vornehmen Römer ihre Landhäuser; nur⁰ wenige blieben in der Stadt zurück. 10. Nicht immer ist (!) zu loben, wer auf seiner Meinung beharrt. 11. Bisweilen blitzt¹ es auch bei heiterem Himmel.

¹) Phaëthōn, -ontis — ²) trucidāre — ³) Calypsō, -ūs

12. Wer am Morgen auf das Forum ging, wurde von⁰ einer großen Menschenmenge gedrängt.

13. *Bestimme*: ārdēs, arcēs (3), artēs, arce, arcē, arcī, ārsī, artī, arcuī (2), artuī. 14. *Bestimme*: mānās, mānēs, manēs, manūs, mānā, manē, māne, manū.

alius

LL §§ 58: 247, 1 a, b. RH § 61

118 1. Arma Romanorum graviora erant quam arma aliarum nationum. 2. Discipuli alias res agentes magistro vituperandi sunt. 3. Thales, philosophus Graecorum, interrogatus: 'Quid hominibus commune est?' 'Spes', inquit, 'hanc enim etiam illi habent, quibus nihil aliud est.' 4. Adiuva eos, qui alterius ope egent! 5. Se ipse laudat, qui nemini alii placet. 6. Aliud est maledicere, aliud accusare. 7. Multa animalia hominibus utilia sunt, alia pelle, alia carne, alia viribus suis. 8. Alii aliud placet. Aliis alia placent.

119 1. Auf den Marktplätzen Roms wurden Fische, Brot, Wein, Öl, Gefäße und viele andere Dinge verkauft. 2. Wenn (cum) Diogenes vor seinem Faß von den Strahlen der Sonne beschienen¹ wurde, wünschte er nichts anderes. 3. Wer dem Befehl eines anderen gehorcht hat, ist nicht immer frei von Schuld. Wenn es dein Gewissen verbietet (Fut. ex.), sollst du niemand anderem gehorchen. Bisweilen aber ist das Gewissen selbst unsicher. 4. Am Morgen war auf dem Forum eine ungeheure Menschenmenge. Die einen hörten die Worte der Redner, die anderen betrachteten die verschiedenen Waren, wieder⁰ andere begrüßten ihre Freunde. 5. Der eine lobt dies, der andere jenes.

Liebe zu den Eltern

Personen des Gespräches: Antonius und Christophorus

120 A. Pater tuus, ut audio, rediit ex Italia? — Ch. Rediit. — A. Quando? — Ch. Die Lunae², vespere. — A. Nonne tibi adventus eius molestus fuit? — Ch. Minime, immo³ iucundissimus. Sed cur id rogas? — A. Quia fortasse, cum ille abest, tibi licet liberius vivere. — Ch. Nescio, quae ista libertas sit. — A. Occasio ludendi et vagandi. — Ch. Non vivo aliter, cum pater abest, aliter, cum adest. Ludo, cum tempus est ludendi; non vagor per vias urbis, sed bona matris venia⁴ in publicum prodeo, cum aliquod

¹) collūstrāre — ²) diēs Lūnae der Montag — ³) immō vielmehr — ⁴) bonā veniā mit Erlaubnis

negotium habeo. — *A.* Etiamne matri tam bene pares? — *Ch.* Non minus quam patri. Quid tandem putas? Nonne audivisti dei praeceptum: 'Honorato', inquit, 'patrem et matrem!' — *A.* Audivi ista et, quae dicis, mihi omnia placent. — *Ch.* Cur ergo mihi repugnabas¹⁾? — *A.* Ut nobis esset sermonis materia. Sed tempus est abeundi. — *Ch.* Bene me admones; domum abibo. — *A.* Valé

Perfekt mit Reduplikation: mordeō — pendeō

LL § 76, 60–63. RH § 83, 64–67

1. Canes latrantes non mordent. 2. Alcibiades puer²⁾ in certamine manum adversarii momordit. Cum hic exclamavisset: 'Mordes ut mulieres', ille: 'Immo', inquit, 'ut leones.' 3. Alexander cum Clitum amicum necavisset, conscientia adeo morsus est, ut se ipsum quoque necare conaretur. Custodes corporis eum vi prohibuerunt. 4. Morsus canis rabiosi pestifer est. 5. Spondere facilius est quam sponsa praestare. Regulus hostibus praestitit, quod sponderat. 6. Pueris Lacedaemoniorum, cum interrogati erant, celeriter et breviter respondendum erat. 7. Sapiens quidam interrogatus, quid in homine esset et optimum et pessimum, respondit: 'Lingua.' 8. Anno a. Chr. n. quadringentesimo octogesimo, cum Graeci nescientes, quomodo se tutarentur, oraculum Delphicum adissent, eis responsum est, ut muris ligneis se munitent. 9. Dionysius insidias tonsorum timens filias suas tondere barbam et crines docuit. 10. Apud Romanos liberti crines tondebant; nam crines tonsi signum libertatis erant. Germani et antiquissimi Romani crines non totonderunt. 11. Mala, pira multique alii fructus ex arboribus pendent. 12. Sacerdotes passionem Christi celebrantes cantant: 'Ecce lignum crucis, in quo salus mundi pependit!' 13. Beatus esse non potest, cui semper aliqui terror impendet. 14. Decimo anno Troiani subierunt fatum, quod eis diu impenderat.

121

15. *Vergleiche zum Ausfall des s steti und spondi!*

1. Laokoön³⁾ hatte die Trojaner ermahnt, das hölzerne Pferd nicht in die Stadt zu ziehen⁴⁾. Bald darauf wurden er selbst und seine (dessen) Söhne von Schlangen gebissen. 2. Kleopatra, eine Königin Ägyptens, tötete sich selbst (Nom.) durch den Biß einer Schlange. 3. Wenn dich ein toller Hund gebissen hat, mußt (!) du schnell einen Arzt aufsuchen. 4. Gelobe nicht, was (Pl.) du nicht wirst halten können! 5. Ein Tor fragt mehr, als

122

¹⁾ repugnāre *widersprechen* — ²⁾ puer *als Kn.* — ³⁾ Lāocoön, -ontis — ⁴⁾ *Daß-Satz, Impf.*

sieben Weise antworten können. 6. Als der Philosoph Epiktet¹ gefragt wurde (Plqpf.), wer reich sei (Impf.), antwortete er: „Wer zufrieden ist mit dem, was er hat.“ 7. Die römischen Barbieri schnitten oft die Haare⁰ am Rande (iuxta) der Straßen. 8. Prometheus² hing viele Jahre lang⁰ an (ex) einem Felsen des Kaukasus. 9. Wenn (cum) ein Unwetter droht, bleiben die Fischer im Hafen.

10. *Setze in das Perf. Akt. und Pass.:* Canis viatorem mordet. Tonsor barbam tondet. 11. *Bestimme:* respondet, respondit, responderat, respondēret, responderit; impendēmus, impendimus!

Warum die Spartaner lange, die Argiver kurze Haare trugen
 123 Cum urbs Thyrea³ a Lacedaemoniis expugnata esset, Argivi⁴ capillum totonderunt et sponderunt: 'Capillum non prius promittimus⁵, quam Thyream recuperaverimus⁶.' Lacedaemonii autem, qui capillum usque ad id tempus totonderant, sponderunt: 'Capillum non tondebimus, quamdiu⁷ Thyrea in potestate nostra erit.'

Perfekt mit Dehnung des Stammvokals: sedeō — videō

LL § 76, 64, 65. RH § 83, 62, 63

124 1. Non decet iuvenes sedere, si senes stant. 2. Cum Graeci apud Salaminem cum Persis navibus certarent, Xerxes, rex Persarum, in litore in sella aurea sedit, ut pugnam spectaret. 3. Anno a. Chr. n. CCCLXXXVII Galli Capitolium per septem menses circumsederunt. Capitolium a Gallis circumsessum est. 4. Graecos, cum Troiam novem annos obsidissent, piguit bellare. 5. Thesaurum possidet, cui verus amicus est. 6. Iudices iudicii praesidentes a praetore nominabantur. 7. Ceres cunctae Siciliae praesidebat. 8. Auribus audimus, oculis videmus. 9. Multi non credunt, quae non ipsi viderunt. 10. In quibusdam partibus orbis terrarum sol multos dies non videtur. 11. Cum Miltiades Atheniensis Parum⁸ insulam obsideret, casu aliquo noctu lucus in continenti inflammatus est. Eius flammae ab oppugnantibus visae sunt. Tum Miltiades per errorem adventum classis Persarum timens domum rediit. 12. Plurimae stellae maiores sunt quam terra, quamquam minores esse videntur. 13. In bello nemo sibi non videtur Hercules. 14. In libro quodam Ciceronis legimus:

¹) Epiktētus, -i — ²) Siehe 16⁴ — ³) Thyrea, -ae Thyrea — ⁴) Argivi, -orum die Argiver — ⁵) prōmittere wachsen lassen — ⁶) recuperāre wieder gewinnen — ⁷) quamdiū hier „solange“ — ⁸) Parus, -i f. Paros

'Mihi liber esse non videtur, qui non aliquando nihil agit.'
 15. Soloni nemo ante mortem beatus esse visus est. 16. Saepe pauperibus divites invident, divitibus pauperes. 17. Figulus¹ figulo invidet. 18. Prudens est, qui multum animo providet. 19. Infantibus parentes provident; senibus filii et filiae provident!

20. *Lies genau die langen und kurzen Vokale in:* rīdeō, rīsī, suādeō, suāsī; sedeō, sēdī, videō, vīdī — iussum, sessum; rīsum, suāsūm, vīsūm.

Beatus ille homo,		qui sedet post fornacem ²
qui sedet in sua domo,		et habet bonam pacem ³ .

1. An (in) der Küste des Meeres sitzend sehnte sich Iphigenie⁴ 125 nach⁰ (Akk.) dem Land der Griechen. 2. Als die Gallier das Kapitol sieben Monate umlagert hatten, gaben die Römer den Galliern Gold, damit sie abzögen. Im Jahre 410 n. Chr. wurde Rom von den Germanen belagert und erobert. 3. Niemand hat größeren Reichtum besessen als Krösus, der König Lydiens. 4. Wir sehen immer die nämliche Seite des Mondes. 5. Die Römer sahen zum ersten Mal⁵ Elefanten im Krieg des Königs Pyrrhus⁶. 6. Unkundigen scheint der Mond größer zu sein als die Sterne. 7. Nach der Niederlage bei Kannä (Adj.) schien das Ende des römischen Staates da zu sein. 8. Diogenes war glücklich, weil er niemand (Dat.) beneidete. 9. Wenn wir die Zukunft vorhersähen, wären wir nicht glücklich. 10. Unterstützt diejenigen, die sich (Dat.) nicht selbst versorgen können!

11. *Setze ins Perf.:* studēs, rīdēs, vidēs, sedēs, sedeās, sēdās.
 12. *Bilde das Part. Fut. zu:* terreō, torreō, rīdeō, videō, sedeō.
 13. *Bestimme:* sedēs, sēdēs (4), sēdī (2), sēdem (2).

Krösus und Solon

Croesus cum pretiosissima veste et gemmis splendentibus ornatus in sella aurea sederet, Solonem interrogavit: 'Quid pulchrius vidisti quam me?' Tum ille respondit: 'Gallos et pavones.' 126

caveō — voveō

LL § 76, 66—69. RH § 83, 57, 58, 60, 61

1. Homines calamitate docti pericula cavent. 2. Cave canem! 127
 3. Caesar frustra monitus est, ut Idus Martias caveret. Si illas

¹) figulus, -ī der Töpfer — ²) fornāx, -ācis der Ofen — ³) In der spätlateinischen und mittelalterlichen Reimichtung wird Länge oder Kürze der Vokale nicht mehr beachtet — ⁴) Siehe 83⁴ — ⁵) primum — ⁶) Pyrrhus, -ī

cavisset, a coniuratis necatus non esset. 4. Qui periculum cavet, eum cautum nominamus. 5. Fortuna nunc huic, nunc illi favet. 6. Caesari fortuna saepe favit. 7. Maecenas fautor Horati erat. 8. Vento folia arborum moventur. 9. Terra circa solem movetur. 10. Quae moveri possunt, mobilia vocantur. 11. Oratio Meneni plebem movit. Plebs oratione eius mota est. 12. Caesar in Gallia saepe arietes ad moenia hostium admovit. 13. Galli exercitum ab urbe circumsessa amoverunt. 14. Saepe precibus commovetur, qui minis moveri non potest. 15. Ira permotus Alexander Clitum necavit. 16. Cura removet somnum. 17. Quo remotiora a nobis sunt corpora, eo minora esse videntur. 18. Anno a. Chr. n. quadragesimo secundo Augustus Marti templum voverat. Postquam omnes adversarios superavit¹, hoc templum aedificavit. 19. Apud antiquos mos erat nomina inimicorum in tabulis plumbeis² inscribere³ easque tabulas in sepulcris occultare. Hoc modo inimici dis inferis devovebantur.

1. Laokoon ermahnte die Trojaner, sie sollten⁰ sich vor⁰ (Akk.) einer List der Griechen hüten⁴. Hätten sich die Trojaner in acht genommen⁵, dann⁰ hätte den Griechen ihre⁰ List nichts genützt. 2. Augustus war den Künstlern und Dichtern immer gewogen. 3. Die Römer brachten nicht nur Sturmböcke, sondern auch hölzerne Türme an die Mauern der Feinde heran. 4. Als sich die Truppen der Gallier der Stadt näherten, entfernten die Römer die Götterbilder, damit sie nicht von den Feinden zerstört oder weggeschleppt würden. 5. Durch die Bitten des Wolfes gerührt befreite ihn der Kranich von dem Knochen, der in dessen Halse festsaß (Plqpf.). 6. Zornige sollen jene Worte Platos beachten: „Niemand soll strafen, der vom Zorn erregt ist.“ 7. In alten Zeiten versuchten die Einwohner belagerter Städte die Feinde durch Steine und heißes Wasser oder Pech von den Mauern fernzuhalten. 8. Wenn (cum) die Gallier im Begriffe waren zu kämpfen, gelobten sie die Beute dem Mars. 9. Manche Römer verfluchten ihre Feinde durch Zauberlieder (Lieder).

10. tacuērunt; placuērunt; *bilde ebenso Reimformen zu:* latuērunt, horruerint, cāverant, mövissent, totonderint, rīsūrus, cau-tūrus. 11. *Bilde Substantiva der u-Deklination zu:* exerceō, intereō, moveō, mordeō.

¹) im Deutschen Plqpf. — ²) plumbeus, a, um bleiern — ³) inscribere aufschreiben — ⁴) ut-Satz, Impf. — ⁵) Wenn-Satz

alter

LL § 58. RH § 61

1. Ut aliis venti secundi sunt, aliis adversi, ita aliis favet 129 fortuna, aliis adversatur¹. 2. Duo lumina in caelo sunt, sol et luna. Alter die lucet, altera nocte; sed lunae lux, quam sol ei praebet, tam exigua est, ut viae et domus nocte lucernis illustrentur. Alteram partem lunae semper videmus, alteram numquam. 3. Audiatur et altera pars! 4. Alter alterius auxilio eget. 5. Alter alteri invidet. Ne invideris alteri! 6. De sene infirmo Romani dicebant: 'Alterum pedem in cumba² Charonis³ habet.' 7. Consuetudo est altera natura. 8. Bonus amicus alter ego.

1. Im Jahre 540 v. Chr. forderten die Latiner⁴, daß der 130 eine der Konsuln aus der Zahl der Ihrigen, der andere aus dem Volk der Römer gewählt werde (Impf.). Die Römer wiesen diese Forderung⁵ zurück⁶; bald darauf bezwang Titus Manlius die Latiner in⁰ (Abl.) mehreren Schlachten. 2. Den Helvetiern⁷ standen zwei Wege offen, auf⁰ (Abl.) welchen sie nach Gallien auswandern konnten (Konj.); der eine durch das Gebiet der Sequaner⁸, der andere durch die römische Provinz; jener war eng und schwierig, dieser viel leichter und breiter. 3. Der Weise verbessert nach (ex) den Fehlern des Nächsten seine eigenen⁹. 4. Einer soll dem anderen helfen (2 Verba!)

5. Setze die entsprechende Form von alter ein: — cornū exercitūs, in — cornū exercitūs, digitī — manūs, in — ripā flūminis. — — adestō!

Vom Wiederholen

Personen des Gesprächs: Paulus und Valentinus

P. Quid agis, Valentine? — V. Repeto⁹ vocabula, quae cras 13. recitanda erunt. — P. Tenesne memoria? — V. Omnia fere. Et tu? Poterisne recitare? — P. Vix potero. — V. Placetne tibi mecum repetere? — P. Placet. Sed quomodo repetemus? — V. Audiamus alter alterum! — P. Sed cur repetimus cottidie, quae iam pridie¹⁰ recitavimus? — V. Quia praceptor¹¹ sic iubet. — P. Id satis sciō; sed cur iubet? — V. Ut memoriam confirmemus¹². Ergo ne cunctemur! Ego nostra lingua vocabula recitabo, tu eadem

¹) adver-sāri widerstreben — ²) cumba, -ae der Kahn — ³) Charōn, -ōnis Charon (der Totenfährmann) — ⁴) Latīnī, -ōrum — ⁵) postulātum, -ī — ⁶) repudiāre — ⁷) Helvētīī, -iōrum — ⁸) Sēquanī, -ōrum — ⁹) repetere wiederholen — ¹⁰) pridīe tags zuvor — ¹¹) praceptor, -ōris der Lehrer — ¹²) cōnfirmāre stärken

lingua Latina nominabis. — P. Tibi potius principium debetur. — V. Cur mihi? — P. Quia me invitavisti. — V. Bene me monuisti. Tu vero¹ diligenter audi, ut moneas, si quid peccavero!

Deponentia und Semideponentia der 2. (ē-) Konjugation

LL §§ 72; 76, 70—79. RH § 84, 69—79

- 132 1. Tarde pollicitor, cito praestato! Ne pollicitus sis, quae praestare non poteris! 2. Frustra rogatur, qui misereri non potest. Miserere miserorum! Qui ipse nullius miseritus erit, eius nemo miserebitur. 3. Plinius scribit: 'Nunc pueri statim omnia sciunt, neminem verentur, imitantur neminem, ipsi sibi exempla sunt.' 4. Veremini eos, qui de salute hominum bene meriti sunt, qui inopes adiuverunt, qui artificibus faverunt, qui causas morborum exploraverunt! 5. Parentes amandi et verendi sunt. 6. Imperator Nero multos Christianos crudelissime torquere veritus non est. 7. Qui tacet, si accusatus est, culpam fateri videtur. 8. Qui fassus est, minus severe punitur quam is, qui negavit. 9. Neminem dedecet peccatum confiteri. 10. Iam multi crudeliter torti scelera confessi sunt, quae numquam perpetraverant. 11. Qui artem docendi profitebatur, apud Romanos professor nominabatur. 12. Corvus cum a vulpe, ut rebatur, propter pulchritudinem praedicatus esset, pulchritudinem vocis suae vulpi probare paravit. 13. Qui in maiore periculo versatus est, quam ratus erat, interdum post periculum terretur. 14. Nemo medicorum omnibus morbis mederi potest. 15. Iam antiquis temporibus medici vulnera secando sanaverunt. 16. Cornibus tauri, apri dentibus, morsu leones se tuentur. 17. Nemo ante Hannibalem Alpes cum exercitu transire ausus erat. 18. Qui multum audet, audax nominatur. 19. Dum felis dormit, mus gaudet. 20. Cum Caesar necatus esset, multi Romani gavisii sunt. Tamen terror maior erat quam gaudium. 21. Nihil hominibus diu placere solet. 22. Qui in pueritia discere solitus non erit, numquam discet.

Gaudeamus igitur, iuvenes dum sumus!

- 133 1. Schenkt denen nicht Glauben, die euch goldene Berge versprechen! 2. Sulla, Cäsar und Augustus versprachen ihren Soldaten Ländereien (Äcker). 3. Die Römer behandelten ihre Bundesgenossen oft ziemlich grausam. Deshalb mahnte Cicero in seinen Reden die Römer, sie sollten sich der Bundesgenossen erbarmen². 4. Betrachte die Sterne, damit du die Weisheit

¹) vērō aber — ²) ut-Satz, Impf.

Gottes verehrest! 5. Laßt uns immer die Wahrheit (das Wahre) gestehen! 6. Schon viele haben, vom Gewissen gepeinigt, freiwillig Verbrechen bekannt, die lange verborgen gewesen waren. 7. Der Heilkunde muß kundig sein, wer sich als^o Arzt (Akk.) öffentlich ausgibt (bekennt). 8. Hannibal erschien schneller in Italien, als die Römer gemeint hatten. 9. Themistokles wagte es^o, gegen (cum) die Flotte der Perser zu kämpfen, obwohl deren Stärke (Zahl) viel größer war. 10. Über^o (Abl.) den Tod des Kaisers Nero freuten sich die Römer, den Tod des Titus betrauerten sie. 11. Was (Pl.) wir oft sehen, pflegen wir nicht zu bewundern. 12. In den ältesten Zeiten waren die Römer gewohnt gewesen, die Haare nicht zu scheren. Später waren sie gewohnt, die Haare zu scheren.

13. *Setze in alle Zeiten des Indikativs:* miserāris, miserēris. 14. *Bilde die verneinte Form zu:* verēre, cōnfitēminī, audē, gaudēte. 15. *Ersetze s̄anō und tūtōr durch medeor und tueor in den Formen:* s̄anātō, tūtantor, s̄anābit, tūtābitur, s̄anet, tūtētur, s̄anāret, tūtārētur. 16. *Bestimme die z. T. mehrdeutigen Formen und setze die Längenzeichen:* solas, soles, solis, solos, solus.

uter? neuter

LL §§ 56, 3; 57, 4. RH § 61

1. Hercules cum duas vias videret, alteram voluptatis, alteram 134 virtutis, haesitabat, utram iniret. 2. Demosthenes et Cicero clarissimi oratores fuerunt. Uter clarior est? Utrius gloria maior est? Uter utri praestat? Apud scriptores antiquos magna discordia erat, uter utri praestaret. 3. Alia vocabula masculini, alia feminini, alia neutrius generis sunt. 4. Caeci neutro oculo vident. 5. Utrum magis laudas, audacem an¹ timidum? Neutrum laudo, neque audacem neque timidum. 6. Hannibal et Pompeius clarissimi duces fuerunt. Neutri eorum fortuna semper favit.

1. Welches Metall ist am nützlichsten? Welches Metall ist 135 nützlicher, Gold oder (an) Eisen? 2. Welcher Baum gewährt angenehmeren Schatten, die schlanke Tanne oder (an) die breite Buche? 3. Welchem Volk hat die Natur mehr Künstler geschenkt, den Römern oder (an) den Griechen? 4. Wessen Schlaueheit ist größer, die^o des Fuchses oder (an) die^o des Schafes? 5. Der Strauß² und der Pfau sind mit prächtigen Federn geschmückt; aber keinem hat die Natur eine schöne Stimme gegeben. 6. Nach^o (Abl.) den Gesetzen Solons war es den athe-

¹) an oder — ²) strūthiō, -ōnis m.

nischen Bürgern nicht erlaubt, bei^o (Abl.) Bürgerkriegen keine Seite (Teil) zu unterstützen. 7. Mäcenas hat keinen Dichter mehr unterstützt als den Horaz.

8. *Dekliniere: uter üter? welcher von beiden Schläuchen?*

velle

LL § 86. RH § 100.

- 136 1. Tyranni superbi dicere solent: 'Hoc volo, sic iubeo.' 2. Si vis amari, ama! 3. Qui dicit, quod vult, saepe audit, quod non vult. 4. Quae volumus, libenter credimus. 5. Si omnibus placere vultis, nemini placebitis. 6. Aút prodésse volúnt aut délectáre poétae. 7. Leonem tondere velle furor est. Quis tam furiosus est, ut leonem tondere velit? Nemo leonem tondere volet. 8. Imperator Gaius Caligula a nullo amari, ab omnibus timeri volebat. 9. Homo quidam piger sub arbore cubans: 'Vellem', inquit, 'hoc esset laborare!' 10. Equi volentes incitandi non sunt. 11. Magna voluisse magnum est. 12. Caesar cum in bello civili post pugnam quandam corpora adversariorum contempleretur, exclamavit: 'Hoc voluerunt!'

Audi, vide, tace,
si vis vivere in pace!

- 137 1. Wer allen gefallen will, wird niemandem gefallen. 2. Wir wollen oft, was (Pl.) uns schadet. 3. Wenn ihr vieles (Pl.) wissen wollt, müßt (!) ihr vieles (Pl.) lernen. 4. Alle Menschen wollen glücklich sein. 5. Du wirst nicht immer wollen, was (Pl.) du jetzt willst. 6. Wer wäre (ist) so töricht, daß er Holz in den Wald tragen wollte (Präs.)? 7. Cäsar wollte Alexander den Großen an^o (Abl.) Ruhm übertreffen. 8. Da Regulus auch den Feinden gegenüber^o sein^o gegebenes Treuwort halten wollte, kehrte er nach Afrika zurück. 9. Das Gute gewollt zu haben ist ein großer Trost.

10. *Setze vult in alle Zeiten und Modi (10 Formen)! 11. Bestimme: volō (2), vis (2), volet (2), velis, vēlis, volābant, volēbant. 12. Bilde die 1. Pers. Sg. Konj. Präs. und Impf. zu: velle, posse, esse, ire.*

Vom Affen

- 138 Simia¹ potissimum in Asia et Africa habitat. Multa sunt simiarum genera. Aliae caudas² habent, aliae iis carent et hae hominibus sunt simillimae. Simiae sollertissimae omnium besti-

¹) simia, -ae der Affe -- ²) cauda, -ae der Schwanz

arum sunt. Prioribus pedibus escam¹ captant et ori admovent iisque lapides et alias res in hostes iactant. Omnia fere, quae homines agunt, imitantur. Catulos² valde amant; itaque stultum illum amorem, qui liberis perniciosus³ est, simiarum amorem appellare solemus.

nōlle, mälle

LL § 86. RH § 100

1. Idem velle atque idem nolle vera amicitia est. 2. Ab improbis laudari nolo. 3. Bonis libenter paremus, malis oboedire nolumus. Boni malis oboedire nolunt. 4. Si dicere solebis, quae vis, saepe audies, quae non vis. 5. Pauci tam modesti sunt, ut laudari nolint. 6. Imperator Gaius Caligula amari nolebat. 7. Regulus cum fidem datam violare nollet, in Africam rediit. 8. Si pares invitus, servus es, minister, si volens. 9. Ducunt volentem fata, nolentem trahunt. 10. Archimedes⁴, cum miles quidam Romanus eum necaturus esset, exclamavit: 'Noli turbare circulos meos!' 11. Nolite aliena curare! 12. Homo stultus dicit: 'Magno de flumine malo bibere quam ex parvo fonte.' 13. Nonne valere mavis quam dives esse? 14. Asinus stramentum⁵ mavult quam aurum. 15. Malum laudari quam increpari. 16. Mavultisne deformes et boni esse quam pulchri et mali? 17. Non semper homines malunt ridere quam flere. 18. Aegrotis aegre persuadebis, ut medicinas amaras malint quam dulces. 19. Caligula timeri quam amari malebat. 20. Diogenes interrogatus, num⁶ Alexander esse mallet, negavit.

3 Socrates

1. Ein fauler Schüler will nicht in die Schule gehen (auch Pl.). 140
Warum willst du nicht lernen, fauler Schüler (auch Pl.)? 2. Töricht waren die Worte der Glieder: „Wir wollen dem Magen nicht dienen.“ 3. Manche Armen sind so bescheiden, daß sie nicht unterstützt werden wollen. 4. Sokrates wollte nicht weiser scheinen, als er war. 5. Da die Glieder dem Magen nicht dienen wollten, wurde der ganze Körper geschwächt. 6. Sokrates wollte nicht aus dem Gefängnis befreit werden. 7. Bekannt ist jener Ausspruch Cäsars: „Ich will lieber der erste in einem Dorfe als der zweite in der Stadt sein.“ 8. Ein Wanderer, der dürstet, will lieber Wasser als Gold. 9. Rechtschaffene Menschen wollen lieber von wahren Freunden getadelt als von listigen Schmeichlern gelobt werden. 10. Die alten Germanen wollten lieber in Dörfern

¹) esca, -ae die Speise, das Futter — ²) catulus, -i das Junge (eines Tieres) — ³) perniciosus, a, um verderblich — ⁴) Archimēdēs, -is Archimedes — ⁵) stramentum, -i das Stroh. — ⁶) num ob

als in Städten wohnen. 11. Sokrates wollte lieber sterben als die Gesetze verletzen. Sokrates war so gerecht, daß er lieber sterben als die Gesetze verletzen wollte.

12. *Bilde die entsprechenden Formen von nōlle und mälle zu:* vīs, vult, vultis, velētis, volētis. 13. *Bestimme:* māmam, malam, mallem, mālim, malum, mālum; malās, mālēs, mālīs (!), malōs, malus.

Nōli dēspērāre! = Nē dēspērāveris!

- 141 *Vertausche die beiden Ausdrucksweisen:* Noli temere iudicare! Noli flere! Noli vim adhibere! Noli ridere! Noli spondere; quae praestare non poteris! Noli invidere alteri! Nolite dormire! Nolite cunctari! Nolite polliceri nimia! — Ne increpueris probos homines! Ne adiuveris improbos! Ne terrueris timidos! Ne torseritis bestias! Ne faveritis malis! Ne sis gloriatus ingenio tuo! Ne sitis veriti peccata confiteri!

Ein stolzes und ein witziges Wort

- 142 Alexander, cum Parmenio¹ ei persuadere vellet, ne munera Darei², regis Persarum, repudiaret: 'Ego quoque', inquit, 'mallem pecuniam quam gloriam, si Parmenio essem.' — Diogenes stultitiam Megarensium³, qui liberos suos male erudiēbant, pecora autem bene curabant, facete irrisit his verbis: 'Mallem aries esse civis Megarensis quam filius.'

Vierte (ī-) Konjugation

Perfekt auf -vī und -uī

LL § 77, 1—4. RH § 86, 1, 4—6

- < 143 1. In pace filii patres sepeliunt, in bello patres filios. 2. Carolus Magnus in basilica⁴, quam ipse quondam Aquisgrani⁵ aedificaverat, sepultus est. 3. Veritatem dies aperit. 4. Otto III., imperator Germanorum, anno p. Chr. n. millesimo sepulcrum Caroli Magni aperuit. 5. Lepores apertis oculis dormiunt. 6. Romani cum lugebant, caput toga operiebant. 7. Caesar cum mortem obiret, caput toga operuit. 8. In Olympo nubibus operto dei superi habitabant. 9. Dum felis dormit, saliant mures. 10. Ne salueritis in conclavi, ubi homo aeger iacet! 11. Cursu et saltu vires corporis augentur. 12. Qui hodie laetitia exsultat,

¹) Parmeniō, -ōnis Parmenion — ²) Darēus, -ī Darius — ³) Megarēnsis, -e (Adj.) aus Megara, subst. Pl. die Megarer — ⁴) basilica, -ae die Basilika —

⁵) Aquisgrāni in Aachen

cras fortasse flebit. 13. Suebis¹ mos erat, ut equestribus proeliis ex equis desilirent et pedibus pugnarent. 14. Remus cum Romulum irridens moenia transiluisset, a fratre irato necatus est.

15. *Vergleiche:* velim, vult — sepeliō, sepultum.

1. Bei den Römern wurden die Leichen (Körper der Toten) 144 außerhalb der Stadt begraben. 2. Die Leiche (der Körper) Alexanders des Großen wurde in Ägypten bestattet. 3. Die Römer öffneten im Kriege den Tempel des Janus². 4. Troja wäre nicht erobert worden, wenn nicht die Trojaner ihre Tore dem hölzernen Pferd der Griechen geöffnet hätten. 5. Die Verschwörung Katilinas wurde von Cicero aufgedeckt. 6. Wenn im Winter nicht Schnee das Land bedeckte (Konj.), würde der Frost den Pflanzen schaden. 7. Die hinteren Füße der Frösche sind länger, damit sie zum Springen geeigneter sind. 8. Wenn (cum) Nero im Theater sang, war es niemandem erlaubt, die Türen zu öffnen, um wegzugehen³. Deshalb sprangen manche Männer, denen der Gesang des Kaisers mißfiel, heimlich von der Mauer des Theaters. 9. Die Hirsche können breite Gräben überspringen. *(-quo Konj.)*

10. *Schreibe die entsprechenden Präsensformen zu:* aperuī, appāruī, operuit, oportuit, saluērunt, valuērunt, māluērunt. 11. *Vérroandle in Pass.:* Custos portam aperuit. Canis latroném terruit. 12. *Setze in die 1. Pers. Sg. bzw. in den Nom. Sg.:* salis, salis, saltātis, salūtis, saluit, salit. 13. *Setze in alle Zeiten:* nūtrit, dormiās, pūniris, sepeliantur.

Caesar als Schwimmer

Caesari, cum in Aegypto esset, Alexandrini⁴ armati obstiterunt. 145 Novem menses acriter pugnatum est; Caesar ipse pugnis interfuit. Pugna navali⁵ quadam Caesar, cum multitudo hostium ei instaret, in mare desiluit et per ducentos passus ad proximam navem natavit altera manu libellos⁶ tenens et paludamentum⁷ dentibus post se trahens.

Perfekt auf -sī: saepiō — sentiō

LL § 77, 5—12. RH § 86, 9—11, 13, 15; § 87, 29

1. Saepiendo hortos a furibus et bestiis tuemur. 2. Spartiatae urbem diu moenibus non saepserunt; nam sola virtute civium urbs satis saepta erat. 3. Apud Romanos foedera iure

¹) Suēbī, -ōrum die Smeben — ²) Iānus, -ī — ³) ut-Satz, Impf. — ⁴) Alexandrīni, -ōrum die Einwohner von Alexandria — ⁵) pūgna nāvālis die Seeschlacht — ⁶) libellus, -ī das Schriftstück — ⁷) palūdāmentum der Feldherrnmantel

iurando et sacrificiis sanciebantur. 4. Lycurgus lege sanxerat, ne quis Lacedaemonius e patria emigraret. 5. Legibus duodecim tabularum sanctum erat, ne quis intra moenia sepeliretur. 6. Civem Romanum vincire facinus erat, verberare scelus. 7. Vulcanus Prometheum vinxit et ad montem Caucasum alligavit. Hercules Prometheum vinctum vinculis liberavit. 8. Stulti aquam e fluvio haurire malunt quam e fonte. 9. Socrates tranquillo animo venenum hausit. 10. Socii Ulixis omnes vel undis hausti sunt vel alio modo perierunt; ille solus in patriam rediit. 11. Omne animal sensus habet; sentit igitur et calida et frigida et dulcia et amara. 12. Senes¹ non idem sentiemus, quod iuvenes¹ sensimus. 15. Qui tacet, consentire videtur. 14. De Homeri patria iam veteres dissenserunt. 15. Adulatores semper assentiuntur. 16. Plebs Menenio assensa est.

17. *Vergleiche*: haereō, haesi — hauriō, hausī; tondeō, tōnsum — sentiō, sēnsum.

- 147 1. Remus übersprang die Stadtmauer, mit der Romulus die neue Stadt eingeschlossen hatte. 2. Im Jahre 451 v. Chr. wurden von den Römern Zehn Männer gewählt, damit sie Gesetze festsetzten. 3. Herkules brachte den Zerberus gefesselt zum König Eurystheus². 4. Hannibal nahm Gift, da er sich vor(ab) den Nachstellungen der Römer nicht mehr schützen konnte. 5. Auch die Tiere fühlen Schmerzen. 6. Selbst (vel) Freunde stimmen nicht immer überein. 7. Menenius stellte die Eintracht des römischen Volkes, das uneins gewesen war, wieder her. 8. Wir loben weder die⁰, die allen beistimmen, noch die⁰, die niemandem beistimmen.

9. *Setze ins Perf. Akt., Präs. Pass., Perf. Pass.*: Agricola hortum saepit. Custodes furem vinciunt. Aquam vasis haurimus. 10. *Setze ins Fut. Akt., Präs. Pass., Fut. Pass.*: vincis, vincis; *ins Fut. Akt.*: vivit, vovet. 11. *Bilde die drei Partizipien zu*: sancio, haurio, sentio.

Akk. Sing. Neutr. als Adverb

LL § 40a. RH § 52, 2

- 148 1. Elephanti Asiae et Africae magnitudine corporis et aurium dissimiles, ceterum pares sunt. 2. Multos homines tum demum desideramus, cum mortui sunt. 3. Quod miseri optant, hoc facile credunt. 4. Leones non facile domantur. 5. Verres³ Siciliam administrans incolas tres fere annos omni modo impune vexaverat. Tandem a Cicerone accusatus et ab iudicibus absens

¹) als Gr., als Jünger. — ²) Eurystheus, -i — ³) Verrēs, -is Verres

damnatus est. 6. Germani antiqui multum in venationibus¹ versabantur. 7. Qui nimium properaverit, ultimus erit. 8. Qui nimium probat, nihil probat. 9. Custodes Capitolium a Gallis circumsessum parum diligenter custodiverunt. 10. Nonnulli homines post cenam paulum dormire solent. 11. Plerumque aestate fulget. 12. Multi scriptores Romani, quorum opera perierunt, nobis nomine tantum noti sunt.

1. Gewisse Tiere fliegen wie die Vögel; im übrigen sind sie ihnen sehr unähnlich. 2. Der erst ist wahrhaft (Adv.) adelig, der seinen⁰ Adel durch Tüchtigkeit bewährt². 3. Leicht wirst du den (Dat.) überzeugen, der gerne glaubt. 4. Vieles (Pl.) wird leicht gesagt, aber schwer vollbracht. 5. Niemand schenkt ungestraft den Schlechten zuviel Nachsicht. 6. Wer viel weiß, weiß dennoch oft zuwenig. 7. Allen ist es erlaubt, ein wenig zu lachen; wer zu viel lacht, wird selbst verlacht.

veniō — comperiō

LL § 77, 13–15. RH § 86, 16–18; § 87, 28

1. Gallus diem venientem nuntiat. 2. Sero venientibus ossa! 3. Qui ex aliis terris huc venerunt, advenae nominantur. 4. Vēnturāe memorēs iam nūnc estōte senēctae³! 5. Romani antiqui advenientes amicos vocabulo 'salve', abeuntes vocabulo 'vale' salutabant. 6. Ante annum p. Chr. n. CCCXIII Christianis plerumque clam conveniendum erat. 7. Amicos aegrotos convenitote! 8. Hannibal a Romanis circumventus venenum hausit. 9. In multis montibus metalla inveniuntur. 10. Ulixes cum post longos errores domum pervenisset, a cane fido salutatus est. 11. Locupletes subveniant inopibus! 12. Cum Hannibal Alpes transiret, saepe evenit, ut homines et iumenta⁴ in fauces altas praecipitarentur. 13. Causas multarum rerum non reperiemus. 14. Viri docti reliquias urbis Troiae reppererunt. Reliquiae urbis Troiae a viris doctis repertae sunt. 15. Romani cum de clade Cannensi comperissent, maximo terrore impleti sunt. 16. Aurum lapide, auro mentem hominis experimur. 17. De rebus, quas ipsi experti non sumus, aliis bene suadere non poterimus. 18. Penelopa Ulixem, virum suum, per viginti annos opperta est.

1. Wenn (cum) die ersten Schwalben angekommen sind, freuen wir uns; denn die Schwalben künden den kommenden Frühling.

¹) vēnātiō, -ōnis die Jagd — ²) comprobāre — ³) senecta, -ae = senectūs, -ūtis — ⁴) iūmentum, -i das Saumtier

2. Christus ermahnt uns, die Kranken zu besuchen¹. 3. Umzingelte Heere werden nicht immer vernichtet. 4. Ceres erfand den Ackerbau, Minerva die Künste. 5. Alexander der Große gelangte bis nach Indien. 6. Die Saguntiner baten die Römer lange vergeblich, ihnen (sibi) zu Hilfe zu kommen². 7. Im Winter ereignet es sich oft, daß wegen der Fröste die Schiffe im Hafen (Pl.) bleiben. 8. Viele Kunstwerke der Römer und Griechen, die mit Erdreich zugedeckt waren, sind in unseren Zeiten wiedergefunden worden. 9. Du darfst (!) nicht alles (Pl.) glauben, was du nicht selbst in Erfahrung gebracht (erfahren) hast. 10. Was (Pl.) wir selbst erprobt haben, behalten wir leichter im Gedächtnis als das (Pl.), was wir von anderen gehört haben. 11. Oft ist es nicht leicht, geduldig zu warten.

12. *Setze ins Perf.:* venīs, advenit, convenīmus, circumvenītis, reperiunt, aperiunt, comperīs, experitur, opperīmur, operīmus.

13. *Setze ins Präs.:* invenistī, pervēnit, subvēnimus.

Zwei Fabeln

152 Musca taurum, cuius in cornu sedebat, interrogavit: 'Gravisne sum tibi?' Tum ille respondit: 'Ubi es? Nihil sentio.' —

Asinus morbo laborans a filio ^{caute} diligenter curabatur. Lupus, qui id senserat, celeriter advenit et portam pulsans³: 'Aperi', inquit, 'mi asine, ut patrem tuum conveniam!' Ille autem lupum per rimam⁴ portae videns respondit: 'Amici vocem audio, lupi fauces video.'

Weitere Adverbien aus Akk.-Bildungen

LL § 40 b. RH § 52, 3 b Zus.

153 1. Alia beneficia clam, alia palam danda sunt. 2. Quae iam pridem nota sunt, saepe non minus admiranda sunt quam nova. 3. Antiquis temporibus in Italia corpora mortuorum partim sepeliebantur, partim cremabantur. 4. In Italia adhuc vestigia Romanorum passim invenimus. 5. Post annum quinquagesimum vires hominis paulatim minuuntur. 6. Apud Romanos augures non privatim, sed tantum publice consulebantur. 7. Puteus apertus statim operiendus est.

154 1. Lange war es den Christen nicht erlaubt, öffentlich zusammenzukommen. 2. Viele Städte, die in alten Zeiten geblüht hatten, sind schon längst von Asche (Pl.) und Staub bedeckt.

¹) ut-Satz, Präs. — ²) ut-Satz, Impf. — ³) pulsāre schlagen, klopfen — ⁴) rima, -ae die Ritze

3. Das alte Italien wurde teilweise von Griechen bewohnt¹.
 4. Im Jahre 15 n. Chr. fanden die Soldaten des Germanikus im Teutoburger Wald² auf Schritt und Tritt Gebeine von⁰ (Gen.) römischen Soldaten, die dort im Jahre 9 n. Chr. getötet worden waren. 5. Alexander hat in wenigen Jahren einen großen Teil des Erdkreises erobert; das Reich der Römer wurde dagegen⁰ nur⁰ allmählich vergrößert. 6. Bei den alten Germanen wurden Losstäbchen (Lose) sowohl persönlich als auch von Staats wegen (öffentlich) befragt.

Alexanders Bad im Kydnos

Longo itinere fatigatus et pulvere sudoreque³ opertus 155
 Alexander frigidissimos fluctus Cydni⁴ intravit, ut natando corpus recrearet. Subito horruit et mortuo similis esse videbatur. Amici perterriti eum in tabernaculum⁵ portaverunt et omni modo conati sunt regis morbum lenire. Tandem Philippus, sollertissimus medicorum, regi remedium strenuum pollicitus est. Ingens maeror⁶ interea⁷ in castris erat. Milites lamentabantur: 'Magnam partem Asiae victoria peragravimus, multas urbes expugnāvimus, semper victores fuimus. Si nunc, dum rex morbo impeditur, hostes nos incursabunt, eis vix pares erimus.' Sed brevi⁸ ad milites maerentes laetus nuntius pervenit: Rex medicamentum potaverat⁹ et paulatim¹⁰ priorem vigorem¹¹ corporis recuperavit¹².

Deponentia der 4. (i-) Konjugation

LL § 77, 16—24. RH § 87, 19—27

1. Adulatores semper blandiuntur. Noli blandiri potentibus! 156
 Ne blanditi sitis potentibus! 2. Crates¹³ philosophus omnia, quae possederat, civibus suis largitus est praeter peram¹⁴ et baculum. 3. Cave adulatores! Nam qui tibi blandietur, plerumque mentietur. 4. Plinius Maior scribit: 'Poetis mentiri licet.' 5. Nolite moliri res, quibus vires vestrae pares non erunt! 6. Amicus est is, quocum partimur omnia gaudia lacrimasque omnes. 7. Graeci Troia dolo potiti sunt. 8. Milites Romani de veste Christi sortiti sunt. 9. Omnia ordire a¹⁵ deo! 10. Quae orsi estis, perpetrare

¹) incolere — ²) saltus Teutoburgiēnsis — ³) sudor, -ōris der *Schweiß* — ⁴) Cydnus, -ī der *Kydnos* — ⁵) tabernāculum, -ī das *Zelt* — ⁶) maeror, -ōris die *Trauer* — ⁷) intereā *unterdessen* — ⁸) brevī in *kurzem, bald* — ⁹) pōtāre *trinken* — ¹⁰) paulātīm *allmählich* — ¹¹) vigor, -ōris die *Kraft* — ¹²) recuperāre *wiedererlangen* — ¹³) Cratēs, -ētis *Krates* — ¹⁴) pēra, -ac der *Ranzen* — ¹⁵) ā hier „mit“

debetis. 11. Romani de homine divitissimo dicebant: 'Nummos modio metitur.' 12. Tertio a. Chr. n. saeculo Eratosthenes¹ terrae magnitudinem mensus est. 13. Ceres Proserpinam² filiam investigans totum orbem terrarum emensa est.

Nóli méntirí! Numquám mendácia prósumt.

- 157 1. Ein Hund, der gut erzogen ist, schmeichelt nicht allen. 2. Die römischen Kaiser pflegten dem niederen Volk Geld und Getreide zu schenken. 3. Die Miene des Menschen täuscht (lügt) oft. 4. Die Ameisen können große Lasten in Bewegung setzen. 5. Nach dem Tode Alexanders des Großen teilten die Feldherrn das Reich. 6. Als Alexander sich eines großen Teiles (Abl.) von⁰ (Gen.) Asien bemächtigt hatte und neue Kriege unternehmen wollte³, starb er an⁰ (Abl.) einem hitzigen Fieber. 7. Häufig losten die Konsuln, wer (von beiden) das Heer leiten, wer (von beiden) zu Hause bleiben solle⁰ (Konj. Impf.). 8. Wenn (cum) die römischen Redner eine Rede begannen, pflegten sie den Zuhörern⁴ zu schmeicheln. 9. Freundschaft darf (!) nicht nach⁰ (Abl.) dem Nutzen gemessen werden. 10. Odysseus hat auf (in) seinen Irrfahrten viele Länder und viele Meere durchmessen.

11. Setze in alle Zeiten: largiris, partiāris. 12. Setze ins Perfekt: mentitur, mēitur, orditur. 13. Bilde den Inf. Präs. zu: solitus sum, sortitus sum, poteris, potiris.

Hundetreue

- 158 Als im Jahre 480 v. Chr. der Angriff der Perser bevorstand, brachten die Bürger Athens Frauen, Kinder und Greise auf benachbarte Inseln, um sie vor (ā) den Persern zu schützen⁵. Mit den jüngeren Leuten⁰ wurden die Kriegsschiffe bemannt. Als die Schiffe die Anker lichteten, sprang der Hund des Xenippos⁶, den dieser nicht mitnehmen⁷ wollte, ins Wasser und schwamm neben dem Schiff, auf⁰ (Abl.) dem sein (dessen) Herr fuhr, bis zur Insel Salamis. Dort sprang er an die Küste und, völlig erschöpft⁸, starb er sogleich. Die Griechen begruben ihn dort, wo er gestorben war; sein (dessen) Grab wurde „Mal⁹ des Hundes“ genannt, damit es immer die Treue dieses Hundes rühme (Impf.).

¹) Eratosthenēs, -is Eratosthenes — ²) Proserpina, -ae Proserpina — ³) coni. per. act. — ⁴) = denen, die hörten — ⁵) ut-Satz, Impf. — ⁶) Xenippos, -i — ⁷) = mit sich tragen — ⁸) völlig erschöpft defatigatus — ⁹) monumentum, -i

Der Akkusativ mit Infinitiv (a. c. i.)

Senex mortem appropinquare sentit.	<i>Der Greis fühlt den Tod herannahen.</i>
	<i>Der Greis fühlt, daß der Tod herannaht.</i>
Scimus terram rotundam esse.	<i>Wir wissen, daß die Erde rund ist.</i>

1. Videmus hirundines autumno abire, vere redire. 2. Audivistis solem stare et terram circum illum moveri. 3. Scimus vultum hominis saepe mentiri. 4. Leones non facile domari scimus. 5. Nivem albam esse videmus. 6. Legem brevem esse oportet. 7. Constat lignum levius esse quam aquam. 8. Poetae veteres narrabant in Olympo deos superos habitare. 9. Mathematici¹ docent non tantum solem, sed etiam plurimas stellas maiores esse quam terram. 10. Veteres putabant solem circum terram moveri. 11. Thales philosophus affirmavit² aquam originem omnium rerum esse.

1. Als Cäsar den Tod herannahen fühlte, bedeckte er sein Haupt mit der Toga. 2. Wir wissen, daß³ Raben und Sperlinge im Winter bei uns bleiben. 3. Es ist bekannt, daß die Hunde von den Hasen gefürchtet werden. 4. Ihr habt gehört, daß Schmeichler immer zustimmen. 5. Die Perser glaubten, daß die Sonne eine Gottheit (Gott) sei. 6. Ihr wißt, daß das Licht viel schneller ist als der Schall. 160

7. Terra rotunda est. Scimus terram rotundam esse. *Mache ebenso von scimus abhängig:* Canes latrantes non mordent. Discipuli pigri puniuntur. Invidia gloriae comes est. In plerisque rebus mediocritas optimum est.

Discipulus sum.	<i>Ich bin ein Schüler.</i>
Scio me discipulum esse.	<i>Ich weiß, daß ich ein Schüler bin.</i>

1. Oportet nos pauperibus adesse. 2. Nos omnes mortales esse scimus. 3. Nonne scis te non scholae, sed vitae discere? 4. Nonne scitis vos non scholae, sed vitae discere? 5. Praestat te a veris amicis vituperari quam ab adulatoribus laudari. 6. Antiqui putabant terram stare. Nos scimus eam circum solem moveri. 7. Elephanti ad multas res utiles sunt. Eos onera gravissima portare posse constat. 8. Amici Socratis non ignorabant⁴

¹) mathematicus, i der Mathematiker — ²) affirmäre behaupten — ³) Bei gesperrtem „daß“ ist hier und künftig der a. c. i. zu bilden — ⁴) non ignoräre recht wohl wissen

eum innocentem esse. 9. Socrates dicere solebat se nihil scire.
10. Pauci se stultos esse confitentur.

- 162 1. Sokrates pflegte zu sagen: „Ich weiß, daß ich nichts weiß.“
2. Es gehört sich, daß wir Gott mehr gehorchen als den Menschen.
3. Du hast erfahren, daß du auch durch Irren lernen kannst (auch Pl.). 4. Der Hase ist ein furchtsames Tier. Man erzählt (sie erzählen), daß er mit offenen Augen schläft. 5. Nero glaubte, daß er (Refl.) ein großer Künstler sei. 6. Die Römer rühmten sich, die Herren des gesamten Erdkreises zu sein (= daß sie [Refl.] . . . seien).
7. Setze in den Pl. und in die 2. Pers. Sg. und Pl.: Confiteor me multa nescire. 8. Setze in den Pl.: Sapiens confitetur se multa nescire. 9. Amicus abest. Apparet eum aegrum esse. *Vermandle die Sätze in den Pl. und ersetze dann im Sg. und Pl. amicus durch amica!*

Die 6 Infinitive

LL § 67, I, II, IV. § 72, I, II, IV. § 83. RH §§ 79, 81, 82, 84, 85, 87, 88

Hieme luscinae absunt.	Dolemus hieme luscinas abesse.
Autumno luscinae avolaverunt.	Scimus luscinas autumno avolavisse.
Vere luscinae revolabunt ¹ .	Speramus luscinas vere revolaturas esse.
Avia morbo vexatur.	Dolemus aviam morbo vexari.
Avia laboribus fatigata est.	Apparet aviam laboribus fatigatam esse.
Avia a medico sanabitur.	Speramus aviam a medico <u>sanatum iri.</u> <i>verändern</i>

- 163 1. Homerus narrat Ulixem per decem annos multa maria emensum esse. 2. Plato negavit animos simul cum corporibus interituros esse. 3. Regulus pollicitus erat se in Africam reditutum esse. Itaque ad crudelissimos hostes rediit. 4. Hannibal puer novem annorum se numquam in amicitia cum Romanis futurum esse (fore) iuravit. 5. Carthaginem et Corinthum eodem anno deletas esse constat. 6. Cato in senatu dicere solebat: 'Ceterum censeo Carthaginem esse delendam.' 7. Graeci diu frustra speraverant Troiam armis expugnatum iri. 8. Hannibal frustra speraverat se tota Italia potiturum esse. Post quindecim annos a civibus in Africam revocatus est. 9. Oportet et

¹) revoläre zurückfliegen

eum, qui paret, sperare se aliquando imperaturum esse, et illum, qui imperat, cogitare aliquando sibi esse parendum. 10. Manifestum est oleum levius esse quam aquam. Nam oleum in summa aqua¹ natat. 11. Maiores Romanorum a continenti in Italiam immigravisse verisimile est. 12. In proverbio est consuetudinem alteram naturam esse. 13. Fama est Homerum caecum fuisse.

1. Es gehört sich, daß die Kinder den Eltern gehorchen. 164
 2. Es ist bekannt, daß Scipio geweint hat, als er das brennende Karthago sah. 3. Es ist wahrscheinlich, daß niemand von uns
 5 hundert Jahre leben (ausfüllen) wird. 4. Ein gewisses Gesetz verbot, daß ein römischer Bürger gefesselt werde. 5. Ihr habt gehört, daß die Überreste Trojas von gelehrten Männern wiedergefunden worden sind. 6. Der Wolf hoffte, daß die Türe vom Esel geöffnet werde (Fut.). 7. Es ist bekannt, daß Katzen gerne schmeicheln. 8. Wißt ihr, daß Eratosthenes² die Größe der Erde gemessen hat? 9. Die Griechen hofften, sie (se) würden sich Trojas (Abl.) mit Waffengewalt (Waffen) bemächtigen (a. c. i., Fut.). 10. Alexander hatte gehofft, er (se) werde einst der Herr des ganzen Erdkreises sein (a. c. i.). 11. Ein Sprichwort sagt, daß über den Geschmack (Pl.) nicht zu streiten ist (!). 12. Es ist handgreiflich, daß die Einwohner fast aller Länder ohne Ackerbau nicht leben können. 13. Es geht die Sage, daß Romulus und Remus von einer Wölfin ernährt worden sind.

14. Laudamur. Gaudemus nos laudari. *Mache ebenso von gaudemus abhängig*: Invitamur. Amici adsunt. Lumina splendent. Convivae adveniunt. Vinum miscetur. Curae minuuntur. 15. *Mache von scimus abhängig*: Romani pugnaverunt. Carthago arsit et deleta est. Scipio flevit et doluit. Nullum aedificium remansit. 16. *Mache von speramus abhängig*: Amici venient. Adiuvabimur. Numerus adiuvantium augebitur. Fures vincientur.

Geschichten über Alexander

Alexander cum audivisset Democritum³ docuisse innumera- 165
 biles⁴ mundos esse: 'Heu me', inquit, 'miserum⁵, quod ne uno quidem adhuc sum potitus!' —

Alexander urbem Lampsacum⁶ oppugnabat et minatus erat se eam deleturum esse. Tum Anaximenes⁷, qui quondam praceptor⁸ regis fuerat, ex urbe in castra hostium venit, ut iram

¹) in summā aquā auf der Oberfläche des Wassers — ²) Eratosthenēs, -is — ³) Democritus, -ī Demokrit — ⁴) innumerābilis, -e unzähllich — ⁵) heu mē miserum! O ich Armer! — ⁶) Lampsacus, -ī Lampsakus — ⁷) Anaximenes, -is Anaximenes — ⁸) praceptor, -ōris der Lehrer

regis leniret. Cum manifestum esset eum oraturum esse, ne urbs deleteretur, Alexander statim iuravit se preces eius recusaturum esse. At Anaximenes: 'Oro', inquit, 'ut Lampsacum deleas.' Sic patriam calliditate servavit.

Arion

166 Arion¹, ein hochberühmter Sänger² der Griechen, segelte aus Italien nach Griechenland. Da er große Schätze mit sich hatte, wollten ihn die Schiffer töten. Aber durch flehende Bitten erreichte er, daß es ihm (sibi) erlaubt wurde (war), vor dem Tode zu singen. Singend sprang er ins Meer hinab. Da schwamm ein Delphin³ — die Delphine werden nämlich durch den Gesang der Menschen erfreut — herbei⁴ und trug ihn ans Land.

Die Schiffer glaubten, daß Arion tot sei; jener aber klagte sie beim König an. Bald darauf wurden sie vor (ad) den König gerufen und von ihm verurteilt.

Diese Fabel lehrt, daß die Sänger² unter (in) dem Schutz der Götter stehen (sind).

ferre

LL § 85. RH § 99

167 1. Arbor pomifera multa poma fert. 2. Quod dei dant, fero. 3. Homini inutilia agenti Romani dicebant: 'Lignum in silvam fers.' Homo stultus lignum in silvam fert. Stultum est lignum in silvam ferre. 4. Levius fertis, quod patienter fertis. 5. Amicis libenter auxilium (opem) ferimus. 6. Sapientes aequo animo fortunam ferunt. 7. Fer patienter fortunam! Ferte patienter, quae mutare non potestis! 8. Vel inimicis opem fertis (fertote)! 9. Incertum est, quid vesper ferat. 10. Lictores fascas ferebant. 11. Brutus cum magnam stultitiam prae se ferret, Tarquinio Superbo periculosus esse non videbatur. 12. Quod fortuna feret, feremus. 13. Laocoon Troianos his verbis adhortatus est: 'Timeó Danaós⁵ et⁶ dóna feréntes.' 14. Imperium Romanorum Arminio non ferendum (esse) visum est. 15. Veteres putabant omnia sidera circa terram ferri. Re vera luna sola circa terram fertur. 16. Si nimia ira ferris, multum ab humanitate discrepas. 17. Lycurgus leges Lacedaemoniorum, Solo Atheniensium tulit. 18. Aeneas tempestatibus ad litus Africae latus est. 19. Archimedes aegre tulit se a milite Romano turbari. 20. Roma multos imperatores, Graecia multos artifices tulit.

¹) Ariōn, -onis — ²) cantor, -ōris — ³) delphīnus, -ī — ⁴) annatāre — ⁵) Danaī, -ōrum die Danaer (Griechen) — ⁶) et = etiam

1. Der Weise trägt all das Seinige mit sich. 2. Von einem falschen Freunde pflegten die Römer zu sagen: „In^o (Abl.) der einen Hand trägt er einen Stein, mit der anderen zeigt er ein Brot.“ 3. Toren fürchten das Schicksal, Weise ertragen es^o. 4. Helft den Unglücklichen! Erwartet keine (nicht) Belohnung, wenn ihr den Unglücklichen Hilfe bringt (Fut.)! 5. Als die Saguntiner von Hannibal belagert wurden, baten sie die Römer, ihnen (sibi) Hilfe zu bringen¹. Aber die Römer brachten zu spät Hilfe. 6. Was (Pl.) ihr nicht ändern könnt, müßt (!) ihr ertragen. 7. Licinius Stolo² brachte ein Gesetz ein, daß der eine der Konsuln aus dem niederen Volk gewählt werden solle^o (Impf.). 8. Der Hochmut, den Kaiser Nero zur Schau trug, war kaum zu ertragen (!) war. 9. Viele Römer waren ungehalten, daß Cäsar die Abzeichen eines Königs trug. 10. Als die Wärme der Sonne die Flügel des Ikarus zerstört hatte, stürzte der unglückliche Knabe ins Meer. 11. Auch Asien und Afrika haben Schriftsteller hervorgebracht, die in^o (Abl.) lateinischer Sprache schrieben.

12. *Schreibe die Formen von ferre, die keinen Bindevokal haben!* 13. *Bilde die entsprechenden Formen von ferre zu: portās, portant, portent, portābimus, portārēs, portātis, portāte, portāvissent, portāri, portārētur.* |

Canis carnem ferens

Canis carnem ore ferens flumen tranatabat³. Cum imaginem suam in aqua conspicatus esset, maiorem praedam ab altero cane ferri putabat. Itaque, ut illam praedam captaret, os aperuit. Cum caro undis hausta esset, sero vidit se vana spe irrisum esse. 169

Komposita von ferre: afferō — differō

LL § 85. RH § 99

1. Qui bonum nuntium affert, festinat, qui malum, cessat. 170
2. Cum Caesar principatu potitus esset, multi amici rei publicae liberae manus sibi attulerunt. 3. Cum nuntius cladis Cannensis allatus esset, urbs Roma ingenti terrore impleta est. 4. Quod res publica Romana feminis carebat, Romulus Romanis suasit, ut virginibus Sabinis vim afferrent easque in domos suas traherent. 5. Praestat iniuriam tolerare quam alteri afferre. 6. Monedula⁴ anulos aureos auferre solet. 7. Romani multa artificia e Graecia abstulerunt. A Romanis multa artificia ablata sunt. 8. Ante pugnam Romani impedimenta in unum locum conferebant.

¹) ut-Satz, Impf. — ²) Licinius Stolō — ³) tranātäre durchschwimmen — ⁴) monēdula, -ae die Dohle

9. Homines divitissimos cum Croeso conferre solemus. 10. Anno a. Chr. n. LXXIX Cicero in Graeciam se contulit, ut litteris studeret. 11. A Maecenate multa beneficia in poetas collata sunt. 12. Ad Caesarem litterae delatae sunt, quibus monitus est, ut Idus Martias caveret. 13. Cum piratae omnia maria terroribus implerent, imperium ad Pompeium delatum est. 14. Pueri pigri officia in crastinum diem differunt. Ne distuleris officia in crastinum diem! 15. Apud Romanos concilia saepe dilata sunt, cum mala omnia nuntiata erant. 16. Quod differtur, non aufertur. 17. Corvus a cornice paulum differt.

18. *Zur Konsonantenangleichung (Assimilation, LL § 95, II, 1; RH § 13b) vergleiche: afferō, affuī, affirmō; allātum, sella zu sedeō; collātum, collocō; differō, difficilis.*

171 1. Die Richter der Athener scheuten sich nicht, dem Sokrates Unrecht zuzufügen. 2. Der Philosoph Seneka legte Hand an sich, als er erfahren hatte, daß er (se) auf Befehl Neros werde getötet werden. 3. Als sich die Truppen der Gallier der Stadt näherten, trugen die Römer die Götterbilder weg, damit sich die Feinde ihrer (Abl.) nicht bemächtigten. Silber, Gold und Schmuckstücke wurden auf das Kapitol zusammengetragen. 4. Als die Nachricht von^o(Gen.) der Ankunft der Perser (herbei) gebracht worden war, überredete Themistokles die Athener (Dat.), sich in die Schiffe zu begeben¹. 5. In alten Zeiten wurden Briefe durch (per) Boten überbracht. 6. Bei den Römern befahlen oft die Auguren, daß eine Schlacht aufgeschoben werde (Impf.). 7. In früheren Zeiten wußten die Römer nicht, daß sich die Gallier von den Germanen stark (viel) unterscheiden.

8. *Setze ins Perf. Akt. und Pass.:* Legatus nuntium affert. Hieme senes lignum e silva auferunt. Ciconiae ramos conferunt. Pigri officia differunt.

efferō — referō

LL § 85. RH § 99

172 1. Apud Romanos corpora mortuorum extra urbem efferebantur. 2. Scriptores Romani Scipionem laudibus extulerunt, Hannibali non faverunt. 3. Fortuna elatus Alexander postulavit, ut divinis honoribus celebraretur. 4. Romani Carthaginensibus anno a. Chr. n. CXLIX bellum intulerunt. 5. Romani cum signa in hostes illaturi erant, impedimenta in unum locum conferebant. 6. Tacitus scribit: 'Apud Germanos dotem non uxor marito, sed

¹) ut-Satz, Impf.

uxori maritus offert.' 7. Livius, clarissimus scriptor Romanorum, de multis viris narrat, qui cunctati non sunt pro patria morti se offerre. 8. Dareus Alexandro magnam pecuniam obtulit, ut pacem servaret. Is autem pecuniam oblatam repudiavit. 9. Cum Troia a Graecis expugnata esset, nuntius victoriae ignibus, qui in montibus et turribus fulgebant, in Graeciam perlatus est. 10. Pérfér et óbdurá! Multó gravióra tulísti. 11. Regulus responsum senatus ad Carthaginienses rettulit. 12. Si quis narrat, quae non ipse vidit, interdum dicit: 'Relata refero.' 13. Non semper ignominia est in pugna pedem referre. Nam qui pedem rettulit, tamen vincere potest. 14. Non semper licet par pari referre. 15. Pauci gratiam debitam referunt. 16. Ó mihi práeteritós referát si Iúppiter ánnos!

17. *Vergleiche*: illátum, collátum, illüströ; offerö, offuī; rettulī, repperī.

1. Alexander beneidete den Achilles (Dat.), weil dieser von 173 Homer gerühmt worden war. 2. Ein Feldherr, der durch Glück stolz gemacht ist, verschmäht die Ratschläge kluger Männer. 3. Die römischen Feldherrn befragten die Zeichendeuter, wenn (cum) sie den Feind angreifen wollten¹. 4. In allen Versammlungen riet Kato den Römern, die Karthager anzugreifen². 5. Bei den Alten wurde den Gästen mit Wasser gemischter Wein angeboten. 6. Nicht alle, die freiwillig das Leben einsetzen, können Schmerzen geduldig ertragen. 7. Die Germanen wichen in Schlachten oft zurück, um den Feind von neuem angreifen zu können². 8. Wenn jemand dir eine Wohltat erwiesen hat (Fut. ex.), sollst du ihm Dank abstatten; wenn dir ein Unrecht zugefügt worden ist (Fut. ex.), vergilt nicht gleiches mit gleichem!

9. *Setze ins Perf. Akt. und Pass.*: Poetae Achillem laudibus efferunt. Vir bonus nemini iniuriam infert. Dominus vinum offert. Nuntius responsum refert.

Scherzhaftes Gespräch

Personen des Gesprächs: Andreas, Mauritius und Rudolphus

A. Salve, mi Mauriti! — M. Gratiás ago, mi Andrea. Quid 174 affers? — A. Me ipsum. — M. Sic rem parvi pretii huc attulisti. — A. Sed Rudolphus estne domi? — M. Nescio. Pulsa³ portam eius, et videbis. — A. Heus⁴! Rudolphe, esne domi? — R. Non sum. A. Impudens! Nonne audio vocem tuam? — R. Immo tu es impudens. Nuper ancillae tuae fidem habui, cum diceret te non

¹) coni. per. act. — ²) ut-Satz, Impf. — ³) pulsäre (an)klopfen — ⁴) heus hel

esse domi, quamquam domi eras, et tu non credis mihi ipsi. — *A.* Aequum dicis; par pari rettulisti. — *R.* Ego non omnibus sum domi. Nunc vero¹ adsum. — *A.* Mihi videris cochleae² vitam agere, quia numquam prodis et semper domi lates. — *R.* Foris³ mihi negotia non sunt. — *A.* At caelum serenum nunc invitat ad ambulandum. — *R.* Recte. Itaque si libet ambulare, te comitabor. Vocabo Mauritium, ut nobiscum eat. — *A.* Placet. Sic enim iucundior erit ambulatio⁴.

Dritte Konjugation

Perfekt auf -vī: sinō, serō

LL § 78, 1, 2. RH § 89, 12, 7

- 175 1. Christus dicit: 'Sinite parvulos venire ad me!' 2. Dúm virés anníque sinúnt, toleráte labóres! 3. Caesar Helvetios per provinciam Romanam ire non sivit. 4. In domo bene curata omnis supellex suo loco⁵ sita est. 5. Desines timere, si desieris sperare. 6. Romani castra in superioribus locis ponere solebant. 7. Per multa saecula hostes castra prope Romam non posuerant. At anno p. Chr. n. CCCCX Germani Romam expugnaverunt. 8. Multae statuae, quae in Graecia positae erant, a Romanis ablatae sunt. 9. Semper anteponendum est officium voluptati. 10. Facilius est excitare inimicitias quam componere. 11. Hannibal iuravit se numquam odium in Romanos esse depositurum. 12. Bonus orator orationem bene disponit. 13. Caesar quinque legiones ex Gallia in Britanniam transportavit. Cum exercitum exponeret, nemo in litore visus est. 14. Rem breviter exponere difficilius est quam multa narrare. 15. Utilia praeponenda sunt pretiosis. 16. Mortem natura omnibus proposuit. 17. Homo proponit, deus disponit. 18. Agricola arbores serit, quarum fructus numquam videbit. Arbor, quam pater severit, liberis fructus praebet. 19. Omnibus parentibus amor adversus liberos insitus est.

- 176 1. Der Ruhm des Miltiades ließ den Themistokles oft nicht schlafen. 2. Kato ließ niemals ab, die Römer zu mahnen, sie sollten Karthago zerstören⁶. 3. Obwohl fast das ganze römische Heer bei Kannä vernichtet war, legten die Römer dennoch die Waffen nicht nieder⁶. 4. Das hölzerne Pferd wurde von den Griechen am Strande aufgestellt. 5. Manche ziehen das Wasser dem Weine vor. 6. Tapfere Reden sind (!) nicht immer zu bewundern. Du sollst

¹) vērō aber — ²) cōchlea, -ae die Schnecke — ³) foris draußen — ⁴) ambulatiō, -ōnis der Spaziergang — ⁵) suō locō an seinem = am richtigen Platze — ⁶) ut-Satz, Impf.

die Worte mit den Taten vergleichen! 7. Die Germanen gingen in die Versammlungen bewaffnet, die Römer legten vorher die Waffen ab. 8. Pompejus wurde an die Spitze der Flotte gestellt¹, um die Seeräuber anzugreifen². 9. Scipio hat mit eigener (suus) Hand viele Bäume gepflanzt. 10. Frisch³ gepflanzte Bäume müssen (!) sorgfältig gepflegt werden. 11. Die Natur hat allen Lebewesen die Liebe zum⁰ (Gen.) Leben eingepflanzt.

12. *Setze in alle Zeiten*: sinis, dēsinat, seruntur, antepōnāminī.
13. *Bilde sämtliche Inf.* zu serō!

cernō — lacessō

LL § 78, 3—11. RH § 89, 9, 10, 1—6

1. Amicus certus in re incerta cernitur. 2. Catonis 177
consilio commotus senatus tertium bellum Punicum decrevit.
3. Mario a senatu triumphus decretus est, quod prospere cum
Cimbris et Teutonibus pugnaverat. 4. Nonnulli homines colores
discernere non possunt. 5. Comenius, praeceptor celeberrimus, in
libro quodam imaginibus ornato, quo ante trecentos annos pueri
linguam Latinam discabant, scribit: 'Museum⁴ est locus, ubi
studiosus, secretus ab hominibus, solus sedet legens vel scribens.'
6. Qui spernit consilium, spernit auxilium. 7. Vanam gloriam
qui spreverit, veram habebit. 8. Divitias a Diogene spretas esse
constat. 9. Aura⁵ spirat leniter, ventus flat valde, procella
sternit arbores. 10. Leo generosus bestias non vexat; corpora
prostravisse ei satis est. 11. Via Appia a Romanis anno a. Chr. n.
CCCXII lapidibus quadratis strata est. 12. Ciconiae vere redeunt
eosdem nidos petunt. 13. Helvetii in Gallia novas sedes peti-
verunt. Ab Helvetiis novae sedes petitae sunt. 14. Esurientes
cibos appetunt. 15. Pauper non est, cui victus suppetit. 16. Apud
veteres frumentum inter duos lapides terebatur. 17. Tempus
trivit, qui lignum in silvam portavit. 18. Via trita via tuta.
19. Difficile est sub undis aliquid quaerere. 20. Ceres filiam
raptatam ubique quaesivit. Sed filiam ubique quacsitam non
invenit; haec enim apud inferos erat. 21. Exercendo vires
acquirimus. 22. Temporibus imperatorum Romanorum Christiani
cruciatibus exquisitis torti sunt. 23. Patres legatis mandaverunt,
ut Cincinnatum ab aratro arcesserent. 24. Vulpes dolosa caseum
corvi capessivit et secum asportavit. 25. Romulus a Remo
lacessitus fratrem necavit.

26. *Vergleiche*: haerēō — haesi; hauriō — hausi; quaerō — quaesivī.

¹) der Flotte vorangestellt — ²) ut-Satz, Impf. — ³) nūper — ⁴) mūsēum, -ī
die Studierstube — ⁵) aura, -ae der Lufthauch

- 178 1. Dem Germanikus wurde im Jahre 17 n. Chr. ein glänzender Triumph zuerkannt. 2. Oft ist es schwer, das Wahre vom Falschen zu unterscheiden. 3. Faule¹ Äpfel müssen (!) von den guten abgesondert werden. 4. Es ist bekannt, daß die Lazedämonier einfache Speisen nicht verschmäht haben. 5. Kakus², ein Mann von⁰ (Abl.) gewaltiger Größe, wurde von Herkules niedergestreckt. 6. In warmen Ländern suchen die Menschen den Schatten auf, in kalten die Sonne. 7. Begehre nicht die Freundschaft schlechter Menschen! / 8. Manche Schüler lernen gerne, aber sie wollen nicht wiederholen. 9. Vergeudet nicht die Zeit durch Müßiggang! 10. Bittet, und es wird euch gegeben werden; suchet, und ihr werdet finden; klopfet an, und es wird euch geöffnet werden. † 11. Die römischen Kaiser waren meistens bestrebt, die Gunst der Soldaten zu erwerben. 12. Herkules holte den Zerberus aus der Unterwelt. 13. Bei Pharsalus³ ergriffen die Truppen des Pompejus die Flucht, obwohl sie zahlreicher (größer) waren als die⁰ Cäsars. 14. Der Stier wird durch die rote Farbe gereizt.

15. *Bilde die entsprechenden Formen von decernō und sternō zu: spernet, sprēverit, sprētum irī.* 16. *Bilde den Inf. Präs. zu: pūnīvit, petīvit, petītum, vetitum, monitum, mūnītum, trītum, quaesītum.* 17. *Bilde je zwei Reimformen zu: arcessivisset, arcessitūrus.*

Sapienter dictum

- 179 Diogenes philosophus interdiu per vias Athenarum ambulabat lucernam secum portans. Cum interrogaretur, quid quaereret, respondit: 'Hominem quaero.'

Adverbia auf -ō

LL § 40, 3c. RH § 52, 1, 3, 4

- 180 1. Mala herba cito crescit. 2. Nemini iniuriam consulto inferto! 3. Cum nuntius cladis Cannensis allatus esset, continuo senatus convocatus est. 4. Veteres falso putabant solem circa terram ferri. 5. Sapientes nos monent, ne quid temere ac⁴ fortuito agamus. 6. Cum rogatus eris: 'Nullane sunt tibi vitia?', tibi respondendum erit: 'Immo multa.' 7. Etiam bestiae manifesto dolorem sentiunt. 8. Qui miseris opem fert, merito laudatur. 9. In bello saepe is, qui modo dives erat, repente egens est. 10. Infantes modo rident, modo flent. 11. Poetae cantu Orphei non modo homines, sed etiam bestias commotas esse narrant. 12. Omnes homines necessario mortem obeunt. 13. Docti affirmant

¹) pūtidus, a, um — ²) Cācus, -ī — ³) Pharsālus, -ī — ⁴) ac = atque

in omni mundo nullum spatium omnino vacuum esse. 14. Numerus hominum perpetuo augetur. 15. Est profecto deus, qui, quae nos gerimus, et audit et videt. 16. Raro senex mutat sententiam. 17. Latronem vocamus eum, qui aliena bona vi aufert, furem, qui secreto (aufert). 18. Nonnulli homines quamquam sedulo laborant, tamen laborando tempus terunt. 19. Melius est sero discere quam numquam. 20. Tyrannus, qui non amatur, nusquam tuto vivit. 21. Vulgo homines dicunt canem latrantem non mordere. Tamen satius est etiam latrantem canem cavere.

1. Wohltaten sollen (!) rasch erwiesen werden. 2. Auch der, 181
der die Gesetze nicht absichtlich verletzt hat, kann bestraft werden. 3. Wenn (cum) die römischen Legionen an den Ort gelangt waren, der den Kundschaftern geeignet schien (Plqpf.), schlugen sie unverzüglich das Lager. 4. Manche Leute glauben fälschlich, daß die Fledermaus¹ ein Vogel sei. 5. Nicht zufällig, sondern durch Klugheit und Zucht wurde die Macht des römischen Staates vermehrt. 6. Wenn du gefragt wirst (Fut. ex.): „Gefallen dir die Taten Neros?“, wirst du sagen: „Im Gegenteil, sie mißfallen mir.“ 7. Wer offenkundig schuldig² ist, dem nützt es nicht zu leugnen. 8. Die Ameise sagte⁰ zur⁰ (Dat.) Grille³: „Verdientermaßen hungert im Winter, wer im Sommer getanzt hat.“ 9. Oft schmäht das gemeine⁰ Volk den (Dat.), dem es eben geschmeichelt hat. 10. Die Zimbern suchten notgedrungen neue Wohnsitze, da ihr (deren) Vaterland durch die Fluten des Meeres verwüstet war. 11. In gewissen Ländern des Erdkreises finden sich⁰ (Pass.) überhaupt keine Menschen. 12. Der Mond ändert sich⁰ (Pass.) beständig. 13. Es ist in der Tat schimpflich, den Mächtigeren immer beizustimmen. 14. Im Winter blitzt es selten. 15. Gott (Akk.) entgeht nicht, was (quid) du insgeheim tust (Konj.). 16. Schon viele faule Schüler haben versprochen, daß sie (Refl.) am folgenden Tage emsig arbeiten werden. 17. Wer ungefährdet leben will, soll auf dem Mittelwege⁴ gehen. 18. Nicht immer ist gut, was insgemein gelobt wird.

Der enthaltsame Romulus

Romulo quidam, cum videret illum abstinere vino: 'Vinum', 182
inquit, 'vile⁵ esset, si omnes biberent ut tu.' Tum ille respondit: 'Immo carissimum esset, si biberent omnes ut ego. Bibo enim, quantum⁶ libet.'

¹) vespertiliō, -ōnis m. — ²) noxius, a, um — ³) cicāda, -ae — ⁴) auf dem Mittelwege mediō — ⁵) vilis, -e billig, — ⁶) quantum wieviel

Perfekt auf -uī: incumbō — texō

LL § 78, 12—22. RH § 89, 13, 14, 17, 18, 20—26

- 183 1. Olim apud Romanos laus non erat in bonas artes incumbere. 2. Cato senex¹ in studium linguae Graecae incubuit. 3. Adulentes Romani in studium litterarum incubituri in Graeciam ire solebant. 4. Camelus in genua procumbit, ut onerari possit. 5. Themistoclis prudentia Graecia liberata est Europaeque succubuit Asia. 6. Frigore glacies gignitur. 7. In libris sacris legimus: 'Filius stultus est ira patris et dolor matris, quae genuit eum.' 8. Iam saepe ex ira scelera atrocia genita sunt. 9. Pigri fremunt, dolentes gemunt, timidi tremunt, fluctus maris strepunt. 10. Honos alit artes. 11. Arbor, quae bene alitur, alta est. 12. Proximo anno audivistis agricolas Romanos Silvanum² coluisse. 13. Quis nescit ab Romanis multos deos cultos esse? 14. Apud Romanos adulescentes nobiles a servis Graecis excolebantur. 15. Etrusci Italiam superiorem incolebant. 16. Aegroti medicum consulunt; medicus aegrotis consulit. 17. Ante pugnam apud Romanos augures consultos esse scitis. 18. Romani saepe bella ex bellis serebant. 19. Vere puellae floribus sertis capita ornant. 20. Socrates ante mortem de immortalitate animi disserebat. 21. Minerva homines artem texendi docuit. 22. Antiquissimis temporibus homines non vestimentis textis, sed pellibus tegebantur.

Désérit ille suós numquám, qui cúncta gubérnat.

- 184 1. Cicero verlegte sich schon als⁰ Jüngling auf das Studium der Beredsamkeit. 2. Bei den Völkern des Ostens war es Sitte, sich vor (ad) die Füße des Königs niederzuwerfen. 3. Selbst die mächtigsten Völker unterlagen den Römern. 4. Die Dichter erzählen, daß die Erde im goldenen Zeitalter alles (Pl.) ohne Anstrengung der Menschen hervorgebracht habe. 5. Manche vornehme Römer rühmten sich, daß ihre (Refl.) Geschlechter von Göttern erzeugt worden seien. 6. Murret nicht, wenn Bessere euch vorgezogen werden (Fut.)! 7. Durch Seufzen erleichtern wir die Schmerzen. 8. Viele, die während der Gefahr nicht gezittert haben, zittern nachher. 9. Demosthenes ^{übte} pflegte seine Stimme am Ufer des tosenden Meeres zu üben. 10. Das Studium (Pl.) der Wissenschaften fördert die Jugend, erfreut das Greisenalter und gewährt im Unglück Zuflucht³ und Trost. 11. Wir wissen, daß einst selbst die Vornehmsten der Römer ihre Äcker selbst bebaut haben. 12. Nero wurde von dem Philosophen Seneka ausgebildet.

¹) senex hier „als Gr.“ — ²) Silvānus, -ī *Silvanus* — ³) per fugium, -ii

13. Schon viele Jahrhunderte (Abl.), bevor die Griechen eingewandert waren, bewohnte Griechenland ein kunstfertiges Volk.
 14. Viele Menschen sorgen für^o (Dat.) andere besser als für sich selbst.
 15. Fraget nicht die um Rat, die für^o (Dat.) sich selbst nicht sorgen können!
 16. Wer andere im Stiche gelassen hat (Fut. ex.), wird selbst im Stiche gelassen werden.
 17. Was (Pl.) Sokrates unter (inter) seinen Freunden erörtert hatte, legte Plato schriftlich nieder¹.
 18. In alten Zeiten woben die Frauen der Römer ihre Gewänder selbst.

19. *Bilde den Inf. Präs. zu:* cubuī, excubuī, succubuī, tenuī, genuī. 20. *Alle Inf. zu* gignō! 21. *Zwei Reimformen zu* gemuerant!
 22. *Bestimme:* alī, aliī, alis, aliīs, alās, ālās, aliās. 23. *Bilde die 2. Pers. Sg. zu:* volō (2), colō, nōlō. 24. *Zwei Reimformen zu* coluisti!
 25. *Bestimme:* cōnsulam, cōnsulem, cōnsulum, cōnsulās, cōnsulēs (!), cōnsulis (!). 26. *Bilde den Inf. Präs. Akt. zu:* indultum, sepultum, excultum, cōsultum, apertum, dēsertum, satum, datum; seruērunt, meruērunt, operuērunt; flēverant, sēverant; lūxerant (2), texuerant.

Adverbia aus Abl.-Bildungen

LL § 40d, e RH § 52, 1, 3

1. Animi non una cum corporibus intereunt. 2. Beneficia **185**
 gratis praestanda esse iam audivistis. 3. Forte templum Dianae Ephesiae eadem nocte deflagravit, qua Alexander Magnus natus est. 4. Nec² temere nec² timide! 5. Pecora mane in prata aguntur, vespere stabula petunt. 6. Noctu feles nigras et albas aegre discernere possumus. 7. Domi leones, foris cervi. 8. Socrates se nihil certo scire confitebatur. 9. Certe res futuras ignorare melius est quam scire. 10. Femina quaedam ausa est Dionysio dicere: 'Primus tyrannus noster molestus fuit, alter deterior, pessimus vero tu es.' 11. Livius res Romanas non semper vere scribit.

1. Antonius wurde auf Befehl des Augustus zusammen mit **186**
 Kleopatra bestattet. 2. Manche wollen nicht arbeiten in der Hoffnung (hoffend), es^o werde ihnen (Refl.) alles (Pl.) unentgeltlich gegeben werden (a. c. i.). 3. Manchmal finden wir Dinge zufällig, die wir nicht hatten finden können, als wir sie^o suchten. 4. Glaub nicht blindlings alles (Pl.), was euch gesagt wird (Fut.)! 5. Die Faulen fangen abends an zu arbeiten. Fanget morgens an zu lernen! 6. Ein Arzt, der nachts herbeigeholt wird, forderi

¹) litteris mandāre — ²) nec = neque

größeren Lohn. 7. Oft war der eine der Konsuln in der Hauptstadt¹, der andere auswärts. 8. Wir wissen gewiß, daß die Erde rund ist; die Alten waren verschiedener Meinung (uneins). 9. Sicherlich bebauten die alten Germanen Äcker; man hat (Pass.) nämlich die Überreste von alten Pflügen gefunden. 10. Tapfer ist, wer einen Feind niedergestreckt hat, tapferer, wer einen Drachen getötet hat, am tapfersten fürwahr, wer sich selbst überwunden hat. 11. Lüge nicht, sondern erzähle alles (Pl.) wahrheitsgetreu!

Die List der Penelope

187 Penelope, die Gattin des Odysseus, hörte nie auf, ihrem Gemahl die Treue zu bewahren, obwohl er 20 Jahre von der Heimat abwesend war. Als nach 10 Jahren die Nachricht (herbeibracht) wurde (Plqpf.), daß Troja zerstört sei, und die überlebenden Griechen zurückgekehrt waren, sagten die Leute, Odysseus sei tot (a. c. i.). Darauf suchten viele vornehme Jünglinge Penelope auf² und warben³ um⁰ (Akk.) die schöne Herrin Ithakas⁴. Aber diese bewahrte ihrem Gemahl die Treue und wies die Forderungen⁵ der Freier⁶ zurück. Doch diese gingen nicht mehr weg; verschwenderisch⁷ lebten sie im Palaste, aßen und tranken, was (Pl.) sie in den Vorratskammern⁸ fanden (Plqpf.), schrien und lärmten Tag (Pl.) und Nacht (Pl.) hindurch. Niemand schützte die Frau gegen (ab) die ruchlosen Freier⁶; sogar einige Diener und viele Mägde hatten die unglückliche Herrin im Stich gelassen.

Bald fingen die Freier⁶ an zu murren und forderten von Penelope, daß sie entscheide (Impf.), wen sie den übrigen vorziehe (Impf.). Da wandte die kluge Frau eine List an und verkündete folgendes (dieses, Pl.): „Ich will dem Laertes⁹, meinem Schwiegervater¹⁰, ein Gewand weben. Wartet, bis (dum) ich dies Kleid gewoben habe (Fut. ex.)!“ Da wob sie emsig den ganzen Tag hindurch, nachts aber trennte sie das Gewobene wieder auf¹¹. So warteten die Freier vergeblich.

Perfekt auf -sī: carpō — nūbō

LL § 78, 23—28. RH § 89. 30—35

188 1. Flores carpuntur vere, poma autumnō. 2. Carpe diem! 3. Precibus Herculis commotus Atlas tria mala Hesperidum¹² carpsit; Hercules mala ab Atlante carpta ad Eurystheum attulit.

¹) = zu Hause — ²) convenire — ³) petere — ⁴) Ithaca, -ae — ⁵) postulatūm, -i — ⁶) proci, -i — ⁷) luxuriōsus, a, um — ⁸) cella, -ae — ⁹) Lāertēs, -is — ¹⁰) socer, -erī — ¹¹) retexere — ¹²) Hespēridēs, -um die Hesperiden

4. Nolite decerpere poma immatura! 5. Arte sculpendi Graeci ceteris gentibus praestabant. 6. Phidias pulcherrimas statuas sculpsit; *stātua* Minervae ab eo sculpta in arce Athenarum collocata est. 7. Aves volant sub nubibus, pisces natant in aqua, vermes repunt in terra. 8. Interdum mus pleno ventre eadem rima exire non potest, per quam esuriens facile repperat. 9. Serpenti nomen est a serpendo. 10. De litteris male scriptis Romani dicebant: 'Gallina scripsit.' 11. Antiquissimi annales populi Romani a pontificibus conscribebantur. 12. Caesar cum comperisset Helvetiis in animo esse per Galliam migrare, in Italia duas legiones conscripsit. 13. Illum librum Corneli Nepotis¹, quo vitas et mores virorum illustrium descripsit, fortasse aliquando legetis. 14. Temperantia praescribit modum cibo atque potui et continet cupidinem. 15. A Sulla multi cives, qui Marium, adversarium eius, adiuverant, proscripti et necati sunt. 16. Non omnis virgo viro nubit. 17. Caesaris filia Pompeio nupsit. 18. Apud Romanos nova nupta ornabatur corona florum, quos ipsa carpserat.

Sí rota defuerít, tú pede cárpe viám!
Vóx audíta perít, líttera scrípta manét.

1. Als Proserpina einst mit ihren Freundinnen auf einer Wiese Siziliens Blumen pflückte, wurde sie von Pluto auf^o (Abl.) einem Wagen in die Unterwelt entführt (weggetragen). 2. Über^o (Abl.) abgepflückte Blumen wirst du dich nicht lange freuen. 3. Lysipp meißelte mehrere Statuen Alexanders des Großen. 4. Viele kriechende Tiere werden von manchen Menschen ohne Grund gefürchtet. 5. Was (Pl.) wir geschrieben haben, behalten wir besser im Gedächtnis als das (Pl.), was wir nur gehört haben. 6. In^o (Abl.) einem Buch, das Tacitus im Jahre 98 n. Chr. verfaßt hat, werden die Sitten ^{unserer} Vorfahren beschrieben. 7. Bei den Römern war durch ein Gesetz vorgeschrieben, daß die Toten außerhalb der Stadt bestattet werden sollten^o (Impf.). 8. Als Cäsar sich der Herrschaft (Abl.) bemächtigt hatte, hat er seine Gegner nicht geächtet, im Gegenteil viele von ihnen mit Ehrenstellen ausgezeichnet. 9. Messalina heiratete einen (gewissen) Konsul (Dat.), obwohl sie die Gattin des Kaisers Claudius war. Als dieser, der auf dem Lande gewesen war, am Tage der Hochzeit zurückkehrte (Plqpf.), befahl² er, daß sie getötet werde.

10. Nenne je ein Kompositum zu habeō, placeō, fateor, saliō; arceō, carpō. 11. Übersetze mit einem Relativsatz: artifex scul-

¹) Cornēlius Nepōs *Cornelius Nepos* — ²) iubēre

pēns, statua sculpta, artifex sculptūrus. 12. *Setze ins Plqpf.:* scribēbāmus, scriberētis, liber scribēbātur, epistulae scriberentur. 13. *Bestimme:* nūbēs (!), nūbis (!), nūbem, nūbam.

(Schwarzert!)

4/1 (lpp) Melanchthon schreibt in ein Schulbuch:

190

Né te paéniteát pueriles¹ díscere fórmās²,
Quás puerís scriptás cóntinet íste libérl

regō — díeō

LL § 78. 29—31. RH § 89, 45, 46, 36

191

1. Fata regunt homines. 2. Si te ipsum rexeris, rex eris. 3. Navis, quae bene regitur, rectum cursum tenet. 4. Corrige non vult, qui se peccavisse negat. 5. Acus magnetica³ semper ad septentriones spectat; itaque nautae secundum eam cursum dirigere possunt. 6. Augustus in Circo Maximo obeliscum⁴ LXXXV pedes altum erexit. 7. Pueri gladius non est porrigendus. 8. Audit, quod non vult, qui pergit dicere, quod vult. 9. Non desinet timere, qui perrexerit sperare. 10. Agriculae plerumque maturius surgunt quam incolae urbium. 11. Quo quis altius surrexerit, eo propius abest ab occasu. 12. Testudines testa teguntur. 13. Diana Iphigeniam in ara iacentem nebula densa texit. 14. Etiam Romani antiqui in casis stramento⁵ tectis habitabant. 15. Cicero coniurationem Catilinae detexit. 16. Augustus et Maecenas artifices et scriptores protegebant. 17. Legatus quidam regis Pyrrhi gravitatem senatus Romanorum celebrans dixit concilium patrum concilio regum simillimum esse. 18. Dictum unius dictum nullius. 19. Augustus edixit, ut incolae totius imperii numerarentur. 20. Romani bella nunquam orsi sunt, priusquam hostibus per sacerdotes quosdam bellum indixerunt⁶. 21. Interdum id infantibus interdendum est, quod a viris postulamus. 22. Saepe errant, qui res futuras praedicunt. 23. Hirundines abeuntes autumnum, redeuntes ver indicant. 24. Constantia Socratis semper praedicabitur.

25. *Vergleiche:* rēx, rēgis; augeō, auxī; lūgeō, lūxī — rēctor, rēctum, auctum (LL § 95, II, 2. RH § 9a). 26. *Vergleiche:* necō, perneciēs; egeō, indigeō; teneō, contineō; sedeō, obsideō; regō, corrigō (LL § 94, I, 2b, 2. RH § 9a).

¹) puerilis, -e knabenhaft, kindlich — ²) fōrma, -ae hier „Vorschrift“ —
³) acus magnētica die Magnethadel — ⁴) obeliscus, -ī der Obelisk —
⁵) strāmentum, -ī das Stroh — ⁶) im Dtsch. Plqpf.

1. Der Steuermann lenkt das Schiff (auch Perf. und Perf. 192 Pass.). 2. Verbessere lieber deine eigenen^o Fehler als die^o anderer! 3. Livius wollte durch Sagen den Sinn (Pl.) der Leser (Lesenden) auf (ad) Beispiele der Tugenden hinlenken. 4. Durch die Hoffnung auf^o (Gen.) bessere Zeiten werden wir im Unglück aufgerichtet (auch Perf.). 5. Dem Pätus¹, der von Kaiser Claudius mit dem Tod bestraft worden war, reichte Arria², dessen Gemahlin, einen Dolch dar, damit er sich selbst (Nom.) töte (Impf.). 6. Obwohl Klitus gesehen hatte, daß Alexander erzürnt sei, fuhr er dennoch fort, den König zu reizen. 7. Die Klienten mußten (!) schon vor Tagesanbruch³ aufstehen. 8. Die Germanen bedeckten sich^o (Pass.) mit Fellen oder mit gewebten Kleidern. 9. Cicero rühmte sich, die Verschwörung Katilinas aufgedeckt zu haben (a. c. i. mit se). 10. Die römischen Soldaten schützten ihren Leib (Pl.) mit viereckigen Schilden. 11. Als der Philosoph Anaxagoras⁴ den (de) Tod seines Sohnes erfahren hatte, sagte er: „Ich wußte, daß ich einen Sterblichen erzeugt habe.“ 12. Nach der Schlacht von Kannä (Adj.) verordnete der Senat, daß die Legionen mit Sklaven ergänzt werden sollten^o (Impf.). 13. Wenn (cum) die Römer einen Krieg erklärten, schleuderten sie eine blutige Lanze in das Gebiet der Feinde. 14. Schmähungen schlechter Menschen sollst du mit Stillschweigen übergehen. 15. Bei den Römern sagten die Augurn die Zukunft voraus.

16. *Setze ins Präs.:* rēxistī, porrēxistī, perrēxistī, prōtēxistī, praedīxistī. 17. *Bilde das Part. Präs. Akt. zu:* rēctus, tēctus, dictus, doctus, auctus. 18. *Ersetze die Formen von indicere und praedicere durch indicāre und praedicāre und umgekehrt:* indicem, indicābis, praedicārent, praedīxērunt, praedicāverātis; indicās, indicās, praedicant, praedicant.

Aus dem 'Gaudeamus'⁵

Vivat et res publica
et qui illam regit!
Vivat nostra civitas,
Maecenatum caritas⁶,
quae nos hic protegit.

193

¹) Paetus, -ī — ²) Arria, -ae — ³) ante lūcem — ⁴) Anaxágorās, -ae — ⁵) vgl. 124^a — ⁶) cāritās, -ātis *Liebe*

Sapienter dictum

- 194 Cum Xenocrates¹ maledico quorundam sermoni summo silentio interesset, unus ex his quaesivit, cur solus linguam cohiberet². Tum ille: 'Quia dixisse me aliquando paenituit, tacuisse numquam.'

dīcī (n. e. i.)

- 195 1. Plurimae stellae maiores sunt quam terra, quamquam minores esse videntur. 2. Canes latrantes periculosi non esse dicuntur. 3. Leo galli cantum timere dicitur. 4. Leones igne terreri dicuntur. 5. Homerus caecus fuisse dicitur. 6. Ceres aratrum, Mercurius fides, Minerva artem texendi invenisse dicebantur. 7. Romulus et Remus a lupa nutriti esse dicuntur. 8. Caesar cum Brutum in numero coniuratorum conspicatus esset, dixisse dicitur: 'Et tu, mi fili!'

- 196 1. Der Papagei³ soll hundert Jahre leben. 2. Die Delphine sollen durch die Musik erfreut werden. 3. Remus soll die neue Mauer der Stadt übersprungen haben. 4. Iphigenie soll von Diana in ein fernes Land entführt (fortgetragen) worden sein. 5. Alle Bürger sollen die Gesetze beachten.

Mache von dīcī abhängig: 6. Elefantus triginta viros portat. 7. Hercules Cerberum domuit. 8. Xanthippe, Socratis uxor, maledicentissima fuit. 9. Mala Hesperidum ab Hercule ad regem Eurystheum allata sunt.

Kaum zu glauben

- 197 Scriptores antiqui nonnulla narrant, quae vix credi possunt. In libro quodam Plinii Maioris legimus esse in montibus terrae Indiae homines caninis capitibus⁴ eosque latrare et aves ferasque edere. Idem narrat apud ultimas orientis terras quosdam homines carere cervicibus, oculos in umeris⁵ habentes. Iam audivistis quosdam homines fuisse unum oculum in fronte habentes. Alii dicebantur unum crus habere et saliendo se loco movere, alii tantae aures fuisse dicebantur, ut dormientes totum corpus eis tegerent.

dūcō — vehō

LL § 78, 32—35. RH § 89, 37, 42—44

- 198 1. Plerumque similem ducit ad similem natura. 2. Hannibal exercitum in Italiam duxit. Exercitus Poenorum ab Hannibale

¹) Xenócratēs, -is — ²) cohibere *im Zaume halten* — ³) psittacus, -ī — ⁴) caput caninum *der Hundekopf* — ⁵) umerus, -ī *die Schulter*

in Italiam ductus est. 3. Pompeius filiam Caesaris in matrimonium duxit. 4. Sine causa subire vitae periculum temeritas est, alios in vitae periculum adducere crudelitas. 5. In servos olim dominis potestas fuit vitae necisque. Hodie serviunt libere pauperiores mercede conducti. 6. Infantibus ignem et cultrum subducimus. 7. Caesar copias in Britanniam traduxit. 8. Procellis arbores affliguntur. 9. Hercules leonem afflixisse dicitur. 10. Ad Cannas Romani cum Carthaginiensibus conflixerunt. 11. Verba docent, exempla trahunt. 12. Leones curram Antoni traxisse dicuntur. 13. Proserpina a Plutone vi in curram tracta est. 14. Cum tempestas appropinquat, nautae vela contrahunt. 15. Nonnumquam medici aegrotis vinum subtrahunt. 16. Apud Romanos equi albi curram imperatoris triumphantis vehebant. 17. Leones curram Antoni vexerunt. 18. Triumphantibus et virginibus Vestalibus solis licebat luce¹ per vias urbis Romae curru vehi. 19. Ulixes decem annos per maria vasta vectus est. 20. Apud Cannas equites Hannibalis et in sinistrum et in dextrum cornu Romanorum invecti sunt.

1. Pompejus reute es später, die Tochter Cäsars geheiratet zu 199 haben. 2. Obwohl Xerxes, der König der Perser, ungeheure Truppenmassen (Truppen) herangeführt hatte, um sich Griechenlands (Abl.) zu bemächtigen², konnte er die Griechen dennoch nicht besiegen. 3. Pompejus warb mit seinem eigenen⁰ Geld Soldaten an, um Sulla zu unterstützen². 4. Sowohl im Jahre 204 v. Chr. als auch im Jahre 149 v. Chr. führten die Römer ein Heer nach Afrika hinüber. 5. Der Weise hält im Glück seine⁰ Freude in Schranken, im Unglück wird er durch den Schmerz nicht niedergeschlagen. 6. Als die Griechen zehn Jahre lang⁰ mit den Trojanern gekämpft hatten, sehnten sie sich nach⁰ (Akk.) Frieden. 7. Achilles band den Leib des getöteten Hector an seinen Wagen und schleppte ihn⁰ um die Mauern Trojas. 8. Schon viele, die vor Gericht gerufen waren, haben Hand an sich gelegt, um sich der Strafe zu entziehen². 9. Das Kamel ist zum Tragen geeigneter als zum Ziehen. 10. In⁰ (Abl.) 13 Tagen fuhren die Römer zu⁰ (Abl.) Schiff von Italien nach Ägypten. 11. In einer (gewissen) Schlacht drangen die Wagen der Perser in die Schlachtordnung der Mazedonier ein.

12. *Bestimme*: dūcās, dūcēs, ducēs, dūcis, ducis, dūcam, ducem, dūcī, ducī. 13. *Setze ins Impf.*: dixisset, afflixisset, rēxerat, tēxerat, texuerat, vēxerat.

¹) luce am Tage — ²) ut-Satz, Impf.

Überlistet

200 Cum Servius Tullius, sextus rex Romanorum, regnaret, cuidam patri familias in agro Sabino vacca mirae magnitudinis et eximiae¹ formae nata est. Cum oraculum consuleret, ei responsum est: 'Is populus totius terrarum orbis imperium obtinebit, cuius civis bovem illam Dianae immolaverit.' Statim agricola bovem in urbem Romam perduxit² et ante aram Dianae collocavit, ut illo sacrificio Sabinis imperium humani generis daret. Sed sacerdos quidam Romanus rem comperit et agricolae dixit eum debere prius in propinquo³ flumine manus lavare. Agricola stultus ad Tiberim abiit, sacerdos autem vaccam ipse immolavit et hoc furto⁴ Romanis imperium tot⁵ civitatum, tot gentium vindicavit⁶.

Mit Präpositionen zusammengesetzte Adverbia

LL § 41, 4a. RH § 52, 4

201 1. Aristides Atheniensis adeo eminebat abstinentia, ut cognomine Iustus sit appellatus. 2. Vel sapientissimus fatetur multa adhuc sibi esse discenda. 3. Solo cum Atheniensibus leges dedisset, ex urbe exiens negavit se inter decem annos rediturum esse. Principes civitatis iuraverunt se interea leges mutaturos non esse. 4. Cicero in oratione celebri dixit Pompeium unum ab hostibus timeri, praeterea neminem. 5. Multi homines propterea miseros adiuvant, ut ab aliis laudentur. 6. Tacitus scribit Germanos saepe pedem referre, ut denuo instent. 7. Lunam non noctu solum cernimus, sed etiam interdiu. 8. Advenientibus hospitibus usque ad portam domus obviam ire solemus. 9. Multos iuvat, imprimis aestate, peregre exire.

202 1. Die Römer drangen aus einem Hinterhalt auf (in) den Heereszug der Zimbern ein. Aber durch deren Geschrei wurden sie so sehr erschreckt, daß sie sofort die Flucht ergriffen. 2. Nur⁰ wenige Länder des Erdkreises sind bis jetzt noch⁰ unbekannt. 3. Der sabinische Bauer kehrte zum Tempel der Diana zurück, als er seine⁰ Hände gewaschen hatte. Unterdessen hatte der schlaue Priester die Kuh selbst geopfert. 4. Nach der Schlacht von Kannä (Adj.) wurden die römischen Legionen durch Sklaven ergänzt; außerdem wurden Waffen, die den Göttern geweiht waren, aus den Tempeln herbeigeht. 5. Der Ziegenbock schmähete deswegen den Wolf (Dat.) so tapfer, weil er auf

¹) eximius, a, um *außerordentlich* — ²) perducere *hinführen* — ³) propinquus, a, um *nahe* — ⁴) furto, -i *der Diebstahl* — ⁵) tot *soviele* — ⁶) vindicare *verschaffen*

dem Dache eines Hauses stand. 6. Einen Gladiator, der zu Boden geschlagen war, stachelten die Römer mit lautem Geschrei an, von neuem zu kämpfen¹. 7. Gewisse Vögel schlafen untertags. 8. Sklaven nannten den vornehmen Römern die Namen der Begegnenden. 9. Die Einwohner freuten sich sehr, daß Herkules den Löwen getötet hatte. Denn vorher war es gefährlich gewesen, über Land zu gehen.

cingō — stringō

LL § 78, 36—41. RH § 89, 47—49. 52—54

1. Totam fere Italiam mare cingit. 2. Lacedaemonios urbem 203 suam moenibus non cinxisse constat. 3. Tacitus narrat paucos milites Germanorum gladio cinctos esse. 4. Nonnullae gentes sagittas veneno tingebant. 5. Virtute, non utilitate vera amicitia iungitur. 6. Dic mihi, quibuscum amicitiam iunxeris; dicam tibi, qualis² sis. 7. Antonius iunctis leonibus vectus esse dicitur. 8. Mulier cum viro matrimonio coniuncta coniunx vocatur. 9. Apud Romanos iugerum vocabatur spatium quoddam agri, quod uno iugo boum in die³ arari poterat. 10. Nolite seiungere, quae deus coniunxit! 11. Figulus fingit vasa, poeta fingit carmina. 12. Scriptores rerum Romanarum multas fabulas finxerunt, ut Romani exempla virorum fortium imitarentur. 13. Ficta sint proxima veris! 14. Qui pingit florem, floris non pingit odorem. 15. Pictor pingit tabulas, sculptor sculpsit statuas. 16. Apelles Alexandrum fulmen manu tenentem pinxit. Dolemus nullam imaginem ab Apelle pictam nobis conservatam esse. 17. Cum gramen deest, agricolae interdum folia ex arboribus stringunt, ut pecora alant. 18. Petrus gladium (de)strinxit, ut Christum tutaretur. 19. Homini improbo poenae timor semper ut strictus gladius impendet.

Amore, more, ore, re iunguntur amicitiae.

1. Hannibal nahm, als die Römer sein (dessen) Haus um- 204 zingelt hatten, das Gift, das er immer mit sich trug. 2. Die Römer nahmen an⁰ (Dat.) den Volksversammlungen nicht mit dem Schwert umgürtet teil, die Germanen aber kamen bewaffnet zusammen. 3. Ein mit Purpur⁴ gefärbtes Kleid war das Abzeichen der triumphierenden Feldherrn. 4. Der Peloponnes ist nur durch eine schmale Landenge⁵ mit dem übrigen Griechenland verbunden (Präs.). 5. Durch den Rubikon wurde Italien vom

¹) ut-Satz, Impf. — ²) qualis, -e wie (beschaffen) — ³) in diē innerhalb eines Tages — ⁴) purpura, -ae — ⁵) isthmus, -i

diessseitigen Gallien getrennt. 6. Phidias bildete die Minerva in^o (Abl.) Gold und Elfenbein. 7. In den Büchern des Livius ist Wahres (Pl.) und Erdichtetes (Pl.) gemischt. 8. Alle Bilder, die Apelles gemalt hatte, sind zugrunde gegangen. 9. Die Verschworenen umzingelten Cäsar mit gezückten Dolden.

10. *Bilde je vier Reimformen zu cingeret, cīnxisset, eine zu cīnctus esset, zwei zu fictus esset!* 11. *Setze ins Präs.: fīnxerim, vīnxerim, vīnctus est, tīnctus est, fictus est, dictus est, afflīctus est.* 12. *imperāre — imperātum — imperātor; ergänze ebenso: doceō, cēnseō, augeō, texō, sculpō, scribō, regō, fingō, pingō (LL § 97 B 1. RH § 18, 1).*

Alexander und Apelles

- 205 Ab Apelle, pictore clarissimo, Alexander in equo sedens pictus est. Sed imago regi minus placuit, quam artifex speraverat. Tum Apelles ab Alexandro petivit, ut equus regis ad tabulam adduceretur. Equus autem ad tabulam adductus statim picto equo adhinnivit¹. Tum Apelles: 'Rex', inquit, 'equus tuus artis pingendi peritior esse videtur quam tu.'

figō — nectō

LL § 78, 42—46. RH § 89, 66—70

- 206 1. Apud Romanos servi tantum et peregrini in crucem figebantur; cives Romani, qui morte multabantur, securi vel gladio necabantur. 2. Scimus Romanos leges in parietibus domorum publicarum vel templorum fixisse, ut omnes eas legere possent. 3. Stellae, quae appellantur fixae, sua luce fulgent et eundem semper inter ceteras locum obtinent. 4. Alexander cum urbem Tyrum² post oppugnationem septem mensium expugnavisset, iratus magnum numerum Tyriorum³ cruci affigi iussit. 5. Achilles Hectorem hasta transfixit. 6. Amulius, rex Albanorum⁴, Romulum et Remum, nepotes fratris, in Tiberi exposuit, ut undis mergerentur. Iam audivistis eos a lupa servatos esse. 7. Apud Salaminem Graeci plus quam ducentas naves Persarum demerserunt. A Persis quadraginta naves Graecorum demersae sunt. 8. Olim Romani nobiles sua manu agrum arabant et semen spargebant. 9. Ante sacrificia apud Graecos et Romanos hostiam, aram, corpora praesentium aqua sparsa esse scriptores narrant. 10. Flectamus genua, adoremus deum! 11. Non omnia vocabula Latina flecti

¹) adhinnire zurviehern — ²) Tyrus, -i f. *Tyrus* — ³) Tyrii, -iōrum *die Tyrier* — ⁴) Albāni, -ōrum *die Albaner*

possunt. 12. Menenius Agrippa iram plebis flexit. Fabula Meneni Agrippae ira plebis flexa est. 13. Vere puellae floribus coronas nectere solent. 14. Cimbri ante pugnam corpora pugnantium catenis nexisse (nexuisse) dicuntur, ne quis pedem referre posset. 15. Omnes virtutes inter se nexae sunt. 16. Carolus Magnus Rhenum et Danuvium fossa conectere volebat.

17. *Vergleiche*: mergō, mersī — urgeō, ursī (LL § 95, 1, 1b. RH § 14a).

1. An (in) den Wänden des Atriums wurden die Bilder berühmter Vorfahren befestigt. 2. Die alten Germanen glaubten, daß durch einen auf (in) einem Pfahl¹ befestigten Pferdekopf Gefahren abgewehrt würden (Präs.). 3. An den Iden des März (Adj.) wurde Cäsar von den Dolchen der Verschwörer durchbohrt. 4. Im Jahre 260 v. Chr. bauten die Römer ihre⁰ erste Flotte. Sie versenkte im nämlichen Jahre 14 Schiffe der Karthager. 5. Wenn (cum) bei den Römern eine Hochzeit gefeiert wurde, wurden vom Bräutigam² für⁰ (Dat.) die Knaben Nüsse ausgestreut. 6. Antonius zeigte dem Volke das mit Blut besprengte Gewand Cäsars. 7. Die Zweige der Weide³ können leicht gebogen werden. 8. Die Völker Asiens verehrten ihre Könige mit gebeugten Knien. 9. Bei den Römern knüpfte die Braut aus⁰ (Abl.) Blumen, die sie selbst gepflückt hatte, einen Kranz. 10. Schon die alten Ägypter hatten das Mittelmeer und das Rote Meer durch einen Kanal (Graben) verbunden (verknüpft).

11. *Bilde sämtliche Inf. zu*: mergō, spargō, flectō, nectō. 12. *Setze ins Impf.*: sparsisset, ärsisset, flēxerat, vēxerat, rēxerat, tēxerat, texuerat, nexuerat. 13. *Setze ins Pass.*: texuērunt, tēxērunt, vēxērunt, flēxērunt, nexērunt.

Abschluß der Adverbia

LL § 41, 4b, 5. RH § 52, 3a

1. Pridie deliberare oportet, quae postridie agenda sunt. 2. Nilus 208 quotannis Aegyptum inundat. 3. Ulixes patriam magnopere desiderabat. 4. Quantopere Alexandri fortitudinem admiramur, tantopere eius intemperantiam vituperamus. 5. Hodie multa ignoratis, quae heri audivistis. 6. Qui satis dormiverit, surgito! 7. Bonis nocet, qui malis nimis indulget. 8. Sparta antiquitus moenibus carebat. 9. Scipio Minor Carthaginem funditus delevit. 10. Hodie quoque non omnes partes orbis terrarum nobis penitus notae sunt. 11. Nolite carpere flores raros, ne radicitus intereant!

¹) stipes, -itis m. — ²) spōnsus, -ī — ³) salix, -icis

- 209 1. Ein Sprichwort sagt, daß Abwechslung erfreut. Oft mißfällt uns tags darauf, was uns tags zuvor gefallen hat. 2. Frühling, Sommer, Herbst und Winter kehren alljährlich zurück. 3. Das römische Volk wurde durch Spiele sehr erfreut. 4. Wie sehr die einen Cäsar bewunderten, so sehr schmähten ihn (Dat.) die anderen. 5. Nicht immer wirst du morgen dasselbe meinen, was du gestern gemeint hast. 6. Wir können nicht genug bewundern, wie gut alles (Pl.) durch die Natur geordnet ist (Konj.). 7. Wer allzusehr eilt (Fut. ex.), wird zu spät ankommen. 8. Seit alters war den Römern ein Haß gegen die Karthager eingepflanzt. 9. Scipio hat Karthago, die Hauptstadt der Punier, und Numantia¹, die Hauptstadt der Spanier², völlig zerstört. 10. In alten Zeiten war dem Gemüt (Pl.) der Römer der Glaube³ an⁰ (Gen.) Götter tief (durch und durch) eingepflanzt. Später haben gewisse Philosophen diesen Glauben³ aus den Herzen der Menschen völlig getilgt⁴.

De mutatione⁵ fortunæ

- 210 Dionysius, tyrannus totius fere Siciliae, maximarum opum dominus, exercituum dux, rector⁰ classium, postea propter inopiam puerulos⁷ Corinthiorum⁸ docuit legere et scribere eodemque tempore illa tanta mutatione fortunæ suæ maiores natu⁹ monuit, ne nimis fortunæ crederent.

rādō — dīvidō

LL § 78, 47—53. RH § 89, 57—61, 63, 65

- 211 1. Apud Romanos capita servorum radebantur. 2. Suetonius¹⁰, scriptor Romanus, narrat Augustum barbam modo totondisse, modo rāsisse. 3. Romani in tabulis ceratis¹¹ scribebant. Has tabulas post usum radebant; in tabula rasa denuo scribere poterant. 4. Petro, cum insidias Neronis timens ex urbe exisset, Dominus obviam isse dicitur. Perturbatus Petrus eum interrogavit: 'Domine, quo vadis?' 5. Ad Cannas pauci Romanorum e manibus Poenorum evaserunt. 6. Romanos clamorem Cimbrorum audientes tantus terror invasit, ut statim fugam caperent. 7. Socrates interdum cum pueris lusisse dicitur. 8. Caesar triumphans a militibus facetiis¹² asperis illusus est. 9. Tempestate

¹) Numantia, -ae — ²) Hispānī, -ōrum — ³) opīniō, -ōnis — ⁴) extrahere — ⁵) mūtātiō, -ōnis die *Änderung* — ⁶) rēctor, -ōris *Befehlshaber* — ⁷) puerulus *das Knäblein* — ⁸) Corinthīi, -iōrum die *Korinther* — ⁹) s. LL § 31, 5. RH § 36, 5 — ¹⁰) Suētōnius, -iī *Sueton* — ¹¹) cērātus, a, um *mit Wachs überzogen* — ¹²) facētia, -iārum *Witz, Scherz*

vehementi naves ad saxa laeduntur. 10. Ne laeseritis miseros superbia! 11. Templum Iani in bello apertum erat, in pace claudebatur. Augustus templum Iani, quod per ducentos annos apertum erat, clausit. Templum clausum signum pacis erat. 12. Socii Ulixis ventos utre conclusos expediverunt. 13. Hannibal, cum custodes ei exitum interclusissent, venenum hausit. 14. Imperator Augustus mortem obiens dixit: 'Plaudite, amici!' 15. Divide et impera! 16. Milites vestimenta Christi diviserunt; de veste, quam dividere nolebant, sortiti sunt.

17. *Vergleiche*: rīdēō, rīsī, rīsum; rādō, rāsī, rāsum (LL § 95, 1, 1b. RH § 14a, 13b).

Lúdit in húmanís divína poténtia rébus.

1. In alten Zeiten schoren die Römer den Bart nicht glatt. 212
 2. Manche Flüsse können durch Waten überschritten werden.
 3. Wer aus einer Gefahr entronnen ist, zittert oft mehr als einer (is), der in Gefahr schwebt. 4. Ihr habt gehört, daß Herkules kühn auf (in) den Löwen eingedrungen ist. 5. Sueton¹ erzählt, daß Kaiser Augustus nicht selten mit dem Würfel gespielt hat. 6. Es war den Soldaten erlaubt, die triumphierenden Feldherrn mit Liedern zu verspotten. 7. Auch durch Worte können die Menschen verletzt werden. 8. Im Jahre 392 n. Chr. sind auf Befehl des Kaisers Theodosius² alle Tempel geschlossen worden. 9. Manche Menschen schließen Vögel ein, damit sie durch deren Gesang erfreut werden. 10. Bei Kannä schnitten die Reiter der Karthager den Römern die Flucht ab. 11. Wenn (cum) Nero sang, klatschten alle Beifall, um den Hochmut des Kaisers nicht zu verletzen³.

12. *Setze ins Präs.*: rīsērunt, rāsērunt, suāsērunt, haesērunt, laesērunt, clausī sunt, ausī sunt, dīvisī sunt, visī sunt. 13. *Setze ins Plqpf.*: plaudēbant, claudēbant, gaudēbant, audēbant, vidēbant, dividēbant.

Sapienter dicta et facta

Bias⁴, cum patriam eius hostes invasissent et omnes, qui sospites abire poterant, pretiosis rebus onerati fugam capesseren, interrogatus est, cur nihil ex bonis suis secum ferret. Hic autem: 'Ego vero', inquit, 'bona mea mecum porto.' Pectore enim illa gestabat, non umeris⁵.

¹) Suētōnius, -iī — ²) Theodosius, -iī — ³) = *Daß-Satz, Impf.* — ⁴) Biās, -antis *Bias (griechischer Philosoph)* — ⁵) umerus, -ī *die Schulter*

Diogenes incolas urbis cuiusdam, quae admodum¹ parva erat, magnas autem portas habebat, illudens: 'Portas', inquit, 'claudite, ne urbs vestra evadat!'

Crates² Thebanus³ bona sua inter Thebanos divisit nihil sibi servans praeter peram⁴ et baculum. Haec enim instrumenta philosophi quidam gestabant. Amicos et propinquos⁵, cum eum ab hoc consilio avocare studerent, baculo fugavit. Putabat enim nihil pulchrius esse quam sine curis philosophiae soli operam dare.

mittō

LL § 78, 54. RH § 89. 56

- 214 1. Nemo vinum novum in utres veteres mittit. 2. Patres legatos ad Cincinnatum miserunt. 3. Nonnulli viri, qui de re publica bene meriti erant, ab ingratis civibus in exilium missi sunt. 4. Maiora amittes, nisi minora servaveris. 5. Anno a. Chr. n. CCCXXXIII ad Issum⁶ atrox proelium commissum est. 6. Homines crudeliter torti saepe confitentur scelera, quae numquam commiserunt. 7. Stultum est ovem lupo committere. 8. Apud Romanos, cum tonuerat, comitia dimittebantur. 9. Post septem menses Galli obsidionem Capitolii omiserunt. 10. Oratoribus multa omittenda sunt, ne fatigent eos, qui audiunt. 11. Adolescentibus non eadem permittuntur quae senibus. 12. Raro occasio praetermissa denuo offertur. 13. Quae promiseris, praestato!

Sí, quotiēns⁷ peccánt hominés, sua fúlmina mittat
Iúppiter, éxiqúo témpor(e) inérmis⁸ erít.

- 215 1. Im ersten Punischen Kriege schickten die Karthager Regulus, einen kriegsgefangenen Führer der Römer, nach Italien (auch Pass.). 2. Oft verlieren wir Sicheres (Pl.), während wir Unsicheres (Pl.) zu erreichen suchen. 3. Dionysius lehrte seine Töchter scheren, um seinen Hals nicht einem Barbier anzuvertrauen⁹. 4. Manche römischen Kaiser haben furchtbare Verbrechen begangen (auch Pass.). 5. Bei den Römern wurden Soldaten, die zwanzig Jahre Kriegsdienste geleistet hatten, entlassen. 6. Krates² gab sein Vermögen auf, um allein nach⁰ (Dat.) der Philosophie zu trachten⁹. 7. Cäsar erlaubte den Helvetiern nicht, durch die römische Provinz zu wandern⁹. 8. Oft reut es uns, eine Gelegen-

¹) admodum ziemlich — ²) Cratēs, -ētis. Krates — ³) Thēbānus, -i der Thebaner — ⁴) pēra, -ae der Ranzen — ⁵) propinquus. a, um, verwandt, der Verwandte — ⁶) Issus, -i Issus — ⁷) quotiēns hier „sooft“ — ⁸) inermis, -e waffenlos — ⁹) Daß-Satz, Impf.

heit versäumt¹ zu haben. 9. Das gemeine⁹ Volk pflegt den zu bewundern, der viel (Pl.) verspricht.

10. *Setze ins Impf.*: rīserant, dīvīserant, mīserant, missī erant, obsessī erant, cōfessī erant, iussī erant.

Die Nymphe Kalypso

Als ein fürchterlicher Sturm das Schiff des Odysseus zerstört 216 hatte, versanken (Pass.) alle Gefährten in⁰ (Abl.) den Wogen. Er selbst schwamm allein an (in) die Insel Ogygia². An der Küste fand ihn Kalypso³, eine schöne Nymphe⁴. Sie führte ihn in ihre Höhle, die zwischen grünen Wäldern und anmutigen Wiesen gelegen war. Dort schenkte sie ihm kostbare Kleider, die sie selbst gewebt hatte, und erquickte ihn mit Speise und Trank. Von Liebe bewegt, wollte sie ihn nicht entlassen, da sie hoffte, daß er als⁰ ihr Gemahl bei ihr (secum) bleiben werde. Aber Odysseus hielt seiner Gattin die Treue.

Endlich beschlossen die Götter, Odysseus nach Hause zu senden. Merkur wurde zu der Nymphe geschickt, damit er ihr den Ratschluß der Götter melde (Impf.). Jupiter hatte befohlen⁵, daß Kalypso Odysseus entlasse (Impf.) und mit allem Nötigen⁶ versehe⁷ (Impf.). Odysseus verfertigte ein Floß⁸ und fuhr auf das hohe Meer⁹ hinaus⁰.

cēdō — contemnō

LL § 78, 55—59. RH § 89, 55, 71, 27—29

1. Cancer retro cedit. 2. Maiori cedere inferiorem non dede- 217
cet. Maiori cessisse turpe non est. 3. Tacitus narrat apud Germanos copias loco cessuras a feminis clamore incitatas esse. 4. Ad convivium amicorum lente accedas, ad calamitates cito! 5. Potum antecedit cibus, ne noceat haustus! 6. Populus Romanus cunctas nationes (cunctis nationibus) scientia iuris antecessit. 7. Vinum interdum etiam aegrotis a medicis conceditur. 8. Ovidius poeta in exsilio (de vita) decessit. 9. Cum mala omina nuntiata erant, senatus discedebat. 10. Nihil semper floret; aetas succedit aetati. 11. Camelus si nimio onere premitur, vehementer clamare dicitur. 12. Romanos mustum¹⁰ pedibus ex uvis pressisse scimus. 13. Multi aere alieno pressi Catilinae socii erant. 14. Nolite opprimere humiles, ne vos

¹) praetermittere — ²) Ōgygia, -ae — ³) Calypsō, -ūs — ⁴) nympha, -ae — ⁵) imperāre, nicht iubere — ⁶) = mit allen Dingen — ⁷) örnäre — ⁸) ratis, -is — ⁹) auf das hohe Meer in altum — ¹⁰) mustum, -i der Most

merito possint opprimere potiores! 15. Asinus pellem leonis gerens omnes bestias terruit. 16. Ne gesseritis vos immodeste! 17. A Romanis tria bella cum Carthaginensibus gesta sunt. 18. In legibus XII tabularum legimus: 'Hominem mortuum in urbe ne sepelito neve¹ urito!' 19. Graeci Troiam combusserunt (cremaverunt). Carthago a Romanis combusta est; septendecim dies arsisse dicitur. Flagranti (ardenti) studio incolae contra Romanos pugnaverunt. 20. Nihil contemnunt esurientes. 21. Multi philosophi Graecorum, velut Crates et Diogenes, divitias contempserunt. 22. Parva scintilla² contempta saepe magnum excitavit incendium.

23. *Vergleiche*: maereō — maestus, hauriō — haustum, gerō — gestum, ūrō — ustum (LL § 95, III, 2. RH § 13a). 24. *Beachte* s nach langem, ss nach kurzem Vokall a meist lang (suāsī, rāsī, ēvāsī), aber fassus; e kurz (sessum, cōfessus, cessī, pressī, gessī); i meist lang (risī, visum, gavisus, misī), aber missum; u lang (lūsī) oder kurz (iussī, ussī); vgl. LL § 95, I, 1b. RH § 14a.

Cōrporis éxigui virés contémnere nóli:
íngenió pollét³, cui vím natúra negávit.

- 218 1. Ein leerer Wagen muß einem beladenen ausweichen. 2. Als die Truppen der Perser heranrückten, schickten die Athener Gesandte zum delphischen Orakel. 3. Cicero übertraf alle Römer durch seine Beredsamkeit. 4. Im Jahre 367 wurde zugestanden, daß der eine der Konsuln aus dem niederen⁰ Volk gewählt werde (Impf.). 5. Man soll (!) aus dem Leben weggehen nicht wie⁴ aus einem Hause, sondern wie⁴ aus einem Gasthause⁵. 6. Als einst in der Stadt Rom ein großer Mangel an⁰ (Gen.) Getreide herrschte (war), mußten alle Ausländer sich aus der Stadt entfernen; nur den Ärzten und Lehrern war es erlaubt, zu bleiben. 7. Dem Kaiser Augustus folgte Tiberius nach. 8. Die Römer überfielen die Zimbern aus einem Hinterhalt; doch durch das Geschrei der wilden Germanen erschreckt, ergriffen sie bald die Flucht. 9. Wenn (cum) die Römer einen Krieg führen wollten⁶, erklärten sie durch (per) gewisse Priester den Feinden den Krieg. 10. Schon in alten Zeiten heilten die Ärzte die Wunden durch Schneiden und Brennen. 11. Der Leichnam (Körper) des Kaisers Augustus wurde verbrannt und in einem Mausoleum bestattet. 12. Aneas soll seinen Vater auf⁰ (Abl.) den Schultern fortgetragen haben, als Troja in Flammen

¹) neve und nicht — ²) scintilla, -ae der Funke — ³) pollere kräftig sein — ⁴) tamquam — ⁵) hospitium, -ii — ⁶) coni. per. act.

stand. 13. Bei den alten Germanen sollen die Männer die Ratschläge der Frauen nicht verschmäht haben.

14. *Setze ins Fut. I Akt. und Pass.:* miserō. presseris, gesserit, usserint, contempseritis! 15. *Setze ins Pass.:* pressērunt, gesserint, usserant. 16. *Bilde sämtliche Inf. zu sedeō und cēdō!*

Die Philosophen am Grabe Alexanders

Post Alexandri mortem philosophi ad sepulcrum eius con- 219
venerunt. Unus ex eis: 'Heri', inquit, 'Alexander populo imperabat, hodie populus imperat ei.' Alius: 'Heri Alexander multos a morte liberare potuit, hodie ipse non potest tela¹ mortis vitare.' Alius: 'Heri Alexander premebat terram, hodie ipse premitur ea.' Alius: 'Heri Alexander multos amicos habuit, hodie nullum.' Alius: 'Heri Alexander ducebat exercitus, hodie ab illis ducitur ad sepulcrum.' (Nach den 'Gesta Romanorum'.)

Zahlwörter

mīlia, ambō

LL §§ 46, 47. RH § 65

1. Apud Marathonem mille Plataeenses² et novem milia 220
Atheniensium cum Persis pugnaverunt. 2. Athenae duo milia passuum a mari aberant, Roma sedecim milia passuum; hodie Roma undeviginti milia passuum a mari abest. 3. A militibus Romanis iter viginti quinque milium passuum magnum appellabatur. 4. Hannibal cum viginti sex milibus militum in Italiam pervenit. 5. Apud Caesarem legimus ducenta sexaginta tria milia Helvetiorum e patria emigravisse. 6. Servius Tullius, sextus Romanorum rex, edixisse dicitur, ut legio Romana quattuor milia ducentos milites (quattuor milia militum et ducentos) contineret. 7. Romulus et Remus gemini erant. Ambo ab Amulio³ in flumine Tiberi expositi sunt; sed ambobus fortuna favit; nam ambo(s) lupa nutrit.

Post cenam stabis seu⁴ mille passus meabis.

1. Sparta ist von Athen 50000 Schritte entfernt. 2. Bei 221
Pharsalus⁵ kämpfte Cäsar mit 22000 Mann zu Fuß und 1000 Reitern; Pompejus hatte ein Heer von⁶ (Gen.) 45000 Mann zu Fuß und 7000 Reitern. 3. Die höchste der Pyramiden⁶, welche

¹) telum, -i das Geschloß — ²) Plataeēnsēs, -ium die Platäer — ³) Amūlius, -i Amulius — ⁴) seu = sive — ⁵) Pharsālus, -i — ⁶) pŷramis, -idis

vor 4500 Jahren errichtet worden ist, war 493 Fuß (Pl.) hoch und wurde von 340000 Menschen in 20 Jahren erbaut. 4. Herkules drückte einen Löwen mit beiden Händen so stark^o, daß dieser erstickte¹.

Distributiva

LL §§ 45, 48, 2a, c. RH §§ 63, 67

- 222 1. Cyclopibus² singuli oculi erant. 2. Avibus binae alae et bini pedes sunt. 3. Singulae cohortes in ternos manipulos dividebantur. 4. Caesar quaternas epistulas eodem tempore scribis dictare solebat. 5. Manus hominis quinos digitos habent: pollicem, indicem, medium, anularem, minimum. Pollex habet binos, ceteri digiti ternos articulos. 6. Apes quaternas alas et senos pedes habent. 7. Lyrae, quam Mercurius invenit, septena fila fuisse dicebantur. 8. Nonnulla genera animalium, velut cancri et araneae³, octonos pedes habent. 9. Athenienses quotannis novenos archontes⁴ creabant. 10. Legiones in denas cohortes dividebantur. 11. Singulis annis duodeni menses sunt. 12. Aetate Caesaris Romani quotannis senos denos praetores et vicenos quaestores creaverunt. 13. Luna undetricenis diebus et duodenis horis circa terram fertur. Terra circa solem fertur trecenis sexagenis quinque diebus, circa axem suum vicenis quaternis horis. 14. Singulis annis sunt quinquagenae binae hebdomades⁵: hebdomadi septeni dies sunt: dies Solis, dies Lunae, dies Martis, dies Mercurii, dies Iovis, dies Veneris, Sabbatum. 15. Caesar cum Ariovisto⁶ pugnaturus bina castra posuit. 16. Triniae litterae, quas Caesar ad Ciceronem dederat, adhuc legi possunt. 17. Imperator Claudius tres novas litteras invenit, quas nemo fere praeter eum ipsum adhibuit.

- 223 1. Je ein Manipel bestand⁷ aus (je) zwei Zenturien. 2. Bei den Griechen waren (wurden) die Nächte in (je) drei (Akk.), bei den Römern in (je) vier Wachen eingeteilt. 3. Kaiser Augustus pflegte täglich sieben Stunden zu schlafen. 4. Die römischen Denare waren 10 Asse (Abl.) wert⁸. 5. Der Mond dreht sich in 27 Tagen und 7 Stunden um seine eigene⁹ Achse. 6. Der Monat Februar hat⁹ 28 Tage, die übrigen Monate haben⁹ je 30 oder 31 Tage.

¹) suffocārī — ²) Cyclōps, -ōpis *der Zyklus* — ³) arānea, -ae *die Spinne* — ⁴) archōn, -ontis *der Archont* — ⁵) hebdomas, -adis *die Woche* — ⁶) Ariovistus, -ī *Ariovist* — ⁷) cōnstāre — ⁸) wert sein valēre — ⁹) esse mit Dat.

Zahladverbia. Multiplikativa

LL §§ 45, 49. RH §§ 63, 68

1. Cicero M. Crassum¹ semel in vita risisse narrat. 2. Bis 224 dat, qui cito dat. 3. Romani ter cum Carthaginiensibus bellum gesserunt. 4. Romani ab Hannibale quater acie superati sunt. 5. Camillus quinquies dictator, Marius septies consul fuit. 6. Plinius Maior columbas decies in anno ova ponere scribit. 7. Taedet eadem audire millies. 8. Singulae cohortes in ternos manipulos dividebantur, legio ex decies ternis manipulis constabat². 9. Nemo antiquis scriptoribus fidem habebit, qui narrant Xerxem, regem Persarum, septies decies centena milia militum in Graeciam traduxisse. 10. Bis bina sunt quattuor. Octies undevicena sunt centum quinquaginta duo. Quot sunt duodecies vicena? 11. Quotiens in anno luna plena est? 12. Romani ab Hannibale quater superati sunt: primum ad flumen Ticinum³, iterum ad flumen Trebiam⁴, tertium ad lacum Trasumenum⁵, postremum ad Cannas. 13. Rei publicae Romanorum primo reges praeerant; postea consules rem publicam administrabant; postremo imperatores principatum tenebant. 14. Olim Romani simplicibus cibus contenti erant. 15. In ore duplex series dentium est. 16. Caesar milites ad pugnam triplici acie collocare solebat. 17. Apud Marathonem parva Graecorum manus decemplicem numerum hostium superavisse dicitur.

Lectio⁶, quae placuit, decies repetita placebit.

1. Ein einmal ausgesprochenes Wort kann nicht zurückgerufen 225 werden. 2. Zweimal hat Cäsar den Rhein überschritten, zweimal Truppen nach Britannien übergesetzt. 3. Pompejus hat dreimal triumphiert, Cäsar fünfmal. 4. Zwölfmal im (in) Jahre ist der Mond voll. 5. Die Konsuln begleiteten (je) 12 Liktoren, die Diktatoren 2 mal 12 Liktoren. 6. 9 mal 16 ist (Pl.) 144. Wieviel ist (Pl.) 6 mal 19? 7. Wie oft hat Hannibal die Römer besiegt? 8. Im Jahre 204 v. Chr. haben die Römer zum erstenmal, im Jahre 149 v. Chr. zum zweitenmal ein Heer nach Afrika übergesetzt. 9. An den Iden des März des Jahres 44 v. Chr. betrat Cäsar zum letztenmal die Kurie. 10. Zuerst hatten sich Cäsar und Pompejus verbündet. Nachher stritten sie untereinander⁷ um (de) den Vorrang. Zuletzt herrschte Cäsar allein, nachdem⁸ er Pompejus bei Pharsalus besiegt hatte. 11. Athen war mit dem Meere durch eine dreifache Mauer verbunden (Impf.).

¹) s. 116, 2 — ²) cōnstäre hier „bestehen aus“ — ³) Ticinus, -i der Ticinus —

⁴) Trebia, -ae m. die Trebia — ⁵) lacus Trasumēnus der Trasimenische See —

⁶) lēctiō, -ōnis die Lesung, Lektüre — ⁷) inter sē — ⁸) cum mit Konj.

Die sieben Weltwunder

226 Septem miracula¹ mundi sunt:

1. Pyramides² a regibus Aegyptiorum erectae, quarum maxima nunc CCCCLXIII pedes alta est.

2. Murus urbis Babylonis³, quem regina Semiramis⁴ lateribus⁵ aedificavit, altus pedes LX, latus pedes XXV. In hoc muro praeclari horti erant, qui horti pendentes appellabantur.

3. Templum Dianae Ephesiae, CCCCXXV pedes longum, CCXXV pedes latum; ornatum erat CXXVII columnis, quae LX pedes altae erant. Hoc templum ab Herostrato⁶ incendio deletum est eadem nocte, qua Alexander Magnus natus est. Paulo post rursus aedificatum est.

4. Imago Iovis Olympii⁷, LX pedes alta, quam Phidias ex ebore et auro finxit.

5. Monumentum regis Mausoli⁸, altum pedes LXXX. Ab⁹ hoc monumento etiam alia monumenta mausolea appellata sunt.

6. Signum¹⁰ aeneum¹¹ Solis, altum pedes XC, quod erat collocatum ante portum insulae Rhodi; vocabatur colossus¹².

7. Turris in insula Pharo¹³ prope Alexandriam¹⁴ sita, cuius lumen navigantibus viam monstrabat. Postea omnes eiusmodi¹⁵ turres phari¹³ vocabantur.

Perfekt mit Reduplikation: cadō

LL § 78, 60. RH § 89, 91

227 1. Qui stat, videat, ne cadat! 2. Septies cadet iustus et resurget. 3. Milites Vari, qui in saltu Teutoburgiensi ceciderant, postea a militibus Germanici sepulti sunt. 4. Equus, qui sentit se casurum esse, loco se movere recusat. 5. Pugionibus coniuuratorum transfixus Caesar iuxta statuam Pompei concidit. 6. Pueri facilius in morbum incidunt graviusque aegrotant quam viri et senes. 7. Sol, qui in occidente occidit, tamen ab oriente resurgit. 8. Nondum omnium dierum sol occidit. 9. Fraus in auctorem recidit. 10. Servi, qui rebellaverant, mox in priorem servitutem reciderunt. 11. Cum Ulixes domum navigaturus esset, accidit, ut vehementi tempestate navis eius deleretur.

Incidit in Scyllám, qui vult vitare Charýbdim.

¹) miraculum -i *das Wunder* — ²) s. 221,3 — ³) Babylōn, -ōnis *Babylon* — ⁴) Semiramis, -idis *Semiramis* — ⁵) later, -eris *der Ziegelstein* — ⁶) Hērōstratus, -ī *Herostrát* — ⁷) Iuppiter Olympius *der olympische Jupiter* — ⁸) Mausólus, -ī *Mausolus* — ⁹) ab hier „nach“ — ¹⁰) signum hier „Bildnis“ — ¹¹) aēneus, a, um *ehern* — ¹²) colossus, -ī *der Koloß* — ¹³) Pharus, -ī *Pharus, pharus, -ī der Leuchtturm* — ¹⁴) Alexandria, -ae *Alexandria* — ¹⁵) eiusmodi *derartig*

1. Ein Baum fällt nicht auf⁰ (Abl.) einen Streich¹. 2. Als 228
Cäsar sein⁰ Heer in Afrika ans Land setzte und zu schnell vom (e)
Schiff herabgesprungen war, stürzte er in den Sand. Damit
die Soldaten durch dieses Vorzeichen nicht erschreckt würden,
rief er aus: „Ich halte dich, Afrika!“ 3. Als Cäsar nach Griechen-
land fahren wollte², um den Molo³, einen berühmten Redelehrer⁴,
zu hören⁵, geriet er unter (in m. Akk.) die Räuber. 4. Wenn
der Mond voll ist, geht er zur nämlichen Zeit auf⁶, in der die
Sonne untergeht. 5. Ein Stein, der in die Luft geworfen wird⁷,
fällt immer auf die Erde zurück. 6. Als Christus am Kreuze
starb, ereignete es sich, daß sich⁰ die Sonne verfinsterte (Pass.).

7. *Setze ins Präs.:* cecidimus, concidimus, cessimus! 8. *Schreibe
alle Formen von concido, die im Präs. und Perf. gleich sind!*
9. *Bestimme:* incidērant, incidērent, incidērint, incidērunt. 10. *Bilde
alle aktiven Infinitive zu occido und recido!*

Facete responsa

Fama aliquando sparsa erat gallinam in morbum incidisse. 229
Statim felis accessit et quasi misericordia adducta illam inter-
rogavit, quomodo se haberet⁸. Tum gallina respondit: 'Satis bene,
sed multo melius me habebō, si tu discesseris.'

Cum Philippus, Macedonum rex, post praeclarissimam vic-
toriam ad Archidamum⁹, Lacedaemoniorum regem, litteras super-
bissimas misisset, hic rescripsisse¹⁰ dicitur: 'Si umbram tuam
mensus eris, eam non maiorem esse, quam ante victoriam fuit,
reperies.'

caedō — parcō

LL § 78, 61—66. RH § 89, 89, 92—94, 97

1. Eis magistratibus Romanorum, quos lictores comitari so- 230
lebant, civem Romanum vincire aut virgis caedere licebat.
2. Milites Caesaris arbores ceciderunt, ut arboribus caesis pontem
aedificarent. 3. Ad Cannas Poeni Romanis fugam intercluserunt
et totum fere exercitum Romanorum conciderunt. Septuaginta
milia Romanorum concisa sunt. 4. Scipio dicere solebat malle
se unum civem servare quam mille hostes occidere. 5. Res, non
verba penduntur. 6. Romanos antiquissimis temporibus pecuniam
non numeravisse, sed pependisse scimus. 7. Cottidie pensum
vestrum expletote! 8. Homines fallere potes, deum non falles.

¹) ictus, -ūs — ²) coni. per. act. — ³) Molō, -ōnis — ⁴) magister dicendi —
⁵) ut-Satz. Impf. — ⁶) surgere — ⁷) mittere — ⁸) sē habēre sich befinden —
⁹) Archidāmus, -ī Archidāmos — ¹⁰) rescribere zurückschreiben

9. Graeci Troianos dolo fefellerunt. Laocoonem solum non fefellit Graecos dolum parare. 10. Athenienses non puduit multos et bonos cives in exsilium pellere. Etiam Themistocles, qui Persas pepulerat, in exsilium pulsus est. 11. Cum Caesar (naves) ad litus Britanniae appelleret, incolae fugam capessiverunt. 12. Themistocles a civibus ex urbe expulsus in insulam Argum¹ se contulit. 13. Antiquis temporibus naves impellebantur vel remis vel ventorum. 14. Ira impulsus Alexander Clitum occidit. 15. Christus nos monet, ne vim vi repellamus. 16. Cimbri Romanos clamore perterritos repulerunt. 17. Ad Marathonem Athenienses Persas incursantes per spatium mille passuum armati cucurrerunt. 18. Cum nuntius cladis Cannensis allatus esset, feminae ad portas urbis concurrerunt. 19. Petro ex urbe exeunti Dominus occurrisse dicitur. 20. Atheniensibus cum Persis pugnaturis mille Plataeenses² succurrerunt. 21. Qui malis parcat, bonis nocebit. 22. Caesar postquam victor³ in urbem rediit⁴, adversariis pepercit. Multi non speraverant eum adversariis parsurum esse. Nam a Sulla et Mario adversariis temperatum non erat.

23. *Vergleiche*: aequus — iniquus, quaerō — acquirō, laedō — allidō (*anschlagen*), caedō — cecidī (*LL § 94, 1, 2b, 8. RH § 9a*).
Caelum, nōn animū mutānt, qui trāns mare cūrrunt.

Scherzvers

Surge, puer, mane früh,
quando pastor pellit Küh!
Quando pastor pellit Schwein,
debes iam in schola sein.

- 231 1. Wißt ihr, daß in alten Zeiten die Menschen die Bäume mit spitzen Steinen gefällt haben? 2. Die Zwölf Tafeln verboten es⁰, daß ein Dieb bei Tage⁵ hingerichtet werde. 3. Alte Dichter erzählen, daß in der Unterwelt die Taten der Menschen gewogen werden. 4. Träume täuschen oft. 5. Den Worten derer, die uns oft getäuscht haben, schenken wir keinen (nicht) Glauben. 6. Es blieb den Freiern (Akk.) nicht verborgen, daß Penelope die Hochzeit durch eine List aufschieben wolle. 7. Durch Wein werden die Sorgen vertrieben. 8. Als die Griechen an (ad) der Küste des troischen Landes⁶ gelandet waren, zogen sie die Schiffe ans Land. 9. Brutus schwur, daß er (Refl.) die Tarquinier⁷ aus⁰ (Abl.) dem Königtum vertreiben werde.

¹) Argus, -i Argos — ²) s. 220, 1 — ³) als S. — ⁴) im Dtsch. Plqpf. — ⁵) luce — ⁶) Trōas, -adis — ⁷) Tarquinii, -iōrum

10. Horatius Kokles trieb, allein auf der Brücke stehend, das Heer der Etrusker zurück. 11. Atalante¹ soll so schnell gelaufen sein, daß niemand sie im⁰ (Abl.) Laufe besiegen konnte. 12. Dem römischen Feldherrn Drusus² begegnete, als er die Elbe überschreiten wollte³, eine Frau von⁰ (Abl.) gewaltiger Körpergröße; diese verkündete ihm (sagte ihm vorher), daß er bald sterben werde. 13. Man muß (!) den Armen zu Hilfe eilen. 14. Als die Perser in Griechenland (in m. Akk.) eingedrungen waren, schonten sie nicht einmal die Tempel (Dat.) der Götter.

15. *Schreibe mit Längezeichen und Akzenten alle Formen des Präsens- und Perfektstammes von occidō und occidō, die sich durch die Betonung unterscheiden!* — 16. *Bilde sämtliche Infinitive zu concēdere und concidere sowie Inf. Präs. Akt. und Pass. und Inf. Perf. Akt. zu concidere!* 17. *Setze ins Perf.: pendent, pendunt, fallant, appellunt, appellant (2), referunt, reperiunt, recidunt, repellunt, parant, pärent, parcunt!*

Der Marathonläufer

Cum Athenienses Persas apud Marathonem pepulissent, Atheniensis quidam, quamquam pugna fatigatus erat, domum currit, ut praeclaram victoriam civibus nuntiaret. Athenae autem ab Marathone duodeviginti milia passuum aberant. Longo cursu et sole arido vires eius paene exhaustae⁴ erant, cum in urbem pervenisset. Accurrit⁵ ad archontes⁶, qui curis afflicti convenerant, et elevata⁷ manu exclamans: 'Gaudete, vincimus⁸!' statim exanimatus⁹ concidit. De nomine illius viri iam antiqui dissentiebant; gloria eius manebit. 232

canō — bibō

LL § 78, 67—72. RH § 89, 96, 87, 85, 88, 84, 82

1. Non iuvat surdis auribus canere. 2. Germani in proelium 233
ituri Herculem cecinisse dicuntur. 3. Scisne flori cuidam nomen esse: 'Noli me tangere!?' 4. Si quis in re difficili bene responderat, Romani dicebant: 'Rem acu tetigisti.' 5. Cum statua Augusti de caelo tacta esset, augures praedixerunt eum brevi mortem obituum esse. 6. Qui rosam attactus est, spinas caveto! 7. Graecis contigit, ut Troianos equo ligneo fallerent.

¹) Atalanta, -ae — ²) Drusus, -i — ³) coni. per. act. — ⁴) exhaustire erschöpfen — ⁵) accurrere hinzueilen — ⁶) archōn, -ontis der Archont — ⁷) elevāre erheben — ⁸) vincimus hier „wir sind Sieger“ — ⁹) exanimātus, a, um entseelt

8. Apes pungendo non se ipsas, sed alvum¹ tutantur. Nam eae apes, quae pupugerunt, mortem obeunt. 9. Punctum nomen habet a pungendo. 10. Antiqui cum orabant, ambas manus ad caelum tendebant. 11. Proci frustra conati sunt arcum Ulixis tendere; Ulixes solus eum tetendit. 12. Fila lyrae male tenta non sonant. 13. Attentus is vocatur, qui bene attendit. 14. Thales Milesius² contendebat omnia ex aqua genita esse. 15. Caesar cum comperisset Helvetiis esse in animo per provinciam Romanam migrare, magnis itineribus in Italiam contendit ibique duas legiones conscripsit. 16. Augustus cum Antonio de principatu contendit. 17. Alexandro, cum Troiam visitaret, incolae sepulcrum Achillis ostenderunt. 18. Siste, viator, et luge³! 19. Non raro singuli viri fortes exemplo suo fugam exercituum steterunt. 20. Coniurati Caesarem pugionibus strictis circumsteterunt. 21. Horatius Cocles in ponte constitit, ut Etruscis resisteret. 22. Cato numquam destitit Romanos monere, ut Carthaginem delerent. 23. Christus dixit: 'Omnis, qui bibit ex aqua hac, sitiet iterum; qui autem biberit ex aqua, quam ego dabo ei, non sitiet in aeternum⁴.' 24. Vinum immodice potum et corpori et animo nocet.

- 234 1. Orpheus soll so schön gesungen haben, daß er nicht nur die Herzen der Menschen bewegte, sondern auch die wilden Tiere durch seinen Gesang beruhigte. 2. Alle Dinge, die König Midas⁵ berührt hatte, wurden in Gold (in m. Akk.) verwandelt. 3. Hannibal gelang es als⁶ erstem, mit einem Heer die Alpen zu überschreiten⁶. 4. Das römische Schwert war zum Stechen und zum Schlagen⁷ gleich geeignet. 5. Ein Ausspruch der Römer lautete (war): „Er ist selbst in die Schlinge⁸ geraten, die er gespannt hat.“ 6. Nicht immer wird der, der sich am meisten anstrengt, als⁹ erster ans Ziel⁹ gelangen. 7. Antonius zeigte dem Volke die mit Blut besprengte Toga Cäsars. 8. Oft haben die Frauen der Germanen durch ihre Bitten die Flucht der Männer zum Stehen gebracht¹⁰. 9. Als das erzürnte niedere⁰ Volk das Rathaus umringte und ein Angriff der Volsker¹¹ drohte, versprachen die Senatoren, die Not des Volkes zu erleichtern (a. c. i., Fut. u. Refl.). Das so beruhigte Volk leistete den Volskern tapfer Widerstand. Aber die Senatoren standen nicht davon⁰ ab, dem Volke gleiches Recht zu verweigern. Deshalb wanderte dieses auf den „Heiligen

¹) alvus, -ī Bienenstock — ²) Thalēs Milēsius *Thales von Milet* — ³) Grabinschrift — ⁴) in aeternum auf ewig — ⁵) Midās, -ae — ⁶) ut-Satz, Impf. — ⁷) ferire — ⁸) laqueus, -ī — ⁹) finis, -is — ¹⁰) sistere — ¹¹) Volsci, -ōrum

Berg“ aus. 10. Diogenes soll das Wasser nicht aus einem Becher, sondern mit der hohlen Hand getrunken haben.

11. *Setze ins Impf.:* cecinerant, ceciderant, tetigerant, pupugerant; *ins Präs.:* tetendērunt, bibērunt, accidit, contigit, cōstitērunt (2). 12. *Welche Formen von contendō und bibō sind im Präs. und Perf. gleich?* 13. *Setze ins Pass.:* pependērunt, tetendērunt, tetigerant, pupugerant.

Seltene Käuze

colvili
Luia Hegesias¹ philosophus in disputationibus² suis mala et cruciatus vitae tam vividis³ coloribus repraesentabat⁴, ut multi, qui eum audiverant, sua sponte se occiderent. Itaque a rege Aegyptiorum his de rebus⁵ disserere prohibitus est. 235

Chrysippus⁶ semper cogitationibus⁷ intentus⁸ fuisse dicitur. Vel apud mensam fame perisset, nisi Melissa ancilla cibum in os eius ingessisset⁹.

Komposita von dare

LL § 78, 73. RH § 89, 87

1. Nolite ignem igni addere! 2. Post tertium bellum Punicum 236 Romani fines Carthaginensium imperio suo addiderunt. 3. Prometheo vincto aquila addita est, ut cottidie partem iecoris unguibus acutis et rostro acri laceraret et devoraret. 4. Germani imprimis bello et venationi se dedebant. 5. Difficile est crimen non prodere vultu. 6. Imperator Augustus cum Vari legiones a Germanis concisas esse comperisset, exclamavisse dicitur: 'Vare, redde legiones!' 7. Colamus virtutem, quia felices nos reddit. 8. Alexander ante mortem Perdiccae¹⁰ anulum suum tradidit. 9. Multa a scriptoribus et poetis de originibus populi Romani traduntur, quae vix credi possunt. 10. Mercatores Romanorum in foro merces vendebant. Multae merces in foro venibant. 11. Germani in silvas se abdiderunt, ut ibi legiones Vari opprimerent. 12. Plurimae urbes prope flumina conditae sunt. 13. Stultum est ovem lupo credere. 14. Imperator Titus quondam inter cenam exclamavisse dicitur: 'Amici, diem perdididi!' Hoc enim die nemini beneficium praestiterat.

¹) Hēgēsīās, -ae *Hegesias* — ²) disputātiō, -ōnis *die Erörterung* — ³) vīvidus *lebendig, lebhaft* — ⁴) repraesentāre *darstellen* — ⁵) = dē hīs rēbus — ⁶) Chrēsippus, -ī *Chrysipp* — ⁷) cōgitātiō, -ōnis *der Gedanke* — ⁸) intentus *angespannt, beschäftigt mit* — ⁹) ingerere *eingeben* — ¹⁰) Perdiccās, -ae *Perdikkas*

- 237 1. Vom König Ankus Marcius wurde der Berg Janikulus¹, der am rechten Ufer des Tibers gelegen ist, der Stadt hinzugefügt. 2. Krates² verteilte sein Vermögen unter die Thebaner³, um sich ganz (Akk.) der Philosophie hinzugeben³. 3. Prusias⁴, der König von⁰ (Gen.) Bithynien⁵, hat Hannibal an⁰ (Dat.) die Römer verraten. 4. Schulden müssen (!) zurückgezahlt⁶ werden. 5. Es ist überliefert, daß Homer blind gewesen sei. 6. Isokrates⁷, ein Redner der Athener, soll eine (gewisse) Rede um⁰ (Abl.) zwanzig Talente verkauft haben. 7. Gute Ware wird leicht verkauft. 8. Obwohl sich Marius in einem Sumpf (in m. Akk.) versteckt hatte, wurde er dennoch von Soldaten Sullas entdeckt. 9. Dido⁸ gründete in Afrika ein ansehnliches Königreich. 10. Wer allen glaubt, wird oft getäuscht. 11. Kaiser Titus soll gesagt haben: „Ich will lieber selbst zugrunde gehen als einen einzigen⁰ Bürger zugrunde richten⁹.“

12. *Setze ins Perf.:* dēdunt, cēdunt, crēdunt, trādunt, rādunt, vendunt, veniunt, vēneunt, condunt, tondent. 15. *Bilde sämtliche Infinitive zu perdō und pendō!*

Vom Spiele

Personen des Gesprächs: Conradus, Godofredus und Otto

- 238 C. Veni, Godofrede! Veni, Otto! Venite ambo! — GG Quo tandem^{10?} — C. In aream¹¹. Praeceptor enim nos iussit ludere. — O. Quid hic narrat? — C. Quod certissimum est, et quod ipsi ex ceteris commilitonibus¹² mox audietis. — GG Ludant alii, quantum¹³ volent; ego non ludam. — O. Nec mihi animus¹⁴ est ludendi. — C. Cur? — GG Malo repetere lectiones¹⁵ meas quam ludendo tempus perdere. — C. Tempus non perdimus, si corpus exercemus, ut valetudinem conservemus. — O. Ego scribam, quae praeceptor dictavit. — C. Oh! Quam morosos¹⁶ habeo condiscipulos¹⁷! — GG Non scholae, sed vitae discimus. — C. At praeceptor iussit nos ludere. — O. Mentiris! Debebas dicere permisisse eum, ut ludamus, non iussisse. — C. Valete! Ego ludam.

¹) mōns Iāniculus, -ī — ²) s. 213³ u. ³) ut-Satz, Impf. — ⁴) Prūsias, -ae — ⁵) Bithynia, -ae — ⁶) = zurückgegeben — ⁷) Isócratēs -is — ⁸) Didō, -ōnis — ⁹) perdere — ¹⁰) tandem hier „denn“ — ¹¹) ārea, -ae der Hof — ¹²) commilitō, -ōnis der Kamerad — ¹³) quantum *vielleicht* — ¹⁴) hier „Lust“ — ¹⁵) lēctiō, -ōnis die Lektion — ¹⁶) morōsus, a, um *mürrisch* — ¹⁷) condiscipulus, -ī der Mitschüler

Perfekt mit abgefallener Reduplikation

LL § 78, 74—76. RH § 89, 98, 100; § 99 Anm.

1. Procellis vel robustissimae quercus percelluntur. 2. Hercules leonem primo clava¹ perculit; tum eum brachiis suffocavit². 3. Clamore Cimbrorum percussi Romani fugam capessiverunt. 4. Antiqui cum maerebant, vestem scindebant. 5. Scitisne antiquissimis temporibus homines terram non aratro, sed ramis arborum scidisse? 6. Vestis scissa olim signum maeroris erat. 7. Caesar pontem, quem in Rheno aedificaverat, brevi rescidit. 8. Ingentia onera, quae hominum viribus tolli non possunt, machinis facile tolluntur. 9. Mors omne discrimen fortunae tollit. 10. Anno a. Chr. n. CXLVI Romani Carthaginem funditus sustulerunt. 11. Lex in pace lata bello saepe sublata est.

Laúdat alaúda³ deúm, dum sésé⁴ tóllit in áltum;

Dúm cadit ín terrám, laúdat alaúda deúm.

1. Im ersten Jahrhundert v. Chr. wurde die Macht des römischen Reiches durch furchtbare Bürgerkriege erschüttert. 2. Als Christus am Kreuze starb, zerriß (Pass.) im Tempel ein großer Vorhang⁵. 3. Während die Römer die Brücke abbrachen (Präs.), trieb Horatius Kokles die Etrusker zurück. 4. Augustus hat sowohl Gesetze beseitigt als auch alte Gesetze erneuert.

5. *Verwandle ins Impf.*: perculissent, pepulissent, percussi essent, pulsī essent, sciderant, scissi erant, missi erant, resciderant, recciderant, tulissent, sustulissent!

Tantalus

Tantalus⁶ war ein mächtiger König Asiens. Den Göttern war er so lieb, daß sie ihn zu ihren Mahlzeiten einluden und ihm ihre geheimen⁷ Pläne anvertrauten. Aber Tantalus war dieser Ehre (Abl.) unwürdig. Denn oft verriet er die Gespräche der Götter den Sterblichen. Einst lud er die Götter in⁰ (Akk.) sein Haus ein, daß sie bei ihm (Refl.) speisten. Er schlachtete Pelops⁸, seinen eigenen⁰ Sohn, und setzte ihn⁰ den Göttern vor⁹. Aber er täuschte diese nicht¹⁰; sie setzten die Glieder des Pelops wieder zusammen und gaben ihn das Leben zurück. Tantalus wurde in die Unterwelt verbannt¹¹. Dort dürstet er, im Wasser stehend, beständig. Denn jedesmal⁰, wenn (cum) er im Begriffe

¹) clāva, -ae die Keule — ²) suffocāre erwürgen — ³) alaúda, -ae die Lerche — ⁴) sésē = sē — ⁵) vēlum, -ī — ⁶) Tántalus, -ī — ⁷) clandestinus, -a, -um — ⁸) Pelops, -opis — ⁹) appōnere — ¹⁰) aber nicht neque vēro — ¹¹) expellere

ist¹, das Wasser zu trinken, weicht das Wasser zurück². Außerdem wird er von immerwährendem Hunger geplagt. Wenn (cum) er aber das Obst, das über (supra) seinem⁰ Haupte hängt, abzupflücken versucht, weichen die Zweige, vom Winde bewegt, zurück². So kann er weder Hunger noch Durst stillen.

quicumque, quisquis

LL § 55, 2. RH § 57, b

- 242 1. Quicumque sorte sua contentus est, beatus est. 2. In quacumque terra eris, deus tecum erit. 3. Quodcumque discimus, bene discamus! 4. Quaecumque deo placent, etiam hominibus placeant! 5. Quibuscumque animalibus longa crura sunt, iisdem longa sunt colla. 6. Quisquis (quicumque) ubique habitat, nusquam habitat. 7. Quidquid (quodcumque) discis, tibi discis. 8. Non quidquid splendet, est aurum. 9. Augustus, quoquo modo poterat, conatus est illam priscam virtutem Romanam revocare.

Quisquis amát ranám, ranám putat ésse Diánam.

Quisquis habét nummós, secúra návigat aúra.

- 243 1. Jeder, der glücklich leben will, muß mit wenigem (Pl.) zufrieden sein. 2. Alles, was selten ist, ist kostbar. 3. Alle äußeren³ Güter, die uns das Glück gibt, sind unzuverlässig. 4. Alles, was sich für⁰ andere (Akk.) nicht ziemt, sollst du selbst meiden! 5. Laßt uns hoffen, was wir wünschen, aber laßt uns mit Gleichmut ertragen, was sich auch immer ereignen mag⁰ (Ind.)!

Perfekt mit Veränderung des Stammvokals: agō – legō

LL § 78, 77–79. RH § 89, 72, 73, 75

- 244 1. Nihil agendo homines male agere discunt. 2. Iudicem timet, qui male egit. 3. Iucundi (sunt) acti labores. 4. Pridie deliberare oportet, quae postridie peragenda sunt. 5. Saguntini Poenos, cum oppidum primum peterent, fugaverunt et in castra redegerunt. 6. Eam partem Galliae, quae ad meridiem spectat, Romani iam anno a. Chr. n. CXXI in formam provinciae redegerant; reliquas partes Galliae Caesar subegit. 7. Apud Romanos senatus a consulibus cogebatur. 8. Hieme saepe naves in portu consistere coguntur. 9. Cicero Catilinam ex urbe exire coegit. 10. Sócrates ab iudicibus damnatus venenum haurire coactus est. 11. Arcus nimis tentus frangitur. 12. Ei non credimus, qui

¹) coni. per act. — ²) recēdere — ³) externus, a, um

fidem fregit. 13. Nulla clade animi Romanorum fracti sunt. 14. Acies Macedonum tam densa erat, ut aegre perfringi posset. 15. Pueros Graecorum carmina Homeri in ludis legisse scimus. 16. Semel scriptum, decies lectum. 17. Quae scripsisti, tibi diligenter perlegenda sunt. 18. Homines pauperes in silva ligna colligunt. 19. Reges Aegypti magnum numerum librorum collegerunt. 20. Optimi deligendi sunt, ut rei publicae praesint. 21. Nisi alios diliges, ipse a nullo diligeris. 22. Caesar a Bruto, quem maxime dilexerat, occisus est. 23. Dilige, sed delige! 24. Ut ad cursum equus, ad arandum bos, sic homo ad intellegendum et ad agendum natus est. 25. Aliud est libros legisse, aliud lectos intellexisse. 26. Memoria exercendo augetur, negligendo minuitur. 27. Tacitus scribit Germanos agriculturam neglexisse.

28. *Ablaut e*: ē in legō; lēgī, lēctum, lēx wie regō: rēxī, rēctum, rēx; tegō: tēxī, tēctum, tēgula (*Ziegel*); sedeō: sēdī, sēdēs, sēdō (*LL § 94, 1, 1a, 2. RH § 7*).

1. Wer für (pro) Wohltaten nicht Dank gesagt hat (*Fut. ex.*), 245 wird kaum zum zweitenmal unterstützt werden. 2. Britannien wurde im Jahre 43 n. Chr. zur römischen Provinz gemacht. 3. Ihr wißt, daß Alexander das mächtige Reich der Perser unterworfen hat. 4. Bei den Römern wurden die Sklaven oft mit Schlägen zur Arbeit gezwungen. 5. Glas bricht (*Pass.*) leicht. 6. Die Trojaner durchbrachen die Stadtmauer, damit sie das hölzerne Pferd in die Stadt ziehen konnten. 7. Cäsar sammelte aus der großen Menge der Gesetze die besten und notwendigsten in wenigen Büchern (*Akk.*). 8. Cäsar pflegte Kundschafter vorauszuschicken¹, damit sie einen für^o (*Dat.*) das Lager geeigneten Platz auswählten. 9. Wenn du deine Freunde wahrhaft liebst, wirst du ihnen freiwillig Hilfe bringen. 10. Den Kaiser Nero haben alle Bürger verachtet, den Kaiser Titus hochgeschätzt (*auch Pass.*) 11. Wer irgend etwas nicht verstanden hat, soll fragen. 12. Es ist bekannt, daß die alten Römer die Wissenschaften und die Künste vernachlässigt haben.

13. *Setze ins Präs.*: ēgerint, perēgerint, redēgerint, coēgerint, frēgerint, perfrēgerint; perlēgērunt, collēgērunt, dilēxērunt, neglēxērunt. 14. *Setze ins Plqpf. Akt. und Pass.*: tangēbant, frangēbant, cingēbant, fingēbant, attingēbant, perfringēbant, delīgēbant, diligēbant. 15. *Ersetze amō durch diligō in den Formen*: amābis, amāberis, amāris, amābāris, amārēris.

¹) praemittere

Scipio weiß sich zu helfen

- 246 Scipio cum Siciliae provinciae praeesset, exercitum colligebat, ut inde¹ Africam invaderet. Cum ex fortissimis peditibus Romanis trecentorum equitum numerum complere vellet nec illos statim armis et equis ornare posset, dolum adhibuit. Trecentos enim iuvenes ex omni Sicilia nobilissimos et divitissimos legit, velut si eos in Africam secum ducturus esset, eosque iussit quam celerrime arma et equos expedire². Huic edicto³ imperatoris iuvenes paruerunt, sed longinquum et grave bellum reformidabant. Tum Scipio illis istam expeditionem⁴ remisit⁵, si arma et equos militibus Romanis tradere vellent. Timidi illi iuvenes hanc condicionem aspernati non sunt. Ita Scipio sine publica impensa⁶ suos equites ornavit.

emō — vincō

LL § 78, 80, 81. RH § 89, 74, 80

- 247 1. Sapientiam pecunia emere non potes. 2. Veteres non solum merces, sed etiam homines emisse audivistis. 3. Spérne volúptatés! Nocet émptra dolóre volúptas. 4. Proba merx facile emptorem invenit. 5. Dies hominibus dolorem adimit. 6. Urbs Tyrus angusto freto a continenti dirempta erat; Alexander urbem aggere cum continenti coniunxit. 7. Imperator Nero et matrem et coniugem interemit. 8. Dionysius tyrannus Platonem philosophum sub corona venire iussit; Plato autem ab amico quodam redemptus est. 9. Quae laedunt oculos, festinas demere; quae laedunt animum, neglegis. 10. Augustus cum cladem Vari comperisset, per multos menses barbam non dempsit. 11. Cum Romani domum circumstetissent, Hannibal venenum, quod secum habere solebat, prompsit et hausit, ne vivus Romanis dederetur. 12. Mithridates, rex Ponti, saepe venenum sumebat, ut ab insidiis tutus esset. Nam ita ne fortissima quidem venena ei nocebant. 13. Apud Romanos adulescens septimo decimo anno aetatis togam virilem sumpsit; antea togam praetextam⁷ gesserat. 14. 'Oleum et operam perdidit!' exclamabant apud Romanos ii, qui frustra operam consumpserant. 15. Caesar cum Pharnacem⁸, filium Mithridatis, vicisset, ad amicum quendam scripsisse dicitur: 'Veni, vidi, vici.' 16. Traditum est Brennum, ducem Gallorum, cum condiciones pacis violavisset, exclamavisse: 'Vae victis!' 17. Romani ab Hannibale quater victi, num-

¹) inde von da — ²) expedire hier „beschaffen“ — ³) edictum, -i der Erlaß — ⁴) expeditiō. -ōnis der Feldzug, das Unternehmen — ⁵) remittere erlassen — ⁶) impēnsa, -ae Aufwand, Kosten — ⁷) toga praetexta die Toga mit dem Purpurrand — ⁸) Pharnacēs, -is Pharnakes

quam devicti sunt. 18. Apud Romanos servi sceleris convicti cruci affigebantur.

19. *Vergleiche*: contempsi, contemptum; dēmpsi, dēptum (LL § 95, IV; RH § 14b).

Gúttá cavát lapidém, consúmitur ánulus úsu.

1. Kato sagt, es sei besser (a. c. i.), viel zu verkaufen als viel zu kaufen. 2. Was (Pl.) Gott verbunden hat, soll (!) der Mensch nicht trennen! 3. Manche Kaiser haben die beseitigt, die ihnen nachfolgen sollten¹. 4. Als Cäsar unter (in m. Akk.) die Seeräuber geraten war, wurde er nach 40 Tagen mit 50 Talenten losgekauft. 5. Gott hat es⁰ gegeben, Gott hat es⁰ (weg)genommen. 6. Nach der Niederlage bei Kannä (Adj.) holten die Römer, durch Not gezwungen, aus den Tempeln die den Göttern geweihten Waffen hervor. 7. Es ziemt sich nicht, immer zu nehmen und⁰ niemals zu geben. 8. Nicht nur durch Hunger und Krankheit, sondern auch durch Sorge und Trauer werden die Kräfte der Menschen verbraucht. 9. Als Kaiser Julianus starb, soll er ausgerufen haben: „Galiläer², du hast gesiegt!“ 10. Die Teutonen und Zimbern sind von Marius völlig besiegt worden. 11. Nicht alle, die eines Verbrechens nicht überführt werden können, sind unschuldig.

12. *Setze ins Akt.*: ēpti sunt, dirēpti sint, dēpti erant, cōsūpti essent, victi erunt. 13. *Welche Formen von vincire und vincere werden gleich geschrieben?* 14. *Setze die entsprechende Form von vincire zu*: vincunt, vincant, vincent, vinceris, vincēris, vincāris, vincēbat, vicit, vicerat, victūrus.

Diogenes und Alexander

Diogenes divitias adeo aspernabatur, ut dolium pro domo 249 haberet. Ostium³ eius semper ad solem dirigebat. Aliquando Alexander eum convenit et hortatus est, ut peteret a se, quidquid vellet. At ille: 'Hoc unum peto, ut mihi paululum⁴ de sole decedas.' Sic Alexander, qui omnes nationes vicit, ab isto paupere philosopho victus est.

relinquō — cōnsidō

LL § 78, 82—86. RH § 89, 76—79, 81

1. Apud Lacedaemonios turpissimum erat scutum in proelio 250 relinquere. 2. Lycurgus cum Spartiatis leges scripsisset, patriam reliquisse dicitur. 3. Copiae Brenni a Camillo devictae sunt et

¹) coni. per. act. — ²) Galilaeus, -ī — ³) ostium, -ī *Öffnung, Eingang* — ⁴) paululum *ein klein wenig*

ne nuntius quidem cladis relictus est. 4. Arcus nimis tentus rumpitur. 5. Romani foedus ruperunt, quod cum Cimbris inierant. Brevi autem eos paenituit foedus ruptum esse. Nam cum Cimbris ex insidiis oppressissent, vehementi impetu devicti sunt. 6. Boni mores saepe malis exemplis corrupti sunt. 7. Ex vertice montis Vesuvii interdum ignes et cineres erumpunt. 8. Canis caninam (carnem) non est (= edit). 9. Qui nucleum¹ esse (= edere) vult, frangat nucem! 10. Pythagoram philosophum numquam fabas edisse traditum est. 11. Qui esurus est, manus lavato! 12. Antiquis temporibus incolae oppidorum obsessorum picem calidam in hostes fundere solebant. 13. Miltiadem ad Marathonem cum decem milibus militum decemplicem numerum hostium fudisse atque fugavisse Cornelius Nepos narrat. Viri docti huius aetatis numerum hostium fusorum multo minorem fuisse putant. 14. Nolite confundere verba similia, velut vincere et vincire! 15. Memores estote eorum, qui sanguinem pro patria profuderunt! 16. Mos Romanorum erat ad cenandum non considerare in sellis, sed accubare in lectis. 17. Cum apud Salaminem Graeci cum Persis certaturi essent, Xerxes in litore in sella aurea consedit, ut pugnam navalem spectaret. 18. Posside sapientiam, quia melior est quam aurum, et acquire prudentiam, quia pretiosior est quam argentum! 19. Anno a. Chr. n. XXXI Augustus imperio potitus est. Tum Romani omnes fere terras circa mare Medium sitas possidebant; aetate Augusti Romani Aegyptum et Palaestinam possederunt. Britannia ab imperatore Claudio possessa est.

20. *Verba mit eingeschobenem n (m) im Präsensstamm:* incumbō, tangō, scindō, frangō, vincō, relinquō, rumpō, fundō; *n auch in den Perfektstamm verschleppt:* fingō, pingō, stringō; *n in allen Stämmen:* iungo (iugum); *n nur in das Part. Perf. Pass. verschleppt:* pungō. (LL § 74, I, 3. RH § 72, 3b.)

251

1. Hannibal ließ das eine Heer mit Hasdrubal², seinem Bruder, in Spanien zurück, das andere führte er mit sich nach Italien. 2. Ein Sklave, der die Ketten zerbrochen hat, ist mehr zu fürchten als ein freier Mann. 3. Durch Üppigkeit und Habsucht sind die Sitten der Römer verdorben worden. 4. Ihr eßt, damit ihr lebt; ihr lebt nicht, damit ihr eßt. 5. Höre auf zu essen, wenn du genug gegessen hast! 6. Wenn (cum) die Römer Wein trinken wollten³, gossen sie ein wenig aus dem Becher auf die Erde aus; der ausgegossene Wein wurde den Göttern geweiht. 7. Scipio

¹) nucleus, -i der Kern — ²) Hásdrubal, -alis — ³) coni. per act.

soll Tränen vergossen haben, als er das brennende Karthago sah. 8. Als sich Koriolan, den die Römer in die Verbannung geschickt hatten, mit einem Heer der Volsker¹ beim vierten Meilen⁰stein gelagert hatte, ging ihm Veturia², seine⁰ Mutter, entgegen. 9. Die Soldaten Sullas nahmen die Felder der Gemeinden³, die Marius unterstützt hatten, in Besitz.

10. *Bilde das Part. Präs. zu: relictūrus, victūrus, dictūrus, fictūrus, ruptūrus, nūptūrus, fūsūrus, lūsūrus, cōnfūsūrus, conclūsūrus.* 11. *Setze possidēre und possidere in alle ersten Personen des Aktivs!*

Die Hirten und der Wolf

Pastores ovem ceciderant et convivium celebrabant. Lupus 252 cum id cerneret: 'Ego', inquit, 'si agnum raptavissem, quantus tumultus⁴ esset! At isti impune ovem edunt.' Tum unus e pastoribus: 'Nos', inquit, 'nostram, non alienam ovem edimus.'

quisquam und ūllus

LL § 57, 1. RH § 59a

1. Neronis mortem vix quisquam luxit. 2. Xerxes Graecis bellum 253 intulit tantis copiis, quantas neque antea neque postea habuit quisquam. 3. Salomon⁵, rex Iudaeorum, scripsit: Manus pigri nolunt quicquam (quidquam) operari. 4. Omnia praeclara rara sunt, nec quicquam difficilius est quam reperire, quod sit omni ex parte⁶ in suo genere perfectum. 5. Vix cuiusquam mortem Romani magis luxerunt quam Titi. 6. Vix cuiquam fortuna minus favit quam Hannibali. 7. Solo negavit quemquam ante mortem beatum dicendum esse. 8. Vix ulla clades Romanis periculosior fuit quam Cannensis. 9. Vix ullum templum praeclarius fuit quam Dianae Ephesiae. 10. Solis splendor illustrior est quam ullius ignis. 11. Tyrannus neque diligit quemquam neque ipse ab ullo diligitur. 12. Vix quisquam sine ulla spe vivit; vel homines gravissimo morbo laborantes non sine aliqua spe medicum arcessunt.

Néc quisquám meliór medicús quam fidus amicus.

1. Kaum irgend jemand war gerechter als Aristides; deshalb 254 wurde er als⁰ einziger „der Gerechte“ genannt. 2. Kaum irgend etwas ist so vollkommen, daß es allen gefällt. 3. Wahre Gerechtig-

¹) Volsci, -orum — ²) Vetúria, -ae — ³) civitās, -ātis — ⁴) tumultus, -ūs Lärm — ⁵) Salomon, -onis Salomon — ⁶) omni ex parte in jeder Hinsicht

keit schadet nie irgendwem. 4. Ich bestreite, daß irgend jemand ohne Fleiß ein großes Werk vollenden kann. 5. Die Germanen wollten frei sein und nicht irgend jemand's Befehl gehorchen. 6. Kaum irgend eine Stadt hat mehr Künstler hervorgebracht als Athen. 7. Ohne irgendwelche Hoffnung auf^o (Gen.) Rettung kehrte Regulus nach Afrika zurück. 8. Die meisten Menschen unterziehen sich selbst den größten Gefahren (Akk.) nicht ohne jede Hoffnung.

Sapienter dictum

255 Diogenes cuidam, qui ei maledicebat: 'Nec mihi', inquit, 'quisquam credet, si te laudabo, nec tibi, si me vituperabis.'

Perfekt ohne Veränderung der Stammsilbe: *accendō* — *prehendō*

LL § 78, 87—90. RH § 89, 101—104

256 1. Nemo lumen accendit, ut dormiat. 2. Antonius oratione iram populi accendit contra eos, qui Caesarem interemerant. Multi ira accensi festinaverunt coniuratos capessere. 3. Herostratus¹ templum Dianae Ephesiae incendit, ut hoc facinore nomen suum clarum redderet. 4. Tenebris tecti Galli noctu in Capitolium ascendebant; sed clamore anserum Capitolium servatum est. 5. Hadrianus, imperator Romanus, montes altos, velut Aetnam², conscendit. 6. Diogenes hominem doctum, qui plurima de rebus caelestibus disseruerat, interrogavit: 'Quando de caelo descendisti?' 7. Alpes ab Hannibale cum magno exercitu et multis elephantis trans(s)censae sunt. 8. Atheniensibus oraculum adeuntibus deus suasit, ut muris ligneis se defenderent. 9. Galli urbem a nullo defensam intraverunt. 10. Quem Remus verbis offendit? 11. Romani putabant in auricula³ locum memoriae esse. Itaque si quem de officio admonere volebant, auriculam eius predebant. 12. Erinaceus⁴ periculum sentiens corpus contrahit in pilae formam, ne comprehendi possit. 13. Si iure reprehensus eris, silet!

257 1. Wir zünden Laternen an, damit wir nachts sehen können. 2. Von heftigem Zorn entflammt wanderte das niedere^o Volk auf den „Heiligen Berg“ aus. 3. Von Bergen herabzusteigen ist oft schwieriger als Berge zu ersteigen. 4. In alten Zeiten haben die Menschen selten hohe Berge bestiegen. 5. Cicero schreibt, daß niemand von^o (Gen.) den Römern den Kaukasus überstiegen habe. 6. Themistokles riet den Athenern, sie sollten sich auf^o (Abl.) den

¹) Hēróstratus, -ī *Herostrát* — ²) Aetna, -ae *Atna* — ³) auricula, -ae *Ohr-läppchen* — ⁴) ērināceus, -ī *der Igel*

Schiffen verteidigen¹. 7. Weil Achilles von Agamemnon beleidigt worden war, hörte er zu kämpfen auf. 8. Als Alexander einen Seeräuber, der verhaftet worden war, fragte (Plqpf.), mit welchem Recht er die Meere unsicher² mache², antwortete jener: „Mit dem nämlichen Recht, mit welchem du den Erdkreis unsicher⁰ machst⁰“. 9. Viele tadeln an (in) anderen dieselben Laster, die sie selbst nicht meiden können.

10. *Schreibe die Formen von accendō, die im Präs. und Perf. gleich sind!* 11. *Setze ins Präs.:* impendit, pependit (2), incendit, tetendērunt, ascendērunt. 12. *Setze ins Pass.:* pependerant, tetenderant, dēfenderant! 13. *Setze ins Perf.:* scinduntur, funduntur, reprehenduntur.

Freundestreue

Dionysius, tyrannus crudelissimus Siciliae, incolas exquisitis 258 cruciatibus necare solebat. Propterea Moerus³ armatus in arcem penetravit, ut tyrannum occideret. Sed custodes eum comprehenderunt vinctumque ad Dionysium traxerunt. Hic eum interrogavit: 'Cur armatus in arcem venisti?' Tum ille: 'Te volui pugione transfigere, ut urbem a tyranno liberarem.' Ad hoc tyrannus iratus: 'Cruci affigeris.' At Moerus aequo animo respondit: 'Non timeo crucem tuam; peto autem a te spatium trium dierum, ut sororem in matrimonium collochem⁴. Tradam tibi amicum; eum occidas, nisi meo tempore⁵ affuero.' Dionysius paulum cunctatus est; tum Moerum dimisit.

Is Selinuntium⁶ amicum convenit eique narravit, quae accidissent. Hic statim in arcem abiit, ut tyranno se dederet; Moerus autem nuptiis sororis interfuit. Tum ad Dionysium redire parat. Sed in itinere variis casibus impeditus est. Imber vehemens pontem deleverat: audacter fluvium rapidum tranatavit⁷. Latrones ei viam intercluserunt: firmis brachiis eos occidit. Aestu solis fatigatus iam desperaturus erat se suo tempore⁵ rediturum esse: fontem invenit eiusque aqua vires recreavit. Tandem videt moenia Syracusarum⁸ luce solis occidentis splendentia. Tum famulus⁹ fidus ei occurrens clamavit: 'Retro cede! Non servabis amicum. Iam ducitur ad crucem.' At Moerus: 'Si amicum non potero servare, una cum amico mortem obire paratus sum.' Et omnibus viribus pergens in urbem venit, cum Selinuntius iam in crucem tolleretur. Dionysius tanta fide commotus et huic et illi pepercit.

¹) ut-Satz, Impf. — ²) infestare Impf. — ³) Moerus, -ī Mōrus — ⁴) in matrimonium collocare verheiraten — ⁵) meo (tuō, suō) tempore rechtzeitig — ⁶) Selinuntius. -ī Selinuntius — ⁷) tranatare durchschwimmen — ⁸) Syracūsae, -arum Syrakus — ⁹) famulus, -ī der Diener

ēvellō — vergō

LL § 78, 91—98. RH § 89, 105—107, 123—125, 127

- 259 1. Medici dentes aegrotantes evellunt. 2. Gigantes cum deis pugnantes arbores radicitus evellisse et arbores evulsas in deos iactavisse dicuntur. 3. Viator errans nescit, quo se vertat. 4. Romani clamore Cimbrorum perterriti terga verterunt. 5. In fine agri agricola aratrum vertit; versus, quos in libris legimus, comparandi sunt cum liris¹, quas in agris videmus. 6. Anno a. Chr. n. CXLVI Carthago a Romanis funditus eversa est. 7. Hannibal cum animadvertisset domum a vigilibus conclusam esse, venenum hausit. 8. Sulla crudeliter animadvertit in eos, qui Marium adiuverant. 9. Cum tempestas impendet, nautae vela contrahunt, vento secundo vela pandunt. 10. Passis manibus mulieres Troianorum victores imploraverunt, ut urbi parcerent. 11. Templum Dianae Ephesiae ab omnibus advenis visebatur. 12. Ut severis, ita metes. 13. Fruges messae in horrea portantur. 14. Pavo inter omnes aves pulchritudine excellit. 15. Cicero scribit Asiam ubertate agrorum omnibus terris antecellere. 16. Laesa patientia furit. 17. Germania in septentriones vergit.

- 260 1. Blumen sollen(!) abgepflückt, nicht ausgerissen werden. 2. Schmeichler kehren zugleich mit dem Glück den Rücken. 3. Üppigkeit und Habsucht haben selbst die größten Reiche zerstört. 4. Als Sokrates den herannahenden Tod wahrnahm, verhüllte er sein Haupt. 5. Bei den Römern war es dem Familienvater erlaubt, auf jede Weise gegen die Söhne einzuschreiten. 6. Die Bäume breiten ihre Äste wie (ut) Hände aus. Deshalb nennen römische Dichter die Äste die Hände der Bäume. 7. Oft erntet, wer nicht gesät hat. 8. Der Fuchs übertrifft die übrigen Tiere (Dat.) an^o (Abl.) Schlaueheit. 9. Weil die Waffen des Achilles nach dessen Tod dem Odysseus gegeben worden waren, legte Ajax², vor^o (Abl.) Zorn rasend, Hand an sich. Er hatte nämlich gehofft, die Waffen würden ihm (Refl.) selbst gegeben werden (a. c. i., Fut.). 10. Wenn (cum) der Tag sich neigt, suchen die Vögel ihre Nester auf.

11. *Bilde sämtliche Infinitive zu: pellō, ēvellō, fundō, pandō.*

Der furchtsame Jäger

- 261 Timidus quidam venator lignatori³ dixit velle se vestigium reperire leonis petivitque, ut sibi demonstraret, si quod animadver-

¹) lira, -ae die Furche — ²) Āiāx, -ācis Ajax — ³) lignātor, -ōris der Holzsammler

tisset. Huic lignator: 'Immo ipsum leonem tibi ostendam; illic¹ est, videsne?' Venator terrore tremens ad lignatorem versus: 'At ego', inquit, 'non ipsum leonem, sed vestigium tantum leonis quaerebam.'

quisque (ūnusquisque)

LL § 57, 3. RH § 59, b

1. Se quisque amat. 2. Suae quisque fortunae faber est. 262
 3. Minime sibi quisque notus est. 4. Sibi quisque proximus est.
 5. In domo bene curata suo quidque loco positum est. 6. In re publica civibus munera imponuntur², ut cuiusque opes sunt.
 7. Suum cuique! 8. Sua cuique sors ferenda est. 9. Quid cuique carissimum est? 10. Sui cuique mores fingunt fortunam. 11. Suae quemque malae cogitationes terrent. 12. Trahit sua quemque voluptas. 13. Sua quemque sorte contentum esse oportet. 14. Quinto quoque anno Olympia³ celebrabantur. 15. Suis quaeque temporibus peragenda sunt. 16. Suos quaeque mater liberos laudat. 17. Suos quodque animal pullos⁴ defendit. 18. Cyrus Minor nomina uniuscuiusque militis memoria tenuisse dicitur. 19. Imperator exercitum visens unumquidque examinat. 20. Scriptor diligens unumquodque verbum deliberat.

1. Jeder übe seine Kunst! 2. Jeder Kaufmann lobt seine Ware, 263
 jeder Vogel seine Federn. 3. Wenn nicht alles (jedes) an⁰ (Abl.) seinem Platze liegt (gelegt ist), wird kaum irgendetwas leicht gefunden. 4. Der Bauer muß (!) jedes Werk zu seiner Zeit ausführen. 5. Jedes Volk hat⁵ seine eigenen⁰ Sitten. 6. Jedem Vogel gefallen seine Federn. 7. Ein Sprichwort lautet, daß jeder sich selbst⁰ der Nächste ist. 8. Alle vier Jahre⁰ wurde Sizilien geschätzt. 9. Manche Bäume tragen nicht in jedem einzelnen Jahr Früchte.

Der Langschläfer

Personen des Gesprächs: Maximilianus und Ulricus

M. Hodie te convenire volebam, Ulrice, sed ancilla negabat 264
 te esse domi. — *U.* Non omnino mentita est. Tibi quidem tum domi non eram, sed mihi tum eram maxime. — *M.* Haec verba nimis obscura sunt. — *U.* Dormiebam. — *M.* Quid audio? Atqui⁷ iam praeterierat octava hora, cum⁸ sol hoc mense surgat ante

¹) illic dort — ²) impōnere auferlegen — ³) Olympia, -iōrum die Olympischen Spiele — ⁴) pullus, -i das Junge (des Tieres) — ⁵) esse m. Dat. — ⁶) = in jedem fünften Jahre — ⁷) atqui und doch — ⁸) cum während doch

quintam. — *U.* Per me quidem soli licet vel media nocte surgere, dummodo¹ mihi liceat usque ad satietatem² dormire. Numquam enim somnus suavior est quam post ortum solis. — *M.* Qua tandem hora soles lectum relinquere? — *U.* Inter quartam et nonam. — *M.* Satis amplum spatium. Vix quemquam vidi hominem magis prodigum³ quam te. — *U.* At mihi parsimonia⁴ videtur. Interim⁵ neque oleum neque vestem perdo. — *M.* Prava⁶ est ista parsimonia. Aliter sentit ille philosophus, qui rogatus, quid esset pretiosissimum, respondit: 'Tempus'.

Verba mit Präsensstamm auf -u (v)

Perfekt ohne Veränderung der Stammsilbe: induō — tribuō

LL § 79, 99–104. RH § 89, 109–112, 114, 115

- 265 1. Mane vestem induimus, vespere exuimus. 2. Nero omnem humanitatem exuerat. 3. Imperator triumphans rubra toga indutus in Capitolium vehebatur. 4. Antiquis temporibus victores hostem devictum armis exuebant. 5. Antonius vestem Caesaris sanguine imbutam populo ostendit. 6. Romani antiqui religione imbuti erant. 7. In conviviis Romanorum vasa aqua impleta posita erant, ut convivae manus abluere possent. 8. Imperium Carthaginensium a Scipione Maiore deminutum, a Scipione Minore eversum est. 9. Manlius suum filium morte multavit, ut exemplum disciplinae militaris statueret. 10. Deliberandum est diu, quod statuendum est semel. 11. Solo cum interrogatus esset, cur nullum supplicium constituisset in eum, qui parentem occidisset, respondit se putavisse neminem tantum scelus commissurum esse. 12. Numquam fuit verus amicus, qui amicum in rebus adversis destituit. 13. Lycurgus rem publicam Lacedaemoniorum legibus instituit. 14. Ceres mortales terram aratro vertere instituit. 15. Augustus mores Romanorum emendare et priscam virtutem restituere studebat. 16. Iuris praecepta sunt haec: honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique tribuere. 17. Magistratus interdum vel a mortuis tributum petunt. 18. Cimbri frustra a Romanis petiverunt, ut sibi agros attribuerent.

Únus homó nobís cunctándo réstituít rem.

¹) dummodo *wenn nur* — ²) satietás, -átis *die Genüge* — ³) prōdigus, a, um *verschwenderisch* — ⁴) parsimōnia, -ae *die Sparsamkeit* — ⁵) interim *inzwischen* — ⁶) prāvus, a, um *verkehrt*

1. Die Gesandten forderten Cincinnatus auf, die Toga anzulegen¹. 2. Die Schlangen werfen ihre Haut im Frühling ab². 3. Numa Pompilius, der zweite König der Römer, war bestrebt, das wilde Volk der Römer mit Gottesfurcht zu erfüllen. 4. Der schlaue Priester schickte den Bauern zum Tiber, daß er dort die Hände abwasche (Impf.) 5. Durch den gefährlichen Marsch waren die Truppen Hannibals sehr geschwächt worden. Dennoch gelang es Hannibal, die Römer viermal zu besiegen¹. 6. Die Alten pflegten in den Tempeln wertvolle Kunstwerke aufzustellen. 7. Nach der Niederlage von Kannä bestimmte der Senat, daß das Heer durch Sklaven ergänzt werden solle⁰ (Impf.). 8. Greise läßt oft das Gedächtnis im Stich. 9. Augustus hat sowohl neue Gesetze eingebracht als auch alte Gesetze wieder eingesetzt. 10. Der Klugheit des Themistokles ist es zuzuschreiben (!), daß (quod) die Griechen bei Salamis die Perser besiegten. 11. Den Soldaten, die aus dem Heere entlassen waren, wurden häufig Äcker angewiesen. 12. Setze *ins Präs.*: indiguit, induit, aluit, abluit, minuit, ēminuit, monuit, stetit (2), statuit, aperuit, attribuit.

Sapienter dictum

Socrates censebat nihil aliud a dis immortalibus petendum esse, quam ut bona tribuerent. Nam dei soli sciunt, quid unicuique sit utile; nos autem plerumque id votis³ nostris petimus, quod non impetravisse melius est. Divitias appetis, quae multis perniciosae fuerunt; honores desideras, qui tibi invidiam et inimicitias parabunt. Desine igitur causas futurorum malorum tibi ipse quaerere, permitte te totum arbitrio⁴ caelestium, qui tribuere bona benevole solent!

ruō — volvō

LL § 79, 105—113. RH § 89, 108, 116—122, § 104 A 1

1. Torrentes de montibus ruunt. 2. Augustus rem publicam ruituram restituit. 3. Nonnulla templa Graecorum motibus terrae corruerunt. 4. Facta vestra cum dictis congruunt! 5. Quis Carthaginem diruit? Quo anno Carthago diruta est? 6. Crocodilus, terribile animal, in Nilo invenitur. Ad ripam ova ponit eaque arena obruit. 7. Salomon scripsit: Ferrum ferro acuitur. 8. Gladius acutus facile vulnerat. 9. Nonnumquam

¹) ut-Satz, Impf. — ²) exuere — ³) vōtum, -ī der Wunsch, das Gebet — ⁴) arbitrium. -īī das Gutdünken

homines innocentes falso scelerum arguuntur. 10. Homines, qui scelus clam commiserunt, interdum aliquo casu sceleris coargui possunt. 11. Boni homines diligi malunt quam metui. 12. Quae sentimus, vel verbis vel gestibus monstramus; adnuimus, si consentimus, abnuimus, si dissentimus. 13. Cum Carthaginienses condiciones Romanorum respuissent, Romani Carthaginiensibus per legatos bellum indixerunt. 14. Aestate in Germania saepius pluit quam in Italia. 15. Glacies calore solvitur. 16. Pretium venditori ab emptore solvitur. 17. Multae gentes Romanis diu tributa solverant. Postremo a Romanis Germanis tributa soluta sunt. 18. Homo innocens, si accusatus est, absolvi potest; nocens, nisi accusatus erit, damnari non potest. 19. In naufragio nautae officii absolvuntur his verbis: 'Suae quisque saluti consulat!' 20. Post imbres torrentes saepe trabes et saxa in campos volvunt. 21. Terra circa solem volvitur. 22. Rotis vi fluminum volutis molae impelluntur.

- 269 1. Als die Gänse ihr^o Geschrei erhoben (Plqpf.), eilten die Römer zu den Waffen. 2. Augustus hat viele Tempel, die einzustürzen drohten¹, wiederhergestellt. 3. Der Philosoph Seneka war sehr reich; deshalb wurde er getadelt, weil seine (dessen) Worte nicht mit seinen^o Taten übereinstimmten (Konj.). 4. Scipio soll geweint haben, als er das zerstörte Karthago sah. 5. Im Jahre 79 n. Chr. wurde Pompeji durch Aschenmassen überschüttet, die aus dem Vesuv ausgebrochen waren. 6. Durch Üben schärfen wir das Gedächtnis. 7. Die Athener beschuldigten den Sokrates, die jungen Leute verdorben zu haben. 8. Katilina wurde durch einen Brief, der bei verhafteten Boten gefunden worden war, des Hochverrates überführt. 9. Niemand, der den Tod fürchtet, ist glücklich. 10. Durch Zunicken können wir Furchtsamen Mut machen². 11. Die Götter versagen den Menschen manches, was ihnen nicht nützlich wäre (ist). 12. Wer (Pl.) hungert, wird einfache Speisen nicht verschmähen. 13. Wenn (cum) es genug geregnet hat (Fut. ex.), wird die Sonne wieder scheinen. 14. Es ist leichter zu kaufen als zu bezahlen. 15. Nicht jeder, der von^o (Gen.) einer Schuld freigesprochen worden ist, ist unschuldig. 16. Durch Wälzen können wir schwerere Lasten bewegen als durch Tragen.

17. *Schreibe und übersetze die mit dis- gebildeten Komposita zu:* placeō, sentiō, pōnō, cernō, serō, regō, mittō, legō, emō, ruō.

¹) coni. per. act. — ²) addere

Der Gordische Knoten

Alexander cum iam magna parte Asiae potitus esset, urbem 270 Gordium¹ petivit. Ibi enim in templo Iovis ille nodus² monstrabatur, quem rex Gordius³ olim nexerat. Oraculum autem editum⁴ erat eum, qui illum nodum solvisset, tota Asia potiturum esse. Alexander cum nodum diu examinavisset neque capita lororum⁵ reperire posset, ira incensus gladium strinxit et nodum in duas partes scidit. Ita oraculum solvit.

quōvis, quilibet; uterque

LL § 57, 3. RH § 59 b

1. Da mihi librum, quem vis! Da mihi quemvis librum! 271
2. Quivis libenter credit, quod vult. 3. Gemma quaevis quo rarior, eo carior est. 4. Vulgus stultum quidvis credit. 5. Quodvis donum, si pia mente datur, gratum est. 6. Da mihi librum, quem dare libet! Da mihi quemlibet librum! 7. Nodum², quem Gordius nexerat, non quilibet solvere poterat. 8. Cuius dolori remedium est patientia. 9. Nōn cuius hominī contingit adire Corīnthum. 10. Canis bene institutus non cuilibet blanditur. 11. Canis furens quemlibet mordet. 12. Qui esurit, quolibet cibo iuvatur. 13. Solo Atheniensibus, Lycurgus Lacedaemoniis leges scripsit. Uterque sua sponte e patria exiit. Utriusque leges diu manserunt, utrique non omnes cives faverunt. 14. Utrumque vitium est, omnibus credere et nemini. 15. Ad utramque ripam Rhēni in montibus arces eminent.

16. *Vertausche in Satz 2–5 und 7–12 quōvis und quilibet!*

1. Nicht jeder beliebige ist deiner Freundschaft (Abl.) würdig. 272
2. Bei den Römern konnte der Prätor jeden beliebigen Bürger beauftragen, einen Streitfall⁶ zu entscheiden. 3. Töricht ist, wer jedem beliebigen Glauben schenkt. 4. Ein erfahrener Mann kauft nicht jeden beliebigen Wein. 5. Der Philosoph trägt in jedem beliebigen Lande all das Seinige mit sich. 6. Zwei Scipionen sind hochberühmt, Scipio der Ältere und Scipio der Jüngere. Jeder von beiden hat die Punier besiegt, beiden (Sg.) wurde der Beiname „der Afrikaner“⁷ (Gen.) gegeben, beide (Sg.) haben die Römer durch einen Triumph geehrt. 7. Rom ist an beiden Ufern (Sg.) des Tibers gelegen.

¹) Gordium, -ī Gordium — ²) nōdus, -ī der Knoten — ³) Gordius, -ī Gordius — ⁴) orāculum edere ein Orakel verkünden — ⁵) lōrum, -ī der Riemen — ⁶) causa, -ae — ⁷) Africānus, -ī

Der Klügere gibt nach

- 273 Vir quidam nobilis in litore maris ambulabat. Occurrit homo incultus¹ eique plagam infligit² dicens: 'Non cuilibet stulto decedere soleo.' 'At ego soleo', inquit alter et decedit.

Perfekt auf -sī: exstinguō — vīvō

LL § 79, 114—118. Rh § 89, 39—41, 50, 51

- 274 1. Aqua flammās exstinguit, donum iram (exstinguit). 2. Anno p. Chr. n. CCCLXXXII imperator Gratianus³ ignem virginum Vestalium exstinxit et templum Vestae clausit. 3. Cum magna pars Romae incendio deleta esset, multi putabant iussu imperatoris Neronis vel urbem incensam esse vel flammās non esse exstinctas. 4. Honestum distinguendum est ab utili. 5. Apes ex cera cellas sibi construunt. 6. Iam Plato deum mundum construxisse contendebat. 7. Omnes partes aedificii bene constructi inter se conexae sunt. 8. Romani cum ab Arminio in itinere opprimerentur, aciem instruere non poterant. 9. Graeci in gymnasio corpora oleo unguebant. 10. Suetonius, scriptor Romanus, narrat Augustum, cum esset corpore infirmo, corpus raro lavisse, saepius unxisse. 11. Axis male unctus crepat. 12. Quilibet fluvius inter duas ripas fluit. 13. Fides Christianorum per totum orbem terrarum fluxit. 14. Vivitur parvo bene. 15. Dum vixi, bibi libenter; bibite vos, qui vivitis!⁴ 16. Adulescens plerumq; sperat diu se victurum esse.

Nútritúr ventó, ventó restínguitur⁵ ignis;
lénis alít flammás, grándior aúra necát.

- 275 1. Tantalus kann seinen⁰ Durst niemals löschen, obwohl er im Wasser steht. 2. Manche Leute können die Tanne und die Fichte nicht unterscheiden, obwohl diese Bäume sich ziemlich stark⁰ unterscheiden. 3. Lange wurde fälschlich geglaubt, daß das Feuer (Pl.) des Vesuvs erloschen sei. 4. Der Kuckuck⁶ baut nicht selbst ein Nest. 5. Sowohl Trajan als auch Mark Aurel haben an der unteren Donau das Reich verteidigt. Jeder von beiden hat eine mit Bildern geschmückte Säule errichtet. 6. Die Römer wohnten in Germanien in gut eingerichteten Häusern. 7. Die Römer salbten sich⁰ (Pass.) vor Gelagen. 8. Die Flüsse fließen dahin (eo), wohin sich das Land neigt. 9. Seneka schrieb an einen Freund folgendes (dieses): „Vor dem Greisenalter habe

¹) incultus, a, um *ungebildet* — ²) plāgam infligere *einen Stoß versetzen* — ³) Grātianus, -ī *Gratian* — ⁴) *Grabinschrift* — ⁵) restinguere = exstinguere — ⁶) cuculus, -ī

ich gesorgt, daß ich gut lebe (Impf.), im Greisenalter sorge ich, daß ich gut aus dem Leben scheide. 10. Pittakus¹, einer von (ex) den Sieben Weisen, soll hundert Jahre gelebt haben.

11. Setze ins Impf.: exstinxisset, tinxisset, strinxisset, vinxisset, vixisset, vicisset; lūxisset (2), dūxerat, strūxerat, flūxerat ūxerat, iūxerat. 12. Setze ins Perf.: congruunt, cōstruunt, fluunt, ruunt.

Schulbetrieb vor 300 Jahren

Schola est officina², in qua animi ad virtutem formantur; 276 distinguuntur in classes. Praeceptor sedet in cathedra³, discipuli in subselliis⁴. Ille docet, hi discunt. Quaedam praescribuntur illis creta⁵ in tabula. Quidam sedent ad mensam et scribunt. Praeceptor corrigit menda⁶. Quidam stant et recitant memoriae mandata. Quidam garriunt⁷ et gerunt se petulanter⁸; hi castigantur baculo et virga. (Comenius)

Prōnōmina correlātiva

LL § 59. RH § 60

1. Qualis rex, talis grex. 2. Qualis videri vis, talis esto! 277
3. Qualis est oratio eorum, qui plus videri quam esse volunt?
4. Qualiacumque peccata erunt, deus eis, quos paenitebit se peccavisse, indulget. 5. Nemo tantas divitias habuit quantas Croesus. 6. Dolor tuus, quantuscumque erit, tempore minuetur.
7. Vir prudens tantum edit, quantum corpori necessarium est.
8. Apud Marathonem Persae Graecis numero aliquantum praestabant. 9. Roma hodie non tantundem a mari abest quantum antiquis temporibus. 10. Danaidibus⁹ apud inferos dolium aqua complendum est. Sed dolium numquam completur, quantumcumque infundunt¹⁰; est enim perforatum. 11. Quot capita, tot sententiae. 12. Caesar cum Rhenum transisset, aliquot dies in Germania mansit. 13. Priamo¹¹, regi Troianorum, quinquaginta filii totidemque filiae fuisse dicuntur. 14. Tabulae, quas Apelles pinxerat, quotquot (quotcumque) erant, perierunt.

¹) Pittacus, -i — ²) officina, -ae die Werkstätte — ³) cathedra, -ae der Katheder — ⁴) subsellium, -ii die Bank — ⁵) creta, -ae die Kreide — ⁶) mendum, -i der Fehler — ⁷) garrire schwätzen — ⁸) petulans, -antis mutwillig — ⁹) Danaídēs, -um die Danaiden — ¹⁰) infundere hineingießen — ¹¹) Priamus, -i Priamus

- 278 1. Wie (beschaffen) der Herr, so (beschaffen) der Knecht. 2. Wie (beschaffen) das Werk, so (beschaffen) die Belohnung. 3. Xerxes, der König der Perser, hat so viele (große) Truppen gesammelt, wie (große) sie⁰ vorher niemand gesehen hatte. 4. Die Zahl der Sterne ist so groß, daß sie nicht gezählt werden können. 5. In den Straßen der Stadt Rom waren untertags so viele Menschen, daß es nicht erlaubt war, mit dem Wagen zu fahren. 6. Wieviele Könige der Römer kannst du aufzählen? 7. Niobe¹, die Gemahlin eines (gewissen) Königs von⁰ Theben, hatte sieben Söhne und ebensoviele Töchter.

Der Affe als Barbier

- 279 Simia quaedam cum vidisset tonsorem faciem² domini linteo³ cincti sapone⁴ unguere, tum cultro barbam eius radere, idem temptabat. Cum non haberet, quem tonderet, comprehendit felem; eam ad sellam alligat, ne evadere possit. Tum linteum quaerens nihil aliud invenit nisi⁵ pannum⁶ sordidum⁷, quo ancilla solebat vasa purgare⁸; hoc igitur felem cingit. Pro sapone atramentum sutorium⁹ sumit; eo totum caput felis unguat probe. Denique, cum cultrum non reperiret, forficem¹⁰ affert atque ita misere felem radit, pungit, secat. Tandem homines feli miserrime lamentanti succurrunt eamque a tonsore molesto liberant.

Der Raub der Proserpina

- 280 Pluto, der König der Unterwelt, bat Jupiter, daß er seine Tochter Proserpina ihm (Refl.) zur (in) Ehe gebe (Impf.). Jupiter entgegnete, Ceres, die Mutter der Proserpina, werde es nicht erlauben (a. c. i.), daß ihre (Refl.) Tochter in der Finsternis des Tartarus¹¹ weile (Impf.); aber er riet ihm, die Jungfrau mit Gewalt zu rauben¹². Bald bot¹³ sich Pluto eine Gelegenheit. Als alle Göttinnen in den Bergen der Insel Sizilien ein festliches¹⁴ Gastmahl hielten¹⁵, war Proserpina allein weggegangen, um Blumen zu pflücken¹². Plötzlich kam Pluto mit einem Wagen und entführte¹⁶ die Jungfrau in die Unterwelt. Die Mutter aber irrte durch den ganzen Erdkreis, um die entführte¹⁶ Tochter zu suchen¹². Endlich verriet ihr der Sonnengott, der alles sieht, daß die so lange gesuchte Tochter in der Unterwelt weile.

¹) Nioba, -ae — ²) faciēs, -ēi das Gesicht — ³) linteum das Leinentuch — ⁴) sāpō, -ōnis die Seife — ⁵) nisi hier „außer“ — ⁶) pannus, -i der Lappen — ⁷) sordidus, a, um schmutzig — ⁸) purgāre reinigen — ⁹) ātramentum sūtōrium Schusterschwärze — ¹⁰) forfex, -icis m. Lange — ¹¹) Tartarus, -i — ¹²) ut-Satz, Impf. — ¹³) offerre Pass. — ¹⁴) sollemnis, -e — ¹⁵) agere — ¹⁶) auf. rre

Durch die Bitten der Ceres gerührt verordnete Jupiter, daß Proserpina ein halbes¹ Jahr in der Unterwelt bei ihrem⁰ Gemahl, ein halbes Jahr auf dem Olymp bei der Mutter sein solle⁰ (Impf.).

Verba der 3. Konjugation auf -iō

(capiō)

LL § 68. RH § 92

Übersetze capere jeweils mit einem passenden Verbum, z. B. 281 fassen, erfassen, fangen, ergreifen, einnehmen, gewinnen, betören, finden! 1. Delibero, priusquam consilium capio. 2. Veterem vulpem non facile capis. 3. Non capit murem elephantus. 4. Pisces hamo², homines beneficiis capimus. 5. Stulte agitis, si vestram umbram metuentes fugam capit. 6. Alii pueri facile, alii difficiliter capiunt, quae discenda sunt. 7. Iure vituperor, si metu capior, ubi non est periculum. 8. Iure reprehenderis, si vano metu caperis. 9. Vetus vulpes non facile capitur. 10. Oppida in montibus sita non facile capiuntur. 11. Piscatores saepe frustra operam dant, ut pisces capiant. 12. Cave adulator, ne blandis verbis eorum capiaris! 13. Antiquis temporibus homines bestias foveis³ capiebant. Ita bestiae periculosae tuto capiebantur. 14. Themistocles noctu in publico ambulabat, quod somnum capere non poterat. Quaerentibus respondebat se tropaeis Miltiadis e somno excitari. 15. Romani ad oppida hostium interdum aggeres admovebant, ut ea caperent. 16. Maerore caperemur, si res futuras sciremus. 17. Vulpem non iterum laqueo⁴ capies. 18. Cape occasionem, quae tibi offertur! Capite occasionem! 19. Prius deliberato, deinde consilium capito! 20. Troia vi capi non poterat. 21. Participium est pars orationis partem capiens nominis⁵ partemque verbi.

Die verschiedenen deutschen Verba sind jeweils mit capere 282 zu übersetzen. 1. Habgierige gewinnst du durch Geld, Ehrgeizige⁶ durch Lob (Pl.). 2. Der Glanz des Goldes betört die Habgierigen (auch Pass.). 3. Am Anfang des Jahres fassen wir neue Hoffnungen. 4. Aus Freundschaften zieht ihr Nutzen. 5. Den Letzten packen die Hunde. 6. Wenn du der Letzte bist, wirst du von den Hunden gepackt (auch Fut.). 7. Durch eine

¹) dimidius, a, um — ²) hāmus, -i der Angelhaken — ³) fovea, -ae die Fallgrube — ⁴) laqueus, -i die Schlinge — ⁵) s. LL § 6 — ⁶) glōriae cupidus, a, um

wohlklingende (süße) Stimme werden wir oft mehr angezogen als durch kluge Worte. 8. Wenn ihr allen glaubt, werdet ihr leicht durch eine List getäuscht (auch Fut.). 9. Seid vorsichtig, damit ihr nicht durch eine List getäuscht werdet! 10. Von der Menschlichkeit des Attikus¹, eines Freundes Ciceros, waren alle eingenommen (Impf.). 11. Vercingetorix², ein Führer der Gallier, forderte alle Gallier auf, die Waffen gegen die Römer zu ergreifen³. 12. Da Alesia⁴ von den Galliern auf das tapferste verteidigt wurde, konnte es von Cäsar nicht leicht eingenommen werden. 13. Fasset Mut! Bald werdet ihr an das Ende dieses Buches gelangt sein.

14. *Konjugiere audiō et capiō im Ind. Präs. Akt. und Pass. und setze die Akzent!* 15. *Setze audis et capis in alle Tempora und Modi des Präsensstammes!*

cupiō — concutiō

LL § 80, 119–123. RH § 93, 154, 156–159

- 283 1. Qui cupis esse senex, caros venerare parentes! 2. Senes⁵ non idem cupiemus, quod iuvenes⁵ cupivimus. 3. Deus non praebebit, quidquid a nobis cupitum erit. 4. Vulpes gallinas rapit, lupus oves et agnos. 5. Pluto Proserpinam rapuit raptamque curru ad inferos vexit. 6. Graeci Troiam diripuerunt direptamque incenderunt. 7. Nonnulli eripiunt alii, quod aliis largiuntur. 8. Aspiciunt oculis superi mortalia iustis. 9. Quisquis caput Medusae⁶ aspexerat, in lapidem mutabatur. 10. Pictores sperant tabulas a se pictas a multis aspectum iri. 11. In caelo solem, lunam stellasque conspiciemus. 12. Prioribus temporibus vigiles de turribus altis despiciebant. 13. Salomon scribit multos sapientiam et doctrinam despiciere. 14. Ex turribus altis longe lateque prospicere possumus. 15. Parentes infantibus prospiciunt, viri parentibus. 16. Quidquid agis, prudenter agas et respice finem! 17. Muscae luce alliciuntur. 18. Catilina multos adulescentes ad mala facinora allexit. Multi adulescentes a Catilina allecti sunt. 19. Hannibal Fabium cunctantem ad pugnam non elicit. Itaque hic Cunctator appellatus est. 20. Vno iam multa arcana⁷ elicita sunt. 21. Romani moenia hostium arietibus concutiebant. 22. Clamor Cimbrorum Romanos concussit. 23. Res publica Romana bellis civilibus non raro concussa est. 24. Apud Romanos cives, qui

¹) Atticus. -ī — ²) Vercingetorix, -igis — ³) ut-Satz, Impf. — ⁴) Alésia, -ae — ⁵) als Gr., als J. — ⁶) Medūsa, -ae die Meduse — ⁷) arcānum, -ī das Geheimnis

damnati erant, non cruci affigebantur ut servi, sed securi percutiebantur.

Vita nostra brevis est,
brevi finietur.
Venit mors velociter,
rapit nos atrociter;
nemini parceret.

1. Fast alle Menschen wünschen gelobt zu werden. 2. Paris, 284 ein Sohn des Priamus, hatte Helena, die Gemahlin des Menelaus, geraubt. Nach 10 Jahren führte Menelaus die geraubte Gattin nach Griechenland zurück¹. 3. Ein Garten, der nicht umzäunt wird (Fut.), wird leicht geplündert werden. 4. Was (Pl.) wir im Gedächtnis haben, kann uns auch mit Gewalt nicht² entrissen werden. 5. Die Römer pflegten mit⁰ großem Vergnügen die blutigen Kämpfe der Gladiatoren anzuschauen. 6. Als Cäsar Brutus in der Zahl der Verschworenen erblickt hatte, soll er ausgerufen haben: „Auch (et) du, mein Sohn!“ 7. Viele Römer haben die Griechen verachtet. 8. Obwohl Mäcenas ein schlechter Dichter war, wird sein (dessen) Ruhm nicht untergehen; denn er hat mit⁰ großer Sorgfalt für⁰ (Dat.) gute Dichter gesorgt. 9. Wer einen wichtigen Entschluß faßt, der muß (!) vieles (Pl.) berücksichtigen. 10. Katilina hat viele römische Jünglinge angelockt, die mit Schulden belastet³ waren (Impf.). 11. Ein Wort, das dir durch List oder Gewalt entlockt worden ist, kannst du nicht zurückrufen. 12. Der Weise wird durch nichts erschüttert werden. 13. Wenn (cum) die Römer ein Bündnis eingingen, töteten sie Opfertiere.

14. *Verwandle in den nicht verneinten Imp. Präs.:* nē cupīveris, nē petīveris, nē sepelīveris, nē rapueris, nē cōsulueris, nē aperueris, nē timueris, nē aspexeritis, nē flēxeritis, nē vēxeritis, nē allexeritis, nē dilēxeritis, nē ēlicueritis, nē dēsilueritis, nē concusseritis, nē combusseritis.

Die Nachtigall und der Habicht

Luscinia in arbore sedens cantabat. Accipiter⁴ eam conspexit 285 et cupide advolans corripuit⁵. Tum illa mortem sibi imminere sentiens accipitrem oravit, ne se perderet. 'Quomodo', inquit, 'ego parva ventrem tuum explere potero? Itaque tibi suadeo,

¹) reducere — ²) auch — nicht nē — quidem — ³) premere — ⁴) accipiter, tris der Habicht — ⁵) corripere ergreifen

ut maiores aves veneris.' Accipiter autem respondit: 'At ego stultus essem, si certam praedam relinquerem, ut incertam peterem.'

pariō, capiō

LL § 80, 124, 125. RH § 93, 160, 165

- 286 1. Aves ova pariunt, oves agnos. 2. Veritas odium parit. 3. Gallina quotiens¹ ovum peperit, cantu laetitiam prodit. 4. Saepe opes a patribus labore partae a filiis leviter perduntur. 5. Alexander cum Thebas cepisset, aedibus Pindari² poetae parci iussit. 6. Troia a Graecis dolo capta est. 7. Multi homines malunt accipere quam dare. 8. Romani ad Cannas gravem cladem acceperunt. 9. Homerum caecum fuisse accepimus. 10. Ne profuderitis rem familiarem a parentibus acceptam! 11. Mundus vult decipi; ergo decipiatur! 12. Neque cito desisto, nèque temere incipio. 13. Dímidiúm factí, qui bene coépit, habét. 14. Qui cito incipit, non raro cito incepto desistit. 15. Quidquid praecipies, breve esto! 16. Non semper ignavia est in pugna se recipere. 17. Senes post morbum vires tarde recipiunt. 18. Nolite duas res simul suscipere!

- 287 1. Karthago und Korinth wurden von den Römern in demselben Jahre eingenommen und zerstört. 2. Augustus schmückte die Stadt Rom mit öffentlichen und privaten Gebäuden so aus, daß er mit Recht sagen konnte⁰ (Impf.), daß er (Refl.) die Stadt marmorn zurücklasse, die er aus³ Ziegelsteinen³ erbaut³ übernommen⁴ habe (Konj. Plqpf.). 3. Der schlaue Fuchs wurde durch die schmeichlerischen Worte des Löwen nicht getäuscht. 4. Im Monat März beginnt der Frühling, im Juni der Sommer, im September der Herbst, im Dezember der Winter. 5. Die Siegespalme⁵ verdient, wer gut beendet, nicht, wer gut angefangen hat. 6. Pythagoras schrieb seinen Schülern vor, selten zu schwören⁶. 7. Als Cäsar die Küste Britanniens betrat, hatten sich die Einwohner in das Innere des Landes⁷ zurückgezogen. 8. Du sollst (!) auch ein freiwillig übernommenes Geschäft sorgfältig ausführen.

9. *Bilde alle Infinitive zu:* parō, pāreō, pariō, parcō. 10. *Schreibe und übersetze das mit sub- gebildete Kompositum zu:* pleō, teneō, cēnseō, veniō, petō, (in)cumbō, regō, dūcō, trahō, cēdō, currō, agō, emō, capiō.

¹) quotiēns hier „sooft“ — ²) Píndarus, -ī Pindar — ³) laterīcius, a, um — ⁴) accipere — ⁵) palma, -ae — ⁶) ut-Satz, Impf. — ⁷) = in das innere Land

Fleiß ist das beste Zaubermittel

C. Furius Cresimus¹ cum in parvo agello² multo largiores 288
 fructus perciperet³ quam ex amplissimis vicinitas⁴, in invidia
 erat magna. Nam vicini maligni⁵ suspicabantur⁶ eum veneficiis⁷
 fruges alienas in suum agrum pellicere⁸ et rem ad aedilem
 detulerunt. Ab illo in ius vocatus die dicta Cresimus instrumentum
 rusticum omne in forum attulit et adduxit familiam suam validam
 et bene curatam et vestitam. Postea dixit: 'Veneficia mea, Qui-
 rites, haec sunt nec⁹ possum vobis ostendere vigiliis meas et
 sudores¹⁰.' Itaque omnium sententiis absolutus est. (Nach Plinius
 n. h. XVIII 41.)

faciō

LL § 80, 126. RH § 93, 171.

1. Duo cum faciunt idem, non est idem. 2. Barba non 289
 facit philosophum. 3. Fác sapiénter opús, fér patiénter onús!
 4. Notum est illud¹¹ Catonis: 'Si unam rem sero feceris, omnia
 opera sero facies.' 5. Ut sementem¹² feceris, ita metes.
 6. Caesar bis pontem in Rheno fecit. 7. Facta, non ficta narrato!
 8. Praestat iniuriam accipere quam facere. 9. Persae liberos
 equitare, sagittare¹³, verum dicere assuefaciebant. 10. Noctu a
 Graecis, qui in equo ligneo inclusi erant, portae Troiae clam
 patefactae sunt. 11. Bene dormit, qui officio satisfecit, male
 dormit, qui officium neglexit. 12. Noli fremere, si iure poena
 afficeris! 13. Et Scipio Maior et Scipio Minor a civibus gratis
 summis honoribus affectus est. 14. Hercules duodecim opera
 difficillima confecit. 15. Iam multi dolore vel maerore confecti
 manus sibi attulerunt. 16. Post cladem Cannensem multi socii
 a Romanis defecerunt. 17. Quem opes non deficiunt, is pauperes
 adiuvaré debet. 18. Pecunia omnia fere effici possunt. 19. Ne
 orsus sis plura, quam efficere poteris! 20. Caesar Idibus Martiis
 a coniuratis interfectus est. 21. Nihil simul et inventum et per-
 fectum est. 22. Romani cum quondam in magno periculo essent,
 Cincinnatum exercitui praefecerunt.

Quando conveniunt
 Margareta, Sibylla, Camilla,
 sermonem faciunt
 et ab hoc et ab hac et ab illa.

¹) Gāius Fūrius Crēsimus — ²) agellus, -ī das Ackerchen — ³) percipere
 einsammeln, gewinnen — ⁴) vicinitās, -ātis die Nachbarschaft — ⁵) malignus,
 a, um boshaft — ⁶) suspicārī vermuten — ⁷) venēficiū, -iī das Zaubermittel —
⁸) pellicere verlocken — ⁹) nec = neque — ¹⁰) sūdor, -ōris der Schweiß, die
 Anstrengung — ¹¹) illud Catōnis jener Ausspruch Katos — ¹²) sēmentis, -is
 die Aussaat — ¹³) sagittāre mit dem Bogen schießen

290 1. Sag, was wahr ist, tu, was recht ist! 2. Tu nicht selbst das (Pl.), was du an (in) anderen tadelst. 3. Die Lazedämonier gewöhnten ihre Kinder daran⁰, kurz zu antworten. 4. Wir öffnen die Türen fremder Häuser nicht, bevor wir geklopft haben. 5. Oft ist es nicht leicht, allen Pflichten mit⁰ der nämlichen Sorgfalt Genüge zu leisten. 6. Der Körper muß (!) geübt und so behandelt werden, daß er den Krankheiten widerstehen kann. Durch zu große Uppigkeit wird der Körper aufgerieben. 7. Wenn der Wein fehlt, trinkt der gern Wasser, der dürstet. 8. Durch kleine Ursachen wird oft Großes (Pl.) bewirkt. 9. Tolle Hunde müssen (!) sogleich getötet werden. 10. Durch Bitten wirst du oft mehr durchsetzen als durch Drohungen. 11. Wenn (cum) Gefahren drohten, wurde von den Römern ein Diktator an die Spitze des Staates (Dat.) gestellt.

12. Setze ins Akt.: factus erat, t̄actus erat, fr̄actus erat, cōnfectus erat, coll̄ecti erant. 13. Ersetze interfec̄erunt und interfecti sunt durch die entsprechenden Formen von: necō, occidō, interimō, percutiō.

Zwei Reisende beim Affenkönig

291 Duo homines, quorum alter mendax, alter verax¹ erat, simul iter facientes forte in simiorum² terram venerant. Unus e grege, qui se regem simiorum fecerat, cum eos vidisset, teneri eos iussit, ut audiret, quid de se³ homines dicerent. Simul iubet omnes simios assistere⁴ longo ordine dextra laevaue⁵; ipse in throno⁶ con-sedit, ut hominum reges facere viderat quondam. Tum homines in medium adductos rogat: 'Qualisnam⁷ vobis esse videor?' Respondit homo mendax: 'Rex videris maximus.' 'Quales hi, quos mihi parere vides?' 'Hi comites tui sunt, hi legati et militum duces.' Ita laudatus cum grege suo simius donum dari adulatori iubet. Tum ad hominem veracem simius: 'Et qualis tibi videor ego, et illi, quos stare ante me vides?' Respondit ille: 'Verus tu es simius, et simii omnes ii, qui tibi similes sunt.' Rex iratus iubet illum dentibus et unguibus lacerari, quod vera dixerat.

Veritas multis odiosa⁸ est.

¹) vērāx, -ācis wahrheitsliebend — ²) sīmius, -iī der (männliche) Affe — ³) de se über ihn — ⁴) assistere herantreten — ⁵) dextrā laevāque zur Rechten und zur Linken — ⁶) thronus, -i Thron — ⁷) qualisnam wie (beschaffen) denn — ⁸) odiōsus, a, um verhaßt

fiō

LL § 87. RH § 101

1. Imperator Vespasianus cum mortem appropinquare sentiret, 292 dixisse dicitur: 'Vae, puto, deus fio.' 2. Satis celeriter fit, quidquid bene fit. 3. Volenti non fit iniuria. 4. Interdum ex inimicis optimi amici fiunt. 5. Fiat voluntas tua! 6. Fiat iustitia, pereat mundus! 7. Nolite id velle, quod fieri non potest! 8. In re publica Atheniensium saepe fiebat, ut viri optime de patria meriti ab ingratis civibus in exsilium mitterentur. 9. Multi sua sorte contenti fierent, si aliorum fortunam contemplantur. 10. Multa, quae ardua videntur, experiendo facilia fiunt. 11. Multi, quibus medici mederi non possunt, tamen sperant se aliquando sanos futuros esse (fore). 12. Romani Cincinnatum dictatorem fecerunt. Cincinnatus ab aratro arcessitus est, ut dictator fieret. 13. Antiquis temporibus Romani vasa e luto faciebant. Vasa e luto fiebant. 14. Pueri Lacedaemoniorum assuefiebant dolores constanter perferre. 15. Pulsanti porta patefit. 16. Magistratibus curandum est, ut in re publica omnibus legibus satisfiat. 17. Non raro factum est, ut ex amicis inimici fierent.

1. Nichts geschieht ohne Grund. 2. Ein kleines Übel wird 293 groß, wenn es vernachlässigt wird. 3. Manche Weine werden durch das Alter¹ süßter. 4. Laßt uns ertragen, was auch immer geschieht! 5. Was nicht geändert werden kann, wird durch Geduld leichter werden. 6. Mögest du glücklich werden! 7. Wenn alles geschähe, was wir wollen, wären wir nicht glücklich. 8. Aus Milch wird Käse gemacht. 9. Manche Menschen verfallen leicht in eine Krankheit, wenn Fenster und Türen zugleich geöffnet werden. 10. Ein (derjenige) Staat, in dem den Gesetzen nicht Genüge geleistet wird, wird auch von den guten Bürgern verachtet. 11. Was geschehen ist, kann nicht ungeschehen² gemacht werden.

12. Setze ins Pass.: facis, fēcistī, assuēfacis, assuēfēcistī, cōnficis, cōnfēcistī. 13. Übersetze: er wird vermindern, er wird vermindert, er wird klein.

König Midas

Als sich Silen³, ein Begleiter des Bacchus, des Gottes des 294 Weines, in den Gärten des Königs Midas⁴ verirrt hatte, wurde er von Landleuten gefangen, mit Kränzen gefesselt und zum

¹) vetustās, -ātis — ²) infectus, a, um — ³) Silēnus, -ī — ⁴) Midās, -ae

König geführt. Dieser nahm ihn als⁰ Gastfreund (Akk.) auf¹ und unterredete² sich⁰ mit ihm 10 Tage hindurch. Dann führte er ihn zu Bacchus zurück. Um seinen⁰ Dank abzustatten³, erlaubte ihm der Gott, daß er wünsche (Impf.), was er wolle (Impf.). Jener wünschte, daß alles, was er berühre (Plqpf.), Gold werde (Impf.). Und (ac) in der Tat wurde alles, was er berührte, plötzlich golden. Als aber auch alle Speisen in Gold verwandelt⁴ wurden, bat er, vom Hunger aufgerieben, daß der Gott sein Geschenk zurückziehe (Impf.). Da befahl⁵ ihm (Akk.) Bacchus, sich⁰ im Flusse Paktolus⁶ zu waschen (Pass.). Midas gehorchte. Seit (ex) dieser Zeit führt⁷ jener Fluß Gold.

iaciō — fugiō

LL § 80, 127—129. RH § 93, 162—164

- 295 1. Pueri libenter pilas iaciunt. 2. Gigantes arbores evulsas in deos icisse dicuntur. 3. Caesar Rubiconem transiturus dixisse dicitur: 'Alea iacta esto!' 4. Adiectiva vocantur vocabula, quae substantivis adiciuntur. 5. Incolae oppidorum obsessorum saepe lapides in hostes oppugnantes coniciebant. 6. Res futuras nescimus, sed prudentes homines de rebus futuris conicere possunt. 7. Cimbri clamore Romanis ingentem terrorem iniecerunt. 8. Senecae philosopho nonnulli divitias obiciebant. 9. Vergilius munus populi Romani his verbis descripsit: parcere subiectis et debellare⁸ superbos. 10. Anno a. Chr. n. CCIV Scipio Maior cum classe in Africam traiecit. 11. Achilles Hectorem hasta traiecit. 12. Qui fodit foveam⁹, non raro ipse incidet. 13. Vestigia fossae, quam Carolus Magnus in Bavaria fodit, adhuc videntur. 14. In castello quodam prope Danuvium sito puteus a Romanis fossus adhuc monstratur. 15. Cornix cornici oculos non effodit. 16. Miles fugiens denuo pugnare potest, miles occisus nemini prodest. 17. Cum Troia arderet, Aeneas ex urbe fugit. 18. Feminae Germanorum viros, qui iam fugituri erant, precibus et ululatu incitabant. 19. Laocoontem non fugit Graecos dolum parere. 20. Hannibal ad regem Prusiam confugit. 21. Homines divites invidiam effugere non possunt.

22. Für a—e vor mehreren Konsonanten vergleiche: candidus—incendō; capiō—acceptus, princeps, praeceptor; faciō—affectus, profectō; fateor—confessus; iaciō—adiectus; laccessō—allexī, delectō; scandō—ascendō (LL § 94, 1, 2b, 6. RH § 9a).

¹) recipere — ²) disputare — ³) ut-Satz, Impf. — ⁴) vertere — ⁵) iubere — ⁶) Paktolus, -ī — ⁷) vehere — ⁸) debellare niederkämpfen — ⁹) fovea, -ae die Fallgrube

1. Die Affen werfen Steine, Nüsse und andere Gegenstände 296 gegen (in) ihre⁰ Feinde. 2. Kaiser Claudius fügte einen Teil Britanniens dem Reiche hinzu. 3. Es ist überliefert, daß die Zimbern durch ihr Geschrei den Römern so großen Schrecken einjagten, daß sie sogleich die Flucht ergriffen. 4. Vieles (Pl.) von⁰ dem (Gen. Pl.), was wir tun, ist dem Zufall unterworfen. 5. Scipio der Jüngere setzte im Jahre 149 v. Chr. mit einer großen Flotte nach Afrika über, um Karthago von Grund aus zu zerstören¹. 6. Wo Quellen fehlen, werden Brunnen gegraben und umzäunt, damit nicht irgend jemand hineinfällt. 7. Homer erzählt, daß Odysseus dem Polyphem mit einem glühenden Pfahl das Auge ausgestochen² hat. 8. Gewisse Schriftsteller erzählen, daß der vor⁰ (Akk.) dem Jäger fliehende Strauß³ seinen Kopf im Sande (in m. Akk.) verbirgt. 9. Es entging den Freiern (Akk.) nicht, daß Penelope die Hochzeit durch eine List aufschieben wolle. 10. Dem Tode (Akk.) kann niemand entgehen.

11. Setze anstelle der Formen von *iaceō* die entsprechenden von *iaciō* und umgekehrt: *iacēs, iacētis, iaceant, iacēbunt, iacērēs, iacuērunt; iaciam* (2), *iaciāmus, iaciēbāmus, iaceret, iēcerant*. 12. Setze anstelle der Formen von *fugō* die entsprechenden von *fugiō* und umgekehrt: *fugāmus, fugēmus, fugā, fugābis, fugābās, fugāvissent, fugātūrus; fugit, fugiat, fugiet, fugeret, fūgit, fūgerat*.

Sapienter dicta et facta

Simonides⁴ poeta cum quosdam in convivio silere videret: 297 'Si stulti estis', inquit, 'prudenter facitis, si sapientes, stulte.' —

Stilpo⁵ philosophus dicebat: 'Divitiae, honores, vita ipsa homini saepe eripiuntur; virtutem unam nemo cuiquam eripere potest.'

Diogenes poculum ligneum secum habebat, quo aquam ex fonte hauriebat. Cum aliquando puerum aquam manibus haurientem vidisset, illud poculum abiecit⁶, ne a puero frugalitate⁷ vinceretur.

Pronominaladverbia des Ortes

LL § 60, 1. RH § 62

1. Amicum nobis occurrentem interrogare solemus: 'Ubi fuisti? 298 Unde venis? Quo is?' 2. Simul hic et illic esse nemo potest. 3. Aves, quae autumnno hinc avolaverunt, vere huc redibunt. Hieme in terris calidioribus versantur. Illo (illuc) autumnno avola-

¹) ut-Satz, Impf. — ²) effodere — ³) struthiō, -ōnis — ⁴) Simōnidēs, -is Simonides — ⁵) Stilpō, -ōnis Stilpo — ⁶) abicere wegwerfen — ⁷) frūgālītās, -ātis die Bedürfnislosigkeit

verunt, illinc vere redibunt. 4. Catilinam, cum in senatum venisset, omnes fugerunt. Itaque Cicero dicere potuit: 'Catilina, videsne istic neminem mansisse? Omnes istinc abierunt, nemo isto (istuc) adiit.' 5. Ubi lumen est, ibi umbra esse solet. 6. Omnes suprema hora eo vadunt, unde nemo rediit, nemo redibit. 7. Eo ibimus, quo omnia eunt. 8. In Graecia artes et litterae florebant. Ibi artifices pulcherrimas statuas sculpsērunt, ibidem scriptores praeclarissimos libros scripserunt. Romani cum Graeciam domuissent, inde multa artificia abstulerunt; indidem multi viri docti in servitute abducti sunt. 9. Flumina eodem fluunt, quo terra vergit. 10. Ubicumque eris, quocumque migrabis, tecum portabis, quaecumque memoria tenes. 11. Viatores undecumque veniebant, templum Dianae prope urbem Ephesum situm visebant. 12. Veteres putabant alicubi in occidente magnam insulam, quae Atlantis¹ vocabatur, fluctibus demersam esse. 13. Solo cum Atheniensibus leges scripsisset, aliquo abiit, postquam cives promiserunt² se leges intra decem annos mutaturos non esse. 14. Romani multas merces alicunde importabant. 15. Nusquam est, qui ubique est. 16. Vix usquam plura templa erant quam in urbe Roma. 17. Ad Cannas exercitus Romanorum a Poenis circumventus et utrimque petitus est. 18. Insulae undique mari cinguntur. 19. Apud Germanos antiquos boni mores plus valebant quam alibi bonae leges. 20. Romani aestate calida non in urbe manere, sed alio abire solebant. 21. Quicumque advenerat, a Germanis hospitaliter tractabatur; cum cibus defecerat, aliunde petebant.

Macht und Größe des römischen Reiches

299 Jeder, der auf dem Kapitol steht (Fut.), wird Macht und Größe des römischen Reiches fühlen. Hier steht (ist) der heiligste Tempel Roms, der im Jahre 509 v. Chr., dem ersten Jahre des freien Staates, vollendet wurde. Hierher fuhr der mit einer purpurnen Toga geschmückte Triumphator. Von hier wurden die Verräter über (de) den Tarpejischen Felsen³ hinabgestürzt⁴. Dort ist das Forum. Dorthin liefen die Römer zusammen, um berühmte Redner zu hören⁵. Von dort aus maßen die Römer die Entfernungen⁶ ihrer⁰ Straßen. Wo auch immer ein römischer Bürger weilte, wohin er auch kam, wurde er durch das Ansehen des römischen Reiches geschützt⁷. Vielen Dichtern, woher sie auch immer kamen, ist Rom zur⁰ zweiten⁸ Heimat (Nom.) geworden.

¹) Atlantis, -idis — ²) *im Dtsch. Plqpf.* — ³) rūpēs, -is Tarpēia — ⁴) dēicere — ⁵) *ut-Satz, Impf.* — ⁶) spatium — ⁷) dēfendere — ⁸) alter

Irgendwo in Afrika, Gallien oder Germanien können Spuren römischer Bauwerke jetzt noch gefunden werden. Kaum irgendwo lebten mehr Ausländer als in der Stadt Rom. Von allen Seiten kamen die Menschen dort (eo) zusammen. Die reichen Römer wollten aber, besonders im Sommer, lieber anderswo leben. Auch der Dichter Horaz, der in^o (Abl.) berühmten Gedichten Macht und Größe des römischen Reiches verherrlicht hat, wollte nirgends lieber sein als auf seinem kleinen Landgut.

Verba auf -scō

poscō — nōscō

LL § 81, 130—137. RH § 90, 128—134

1. Amor parentum a liberis mercedem non poscit. 2. Plebs 300 per multos annos poposcit, ut sibi aequum ius daretur. 3. Tiberius cum imperium iniret, viginti sibi e numero principum civitatis depoposcerat, ut eos de negotiis publicis consuleret. Horum duodeviginti alium alia de causa interemit. 4. Sine exemplo nihil recte docetur neque discitur. 5. Stultus quidam iuravit se aquam non esse attacturum, priusquam natare didicisset. 6. Christus Petro dixit: 'Pasce agnos meos, pasce oves meas!' 7. Cum imperium Romanum eversum esset, in foro Romano oves pascebantur. 8. Romulus et Remus greges Faustuli¹ pastoris, qui eos educabat, pavisse dicuntur. 9. Legistisne in fabulis quibusdam olim in regionibus Alpium nunc glacie tectis boves pastos esse? 10. Virtus laudata crescit. 11. Audendo atque agendo res Romana crevit. 12. Qui saepe blandiuntur, facile consuescunt (assuescunt) mentiri. 13. Socrates circa meridiem in foro ambulare consueverat (solebat). 14. Multi post cenam paulum quiescere consueverunt (solent). 15. Qui nimium quievit, saepe non minus fessus est quam is, qui parum quievit. 16. Qui quieturus est, lumen exstinguit. 17. In sepulcris interdum has litteras videmus: RIP, quae significant: 'Requiesca(n)t in pace!' 18. Pueri, qui adolescent, adulescentes vocantur. 19. Apud Romanos ii, qui adoleverant, togam virilem sumebant. 20. Adultos non idem decet, quod pueros. 21. Suum quisque noscat ingenium! 22. Se ipsum novisse difficillimum est. 23. Quae novimus, ea nobis nota sunt, quae nescimus, ignota. 24. Ignosce fatenti! 25. Caesar multis ignovit, qui non speraverant sibi ignotum iri. 26. Ulixes cum post longos errores domum suam

¹) Faustulus, -i

intravisset, ab uxore cognitus non est. Canis solus eum cognovit.
27. Morbi mature cogniti facilius sanantur.

Nóscitur éx sociís, qui nón cognóscitur éx se.

- 301 1. Wer zu viel fordert (Fut. ex.), wird nichts empfangen. 2. Als ein Krieg mit Mithridates zu führen (!) war, forderten viele Römer dringend den Pompejus als⁰ Feldherrn. 3. Kato hat als⁰ Greis die griechische Sprache gelernt. 4. Als Herkules seinen Lehrer mit der Zither¹ erschlagen hatte, wurde er von seinem Vater aufs Land² geschickt, damit er Ochsen weide (Impf.). 5. Apollo war ein Hirtengott; denn er soll einst selbst Herden geweidet haben. 6. Im Winter nähren sich manche Tiere von⁰ (Abl.) der Rinde der Bäume. 7. Was (Pl.) schnell gewachsen ist, geht oft schnell zugrunde. 8. Die Knaben der Lazedämonier gewöhnten sich daran⁰, Schmerzen zu ertragen. 9. Augustus war gewohnt, täglich je sieben Stunden zu ruhen. 10. Nach dem Tode Cäsars ruhten die Bürgerkriege nicht. 11. Wenn (cum) die Knaben der Germanen herangewachsen waren, wurden sie mit Schwert und Frame³ geschmückt. 12. Eine Vorschrift Apollos mahnt, daß jeder sich selbst kennenlerne. 13. Hüte dich vor (ab) Menschen, die du nicht kennst! 14. Du sollst anderen vieles (Pl.) verzeihen, dir selbst nichts! 15. Sokrates wurde vom delphischen Orakel als⁰ der weiseste aller Menschen anerkannt. 16. Der Vogel wird an (ē) den Federn erkannt.

17. *Setze ins Impf.:* pāvissem, strāvissem, crēveram, flēveram, assuēverant, dēcrēverant, quiēveram, insēveram. 18. *Setze ins Präs.:* nōverim, mōverim, dēvōvērunt, ignōvērunt.

Des Epimenides Erwachen

- 302 Epimenides⁴ quinquaginta septem annos in specu dormivisse dicitur. Somno solutus e spelunca⁵ prodit, circumspicit⁶, mutata videt omnia, silvas, ripas, flumina, arbores, agros, breviter: nihil non novum. Accedit ad urbem, percontatur⁷, manet illic aliquamdiu⁸, neque novit quemquam neque ab ullo agnitus est. Alius hominum cultus⁹ nec idem vultus, mutatus sermo, diversi¹⁰ mores (Erasmus)

¹) cithara, -ae — ²) rūs aufs Land — ³) framea, -ae — ⁴) Epimenidēs, -is Epimenides — ⁵) spēlunca, -ae die Höhle — ⁶) circumspicere umherblicken — ⁷) percontārī sich erkundigen — ⁸) aliquamdiū eine Zeitlang — ⁹) cultus, -ūs die Lebensweise, Kleidung — ¹⁰) diversus, a, um entgegengesetzt, verschieden

Pronominaladverbia der Zeit, des Grades und der Art und Weise

LL § 60, 2—4. RH § 64

1. Quando Roma condita est? 2. Omnes homines aliquando **303**
erraverunt, aliquando errabunt. 3. Mores Romanorum quondam
simplices erant. 4. Scipio cum Carthaginem dirutam videret,
lacrimas profudit; animo enim providebat Romam ipsam quon-
dam eversum iri. 5. Olim homines instrumenta e lapidibus
fabricati sunt. 6. Darius cum in fuga aquam turbidam¹ bibis-
set, negavit se umquam bibisse iucundius. 7. Noli sperare te
omnia, quae hodie non peregeris, alias perficere posse! 8. Oc-
casio, quae numquam alias datur, praetermittenda non est.
9. Quotiens cor panditur et contrahitur, totiens ictus eius senti-
mus. 10. Morti nihil tam simile est quam somnus. 11. Ut
severis, ita metes. 12. Solis defectiones² itemque lunae a viris
doctis in multos annos praedicuntur. 13. Quomodo anseres
Capitolium servaverunt?

1. Wir wissen, daß wir irgendwann sterben werden. 2. Hektor **304**
sah voraus, daß Troja einst untergehen werde. 3. Plato
erzählt, daß einst eine große, im Westen des Erdkreises ge-
legene Insel im^o Meere (Abl.) versank (versenkt wurde). 4. Kaum
jemals haben mehr große Künstler zugleich gelebt als im Zeit-
alter des Perikles. 5. Was dir heute nicht geglückt ist, wird dir
vielleicht ein andermal glücken. 6. Proserpina kehrte so oft
aus der Unterwelt zurück, als (wie oft) der Frühling die Blumen
aus der Erde (heraus)lockte. 7. Die Römer fuhren in^o 13 Tagen
von Italien nach Ägypten; denn damals fuhren die Schiffe nicht
so schnell wie heute. 8. Wie die Winde den einen günstig sind,
den anderen widrig, so ist das Glück den einen gewogen, den
anderen mißgünstig³. 9. Bei den Germanen wurden die Kinder
der Freien ebenso erzogen wie die Kinder der Knechte. 10. Wie
haben die Griechen die Trojaner getäuscht?

11. *Sammle alle Wörter, die auf -que und -quam endigen!*

Noch etwas von Diogenes

Diogenes ex libertate in servitutem venierat. Cum eum emere **305**
vellet Corinthius quidam et, quam artem novisset⁴, percontatus⁵
esset: 'Novi', inquit Diogenes, 'hominibus liberis imperare.' Tum
ille eum emit filiosque suos ei tradens: 'Accipe', inquit, 'liberos
meos, ut eis imperes!'

¹) turbidus, a, um trübe — ²) solis defectio, -ōnis die Sonnenfinsternis —
³) invidere — ⁴) im Dtsch. Präs. — ⁵) percontari erforschen, fragen

inveterāscō — reviviscō

LL § 81, 138—149. RH § 90. 135, 156, 138, 140—147, 149

- 306 1. Malae consuetudines facilius inveterascunt quam bonae. Vitia, quae inveteraverunt, non facile corriguntur. 2. Interdum ea concupiscimus, quae nobis nocent. 3. Caesar interfectus est, quod nomen regium concupiverat. 4. Hannibal cunctatus non est veneno mortem sibi consciscere. 5. Cum Caesar imperio potitus esset, nonnulli amici rei publicae liberae mortem sibi consciverunt. 6. Post cladem Cannensem multi socii a Romanis desciverunt. 7. Quicumque Neronis scelera audiverit, perhorrescet. 8. Romani perhorruerunt, cum clamorem Cimbrorum audirent. 9. Cum vires corporis consenuerunt, etiam vires animi paulatim consenescent. 10. Qui conticuit sceleris insimulatus¹, plerumque confessus esse videtur. 11. Equi facilius extimescunt quam boves. 12. Homo aegrotus nonnumquam multis eget medicamentis, ut convalescat. 13. In rebus adversis homines facilius coalescunt quam in rebus secundis. 14. Sabini et Romani in² unum populum coaluerunt. 15. In gemiscendo dolores aliquantum levantur. 16. Multi Christiani crudelissime tortine ingemuerunt quidem. 17. Stramentum³ facile exardescit. 18. Cum bellum civile inter Caesarem et Pompeium exarsisset, multi patres sperabant Caesarem victum iri. 19. Nonnulla animalia per hiemem dormiunt, vere reviviscunt. 20. Aetate Augusti imperium Romanum revixit.

Principiis obstá! Seró medicína parátur,
cúm mala pér longás cónvaluére morás⁴.

- 307 1. Manche schlechten Sitten waren bei den Römern so eingewurzelt, daß Augustus sie nicht verbessern konnte. 2. Die Philosophen lehren, daß Menschen, die vieles (Pl.) begehren, nicht glücklich sind. 3. Ihr habt in diesem Buche gelesen, daß der Philosoph Hegesias⁵ die Übel des Lebens in so lebendigen⁶ Farben darstellte⁷, daß viele, die ihn gehört hatten, Selbstmord begingen. 4. Hannibal verleitete viele Völker Unteritaliens, von den Römern abzufallen⁸. 5. Wir schauern vor⁹ (Akk.) den Verbrechen des Kaisers Nero. 6. Als Kato alt geworden war, lernte er die griechische Sprache. 7. Alle verstummten, als Aneas anfang, der Königin Dido⁹ seine Irrfahrten zu erzählen. 8. Herkules erschrak nicht, als er den Cerberus erblickte (Plqpf.).

¹) insimuläre beschuldigen — ²) zu — ³) stramentum, -ī das Stroh — ⁴) mora, -ae die Verzögerung, der Aufschub — ⁵) Hēgesiās, -ae — ⁶) vividus a, um — ⁷) repraesentäre — ⁸) ut-Satz, Impf. — ⁹) Didō, -ōnis

9. Bald nach dem zweiten Punischen Krieg ist die Macht der Karthager wieder erstarkt. 10. Augustus wünschte, daß nach den schrecklichen Bürgerkriegen die Glieder des Staates sich vereinigten. 11. Gewisse Philosophen gaben sich Mühe, bei keinem Übel aufzuseufzen¹. 12. Im Jahre 91 v. Chr. entbrannte in Italien der erste Bürgerkrieg. 13. Augustus wünschte, daß die alte Römertugend wieder auflebe (Impf.).

14. *Setze ins Präs.:* cupivērunt, concupivērunt; horruistis, perhorruistis; tacuimus, conticuimus; timuit, extimuit; valuisti, convaluisti; aluī, coaluī. 15. *Verwende statt nē in folgenden Ausdrücken nōlī(te):* nē timueris, nē extimueris, nē gemueritis, nē ingemueritis. 16. Quī revīxerit, vīvet. *Bilde einen entsprechenden Satz mit exārdēscō, convalēscō, extimēscō!*

Stultum est...

ligna in silvam ferre, noctuas² Athenas³ portare, docere 308
 aquilam volare, lucernam meridie accendere, acta agere, iuxta
 flumen puteum fodere, oleum flammis adicere, furioso concedere
 gladium, ovem lupo committere, bis in eadem re peccare, iterum
 ad eundem lapidem offendere, in aqua scribere, aquam in
 cribrum⁴ gerere, litus arare, lapidem premere, Aethiopem⁵
 lavare, in aëre piscari, in mari venari, lupi alas quaerere, vere
 flores numerare, arenam in litore numerare, asinum sub freno⁶
 currere docere, barbam leoni mortuo vellere⁷.

percrebrēscō — advesperāscit

LL § 81, 150—155. RH § 90, 150—152, § 104 A 1

1. Fama cito percrebrescit. 2. Primo a. Chr. n. saeculo in 309
 imperio Romano mali mores percrebruerunt. 3. In terris cali-
 dioribus poma maturius maturescunt quam in frigidioribus.
 4. Pirum cum maturuit, decidit⁸. 5. Qui obmutescit, confitetur.
 6. Quamquam Ciceronis eloquentia obmutuit, tamen scripta
 eius manebunt. 7. Nonnulli philosophi Graecorum et Romanorum
 hominibus suaserunt, ut mortem sibi consciscerent, si qui mor-
 bus ingravesceret. 8. Sunt quaedam regiones orbis terrarum, ubi
 hieme numquam illucescit. 9. Nonnullae aves cātant, prius-
 quam illuxit. 10. Inertes tum seduli fieri solent (consueverunt),
 cum advesperascit. 11. Cum advesperavit, gallinae dormiunt.

¹) = daß sie nicht bei^o (Dat.) irgendeinem Übel aufseufzten — ²) noctua, -ae die Eule — ³) Athēnās nach Athen — ⁴) cribrum, -ī das Sieb — ⁵) Aethiops, -opis der Äthiopier, der Mohr — ⁶) frēnum, -ī der Zaum, Zügel — ⁷) vellere rupfen, zupfen — ⁸) dēcidere (her)abfallen

- ~~310~~ 1. Schlechte Gewohnheiten verbreiten sich schneller als gute. 2. Wenn (cum) das Obst gereift ist, wird es abgepflückt; denn Früchte, die vom (de) Baum herabgefallen sind¹, können nicht lange aufbewahrt werden. 3. Freude und Schmerz, Furcht und Verehrung² sind Gründe des Verstummens. 4. Wir bewundern die, die den Gleichmut bewahren, wenn die Sorgen drückend werden. 5. Im Sommer wird es in Deutschland früher Tag als in Italien. 6. Die Bewohner der Städte stehen im Sommer selten auf, bevor es Tag geworden ist. 7. Viele Menschen hören auf zu arbeiten, wenn (cum) es Abend wird; manche Gelehrte fangen das Studium an, wenn (cum) es Abend geworden und der Lärm des Tages verstummt ist.

8. Fama, quae crebra fit, percrebrescit. Fama, quae crebra facta est, percrebruit. *Bilde ebensolche Sätze mit pōma — mātūra, puerī — mūtī und nur im Präs. morbus — gravis!*

Der Fuchs und die Traube

- 311 Vulpes fame vexata uvam de vite alta pendentem petebat. Cum eam omnibus viribus saliens attingere non posset, discendens dixit: 'Nolo hanc uvam; nondum maturuit.'

Lateinisches Partizip für einen deutschen Satz mit „wenn“

Leo esuriens rugit.

*Ein Löwe, der hungert, brüllt =
Wenn ein Löwe hungert, brüllt er.*

- 312 1. Elephantus natans proboscidem³ in altum tollit. 2. Divitias possidens succurre egenis! 3. Esurientes edimus, sitientes bibimus. 4. Agnus matrem suam quaerens clamat. 5. Mortem respiciens peccata vitabis. 6. Ciconia rediens priorem repetit nidum. 7. Boves e pratis redeuntes sua sponte stabula petunt. 8. Sidera caeli contemplans maiestatem dei admiraberis. 9. Rhinoceros⁴ cum elephanto pugnaturus cornu saxi acere dicitur. 10. Ciconiae abiturae certa die⁵ congregantur. 11. Bestiae vulneratae se ipsae curant. 12. Parva scintilla⁶ non exstincta magnum potest excitare incendium. 13. Arcus nimium tentus rumpitur. 14. Interrogatus respondere debes. 15. Verbum semel pronuntiatum revocari non potest.

¹) Vergl. Kap. 309, Anm 8 — ²) venerātiō, -ōnis — ³) proboscis, -idis der Rüssel — ⁴) rhinocērōs, -ōtis das Nashorn — ⁵) LL § 32 — ⁶) scintilla, -ae der Funke

saltus, -ūs (salire)	der Sprung	*trānsilire	hinüberspringen;	143/144
Olympus, -ī	der Olymp		trans. über- springen	
—	laetitīa exsultāre		vor Freude aufjauchzen	
	passus, -us		der Schritt	145
facinus, -oris (factum)	die Missetat	vel—vel	entweder—oder	146/147
tranquillus, a, um	ruhig	Vulcānus, -ī	der Gott Vulkan	
		Promētheus, -eī	Prometheus	
ádvena (advenire)	der An- kömmling	*circumvenire	umzingeln	X 150/151
hūc (Adv.)	hierher	*subvenire	zu Hilfe kommen	
Pēnelopa	Penelope	*ēvenit	es ereignet sich	
India	Indien			
—	amicūm convenire		einen Freund besuchen	
puteus, -ī	der Brunnen	*palam	öffentlich	153/154
cōsulere (cōsul)	befragen	*pridem	längst	
		*privātim	persönlich	
baculum	der Stab	mendācium	die Lüge	156/157
modius, -ī	der Scheffel	*ēmētiri	durchmessen	

Der **Akkusativ mit Infinitiv** (a. c. i.) findet sich vereinzelt auch im Deutschen und kann hier vielfach durch einen Daß-Satz ersetzt werden: 159/160 *

Der Greis fühlt den Tod herannahen. Der Greis fühlt, daß der Tod herannaht.

Im Lateinischen ist der a. c. i. weit häufiger als im Deutschen und kann meist nur mit einem Daß-Satz übersetzt werden:

Senex scit mortem appropinquare. Der Greis weiß, daß der Tod herannaht.

Für die Übersetzung eines deutschen Daß-Satzes in den a. c. i. beachte:

1. Komma und „daß“ fallen weg,
2. jeder Nominativ wird zum Akkusativ,
3. das Verbum des Prädikats wird zum Infinitiv.

161/162 Das Personalpronomen, das im Lateinischen als Subjekt gewöhnlich wegleibt, darf im a. c. i. nicht fehlen.

Discipulus sum. Ich bin Schüler.

Scio me discipulum esse. Ich weiß, daß ich Schüler bin.

Für die 3. Person ist zu beachten:

Ist das Subjekt des Daß-Satzes das gleiche wie das des übergeordneten Satzes, so steht das Reflexivpronomen se. Sonst steht der entsprechende Akkusativ von is.

Socrates dicebat se nihil scire. Sokrates sagte, daß er nichts wisse.

Amici sciebant eum sapientem esse. Die Freunde mußten, daß er weise sei.

Die Setzung des Reflexivpronomens wird in den Übungsstücken angegeben.

163/164 Das Genus (Aktiv—Passiv) und Tempus (Präsens—Perfekt—Futur) des Infinitivs muß dem Genus und Tempus des Prädikats des deutschen Daß-Satzes entsprechen.

Der a. c. i. steht bei allen Ausdrücken des Sagens (verba dicendi), des Glaubens, Meinens, Denkens, Fühlens (verba sentiendi) und der Gemütsbewegung (verba affectūs), wenn ausgedrückt werden soll, daß etwas ist (gewesen ist, sein wird). Solche Verba sind vor allem:

a) verba dicendi:

dicere sagen, affirmare behaupten, negare in Abrede stellen; behaupten, daß nicht, fatēri gestehen, respondere antworten, narrare erzählen, docere (be)lehren, aufklären, scribere schreiben, polliceri versprechen, minari drohen, persuadere überzeugen, nuntiare melden, fama est es geht das Gerücht, in proverbiō est ein Sprichwort sagt.

b) verba sentiendi:

sentire fühlen, meīnē meinen, audire hören, comperire erfahren, videre sehen, putare glauben, meīnē meinen, credere glauben, sperare hoffen, desperare die Hoffnung aufgeben, scire wissen, non ignōrāre recht wohl wissen, cogitare (be)denken, memoriā tenere im Gedächtnis haben, manifestum est es ist handgreiflich, apparet es ist offenbar, verisimile est es ist wahrscheinlich, constat es ist bekannt, inter omnes constat es ist allgemein bekannt, praeterit es entgeht.

c) verba affectūs:

gaudere, laetari sich freuen, gloriari sich rühmen, dolere Schmerz empfinden, mirari sich wundern, admirari bewundern. In den Übungsstücken wird jeweils angegeben, wo a. c. i. zu setzen ist.

rē vērā in Wirklichkeit | Archimēdēs, -is Archimedes 167/168

- *auxilium (opem) ferre
- *lēgem ferre
- *prae sē ferre
- *aegrē ferre
- *ferri

Hilfe bringen, helfen
ein Gesetz einbringen
zur Schau tragen
ungehalten sein
sich tragen lassen, eilen, stürzen

cornīx, -īcis die Krähe
(corvus)
crāstinus, a, um morgig
(crās)

*dēferre überbringen, 170/171
übertragen

- virginēs Sabīnae
*manūs sibi afferre
*vim alicui afferre
*iniūriam afferre (inferre) alicui
*beneficia cōferre in aliquem
*sē cōferre

die sabinischen Jungfrauen
Hand an sich legen
einem Gewalt antun
einem Unrecht zufügen
einem Wohltaten erweisen
sich begeben

marītus, -ī der Gemahl
respōnsūm die Antwoort
(respondēre)

obdūrāre ausdauern 172/173
(dūrus)

- *laudibus efferre (oligrem)
- *fortūnā elātus
- *signa inferre in hostēs
- *bellum inferre hostibus
- *morti sē offerre
- *pedem referre
- *pār parī referre
- *grātiām referre

rühmen mit Lob sprächen
durch Glück stolz gemacht
den Feind angreifen
den Feind bekriegen
das Leben einsetzen
zurückweichen
gleiches mit gleichem vergelten
Dank abstatten

parvulus, a, um sehr klein,
(parvus) ganz jung

Helvētīi, -ōrum die Helvetier

- *antepōnere voranstellen,
vorziehen
- *compōnere zusammenstel-
len, verglei-
chen, ordnen

*dēpōnere wegstellen, ablegen 175/176
*dispōnere verteilen, ordnen
*expōnere aussetzen,
darlegen
*praepōnere voranstellen,
vorziehen
*prōpōnere in Aussicht stellen,
darlegen

castra pōnere
arma dēpōnere
exercitūm expōnere

ein Lager schlagen
die Waffen niederlegen
ein Heer an Land setzen

- 177/178 *procella* *der Wirbelsturm* | *flāre* *blasen*
praeceptor, -ōris *der Lehrer* | *pulsāre* *(an)klopfen*
cruciātus, -ūs *die Folter* | *via Appia* *die appische Straße*
(crux) | *Teútonēs, -um* *die Teutonen*
studiōsus, a, um *studierend* | **suppetere* *reichlich vor-*
**tritus, a, um* *abgerieben,* *gerōhlich* *handen sein*
spīrāre *hauchen, atmen* | **exquirere* *aussuchen,*
prüfen
- triumphum dēcernere alicui* *einem einen Triumph zuerkennen*
tempus terere *die Zeit vergeuden*
fugam capessere *die Flucht ergreifen*
primum bellum Pūnicum *der erste punische Krieg*
- 179 *sapienter dictum* *ein weiser Ausspruch*
facētē dictum *ein witziger Ausspruch*
- 180/181 *speculātor, -ōris* *der Kundschafter* | **cōsultō* *absichtlich*
(spectāre) | **fortuitō* *zufällig*
**repente (Adv.)* *plötzlich* | **manifestō* *offenbar*
continuō (Adv.) *unverzüglich* | **profectō* *in der Tat*
modo → modo *bald — bald* | **vulgō* *insgemein*
- nōn modo — sed etiam* *nicht nur — sondern auch*
- 183/184 *ēloquentia* *die Beredsamkeit* | **succumbere* *unterliegen*
incumbere in bonās artēs *sich auf die edlen Künste verlegen*
bella ex bellis serere *einen Krieg an den anderen reihen*
libri sacri *die Heilige Schrift*
proximō annō { *im letztvergangenen Jahre*
im folgenden Jahre
- 185/186 *ūnā cum* *zusammen mit*
- 188/189 *rīma* *die Ritze* | *nūpta* *die Braut*
temperantia *die Mäßigkeit* | *(nūbere)* | *illūstris, -e* *berühmt*
cupidō, -inis *die Begierde* | *(illūstrāre, lūcere)* | *Atlās, -antis* *Atlas*
(cupidus) | *Eurystheus, -eī* *Eurystheus*
serpēs, -entis f. *die Schlange*
(serpere)

Proserpina *Proserpina*
 Phīdiās, -ae *Phidias*
 Lysippus, -ī *Lysipp*
 *cōscribere *verfassen, eintragen*

*praescribere *vorschreiben*
 *prōscribere *öffentlich aufschreiben, ächten*

— | legiōnēs cōscribere *Legionen ausheben*

*testa *die Schale*
 maledictum *die Schmähung*
 Iphigenia *Iphigenie*
 *ērigere *aufrichten, ermutigen*
 *prōtegere *bedecken, schützen*

*indicere *ankündigen* 191/192
 *indicāre *anzeigen*
 *interdicere *untersagen*
 *praedicere *vorhersagen*
 *praedicāre *aussagen, rühmen* X

— | bellum indicere *den Krieg erklären*

Wie im Deutschen bei „scheinen“ und „sollen“, so steht im Lateinischen bei vidēri und dīci der Nominativ mit Infinitiv (n. c. i.):

Luna maior esse videtur quam stellae. *Der Mond scheint größer zu sein als die Sterne.*
 Homerus caecus fuisse dicitur. *Von Homer wird gesagt, daß er blind gewesen sei. Man sagt, daß Homer blind gewesen sei. Homer soll blind gewesen sein.*

delphīnus, -ī *der Delphin* | mūsica *die Musik*

mātrimōnium *die Ehe*
 (māter)
 temeritās, -ātis *die Leichtfertigkeit*
 (temere) *keit*
 Xerxēs, -is *Xerxes*
 Macēdonēs, -um *die Mazedonier*

*addūcere *heranführen, verleiten* 198/199
 *condūcere *anwerben, mieten*
 *subdūcere *wegführen, entziehen*
 *trādūcere *hinüberführen*

— | in mātrimōnium dūcere *heiraten (vom Manne)*
 in iūs vocāre *vor Gericht rufen*

abstinentia, -ae *die Enthaltsamkeit* Aristidēs, -is *Aristides* 201/202
 (abstinēre) *keit* *peregrē *über Land*
 cognōmen, -inis *der Beinamen*
 (nōmen)

— | obviam ire *begegnen*

203/204	iugum (iungere, iugerum)	das Joch, Ge- spann	sculptor, -ōris (sculpere)	der Bildhauer
	figulus, -ī (figere)	der Töpfer	Apellēs, -is	Apelles
	pictor, -ōris (pingere)	der Maler	Pelopon- nēsus, -ī f.	der Peloponnes
			*sēiungere	trennen
			*dēstringere	abstreifen, blank ziehen
		amicitiā iungere		Freundschaft schließen
		gladium stringere		das Schwert zücken
206/207	catēna	die Kette	oppugnātiō, -ōnis (oppugnāre)	die Belage- rung
	peregrinus, -ī (perēgrē)	der Ausländer, Pilger	nux, nucis	die Nuß
			*trānsfigere	durchbohren
		cruci affigere		ans Kreuz schlagen
208/209	intemperantia (temperantia)	Maßlosigkeit	*herī	gestern
	ordināre (ordō)	ordnen	*nimis	allzusehr
			*rādīcitus	völlig
211/212	exitus, -ūs (exire)	der Ausgang	*conclūdere	einschließen
	*vādere	gehen, schreiten	*interclūdere	absperren, ab- schneiden
214/215	obsidiō, -ōnis (obsidēre)	die Belagerung	*committēre	zustandebringen, begehen; an- vertrauen
			*praeter- mittere	vorübergehen lassen
		stipendia merēre		Kriegsdienste leisten
		*proelium committēre		ein Treffen beginnen, liefern
		*scelus committēre		ein Verbrechen begehen
217/218	umerus, -ī	die Schulter	retrō (Adv.)	rückwärts
	mausōlēum	das Grabmal, Mausoleum	*accēdere	heranrücken, dazukommen
	immodestus, a, um (modestus)	unbescheiden		

X antecēdere (alicui und aliquem)	vorangehen, übertreffen	*succēdere	nachrücken, nachfolgen	
	locō cēdere *(dē vitā) dēcēdere *bellum gerere		vom Platze weichen sterben Krieg führen	
geminī, -ōrum iter māgnum	die Zwillinge der Eilmarsch	Marathōn, -ōnis	Marathon	220/221
lyra filum	die Leier der Faden, die Saite	quaestor, -ōris dēnārius, -ī (dēni)	der Quästor der Denar	222/223
manipulus, -ī (manus)	der Manipel	diēs Sōlis	der Sonntag	
centuria	die Zenturie	diēs Lūnae	der Montag	
pollex, -icis	der Daumen	diēs Mārtis	der Dienstag	
index, -icis (indicāre)	der Anzeiger, Zeigefinger	diēs Mercuriī	der Mittwoch	
ānulārius digi- tus (ānulus)	der Ringfinger	diēs Iovis	der Donnerstag	
X articulus, -ī (artus)	das Glied	diēs Veneris	der Freitag	
		Sābbatum	der Samstag	
		dictāre (dicere)	diktieren	
quotiēns	wie oft?	Pharsālus, -ī	Pharsalus	224/225
aegrōtāre (aeger, aegrōtus)	krank sein	saltus Teuto- burgiēnsis	der Teutoburger Wald	227/228
rebellāre (bellāre)	sich empören	Scylla	die Szylla	
X resurgere (surgere)	sich wieder er- heben	Charybdis, -is	die Charybdis	X X
Vārus, -ī	Varus	*concidere	fallen, stürzen	
		*accidit	es ereignet sich, es geschieht	
	in morbum incidere in latrōnēs incidere		in eine Krankheit verfallen unter die Räuber geraten	
procus, -ī	der Freier	Albis, -is m.	die Elbe	230/231
rēmus, -ī	das Ruder	*concidere	niederhauen	X
pēnsūm	die (zugemes- sene) Arbeit, Aufgabe	*fallit (aliquem)	es entgeht, bleibt verborgen	
X	irā impulsus vim vī repellere		im Zorn Gewalt mit Gewalt abwehren	

- 233/234 pūctum *der Punkt* | cavus, a, um *hohl*
 (pungere) | brevis *in kurzem,*
 X pōculum *der Becher* | (brevis) *bald*
 (pōtus) | X* attendere *aufmerken*
 immodicus, a, um *maßlos* | X* ostendere *zeigen*
 (modus)
- | rem acū tangere *den Nagel auf den Kopf treffen*
 | dē caelō tangī *vom Blitz getroffen werden*
- 236/237 talentum *das Talent* | crīmen, -inis *der Vorwurf,*
 (4700 DM) | *die Schuld*
 vēnātiō, -ōnis *die Jagd* | iecur, -oris n. *die Leber*
 (vēnūrī) | X sē dēdere *sich widmen*
- 239/240 maeror, -ōris *die Trauer* | discrīmen, -inis *der Unterschied*
 (maerēre) | māchina, -ae *die Maschine*
- 242/243 aura *der Wind(hauch)* | sēcūrus, a, um *sicher*
 prīscus, a, um *alt(ehrwürdig)*
 (prior, prīmus)
- prīscā virtūs Rōmāna *die alte Römertugend*
- 244/245 tēgula *der Ziegel* | vitrum *das Glas*
 (tegere)
- | in fōrmam prōvinciae redigere *zur Provinz machen*
- 247/248 gutta, -ae *der Tropfen* | Tyrus, -ī *Tyrus*
 fretum *die Meerenge* | Mithridātēs, -is *Mithridates*
 ēmptor, -ōris *der Käufer* | Pontus, -ī *Pontus*
 (emere) | X* adimere *wegnehmen*
 cavāre *aushöhlen* | *dēvincere *völlig besiegen*
 Brennus, -ī *Brennus*
- | togam virilem sūmere *die Männertoga anlegen*
 | sub corōnā vendere *in die Sklaverei verkaufen*
- 250/251 (carō) canīna *das Hundefleisch* | Pŷthagorās, -ae *Pythagoras*
 Camillus, -ī *Kamillus* | Palaestina *Palaestina*
- 253/254 splendor, -ōris *der Glanz* | operārī *arbeiten*
 (splendēre) | (opus)
 X perfectus, a, um *vollkommen* | Iūdāeī, -ōrum *die Juden*

caelestis, -e (caelum)	himmlisch	Agamemnō, -onis *trān(s)cendere	Agamemnon übersteigen	256 257
—	admonēre dē officio	an die Pflicht erinnern		
ūbertās, -ātis (über)	die Fruchtbarkeit	*animad- vertere (in aliquem)	wahrnehmen (gegen jemand einschreiten)	259 260
Gigās, -antis *ēvertere	der Gigant umstürzen, zer- stören	*vīsere (vidēre)	besichtigen	
—	tergum (terga) vertere	den Rücken wenden, fliehen		
tribūtum	die Abgabe, Steuer	cutis, -is *dēminuere	die Haut vermindern, schwächen	265 266
religiō, -ōnis disciplīna mili- tāris	die Gottesfurcht die Kriegszucht	*dēstituere *attribuere	im Stiche lassen zuteilen, an- weisen	XX
supplicium	das Niederknien; das Gebet, die Todesstrafe			
mola	die Mühle	perduelliō, -ōnis	der Hochverrat	268 269
crocodilus, -ī naufragium (frangere)	das Krokodil der Schiffbruch	gestus, -ūs (gerere)	Haltung, Ge- bärde, Geste	
venditor, -ōris (vendere)	der Verkäufer	terribilis, -e (terrere)	schrecklich	
cella	die Zelle, Kammer	Suētōnīus, -ī	Sueton	274 275
grandis, -is	groß			
—	aciem instruere	das Heer in Schlachtordnung aufstellen		
tropaeum	das Siegeszeichen, die Trophäe	blandus, a, um (blandiri)	schmeichlerisch	281 282
in publicō	in der Öffentlich- keit			
arma capere	die Waffen ergreifen, zu den Waffen greifen			
cōsiliū capere	einen Entschluß, Plan fassen			
oppidū capere	eine Stadt einnehmen, erobern			
longē latēque	weit und breit	Priamus, -ī	Priamus	283 284
cūctātor, -ōris (cūctāri)	der Zauderer	Paris, -idis	Paris	

Menelāus, -ī	<i>Menelaus</i>		*prōspicere	<i>ausschauen</i> ✕
Helena	<i>Helena</i>		(alicui)	(für jemand sorgen)

— | securī percutere *mit dem Beile hinrichten* ✕

286/287	dīmidius, a, um	<i>halb</i>		privātus, a, um	<i>privat</i>
	(medius)			(privātum)	
	dimidium	<i>die Hälfte</i>		*recipere	<i>zurückziehen, wiedererlangen</i>

— | clādem accipere *eine Niederlage erleiden*
sē recipere *sich zurückziehen*

289/290	*dēficere	<i>abfallen;</i>		*praeficere	<i>an die Spitze stellen</i>
	(aliquem)	<i>verlassen, fehlen</i>			

iniūriam facere	<i>Unrecht zufügen</i>
iniūriam accipere	<i>Unrecht erleiden</i>
iter facere	<i>eine Reise machen</i>
pācem facere	<i>Frieden schließen</i>
pontem in flūmine facere	<i>eine Brücke über einen Fluß schlagen</i>
honōre afficere	<i>mit einer Ehrung auszeichnen, ehren</i>
poenā afficere	<i>mit einer Strafe belegen, strafen</i>
exercitūi praeficere	<i>an die Spitze des Heeres stellen</i>

295/296	stīpes, -itis m.	<i>der Pfahl</i>		*conicere	<i>hinwerfen; ver- muten</i>
	ululātus, -ūs	<i>das Geheul</i>		*ohicere	<i>entgegenstellen, vorwerfen</i>
	Polyphēmus, -ī	<i>Polyphēm</i>		*trāicere	<i>übersetzen; durchbohren</i>
	Prūsiās, -ae	<i>Prusias</i>			

— | terrōrem inicere alicui *jemand Schrecken einjagen*

298/299	triumphātor,	<i>der Trium- phator</i>		hospitālis, -e	<i>gastfreundlich</i>
	-ōris			*īndidem	<i>ebendaher</i>
	(triumphāre)			*utrimque	<i>von beiden Seiten</i>
	prōditor, -ōris	<i>der Verräter</i>			
	(prōdere)				

300/301		*dēposcere	<i>dringend fordern</i>
---------	--	------------	-------------------------

303/304	*quotiēns	<i>wie oft</i>		*totiēns	<i>so oft</i>
---------	-----------	----------------	--	----------	---------------

mortem sibi cōnsc̄iscere	<i>Selbstmord begehen</i>	306/307
scr̄iptum (das Geschriebene), (scribere) die Schrift	*ingravēscere drückend werden (gravis) den	309/310
strepitus, -ūs der Lärm (strepere)	*(il)lūcēscit es wird Tag (lūcere)	
mūtus, a, um stumm		
maiestās, -ātis die Hoheit (maior)	rūgīre brüllen	312/313
— in altum tollere	in die Höhe heben	
cōsulātus, -ūs das Konsulat (cōsul)	*dīlābī zerfallen, entweichen	314/315
perpaucī, ae, a sehr wenige	*ēlābī entschlüpfen	
dominātiō, -ōnis die Allein- (dominus) herrschaft	*colloquī sich unterreden	317/318
avē Heil dir!	*assequī } einholen, erreichen	
tamquam (Adv.) gleichwie	*cōsequī } *congregdī zusammenstoßen, kämpfen	
*paciscī pactus sum (u. pepigī)	einen Vertrag schließen	323/324
ēligere auswählen (legere)		328
propinquus, a, um verwandt	dūrāre dauern	330/331
iocōsus, a, um schalkhaft	(dūrus, obdūrāre)	
hīlaris, -e heiter	Aristótelēs, -is Aristoteles	
infectus, a, um ungeschehen (factus)		

FINIS

hu^{us}
libri

venitus
est

Lateinisch-deutsches Wörterverzeichnis

Die Ziffern bezeichnen das Kapitel, zu dem das Wort gelernt wird. * bedeutet, daß das Wort nicht im Wortschatz, sondern in den entsprechenden §§ der Grammatik zu finden ist. Wörter mit deutscher Bedeutungsangabe gehören zum Lehrstoff der ersten Klasse. Sie werden nur gebracht, soweit sie in Übungen benötigt werden.

<p style="text-align: center;">A.</p> <p>abdere 236*</p> <p>abesse 10*</p> <p>abhorrere 103*</p> <p>abire 89*</p> <p>abluere 265*</p> <p>abnuere 268*</p> <p>absens, -entis 10*</p> <p>absolvere 268*</p> <p>abstinentia 201</p> <p>abstinere 111*</p> <p>academia 38</p> <p>accedere 217*</p> <p>accendere 256*</p> <p>accidere 227*</p> <p>accipere 286*</p> <p>accubare 94*</p> <p>acer, -eris n. 29*</p> <p>Achilles, -is 11</p> <p>acquirere 177*</p> <p>acuere 268*</p> <p>acutus, -a, -um <i>spitz</i></p> <p>addere 236*</p> <p>adducere 198*</p> <p>adeo (Adv.) 35, 201*</p> <p>adesse 10*</p> <p>adhibere <i>anwenden</i>; 103*</p> <p>adhortari 24</p> <p>adhuc (Adv.) 18, 201*</p> <p>adicere 295*</p> <p>adimere 247*</p> <p>adipisci 323*</p> <p>adire 91*</p> <p>adiuvare 98*</p> <p>admirari 24</p> <p>admonere <i>ermahnen</i>; 256 (<i>erinnern</i>)</p> <p>admovere 127*</p> <p>adnuere 268*</p>	<p>adolescere 300*</p> <p>adorare <i>anbeten</i></p> <p>adulari 26</p> <p>adulator, -oris 26</p> <p>adulescens, -entis <i>Jüngling, junger Mann</i></p> <p>adultus 300*</p> <p>advena 150</p> <p>advenire 150*</p> <p>advesperascere 309*</p> <p>aedificium <i>Gebäude</i></p> <p>aedilis, -is 35*</p> <p>aedis, -is 33*</p> <p>aeger, -gra, -grum <i>krank</i></p> <p>aegrē (Adv.) 72*</p> <p>aegrē ferre 167*</p> <p>aegrotare 227</p> <p>aegrotus, -a, -um 10</p> <p>Aegyptii, -orum 4</p> <p>Aegyptus, -i f. <i>Ägypten</i></p> <p>aequalis, is m. 35*</p> <p>aequor, -oris n. <i>Meeresfläche, Meer</i></p> <p>aequus, -a, -um <i>gleich, billig</i></p> <p>aes alienum 33*</p> <p>afferre 170*</p> <p>afficere 289*</p> <p>affigere 206*</p> <p>affirmare 163</p> <p>affligere 198*</p> <p>Agamemno, -onis 257</p> <p>ager, agrī <i>Acker</i></p> <p>agere 42, 244*</p> <p>agger, -eris <i>Damm</i></p> <p>aggredi 317*</p> <p>agmen novissimum 65</p> <p>agmen primum 66</p> <p>agnoscere 300*</p>	<p>agricola <i>Bauer</i></p> <p>aiō 330*</p> <p>ala <i>Flügel</i></p> <p>alacer, -cris, -cre <i>lebhaft</i></p> <p>Albis, -is m. 231</p> <p>alea 94</p> <p>alere 183*</p> <p>aliās (Adv.) 303*</p> <p>alibi (Adv.) 298*</p> <p>alicubi (Adv.) 298*</p> <p>aliquid (Adv.) 298*</p> <p>alienus, -a, -um 55</p> <p>alio (Adv.) 298*</p> <p>aliquando (Adv.) 114, 303*</p> <p>aliquantum (Adv.) 1, 277*</p> <p>aliqui, -qua, -quod 105*</p> <p>aliquis, aliquid 105*</p> <p>aliquo (Adv.) 298*</p> <p>aliquot 277*</p> <p>aliter (Adv.) 72*</p> <p>alius, -a, -ud 118*</p> <p>allicere 283*</p> <p>alligare 16</p> <p>Alpes, -ium f. 33*</p> <p>alter, -era, -erum 129*</p> <p>amare <i>lieben</i></p> <p>ambire 91*</p> <p>ambo, -ae, -o 220*</p> <p>amica <i>Freundin</i></p> <p>amicus, -i <i>Freund</i></p> <p>amittere 214*</p> <p>amovere 127*</p> <p>amplecti 314*</p> <p>amputare 103</p> <p>angustiae, -arum 8*</p> <p>anima 4</p> <p>animadvertere 259*</p> <p>annalis, -is m. 29*</p> <p>annus, -i <i>Jahr</i></p>
---	---	---

anteā (Adv.) *vorher, früher*; 201*
 antecēdere 217*
 antecellere 259*
 antepōnere 175*
 antiquitas (Adv.) 208*
 anulārius 222
 Apellēs, -is 204
 aperire 143*
 apertus, -a, -um 57
 appārēre *erscheinen*; 103*
 appellāre *nennen*
 appellere 230*
 appetere 177*
 Appia via 177
 aptus, -a, -um 70
 aqua *Wasser, Pl.* 8*
 āra *Altar*
 Arabs, -is 65
 arāre *pflügen*
 arbor, -oris f. *Baum*
 arcēre *fernhalten*; 103*
 arcessere 177*
 Archimēdēs, -is 167
 arcus, -ūs *Bogen*
 ārdere 116*
 arduus, -a, -um *steil*; 65
 arguere 268*
 argūmentum 38
 āridus, -a, -um 29
 ariēs, -etis m. *Widder, Sturmbock*
 Aristidēs, -is 201
 Aristotelēs, -is 330
 arma, -ōrum *Waffen*
 Arminius, -i 20
 ars, artis *Kunst*
 ars dicendi 91
 articulus, -i 222
 artifex, -icis *Künstler*
 artus, -ūs *Gelenk*
 arx, arcis *Burg*
 ascendere 256*
 aspernāri 26
 aspicere 283*
 assentiri 146*
 assequi 317*
 assuēfacere 289*
 assuēscere 300*
 Athēnae, -ārum 8*
 Atlās, -antis 188
 atque 89

atrōx, -ōcis *schrecklich*
 attendere 233*
 attingere 233*
 attribuere 265*
 auctor, -ōris *Urheber, Gründer*
 audere 132*
 audire 2
 auferre 170*
 augere 114*
 augur, -uris m. 34
 aura 242
 Aurēliānus, -i 62
 autumnus, -i *Herbst*
 auxilia, -ōrum 17*
 avē 317
 avia *Großmutter*
 avus, -i *Großvater*
 axis, -is m. 114

B.

Bacchus, -i 65
 baculum 156
 barba 121
 barbarus, -i 17*
 Bavaria 6
 bene (Adv.) 2, 72*
 benevolus, -a, -um 59*
 benignus, -a, -um 49
 bēstiola 49
 bibere 42, 233*
 bibliothēca 29
 bini, -ae, -a 222*
 bis (Adv.) 224*
 blandiri 156*
 blandus, -a, -um 281
 bonus, -a, -um *gut*
 bōs, bovis 31*, 47*
 Brennus, -i 247
 brevi 233

C.

cadere 227*
 caecus, -a, -um *blind*
 caedere 230*
 caelestis, -e 256
 Camillus, -i 250
 canere 233*
 canina 250
 canis, -is m. *Hund*
 Cannae, -ārum 16

Cannēnsis, -e 24
 caper, capri *Ziegenbock*
 capere 281*, 286*
 capessere 177*
 Capitōlinus, -a, -um 53
 capra *Ziege*
 caprea 89
 carere 103*
 carmen, -inis *Lied*
 carpere 158*
 cārus, -a, -um *lieb*
 castra, -ōrum *Lager*
 catēna 206
 Catilina 97
 Caucasus, -i 16
 cautus, -a, -um 127
 cavāre 247
 cavere 127*
 cavus, -a, -um 234
 cedere 217*
 celer, -is, -e *schnell*
 cella 274
 cēnsere 111*
 cēnsor, -ōris *Sensor*
 centuria 223
 centuriō, -ōnis 81
 cēra 26
 Cerberus, -i 49
 Cerēs, -eris 31
 cernere 84, 177*
 certē (Adv.) 56, 185*
 certō (Adv.) 185*
 cerva 103
 cervicēs, -um 33*
 cēterum (Adv.) 148*
 Charybdis, -is 227
 Christiāni, -ōrum 18
 cicōnia *Storch*
 Cimbri, -ōrum 114
 Cincinnātus, -i 27
 cingere 203*
 circēnsēs, -ium 17
 circulus, -i 139
 circumdare 98*
 circumire 91*
 circumsedere 124*
 circumstare 233*
 circumvenire 150*
 cisalpinus, -a, -um 62
 citerior, -ius 62*
 cito (Adv.) 132, 180*
 civilis, -e 135

- civis, -is *Bürger*
 clam (Adv.) *heimlich*; 153*
 claudere 211*
 Cleopatra 122
 cliēns, -entis m. 24
 Clītas, -ī 109
 coalēscere 306*
 coarguere 268*
 cōdex, -icis m. 29
 coepisse 286*
 coercēre in *Schranken halten*; 103*
 cōgere 244*
 cōgitāre 163
 cognōmen, -inis 201
 cognōscere 300*
 cohaerēre 116*
 colere 40, 183*
 colligere 244*
 collis, -is m. *Hügel*
 colloquī 317*
 color, -ōris *Farbe*
 comburere 217*
 comes, -itis m. *Begleiter* (f. 47*)
 comitārī 24
 comitium 17*
 committere 214*
 commovēre 127*
 comperire 150*
 complectī 314*
 complēre *anfüllen*; 103*
 complūrēs, -a 33*
 compōnere 175*
 comportāre 6
 compos, -otis 35*
 comprehendere 256*
 cōnārī 26
 concēdere 217*
 concidere 227*
 concidere 230*
 concludere 211*
 concupiscere 306*
 concurrere 230*
 concutere 283*
 condere 236*
 condire 4
 condūcere 198*
 cōnectere 206*
 cōnferre 170*
 cōficere 289*
 cōfidere 326*
 cōnfitērī 132*
 cōnflāre 33
 cōnfligere 198*
 cōnfigere 295*
 cōnfundere 250*
 congregrī 317*
 congregāre 24
 congruere 268*
 conicere 295*
 coniungere 203*
 coniūratiō, -ōnis 35
 cōnscendere 256*
 cōnsciscere 306*
 cōnscius, -a, -um 67
 cōnscribere 188*
 cōnsenēscere 306*
 cōnsentire 146*
 cōnsequi 317*
 cōnsidēre 250*
 cōnsilium *Rat*
 cōnsistere 233*
 cōnsōlārī 26
 cōnspicārī 26
 cōnspicere 283*
 cōnstāre 98*
 cōnstituere 265*
 cōnstruere 274*
 cōnsuēscere 300*
 cōnsuētūdō, -inis *Gewohnheit*
 cōnsul, -is *Konsul*
 cōnsulārīs, -is 35*
 cōnsulātus, -ūs 314
 cōnsulere 153, 183*
 cōnsultō (Adv.) 180*
 cōnsūmere 247*
 contemnere 217*
 cōntemplārī 26
 contendere 233*
 conticēscere 306*
 continēns, -entis f. 29*
 continēre 111*
 contingere 233*
 continuō (Adv.) 180*
 contrahere 198*
 convalēscere 306*
 convenire 150*
 convincere 247*
 conviva *Gast*
 convivium *Gastmahl*
 cōpia *Menge*; 8*
 cōpiae, -ārum *Truppen*; 8*
 Coriolānus, -ī 80
 cornīx, -icis 170
 cornū, -ūs *Horn*
 corrigere 191*
 corruere 268*
 corrumpere 250*
 cortex, -icis m. 29*
 cottidiē (Adv.) *täglich*; 208*
 crās (Adv.) *morgen*; 208*
 crāstinus, -a, -um 170
 crēber, -bra, -brum *häufig*
 crēbrō (Adv.) *häufig*; 180*
 crēdere 51, 236*
 crepāre 94*
 crēscere 40, 300*
 crimen, -inis 236
 crīnis, -is m. *Haar*
 crocodilus, -ī 268
 Croesus, -ī 125
 cruciātus, -ūs 177
 cubāre 94*
 cum *wenn; als*; 15 (*da*)
 cūnctārī 24
 cūnctātōr, -ōris 283
 cūnctus, -a, -um 86
 cupere 283*
 cupidō, -inis 188
 cūra *Sorge, Sorgfalt*
 cūria 15
 currere 48, 230*
 custōdire 4
 custōs, -ōdis *Wächter*
 cutis, -is 266

 D.
 Daedalus, -ī 26
 damnāre 70
 Dānuvius, -ī 8
 dare *geben*; 98*
 litterās dare 1
 dea *Göttin*
 debēre *schulden, verdanken, müssen*; 103*
 debilitāre 140
 decēdere 217*
 decemplex, -icis 224*
 decemvirī, -(ōr)um 17*
 decēre 108*
 decernere 177*
 decerpere 188*
 decipere 286*
 decōrus, -a, -um 51

decus, -oris *Zierde*
 dēdecēre 108*
 dēdecus, -oris *Schande*
 dēdere 236*
 deesse 10*
 dēfendere 256*
 dēferre 170*
 dēficere 289*
 dēflagrāre 52
 dēflere *berweinen*; 103*
 deinde (Adv.) *darauf*; 303*
 dēlēre *zerstören*; 103*
 dēliberāre 81
 dēliciae, -ārum 8*
 dēligere 244*
 Delphī, -ōrum 17*
 ōrāculum Delphicum 121
 delphīnus, -ī 196
 dēmere 247*
 dēmergere 206*
 dēminuere 265*
 Dēmōsthēnēs, -is 103
 dēmum (Adv.) 148*
 dēnārius, -ī 222
 dēnuō (Adv.) 201*
 dēpōnere 175*
 dēposcere 300*
 dēscendere 256*
 dēsciscere 306*
 dēscribere 188*
 dēserere 183*
 dēsilire 143*
 dēsinerere 175*
 dēsistere 233*
 dēspērāre *verzweifeln*;
 163
 dēspicere 283*
 dēstituere 265*
 dēstringere 203*
 dētegere 191*
 dēterior, -ius 62*
 dētērrere *abschrecken*;
 103*
 deus, -ī *Gott*
 dēvincere 247*
 dēvovēre 127*
 dicere 42, 191*
 dicī 195
 dictāre 222
 dictum 140
 diēs, -ēī m. *Tag*
 diēs Iovis 222

diēs Lūnae 222
 diēs Mārtis 222
 diēs Mercuriū 55, 222
 diēs Sōlis 222
 diēs Veneris 222
 differre 170*
 diffidere 326*
 digitus, -ī *Finger*
 diiudicāre 53
 dilabī 314*
 diligere 244*
 dimicāre 94*
 dimidium 286
 dimidius, -a, -um 286
 dimittere 214*
 Diogenēs, -is 9
 dirigere 191*
 dirimere 247*
 diripere 283*
 diruere 268*
 discēdere 217*
 discere 38, 300*
 discernere 177*
 discipulus, -ī *Schüler*
 discrepāre 94*
 discernēre, -inis 239
 displicēre *mißfallen* 103*
 dispōnere 175*
 disputāre 62
 dissentire 146*
 disserere 183*
 distinguere 274*
 diū (Adv.) *lange*, 74*
 diūturnus, -a, -um 8
 dividere 42, 211*
 divitiae, -ārum *Reich-*
tum; 8*
 docēre 111*
 dolēre 103*
 dōlium 9
 domāre 94*
 domina *Herrin*
 dominātiō, -ōnis 318
 dominus, -ī *Herr*
 domus, -ūs f. *Haus*
 dormire 2
 dōs, dōtis 29*
 dūcere 40, 198*
 dum 40
 duplex, -icis 224*
 dūrāre 330
 dux, ducis *Führer* (f. 47*)

E.

ecce 121
 edere 42, 250*
 ēdicere 191*
 ēducatiō, -ōnis 48
 efferre 172*
 efficere 289*
 effodere 295*
 effugere 295*
 egere 103*
 elabī 314*
 elephantus, -ī *Elefant*
 ēlicere 283*
 eligere 328
 eloquentia 183
 emendāre 80
 emere 247*
 emētiri 156*
 ēminere *hervorragend*;
 103*
 emptor, -ōris 247
 eō (Adv.) 298*
 eōdem (Adv.) 298*
 Diāna Ephesia 52
 equus, -ītis *Reiter, Ritter*
 equus, -ī *Pferd*
 ergō (Adv.) 88
 erigere 191*
 eripere 283*
 erudire 2
 erumpere 250*
 esurire 2
 etiam *auch, sogar*; 59*
 (noch)
 Etrūsci, -ōrum 60
 Eurystheus, -ei 188
 ēvadere 211*
 ēvellere 259*
 ēvenire 150*
 ēvertere 259*
 exāmināre 94
 exārdēscere 306*
 exaudire 17
 excellere 259*
 exclāmāre 2
 extolere 183*
 excubāre 94*
 exercere *üben*; 103*
 exercitus, -ūs *Heer*
 exiguus, -a, -um 129
 exire 89*
 exitus, -ūs 211

expedire 6
 expellere 230*
 experiri 150*
 explere *ausfüllen*; 103*
 explicare 1
 expōnere 175*
 exquirere 177*
 exstinguere 274*
 exsultare 143
 exterae natiōnes 62*
 exterior, -ius 62*
 extimēscere 306*
 extrēmus, -a, -um 62*
 exuere 265*

F.

faba 95
 faber, -brī *Arbeiter*
 fabricari 26
 facere 289*
 facētus, -a, -um 67
 facētē dictum 179
 facile (Adv.) 94, 148*
 facinus, -oris 146
 fallere 230*
 falsō (Adv.) 180*
 fāma *Kunde, Gerücht, Ruf*; 163
 familia *Familie*
 familiāris, -is 35*
 fās n. (*göttliches*) *Recht*; 31*
 fāstī, -ōrum 17*
 diēs fāstus 31
 fatēri 132*
 faucēs, -ium f. 33*
 fautor, -ōris 127
 favēre 127*
 fēlicitās, -ātis 46
 fēmininus, -a, -um 134
 ferē (Adv.) *fast, beinahe*
 ferre 167*
 fidēlis, -e 72*
 fidēliter (Adv.) 72*
 fidere 326*
 fidēs, -ium f. 33*
 fieri 292*
 figere 206*
 figulus, -i 203
 filia *Tochter*
 filius, -i *Sohn*
 filium 222

ingere 203*
 finire 4
 finis, -is m. *Ende, Grenze*;
 Pl. 33*
 finitimus, -a, -um 28
 flamma *Flamme*
 flāre 177
 flectere 206*
 flere *weinen*; 103*
 flōrere *blühen*; 103*
 flōs, flōris *Blume, Blüte*
 fluere 274*
 flūmen, -inis *Fluß*
 fluvius, -i *Fluß*
 fodere 295*
 foedus, -eris *Bündnis*
 foedus, -a, -um *häßlich*
 foris (Adv.) 185*
 formica 65
 fortasse 29
 forte 31*, 185*
 fortuitō (Adv.) 180*
 fortuna *Glück, Schicksal*,
 Pl. 8*
 frangere 244*
 frāter, -tris *Bruder*
 fremere 183*
 fretum 247
 frugēs, -um f. 31*
 frugi 31*
 frui 317*
 frūstrā *vergebens*; 185*
 fugāre *verjagen*
 fugere 295*
 fulgēre 116*
 fulgurāre 94
 fundere 250*
 funditus (Adv.) 208*
 fungī 314*
 fūr, fūris m. 86
 furere 259*
 furiōsus, -a, -um 136
 furor, -ōris 136

G.

Gallī, -ōrum 33
 Gallia 35
 gallina *Henne*
 gallus, -i *Hahn*
 gaudere 132*
 gemere 183*
 gemini, -ōrum 220

generare 30
 gēns, gentis *Volksstamm*
 gerere 86, 217*
 mōrem gerere 96
 mare Germānicum 117
 gestāre *tragen (Kleider)*
 gestus, -ūs 268
 Gigās, -antis 259
 gignere 183*
 glōria *Ruhm*
 glōriārī 24
 gnārus, -a, -um 65*
 gradī 317*
 Graeci, -ōrum *die Griechen*
 grandis, -e 274
 grātia *Dank, Gunst*
 grātis (Adv.) 47, 185*
 grātulārī 26
 grātus, -a, -um *angenehm, dankbar*
 gravis, -e *schwer (zu tragen)*
 grūs, gruis f. 29*
 gubernātor, -ōris *Steuermann*
 gustus, -ūs 86
 gutta 247
 gymnasium 1

H.

habere *haben, halten*;
 103*
 Hadriānus, -i 19
 haerere 116*
 Hannibal, -alis 7
 haurire 146*
 haustus, -ūs 10
 Hector, -oris 89
 Helena 284
 Helvētia 55
 Helvētīi, -ōrum 175
 Herculēs, -is 28
 heri (Adv.) *gestern*; 208*
 hiberna, -ōrum 17*
 hic (Adv.) 55, 298*
 hilaris, -e 330
 hinc (Adv.) 298*
 hodiē (Adv.) *heute*; 208*
 homō, -inis m. *Mensch*
 honōs, -ōris *Ehre*; 19
 horrere 103*

horreum 111
hortārī 24
hortus, -ī *Garten*; Pl. 17*
hospes, -itis *Gastfreund*
hospitālis, -e 298
hostis, -is *Feind*
hūc (Adv.) 150, 298*

L

iacēre (*darnieder*)*liegen*;
103*
iacēre 295*
iactus, -ūs 96
ibi *da, dort*; 298*
ibīdem (Adv.) 298*
Icarus, -ī 26
īdem, eadem, idem 51*
idōneus, -a, -um 65*
iecur, -oris n. 236
igitur 132
ignārus, -a, -um 66*
ignōscere 300*
illic (Adv.) 298*
illinc (Adv.) 298*
illō (Adv.) 298*
illūc (Adv.) 298*
illūcēscere 309*
illūdere 211*
illūstris, -e 188
imber, -bris *Regen*
imbuere 265*
imitārī 24
immō (Adv.) 121
immodestus, -a, -um 217
immodicus, -a, -um 233
impedimentum 17*
impedire 6
impellere 230*
impendēre 121*
imperāre *befehlen*
imperātor, -ōris *Feldherr*,
Kaiser
impetrāre 31
implēre 103*
imprimis (Adv.) 201*
impudēns, -entis 21
impūne (Adv.) 148*
īmus, -a, -um 62*
incendere 256*
incidēre 227*
incipere 286*

incola *Einwohner*
incolere 183*
incredpāre 94*
incumbere 183*
inde (Adv.) 298*
index, -icis m. 222
India 151
indicāre 192*
indicere 192*
indidem (Adv.) 298*
indigēre 103*
indolēs, -is 33*
induere 265*
indulgēre 114*
industria *Fleiß*
indūtia, -ārum 8*
inesse 84
infāmia 89
infāns, -antis 48
infectus, -a, -um 330
inferī, -ōrum 35
inferior, -ius 62*
inferre 172*
īnīmus, -a, -um 62*
ingemiscere 306*
ingenium 17
ingravēscere 309*
inicere 295*
inimicitiae, -ārum 8*
inire 91*
inīuria *Unrecht*
innocēns, -entis 67
inops, -opis 35*, 65*
inquit 31, 330*
insecāre 94*
inserere (-sēvī) 175*
insidiae, -ārum *Nachstel-*
lungen, Hinterhalt; 8*
insidiārī 26
instāre 98*
īnstituere 265*
īnstruere 274*
īnsula *Insel*
integer, -gra, -grum *un-*
versehrt, unbescholten
intelligere 244*
intemperantia 208
interclūdere 211*
interdicere 191*
interdiū (Adv.) 2, 201*
interdum (Adv.) *bis-*
weilen; 201*

intereā (Adv.) 201*
interesse 10*
interficere 289*
interimere 247*
interior, -ius 62*
interire 89*
interitus, -ūs *Untergang*
intimus, -a, -um 62*
invādere 211*
invēhī 198*
invenire 150*
investigāre 94
inveterāscere 306*
invidere 124*
invidia *Neid, Mißgunst*
invītāre *einladen*
invitus, -a, -um 88
iocōsus, -a, -um 330
diēs Iovis 220
Iphigenia 191
ipse, -a, -um 100*
īrāsci 323*
īre 88*, 201
irridēre 116*
iste, -a, -ud 96*
istic (Adv.) 298*
istinc (Adv.) 298*
istō (Adv.) 298*
istūc (Adv.) 298*
ita (Adv.) 55, 56, 303*
item (Adv.) 303*
iter, itinēris n. *Reise*; 220
īterum (Adv.) 91, 224*
iubēre 114*
Iūdaeī, -ōrum 253
iūgerum 31*
iugum 203
iungere 203*
iūniōrēs, -um 65*
iūre 6
in iūs vocāre 199
iūs iūrandum 86
iussū 98
iuvāre 98*

L

lābī 314*
labōrāre *arbeiten, leiden*
Lacedaemoniī, -ōrum 17
laccessere 177*
laedere 211*

- laetāri 24
 lāmentāri 26
 lāna 29
 Lāocoōn, -ontis 128
 largīri 156*
 latēre *verborgen sein*;
 103*
 lātrāre 121
 lātus, -a, -um *breit*
 latus, -eris *Seite*
 laudābilis, -e 65*
 laudāre *loben*
 laus, laudis f. *Lob*
 lautus, -a, -um 98
 lavāre 98*
 laxāre 94
 lēgātus, -ī *Gesandter*
 legere 38, 244*
 lēnīre 4
 lēnis, -e *mild, lind*
 lentus, -a, -um 72
 lēō, -ōnis m. *Lōwe*
 Leōnidās, -ae 15
 lēx, lēgis *Gesetz*
 libenter (Adv.) 72
 liber, -brī *Buch*
 liber, -era, -erum *frei*
 libēre 108*
 liberī, -ōrum *Kinder*
 libertus, -ī 121
 licēre 108*
 lignum *Holz*
 linea 67
 littera *Buchstabe*; Pl. 8*
 locus, -ī *Ort, Platz*; Pl. 17*
 longē (Adv.) 59*
 longē lātēque (Adv.) 283
 loquī 317*
 lūcēre 114*
 lucerna 90
 lūcēscere 309*
 lūdere 42, 211*
 lūgēre 114*
 lūmen, -inis *Licht*
 diēs Lūnae 222
 lupa 7
 lupus, -ī *Wolf*
 lutum 27
 Lycūrgus, -ī 98
 Lȳdia 125
 lyra 222
 Lȳsippus, -ī 189
- M.
- Macedonēs, -um 199
 māchina 239
 Maecēnās, -ātis 135
 maerēre 108*
 maeror, -ōris 239
 maestus, -a, -um 108
 magis (Adv.) 74*
 magister, -tri *Lehrer*
 magistra *Lehrerin*
 māgnificus, -a, -um 59*
 māgnopere (Adv.) 74*
 māgnus, -a, -um *groß*
 maiestās, -ātis 312
 maledicere 68, 191*
 maledictum 191
 maledicus, -a, -um 59*
 malle 139
 malum *Übel, Leid*
 mālum *Apfel*
 malus, -a, -um *schlecht*
 mānāre *fließen*
 mandātum 101
 māne (Adv.) *am Morgen*
 manēre 116*
 mānēs, -ium m. 33*
 manifestō (Adv.) 180*
 manifestum esse 163
 manipulus, -ī 222
 manus, ūs f. *Hand, Mann-*
schaft, Schar
 Marathōn, -ōnis 220
 Mārcus Aurēlius 59
 mare, -is *Meer*
 maritus, -ī 172
 Marius, -ī 34
 Mārs, Mārtis 127
 diēs Mārtis 222
 masculinus, -a, -um 134
 māter, -tris *Mutter*
 mātrimōnium 198
 mātūrē (Adv.) 74*
 mātūrēscere 309*
 mātūrus, -a, -um *reif*
 mausōlēum 218
 māximē (Adv.) 74*
 medērī 132*
 medicāmentum 4
 mediocritās, -ātis 59
 mare Medium 41
 meminisse 330*
 mendācium 156
- mendāx, -ācis 42
 mendicus, -ī 89
 Menelāus, -ī 284
 mēnsis, -is m. *Monat*
 mentīri 156*
 mercāri 63
 mercātor, -ōris *Kaufmann*
 mercēs, -ēdis *Lohn*
 diēs Mercurii 55
 Mercurius, -ī 34
 merēre 103*
 stipendia merēre 215
 mergere 206*
 meritō (Adv.) 180*
 metere 259*
 mētīri 156*
 metuere 268*
 micāre 94*
 miles, -itis *Soldat*
 disciplina militāris 265
 mille *tausend*, Pl. 220*
 Miltiadēs, -is 124
 minae, -ārum 45
 mināri 103
 minimē (Adv.) 56, 74*
 minuere 42, 265*
 mirāri 24
 mīrus, -a, -um *rounder-*
bar
 miscēre 111*
 miserāri 108
 miserēre 108*
 miserēri 132*
 Mithridātēs, -is 247
 mittere 40, 214*
 mōbilis, -e 17
 modius, -ī 156
 modo (Adv.) 180*
 modo — modo 180*
 moenia, -um 33*
 mola 268
 mōliri 156*
 mollire 6
 mollis, -e *weich*
 monēre *mahnen*; 103*
 mōns, montis m. *Berg*
 morbus, -ī *Krankheit*
 mordēre 121*
 morī 317*
 morsus, -ūs 121
 mōs, mōris *Sitte*, 96
 mōtus, -ūs *Bewegung*

movēre 127*
 mulier, -eris *Weib*
 multō (Adv.) 59*
 multum (Adv.) *viel*; 10,
 74*, 148*
 multus, -a, -um *viel*
 mūnīre 6
 castra mūnīre 81
 mūrus, -ī *Mauer*
 mūs, mūris m. *Maus*
 musca 81
 mūsica 196
 mūtus, -a, -um 310

N.

nanciscī 323*
 nārrāre *erzählen*; 163
 nāsci 323*
 nātālis, -is m. 29*
 naufragium 268
 nauta *Schiffer*
 nē 44, 49
 -nē 56
 necāre *töten*
 necessariō (Adv.) 180*
 necesse esse 70
 nectere 206*
 nefās *Unrecht, Sünde*; 31*
 diēs nefāstus 31
 negāre 163
 negligēns, -entis 86
 negligere 244*
 nēmō nōn 67*
 nēmō nostrum 67
 nēquam 31*
 nequīre 330*
 nēquiter (Adv.) 72*
 Nerō, -ōnis 6
 nervus, -ī 86
 nescire 2
 neuter, -tra, -trum 134*
 nihil nōn 67*
 nihilō sētius (minus) 74*
 nimis (Adv.) 59*, 208*
 nimium (Adv.) 148*
 nimius, -a, -um 59*
 nitī 314*
 nocēre *schaden*; 103*
 noctū (Adv.) 124, 185*
 nōlle 139*
 nōn *nicht*, 56 (*nein*)

nōn modo—sed etiam 180
 nōnne 56
 nōn nēmō 67*
 nōn nihil 67*
 nōnnūlli, -ae, -a 48
 nōnnumquam (Adv.) 47
 nōscere 300*
 nox, noctis *Nacht*
 nūbere 188*
 nūbēs, -is *Wolke*
 nūllus, -a, -um *kein*; 67*
 nūllus nōn 67*
 numerus, -ī *Zahl*
 numquam (Adv.) *niemals*;
 303*
 nunc (Adv.) *jetzt*; 303*
 nūntiāre *melden*; 163
 nūntius, -ī *Bote, Nachricht*
 nūper (Adv.) *neulich*; 75*
 nūpta 188
 nūptiae, -ārum 8*
 nusquam (Adv.) *nirgends*;
 298*
 nūtrīre 4
 nux, nucis 207

O.

obdūrāre 172
 obesse 10*
 obicere 295*
 oblivisci 323*
 obīre 91*
 obmūtēscere 309*
 oboedire 2
 obruere 268*
 obsidēre 124*
 obsidiō, -ōnis 214
 obstāre 98*
 obtinēre 111*
 obviam (Adv.) 201*
 occāsiō, -ōnis 51
 occidēns, -entis 29*
 occidere 227*
 occidere 230*
 occurrere 230*
 ōcius (Adv.) 74*
 Octāviānus, -ī 18
 ōdisse 330*
 offendere 256*
 offerre 172*
 officium *Pflicht*
 ōlim (Adv.) *einmal*; 303*

Olympia, -ae 31
 Olympus, -ī 143
 omittere 214*
 omninō (Adv.) 33, 180*
 omnis, -e *jeder, ganz, all*
 opera *Tätigkeit, Mühe,*
Arbeit; 1; Pl. 47*
 operārī 253
 operīre 143*
 oportēre 108*
 operīrī 150*
 opprimere 217*
 oppugnātiō, -ōnis 206
 [ops] 31*, 33*
 ōrāculum *Orakel*
 ōrdināre 209
 ōrdīrī 156*
 ōrdō, -inis *Ordnung,*
Reihe, Stand
 oriēns, -entis m. 29*
 origō, -inis *Ursprung*
 orīrī 317*
 Orpheus, -eī 33
 ōs, ōris n. *Antlitz, Mund*
 ostendere 233*
 ovis, -is *Schaf*

P.

P. = Publius 114
 pācāre 29
 pacisci 323*
 paenitēre 108*
 Palaestina 250
 palam (Adv.) 153*
 collis Palātīnus 19
 Palātium 19
 pandere 259*
 papāver, -eris n. 29*
 parāre *bereiten*
 parcere 230*
 parēns, -entis 47*
 pārēre *gehorschen*; 103*
 parere 286*
 Paris, -idis 284
 pars, partis *Teil*, Pl. 33*
 particeps, -cipis 35*
 partim (Adv.) 153*
 partīrī 156*
 parum (Adv.) 59*, 148*
 parvulus, -a, -um 175
 parvus, -a, -um *klein*
 pāscere 300*

- passim (Adv.) 153*
 passio, -ōnis 121
 Patavium, -i 17
 patefacere 289*
 patere 103*
 pater, patris *Vater*; Pl. 116
 pati 317*
 patiēns, -entis *geduldig*
 Patroclus, -i 11
 paulatim (Adv.) 153*
 paulo (Adv.) 59*
 paulo post 122
 paulum (Adv.) 148*
 peccatum 101
 pecus, -oris 29*
 pecus, -udis 29*
 pellere 230*
 Peloponnesus, -i 204
 pendere 121*
 pendere 230*
 Pēnēlopa 150
 penitus (Adv.) 208*
 penna *Feder*
 pēnsūm 230
 peragere 244*
 percellere 239*
 percrebrēscere 309*
 percutere 283*
 perdere 236*
 perduellio, -ōnis 269
 peregrē (Adv.) 201*
 peregrinus, -i 206
 perfectus, -a, -um 253
 perferre 172*
 perficere 289*
 perforare 79
 perfringere 244*
 pergere 191*
 perhorrescere 306*
 Pericles, -is 72
 perire 89*
 perlegere 244*
 permanere 116*
 permittēre 214*
 permissū 84
 permovere 127*
 permulcere 114*
 perniciosus, -a, -um 44
 perpauci, -ae, -a 314
 perpeti 317*
 perpetrare 60
 perpetuo (Adv.) 180*
 persequi 317*
 persuadere 116*
 perterrere; *erschrecken*;
 103*
 pertinere 111*
 pervenire 150*
 pēs, pedis m. *Fuß*
 petere 65, 177*
 Pharsalus, -i 225
 Phidiās, -ae 188
 philosophia 47
 philosophus, -i 84
 pictor, -ōris 203
 piger, -gra, -grum *faul*
 pigere 108*
 pila 48
 pingere 203*
 piper, -eris n. 5
 piscari 26
 piscator, -ōris 26
 piscis, -is m. *Fisch*
 pius, -a, -um *fromm*
 pix, picis 128
 placere 103*
 Plātō, -ōnis 128
 plaudere 211*
 plerique 59*
 plerumque (Adv.) *mei-*
stens; 148*
 Plinius Maior 111
 Plinius Minor 111
 pluere 268*
 plurimum (Adv.) *am*
meisten; 10, 74*
 plūs (Adv.) *mehr*; 10, 74*
 Plūtō, -ōnis 35
 poculum 234
 poena *Strafe*
 Poenī, -ōrum *die Punier*
 poeta *Dichter*
 pollex, icis 222
 polliceri 132*
 Polyphēmus, -i 296
 pōma, -orum *Obst*
 Pompēi, -ōrum 17*
 Pompēius, -i 19
 pōnere 175*
 pontifex, -icis 29
 Pontus, -i 247
 porrigere 191*
 porta *Pforte, Tor*
 portare *tragen, bringen*
 poscere 300*
 posse 12*
 possidere 124*
 possidere 250*
 postea (Adv.) *nachher*,
später 201*
 posteri, -ōrum 17. 62*
 posterior, -ius 62*
 postis, -is m. 29*
 postquam 116
 postremus, -a, -um 62*
 postremum (Adv.) 224*
 postridie (Adv.) 208*
 postulare *fordern*
 postumus, -a, -um 62*
 potēns, -entis *mächtig*
 potentia *Macht, Einfluß*
 potestas, -ātis (*Amts-*)
Gewalt
 potior, -ius 62*
 potiri 156*
 potissimum (Adv.) 74*
 potissimum, -a, -um 62*
 potius (Adv.) 74*
 potus, -ūs 33
 praebere *darreichen, ge-*
währen; 103*
 praceptor, -ōris 177
 praecipere 286*
 praedicare *rühmen*,
preisen; 191*
 praedicere 191*
 praesesse 10*
 praeficere 289*
 praefire 89*
 praenomen, -inis 48
 praepōnere 175*
 praescribere 188*
 praesēns, -entis 10*
 praesidere 124*
 praesidium *Schutz*
 praestare 98*
 praeterea (Adv.) 48, 201*
 praeterire 91*
 silentio praeterire 103
 praetermittere 214*
 praetor, -ōris 124
 precari 103
 prehendere 256*
 prehendere 217*
 prendere 256*

[prex] 31*
 Priamus, -ī 284
 pridem (Adv.) 153*
 pridīe (Adv.) 208*
 primō 224*
 primum 224*
 princeps, -cipis 35*
 prior, prius 62*
 priscus, -a, -um 242
 prius (Adv.) 74*
 priusquam 74
 privātīm (Adv.) 153*
 privātus, -a, -um 287
 procella 177
 prōcērus, -a, -um 135
 prōcreāre 31
 prōcumbere 183*
 procus, -ī 231
 prōdere 236*
 prōdesse 10*
 prōdire 89*
 prōditor, -ōris 299
 proelium *Gefecht*
 profectō (Adv.) 180*
 professor, -ōris 38
 proficisci 323*
 profitēri 132
 profundere 250*
 profundus, -a, -um 105
 prohibēre *abhalten, ver-*
hindern; 103*
 prōmere 247*
 Promētheus, -eī 146
 prōmittere 214*
 prōnūntiāre 19
 propinquus, a, um 330
 propior, -ius 62*
 propius (Adv.) 74*
 prōpōnere 175*
 propterea (Adv.) 201*
 prōscribere 188*
 Proserpina 189
 prōspicere 283*
 prōsternere 177*
 prōtegere 191*
 prōverbium 43
 in prōverbiō esse 163
 prōvidēre 124*
 proximē (Adv.) 74*
 proximus, -a, -um 62*, 183
 prūdēns, -entis *klug*
 Prūsias, -ae 295

pūblicus, -a, -um *öffent-*
lich; 89, 281
 pudēre 108*
 pudor, -ōris 94
 puella *Mädchen*
 puer, -ī *Knabe*
 pueritia 132
 pulsāre 178
 pūctum 233
 pungere 233
 Pūnicus, -a, -um 177
 pūnire 6
 purpureus, -a, -um 43
 putāre 75, 163
 puteus, -ī 153
 Pūthagorās, -ae 250

Q.

quadrātus, -a, -um 33
 quaerere 177*
 quaestor, -ōris 222
 quālis, -e 277*
 quālisicumque 277*
 quam (Adv.) *wie (bei*
Adj.), als (nach Komp.);
59 (Sup.); 303**
 quamdiū (Adv.) 53
 quamquam 15
 quandō (Adv.) *wann*; 303*
 quantō 59*
 quantopere (Adv.) 208*
 quantus, -a, -um 277*
 quantuscumque 277*
 quasi 62
 quater (Adv.) 224*
 queri 314*
 quī, quae, quod 19*
 quī? quae? quod? 53*
 quī, quae (qua) quod 105*
 quia 116
 quicumque 242*
 quidam 84*
 quiescere 300*
 quilibet 271*
 quis? quid? *wer? was?*
 53*
 quis, quid 105*
 quisquam 253*
 quisque 262*
 quisquis 242*
 quivīs 271*
 quō (Adv.) *mohin*; 298*
 quō — eō 59*

quōcumque (Adv.) 298*
 quōmodo (Adv.) 53, 303*
 quondam (Adv.) *einst*;
 303*
 quot *vieler*; 277*
 quotannis (Adv.) 208*
 quotcumque 277*
 quotiēns (Adv.) 224, 303*
 quotquot 277*

R.

rabiōsus, -a, -um 122
 rādere 211*
 rādicitus (Adv.) 208*
 radius, -ī 26
 rāmus, -ī *Zweig, Ast*
 rāna 18
 rapere 283*
 rārō (Adv.) 10, 180*
 rebellāre 227
 recēns, -entis 65*
 recēnsere 111*
 recidere 227*
 recipere 286*
 recūsāre *sich weigern*
 reddere 236*
 redigere 244*
 redimere 247*
 redire 89*
 referre 172*
 regere 42, 191*
 rēgina *Königin*
 regiō -ōnis *Gegend*
 religiō, -ōnis 265
 relinquere 250*
 reliquiae, -ārum *Über-*
reste, Rest; 8*
 remanēre 116*
 rēmex, -igis m. 35
 reminisci 323*
 remōtus, -a, -um 127
 remōvère 127*
 rēmus, -ī 230
 repellere 230*
 repente (Adv.) 180
 repere 188*
 reperire 150*
 repetere 177*
 reprehendere 256*
 repudiāre *verschmähen*
 requies, -ētis 31*
 requiescere 300*

rēri 132*
 rērum scriptor 17
 rescindere 239*
 resistere 233*
 respicere 283*
 respondere 121*
 respōsum 172
 respuere 268*
 restāre 98*
 restituere 265*
 resurgere 227
 retinere 111*
 retrō (Adv.) 217
 rē vērā 167
 reverti 326*
 reviviscere 306*
 rēx, rēgis *König*
 Rhēnus *der Rhein*
 Rhodus, -i f. 96
 ridere 116*
 rima 188
 ripa *Ufer*
 rota 95
 rotundus, -a, -um *rund*
 rubicō, -ōnis m. 92
 rudis, -e 65*
 ruere 268*
 rugire 312
 ruinae, -arum 10
 rumpere 250*
 rūri 63
 rūrsus (Adv.) 201*

S.

Sabbatum 222
 Sabīnae virginēs 170
 sacerdos, -ōtis *Priester*,
 f. 47*
 saepe (Adv.) *oft*; 74*
 saepire 146*
 saevire 94
 Saguntini, -ōrum 111
 Saguntum 111
 sāl, salis m. *Salz*
 Salamīs, -īnis 124
 salire 143*
 saltem (Adv.) 56
 saltus, -ūs 143
 saltus Teutoburgiēnsis 227
 salūs, -ūtis *Wohl, Heil*
 salūtāris, -e 65*
 salvē 1, 330*

sānāre *heilen*
 sancire 146*
 sapiēns, -entis *weise*
 sapienter dictum 179
 Sardinia 59
 satis (Adv.) 74*
 satisfacere 289*
 scientia 8*
 scindere 239*
 Scipiō, -ōnis 7
 scire 2
 scribere 38, 188*
 scriptor, -ōris *Schriftsteller*;
 17
 scriptum 309
 sculpere 188*
 sculptor, -ōris 203
 Scylla 227
 secāre 94*
 sēcernere 177*
 sēcētō (Adv.) 180*
 sēcūrus, -a, -um 242
 secus (Adv.) 74*
 sēdāre *stillen, beruhigen*
 sedere 124*
 sēdēs, -is (*Wohn-*)*Sitz*
 sēdulō (Adv.) 180*
 sēdulus, -a, -um *fleißig*
 sēiungere 203*
 semel (Adv.) 116, 224*
 semper (Adv.) *immer* 208*
 senēscere 306*
 senex, senis *Greis*
 senior 65*
 sentire 146*
 sepelire 143*
 sequi 317*
 serēnus, -a, -um 75
 serere (sēvi) 175*
 serere (serui) 183*
 sērō (Adv.) *spät, zu spät*;
 74*, 180*
 serpēns, -entis 188
 serpere 188*
 serva *Dienerin, Sklavin*
 servāre *retten, erhalten*
 servire 4
 servus, -i *Sklave, Knecht*
 sic (Adv.) *so*; 303*
 silentium 74
 silēre 103*
 simul (Adv.) 88

sīn 74
 sinere 175*
 singulāre certāmen 84
 singulī, -ae, -a 222*
 sistere 233*
 sitire 2
 sitis, -is *Durst*
 situs, -a, -um *gelegen*
 sive 62
 sive — sive 96
 Sōcratēs, -is 52
 sodālis, -is m. 35*
 sōl, sōlis m. *Sonne*
 diēs Sōlis 222
 solēre 132*
 sollers, -ertis *geschickt*;
 72*
 Solō, -ōnis 124
 sōlus, -a, -um *allein*
 solvere 268*
 somnium *Traum*
 sonāre 94*
 sonus, -i 5
 soror, -ōris *Schwester*
 sordēs, -ium 33*
 sortiri 156*
 sōspes, -itis 35*
 spargere 206*
 spectāre *schauen*
 spectātor, -ōris *Zuschauer*
 speculātor, -ōris 181
 spernere 177*
 spina 67
 spirāre 177
 splendēre 103*
 splendor, -ōris 253
 spondere 121*
 [spōns] 31*
 stabulum 24
 stāre *stehen*; 98*
 statim (Adv.) *sofort*; 153*
 statua *Standbild*
 statuere 265*
 stēlla *Stern*
 sternere 177*
 stipes, -itis 296
 strepere 183*
 strepitus, -ūs 310
 stringere 203*
 struere 274*
 studere *sich bemühen*;
 103*

studere litteris 18
 studiosus, -a, -um 177
 suadere 116*
 subducere 198*
 subicere 295*
 subigere 244*
 subire 91*
 subitō (Adv.) 180*
 subtrahere 198*
 subvenire 150*
 succedere 217*
 succumbere 183*
 succurrere 230*
 Suetōnius, -i 274
 carō suina 111
 Sulla 34
 sūmere 247*
 summus, -a, -um *der höchste*; 62*
 supellex, -ectilis 31*
 superare *übertreffen*
 superesse 10*
 superi, -ōrum 62*
 superior, -ius 62*
 superstes, -itis 35*
 suppetere 177*
 supplere 103*
 supplex, -icis *flehend*; 35*
 supplicium 265
 suprēmus, -a, -um 62*
 surdus, -a, -um 2
 surgere 191*
 suscensere 111*
 suscipere 286*
 sustinere 111*

T.

taberna 96
 tacere *schweigen*; 103*
 taedere 108*
 talentum 237
 tālis, -e 277*
 tam (Adv.) *so*; 303*
 tamquam (Adv.) 317
 tandem (Adv.) 89
 tangere 233*
 tantopere (Adv.) 208*
 tantum (Adv.) *nur*; 148*
 tantus, -a, -um *so groß*;
 277*
 tantundem 277*
 taurus, -i *Stier*

tegere 40, 191*
 tēgula 244
 tellūs, -ūris f. 29*
 temere (Adv.) 86, 185*
 temeritās, -ātis 198
 temperantia 188
 templum *Tempel*
 temptare 16
 tempus, -oris *Zeit*
 tendere 233*
 tenebrae, -arum 8*
 tenere 111*
 ter (Adv.) 224*
 terere 177*
 terra *Erde, Land*
 terrere (*erschrecken*); 103*
 terribilis, -e 268
 terror, -ōris *Schrecken*
 tertium (Adv.) 224*
 testa 191
 testūdō, -inis 34
 Teutonēs, -um 177
 Teutoburgiēnsis, -e 227
 texere 183*
 Thēbae, -arum 8*
 Themistoclēs, -is 115
 Thermopylae, -arum 15
 thēsauros, -i 124
 tigris, -is m. 25
 timere *fürchten*; 103*
 tingere 203*
 toga virilis 247
 tollere 239*, 312
 tonāre 94*
 tondere 121*
 tonitrus, -ūs 75
 tōnsor, -ōris 121
 tormentum 114
 torquere 114
 torrēns, -entis m. 29*
 torrere 111*
 tot 277*
 totidem 277*
 totiēns 303*
 tradere 236*
 traducere 198*
 trahere 42, 198*
 Trāianus, -i 19
 traicere 295*
 tranquillus, -a, -um 146
 trānsalpinus, -a, -um 62
 trān(s)scendere 256*

trānsfigere 206*
 trānsilire 143*
 trānsire 91*
 tremere 183*
 tribuere 265*
 tribus, -ūs *Tribus*
 tributum, -i 265
 triplex, -icis 224*
 trirēmīs, -is 35*
 tritus, -a, -um 177
 triumphātor, -ōris 299
 Trōiānus, -a, -um 10
 tropaeum 281
 tuēri 132*
 tum (Adv.) *dann, damals*;
 303*
 turba 108
 tūtūri 26
 tūtela *Schutz*
 tūtō (Adv.) 180*
 tūtus, -a, -um *sicher*
 tyrannus, -i 60
 Tyrus, -i 247

U.

über, -eris n. 29*
 übertās, -ātis 259
 ubi (Adv.) *wo*; 298*
 ubicumque 298*
 ubique *überall*; 298*
 ulcisci 323*
 Ulixēs, -is 10
 ūllus, -a, -um 253*
 ulterior, -ius 62*
 ultimus, -a, -um 62*
 ululātus, -ūs 295
 umerus, -i 218
 umquam 303*
 ūnā (Adv.) 185*
 unde (Adv.) *woher*; 298*
 undecumque (Adv.) 298*
 undique (Adv.) 298*
 unguere 274*
 ūnusquisque 262*
 urbs, urbis *Stadt*
 ūrere 217*
 urgere 116*
 usquam (Adv.) 298*
 ut (*mit Ind.*) 1
 ut (m. Konj.) *daß, damit*,
 49
 ut (Adv.) 303*

uter, -tra, -trum 134*
 uterque 271*
 ūti 314*
 utrimque (Adv.) 298*
 uxor, -ōris *Gattin*

V.

vacca *Kuh*
 vacuus, -a, -um 97
 vādere 211*
 vae 116
 vagārī 26
 valēre *gesund sein*; 103*
 valdē (Adv.) *sehr*; 74*
 validus, -a, -um 28
 vallum *Wall*
 Vārus, -ī 227
 vās, vāsis n. *Gefäß*; 31*
 vehere 198*
 vel (*beim Sup.*) 59*
 vel — vel 146
 vėlāre 27
 velle 136*
 vēnārī 26
 vēnātiō, -ōnis 236
 vēnātor, -ōris *Jäger*
 vendere 236*; 247
 sub corōnā vendere 247
 venditor, -ōris 268

venerārī 26
 diēs Veneris 222
 venīre 150*
 vēnīre 89*
 Venus, Veneris 63
 verbera, -um 33*
 verbum *Wort*
 vēre (Adv.) 185*
 verērī 132*
 vergere 259*
 vērisimile esse 163
 vermīs, -is m. 81
 vērō (Adv.) 185*
 versārī 24
 vertere 259*
 vēsci 323*
 vespere 30, 185*
 virginēs Vestālēs 19
 vestīre 4
 vestis, -is 33*
 Vesuvius, -ī 17
 vetāre 94*
 veterānus, -ī 21
 viātor, -ōris *Wanderer*
 victrix, -icis 47*
 vidēre 124*
 vigil, -is 35*
 vigiliae, -ārum 47*
 vincere 38, 247*

vincire 146*
 vinum *Wein*
 violentus, -a, -um 72*
 vir, virī *Mann*
 toga virilis 247
 virtūs, -ūtis *Mannhaftig-
 keit*
 vis *Kraft, Gewalt*, 31*
 viscera, -um 33*
 visere 259*
 vita *Leben*
 vitrum 245
 vitulus, -ī 47
 vīvere 38, 274*
 vīvus, -a, -um *lebend*
 vix (Adv.) *kaum*; 208*
 vocābulum 1
 volāre *fliegen, eilen*
 volvere 268*
 vovēre 127*
 vōx, vōcis *Stimme*
 Vulcānus, -ī 146
 vulgō (Adv.) 180*
 vulgus, -ī n. 17*
 vulpēs, -is *Fuchs*

X.

Xerxēs, -is 199

Deutsch-lateinisches Wörterverzeichnis

Eigennamen, die im Lateinischen und im Deutschen gleichlautend sind, werden nicht gebracht, soweit sie in den Übungsstücken nur im Nominativ vorkommen oder zur regelmäßigen ā- oder o-Deklination gehören. Auf die lateinische Schreibung ist zu achten (ae statt ä, c statt k bzw. z, i statt j).

A.
abbrechen rescindere
Abend vesper, -eri; occidēns, -entis m.
Abend werden advesperāscere
abends vespere
aber sed, autem, at, vērō
abfallen dēficere, dēsciscere
Abgabe tribūtum
abgelegen remōtus, a, um
abhalten arcēre, prohibēre, abstinēre; eine **Volkversammlung abhalten** comitia habēre
abhauen amputāre
ablassen dēsinerē
ablegen dēpōnere
abmarschieren proficisci
abnehmen (= wegnehmen) adimerē
abpflücken dēcerpere
in Abrede stellen negāre
abschneiden amputāre; (= absperren) interclūdere
abschrecken dētērrere
absichtlich (Adv.) cōnsultō
absondern sēcernere
absperren interclūdere
abstammen oriri
Dank abstatten grātiā referre
abstehen dēsistere
abstreifen (dē-)stringere
abwaschen abluere
Abmischung varietās, -ātis

abwehren prōpulsāre, dēfendere
abwesend absēns, -entis
abwesend sein abesse
abwinken abnuere
Abzeichen insigne, -is
abziehen (intrans.) abire
Achilles Achillēs, -is
Achse axis, -is m.
sich in acht nehmen cavēre
ächten prōscribere
Acker ager, agri
Ackerbau agricultūra
Adel nōbilitās, -ātis
adelig nōbilis, -e
Ädil aedilis, -is
Affe simia
Afrika Africa
Agamemnon Agamémnō, -onis
Ägypten Aegyptus, -i f.
die Ägypter Aegyptii, -ōrum
ähnlich similis, -e
Ähnlichkeit similitūdō, -inis
Ahorn acer, -eris n.
Alexander Alexander, -dri
all omnis, -e
allein sōlus, a, um
Alleinherrschaft dōminātiō, -ōnis
Alleinherrscher tyrannus, -i
alles omnia, -ium; nihil nōn
alles was quidquid, quodcumque

alljährlich (Adv.) quotannis
allmählich (Adv.) paulatim
allzu: *Komparativ!*
allzusehr (Adv.) nimis
Alpen Alpēs, -ium f.
als (nach Kompar.) quam
als (am Anfang eines Nebensatzes) cum
also igitur, ergō
alt antiquus, a, um; vetus, -eris; **alt**(ehrwürdig) priscus, a, um; **die Älteren** seniōrēs, um; **Plinius d. Ältere** Plinius Maior
alt werden (cōn-)senēscere; (= einwurzeln) inveterāscere
Alter: **Lebensalter** actās, -ātis; **Greisenalter** senectūs, -ūtis
seit alters antiquitus (Adv.)
Ameise formica
Amtsgewalt potestās, -ātis
an in m. Akk. bzw. Abl.; ad m. Akk.
an . . . vorbei praeter m. Akk.
anbieten offerre
anbinden alligāre
ein anderer alius, a, ud
der andere alter, era, erum
ein andermal aliās (Adv.)
ändern mutāre
anders (Adv.) aliter, secus
anderswo (Adv.) alibi

<i>anderswoher</i> (<i>Adv.</i>) aliunde	<i>Antrieb</i> : aus eigenem <i>A. meā</i> (<i>tuā usm.</i>) sponte	<i>auffordern</i> <i>adhortāri</i>
<i>anderswohin</i> (<i>Adv.</i>) aliō	<i>Gewalt antun</i> <i>vim inferre</i>	<i>aufgeben</i> <i>omittere</i> ; <i>die Hoffnung aufgeben</i> <i>dēspērāre</i>
<i>Äneas</i> <i>Aenēās</i> , -ae	<i>Antwort</i> <i>respōsum</i>	<i>aufgehen</i> (<i>von Gestirnen</i>) <i>surgere</i> , <i>orīri</i>
<i>anerkennen</i> <i>agnōscere</i>	<i>antworten</i> <i>respondēre</i>	<i>aufgraben</i> <i>effodere</i>
<i>Anfang</i> <i>initium</i>	<i>anvertrauen</i> <i>mandāre</i> , <i>committere</i> , <i>crēdere</i>	<i>sich aufhalten</i> <i>habitāre</i> , <i>versārī</i>
<i>anfängen</i> <i>ōrdiri</i> , <i>incipere</i>	<i>anweisen</i> <i>attribuere</i>	<i>aufheben</i> <i>tollere</i>
<i>anfangs</i> (<i>Adv.</i>) <i>primō</i>	<i>anwenden</i> <i>adhibēre</i>	<i>aufhören</i> <i>dēsinerē</i> , <i>dēsistere</i>
<i>anfüllen</i> <i>complēre</i> , <i>implēre</i>	<i>anwerben</i> <i>condūcere</i>	<i>aufjauchzen</i> (<i>vor Freude</i>) (<i>laetitīā</i>) <i>exsultāre</i>
<i>angehen</i> (<i>trans.</i>) <i>adire</i>	<i>anwesend</i> <i>praesēns</i> , -entis	<i>aufklären</i> <i>docēre</i>
<i>angenehm</i> <i>grātus</i> , a, um, <i>iūcundus</i> , a, um	<i>anwesend sein</i> <i>adesse</i>	<i>wieder aufleben</i> <i>reviviscere</i>
<i>angreifen</i> <i>incursāre</i> , <i>signa inferre in</i> , <i>invādere</i> , <i>aggredi</i> , <i>adorīri</i>	<i>Anzahl</i> <i>numerus</i> , -ī	<i>auflösen</i> <i>solvere</i>
<i>Angriff</i> <i>impetus</i> , -ūs	<i>anziehen</i> <i>induere</i>	<i>aufmerken</i> <i>attendere</i>
<i>anheften</i> <i>affigere</i>	<i>anzünden</i> <i>accendere</i> , <i>incendere</i>	<i>aufmerksam</i> <i>attentus</i> , a, um
<i>Anker</i> <i>ancora</i>	<i>Apelles</i> <i>Apellēs</i> , -is	<i>aufnehmen</i> <i>suscipere</i>
<i>anklagen</i> <i>accūsāre</i>	<i>Apfel</i> <i>mālum</i>	<i>aufreiben</i> <i>cōficere</i>
<i>anklopfen</i> <i>pulsāre</i>	<i>Apollo</i> <i>Apollō</i> , -inis	<i>aufrichten</i> <i>erigere</i>
<i>ankommen</i> <i>advenire</i>	<i>appische Straße</i> <i>via Appia</i>	<i>aufschichten</i> <i>cōstruere</i>
<i>Ankömmling</i> <i>advena</i>	<i>Araber</i> <i>Arabs</i> , -bis	<i>aufschieben</i> <i>differre</i>
<i>ankündigen</i> <i>indicere</i>	<i>Arbeit</i> <i>labor</i> , -ōris; <i>opera</i>	<i>aufseufzen</i> <i>ingemiscere</i>
<i>Ankunft</i> <i>adventus</i> , -ūs	<i>arbeiten</i> <i>labōrāre</i> , <i>operārī</i>	<i>aufstehen</i> <i>urgere</i>
<i>Anlagen</i> (= <i>Park</i>) <i>horti</i> , -ōrum; <i>geistige Anlagen</i> <i>indolēs</i> , -is	<i>Arbeiter</i> <i>faber</i> , -brī; <i>operac</i> , -ārum	<i>aufstellen</i> <i>collocāre</i> , <i>pōnere</i> , <i>statuere</i> ; <i>das Heer zur Schlacht aufst.</i> <i>aciem instruere</i>
<i>anlegen</i> (<i>Kleider</i>) <i>induere</i> ; <i>die Männertoga anl.</i> <i>togam virilem sumere</i> ; <i>eine Straße anl.</i> <i>viam mūnīre</i>	<i>Aristides</i> <i>Aristidēs</i> , -is	<i>aufsuchen</i> <i>obīre</i> , <i>petere</i>
<i>anlocken</i> <i>allicere</i>	<i>Aristoteles</i> <i>Aristotelēs</i> , -is	<i>Auftrag</i> <i>mandātum</i>
<i>anmutig</i> <i>amoenus</i> , a, um	<i>Arm</i> <i>bracchium</i>	<i>auftreten</i> <i>prōdīre</i> ; <i>in der Öffentlichkeit auftr.</i> <i>in publicum prōdīre</i>
<i>annehmen</i> <i>accipere</i>	<i>arm pauper</i> , -eris; <i>miser</i> , <i>era</i> , <i>erum</i>	<i>aufwecken</i> <i>excitāre</i>
<i>anreden</i> <i>appellāre</i>	<i>Art</i> (= <i>Weise</i>) <i>modus</i> , -ī; (= <i>Gattung</i>) <i>genus</i> , -eris	<i>aufzählen</i> <i>ēnumerāre</i>
<i>anrücken</i> <i>adire</i>	<i>Arzt</i> <i>medicus</i> , -ī	<i>aufziehen</i> <i>ēducāre</i>
<i>anrühren</i> <i>attingere</i>	<i>As</i> <i>as</i> , <i>assis</i> m.	<i>Auge</i> <i>oculus</i> , -ī
<i>anschauen</i> <i>spectāre</i> , <i>aspicere</i>	<i>Asche</i> <i>cinis</i> , -eris m.	<i>Augur</i> <i>augur</i> , -uris
<i>Ansehen</i> <i>auctōritās</i> , -ātis; <i>honōs</i> , -ōris	<i>Asien</i> <i>Asia</i>	<i>Aurelian</i> <i>Aurēliānus</i> , -ī
<i>ansehnlich</i> <i>amplus</i> , a, um	<i>Ast</i> <i>rāmus</i> , -ī	<i>aus</i> <i>e</i> , <i>ex</i> m. <i>Abl.</i>
<i>anspornen</i> <i>acuere</i>	<i>die Athener</i> <i>Athēniēsēs</i> , -ium	<i>ausbilden</i> <i>erudīre</i> , <i>excolere</i>
<i>anstacheln</i> <i>incitāre</i>	<i>athenisch</i> <i>Athēniēnsis</i> , -e	<i>ausbreiten</i> <i>erumpere</i>
<i>anstossen</i> <i>offendere</i>	<i>Atlas</i> <i>Atlās</i> , -antis	<i>ausdauern</i> <i>obdūrāre</i>
<i>sich anstrengen</i> <i>contendere</i>	<i>atmen</i> <i>spirāre</i>	<i>auseinandergehen</i> <i>discēdere</i>
<i>Anstrengung</i> <i>labor</i> , -ōris	<i>Atrium</i> <i>ātrium</i>	<i>auseinandersetzen</i> (<i>erörtern</i>) <i>disserere</i>
<i>antreiben</i> <i>incitāre</i> , <i>impellere</i>	<i>auch</i> <i>etiam</i> ; <i>quoque</i> (<i>nachgest.</i>); <i>vel</i> (<i>beim Superlat.</i>)	
	<i>auch wenn</i> <i>etsi</i>	
	<i>auf</i> <i>in</i> m. <i>Akk.</i> <i>bzto. Abl.</i>	
	<i>aufbewahren</i> <i>cōservāre</i>	
	<i>aufbrechen</i> <i>proficīscī</i>	
	<i>aufdecken</i> <i>aperire</i> , <i>dētere</i>	

auserlesen exquisitus, a,
 um
 ausfallen erumpere
 ausführen (Taten) perpetrare, gerere, peragere, conficere
 ausfüllen explere
 Ausgang exitus, -ūs;
 eventus, -ūs
 ausgießen fundere
 ausgraben effodere
 aushalten sustinere
 ausharren permanere
 ausheben (Soldaten) conscribere
 aushöhlen cavare
 Ausländer peregrinus, -ī
 ausliefern dedere
 auslöschen (trans.) extinguere
 ausreißen evellere
 ausrücken exire
 ausrufen exclamare
 ausruhen requiescere
 ausrüsten armare
 ausschmücken exornare
 außerdem (Adv.) praeterea
 der äußere exterior, -ius;
 der äußerste extremus,
 a, um; ultimus, a, um
 außerhalb extrā m. Akk.
 aussetzen expōnere
 in Aussicht stellen prōpōnere
 aussprechen prōnūntiare
 Ausspruch vōx, vōcis;
 dictum
 ausstechen effodere
 ausstrecken porrigere
 austreuen spargere
 aussuchen exquirere
 ausüben (einen Beruf) profiteri (artem)
 auswählen deligere
 auswandern emigrare
 auswärtige Nationen exteratae natiōnēs
 auswärts (Adv.) foris
 ausreichen cedere
 auszeichnen ornare
 ausziehen exuere

B.

Bacchus Bacchus, -ī
 baden lavare; sich baden lavari
 bald mox, brevi
 bald—bald modo—modo
 bald darauf paulō post
 Ball pila
 bändigen domare
 Barbar barbarus, -ī
 Barbier tonsor, -ōris
 barmherzig misericors,
 -dis
 Bart barba
 bauen aedificare, (cōn-)struere, condere
 Bauer agricola
 Baum arbor, -oris f.
 Bauperk aedificium
 beachten observare
 beauftragen iubere
 bebauen colere
 Becher calix, -icis m.; poculum
 bedecken (prō-)tegere
 bedrängen instare (m. Dat.), urgere
 bedrücken premere, opprimere
 bedürfen egere, indigere
 beenden finire, conficere
 Beere bāca
 befallen invadere
 Befehl imperium
 auf Befehl iussū
 befehlen imperare
 befestigen mūnere; (= anheften) (af-)figere
 befragen interrogare, cōsulere; das Orakel b. orāculum adire
 befreien liberare; expedire
 befrieden pacare
 befürchten metuere
 Begabung indolēs, -is; ingenium
 sich begeben sē cōferre
 begegnen obviam ire, occurrere
 begehen einen Festtag diem festum agere;

Selbstmord mortem sibi consciscere; einen Triumph triumphum agere; ein Verbrechen scelus committere
 begehren appetere, cupere, concupiscere
 Begierde cupiditas, -ātis; cupidō, -inis
 beginnen (trans.) incipere, ordiri; (intrans.) inire
 begleiten comitari
 Begleiter comes, -itis
 beglückwünschen gratulari
 begraben sepelire
 im Begriffe sein coni. per. act. (81)
 begrüßen salutare
 begünstigen favere
 im Gedächtnis behalten memoriā tenere
 behandeln tractare, afficere
 auf seiner Meinung beharren in sententiā manere
 behaupten (= festhalten) obtinere; (= sagen) affirmare, contendere; beh., daß nicht negare
 behindern impedire
 bei ad, apud m. Akk.
 bei weitem longē
 beide (zusammen) ambō, -ae, -ō
 jeder von beiden uterque, utraque, utrumque
 von beiden Seifen utrumque (Adv.)
 Beifall klatschen plaudere
 Bein (= Schenkel) crūs, crūris; (= Knochen) ossis n.; (= Fuß) pēs, pedis
 Beinamen cognōmen, -inis
 Beispiel exemplum
 wie z. B. velut
 beißen mordere
 beistehen adesse

beistimmen assentiri, ad- nuere	beschließen decernere, statuere, constituere, consciscere	bewegen movere. commo- vère
bejahrter senior	man beschließt placet	beweglich mobilis, -e
bejammern lamentari, miserari	beschreiben describere	Bewegung motus, -us
bekannt notus, a, um	beschuldigen arguere	in Bewegung setzen mo- liri
es ist (allgemein) bekannt constat (inter omnes)	beschützen tutari, tueri	berpeinen deslere
bekennen confitiri	Beschützer fautor, -oris	Beweis argumentum
beklagen lamentari, queri	beseitigen interimere, tol- lere	beweisen demonstrare
bekleiden vestire	besetzen occupare	bewirken efficere
beladen onerare	besichtigen visere	berohnen incolere
belagern obsidere	besiegen superare, vin- cere, pellere: völlig be- siegen devincere	Berohner incola
Belagerung oppugnatio, -onis; obsidio, -onis	in Besitz nehmen possidere	bewundern admirari
belehren docere	besitzen possidere	beruoft conscius, a, um
beleidigen offendere	besonders (Adv.) im- primis	bezwingen domare
beleuchten illustrare	besorgen curare	Bibliothek bibliotheca
es beliebt libet	besprengen spargere	biegen flectere
bellen laurare	besser melior, -ius	Biene apis, -is
Belohnung praemium	es ist besser praestat	Bild imago, -inis
sich bemächtigen potiri (m. Abl.)	beständig (Adv.) perpetuo	bilden (= unterrichten) erudire; (= gestalten) formare, fingere
bemannen implere	bestatten sepelire	Bildhauer sculptor, -oris
sich bemühen studere	bestechen corrumpere	billig (= gerecht) aequus, a, um
benachbart finitimus, a, um	bestehen aus constare ex	binden alligare
beneiden invidere (m. Dat.)	besteigen conscendere	bis zu, bis nach usque ad m. Akk.
benennen nominare	bestimmen constituere	bisher, bis jetzt (Adv.) adhuc
benetzen imbuerere	bestrafen multare, punire	Biß morsus, -us
benützen uti (m. Abl.)	bestrebt sein studere	bisweilen (Adv.) inter- dum
beobachten observare	bestreiten negare	Bitte(n) precas, um f.
berauben spoliare. exuere	besuchen visitare, fre- quentare, convenire	bitten orare, precari
Beredsamkeit eloquentia	beten orare	bitter acerbus, a, um;
bereisen obire	betrachten contemplari	amarus, a, um
bereiten parare	beträchtlich b. Komp. ali- quantō	blank ziehen (de-)strin- gere
Berg mons, montis m.	betrauern maerere, lugere	blasen flare
berücksichtigen respicere	betreiben tractare, agere	bleiben manere; ver- borgen bl. fallere (m. Akk.)
beruhigen permulcere	betreten intrare, inire	blind caecus, a, um
berühmt clarus, a, um;	Betrug fraus, -dis	blindlings (Adv.) temere
nobilis, -e; illustris, -e	Bett lectus, -i	Blitz fulmen, -inis; ful- gur, -uris
berühren tangere	Bettler mendicus, -i	vom Blitz getroffen wer- den de caelo tangi
besänftigen placare, per- mulcere	beugen flectere	blitzen fulgurare, fulgere
wie beschaffen qualis, -e	Beute praeda	blühen florere
so beschaffen talis, -e	bevor priusquam	Blume, Blüte flos, -oris
es beschämt pudet	bevorstehen instare, im- pendere	
bescheiden modestus, a, um	bewachen custodire	
beschenken donare	bewaffnen armare	
	bewahren servare	

Blut sanguis, -inis m.
 blutig cruentus, a, um
 zu Boden schlagen affli-
 gere
 Bohne faba
 böse malus, a, um
 Bosheit malitia
 Bote nūntius, -ī
 Brand incendium
 Braut nūpta, spōnsa
 Bräutigam spōnsus, -ī
 brechenfrangere, rumpere
 breit lātus, a, um
 brennen flagrāre, ārdere
 brennen (trans.) ūrere
 Brief epistula; litterae,
 -ārum
 bringen portāre, ferre
 Britannien Britannia
 Brot pānis, -is m.
 Brücke pōns, pontis m.
 Bruder frāter, -tris
 brummen fremere
 Brunnen puteus, -ī
 sich brüsten glōriārī
 Buch liber, -brī
 Buche fāgus, -ī f.
 Büchlein libellus, -ī
 Buchstabe littera
 Bude taberna
 Bundesgenosse socius, -ī
 Bündnis foedus, -eris; so-
 cietās, -ātis; ein B. ein-
 gehen societātem inire
 bunt varius, a, um
 Burg arx, arcis
 Bürger cīvis, -is
 Bürgerkrieg bellum cīvile
 Bürgerschaft, Bürgerrecht
 civitās, -ātis

C.

Cäsar Caesar, -aris
 Ceres Cerēs, -eris
 Charybdis Charybdis,
 -is f.
 Christen Christiāni,
 -ōrum
 Cicero Cicerō, -ōnis

D.

da (= dann) (Adv.) tum
 da (= weil) cum (15)

da (= dort) (Adv.) ibi
 von da (Adv.) inde
 Dach tectum
 daher (= deshalb) itaque
 dahin (Adv.) eō
 damals (Adv.) tum
 damit ut (49)
 damit nicht nē (49)
 Damm agger, -eris
 Dank grātia; D. abstat-
 ten grātiam referre;
 D. sagen grātiās agere
 dankbar grātus, a, um
 dann, darauf (Adv.) tum,
 deinde; bald darauf
 brevi post
 darin sein inesse
 darlegen dēmōstrāre,
 expōnere, prōpōnere
 darniederliegen iacere
 darreichen praebere, por-
 rigere
 dasein adesse
 daß ut (49)
 daß nicht nē, ut nōn (49)
 dauern dūrāre
 davonfliegen āvolāre
 Sieg davontragen vic-
 tōriam reportāre
 dazukommen accēdere
 decken tegere
 dein tuus, a, um
 Delphi Delphī, -ōrum
 delphisch Delphicus, a,
 um
 Delphin delphīnus, -ī
 Demosthenes Dēmosthe-
 nēs, -is
 Denar dēnārius, -ī
 denken cōgitāre
 Denkmal monumentum
 denn nam; enim (nach-
 gest.)
 dennoch tamen
 der (= welcher) quī, quae,
 quod
 derjenige is, ea, id
 derselbe (= er, sie, es) is,
 ea, id; (= der nämliche)
 idem, eadem, idem
 deshalb itaque; propterea
 desto eō, tantō

deswegen itaque;
 propterea
 Dezember December, -bris
 (mēnsis)
 dicht dēnsus, a, um
 Dichter poēta
 Dieb fūr, fūris
 dienen servīre
 Diener famulus
 dieser hic, haec, hoc
 dieser da (dein) iste, a, ud
 diesseitig citerior, -ius
 Diktator dictātor, -ōris
 diktieren dictāre
 Ding rēs, rei
 Diogenes Diogenēs, -is
 doch tamen
 Dolch pūgiō, -ōnis m.
 Donau Dānuvius, -ī
 Donner tonitrus, -ūs
 donnern tonāre
 doppelt duplex, -icis
 Dorf vicus, -ī
 Dorn spina
 dörren torrere
 dort (Adv.) ibi, illic, istio
 dorthin (Adv.) eō, illō,
 illū, istō, istūc
 von dort (Adv.) inde, il-
 linc, istinc
 Drache dracō, -ōnis m.
 drängen urgere
 draußen (Adv.) foris
 drehen torquere
 sich drehen versari, ferri,
 verti
 dreifach triplex, -icis
 Dreiruderer trirēmis, -is f.
 dringend fordern dēpos-
 cere
 drohen minari; (= bevor-
 stehen) instare, immi-
 nere, impendere
 Drohungen minae, -ārum
 drücken premere
 drückend werden ingra-
 vescere
 dulden pati
 dunkel obscurus, a, um
 Dunkel tenebrae, -ārum
 durch, hindurch per
 m. Akk.

durch und durch (*Adv.*)
penitus
durchbohren perforāre,
trānsfigere, trācere
durchbrechen perfringere
durchfliegen pervolāre
durchlesen perlegere
durchmessen emētīri
durchsetzen perficere
durchwandern peragrāre
Durst sitis, -is
dürsten sitire

E.

eben (= soeben) (*Adv.*)
modo
ebenda (*Adv.*) ibidem
ebendaher (*Adv.*) indidem
ebendahin (*Adv.*) eodem
ebenso (*Adv.*) item
ebensoviel tantundem
ebensoviele totidem
Ehe mātīmōnium
Ehre(nst)elle honōs, -ōris
in hohen Ehren stehen in
māgnō honōre esse
ehren honōrāre, colere
Eid iūs iūrandum, iūris
iūrandi
Eifer studium
eilen festināre, conten-
dere, ferri, ruere
zu Hilfe eilen succurrere
ein (einziger) ūnus, a, um
ein (gewisser) quidam (84)
der eine — der andere
alter — alter
die einen — die anderen
aliī — aliī
einbalsamieren condire
ein Gesetz einbringen
lēgem ferre
eindringen penetrāre; in-
vādere, invēhī
einfach simplex, -icis
einführen importāre;
Gesetze einf. lēgēs scri-
bere
eingedenk memor, -oris
ein Bündnis eingehen foe-
dus inire

Eingeweide viscera, -um
einholen assequi, cōn-
sequi
einige nōnnūllī, ae, a; ali-
quot; einige (wenige)
pauci, ae, a
Schrecken einjagen ter-
rōrem inicere
einladen invitāre
einmal (= ein einziges
Mal) semel; (= einst)
aliquandō
einnehmen (erob)ern ex-
pugnāre, capere
einpflanzen inserere
dem Gedächtnis einprägen
memoriae mandāre
einreißen rescindere
einrichten instituere, in-
struere
einschließen saepire, con-
cludere
einschneiden insecāre
einschreiten animadver-
tere (in aliquem)
einschüchtern perterrere
einschauen intellegere
das Leben einsetzen sē
morti offerre
einst (*Adv.*) olim, quon-
dam
einstürzen corruere
eintauchen tingere, (dē-
mergere
einteilen dividere
Eintracht concordia
eintragen cōscribere
einwandern immigrāre
Einwohner incola
einwurzeln inveterāscere
Einzelkampf certāmen
singulāre
Eisen ferrum
eisern ferreus, a, um
es ekelt taedet
Elbe Albis, -is
Elefant elephantus, -ī
elend miser. era, erum
Elfenbein ebur, -oris
Elttern parentēs, -um
empfangen accipere
Schmerz empfinden dolere

sich empören rebellāre
emsig (*Adv.*) sēdulō
Ende finis, -is m.
endlich (*Adv.*) dēmum,
tandem
eng angustus, a, um
Engpaß angustiae, -ārum
entbehren carere (*m. Abl.*)
entbrennen exardescere
entdecken dētegere
entfernen amovēre, remo-
vēre, abdere; sich entf.
discēdere
entfernt longinquus, a,
um; remotus, a, um;
entf. sein abesse
entflammen inflammāre,
accendere, incendere
entfliehen effugere
entgegengehen obviam
ire
entgegenstehen obstāre
entgegenstellen obicere
entgegen respondere
entgehen (ef) fugere; es
entgeht mir mē
praeterit, fallit, fugit
sich enthalten abstinere
Enthaltbarkeit abstinē-
tia
enthüllen prōmere
entlassen dimittere
entlocken elicere
entreißen ēripere
entringen evādere
entscheiden diiudicāre
entschlüpfen elābi
Entschluß cōsiliū;
einen E. fassen cōnsi-
liū capere
entspringen (vom Fluß)
oriri
entstehen nasci, oriri,
fieri
entweder—oder aut—aut
entweichen dilābi
entziehen subducere,
subtrahere
ephesisch Ephesius, a, um
sich erbarmen misereri
erbauen aedificāre
erbitten petere

erblicken cōspicārī,
 cōspicere
 Erdbeben mōtus terrae
 Erde terra; tellūs, -ūris f.
 erdichten fingere
 Erdkreis orbis terrārum
 m. (16)
 Erdreich, Erdboden
 humus, -ī f.
 erdrücken obruere
 erdulden perpeti
 sich ereignen ēvenīre, ac-
 cidere
 erfahren comperīre, cog-
 nōscere
 erfahren (kundig) perītus,
 a, um
 erfinden invenīre
 Erfolg ēventus, -ūs
 erforschen investigāre
 erfragen quaerere
 erfreuen dēlectāre, iuvāre
 erfüllen complēre, ex-
 plēre; imbuere
 Pflicht erfüllen officium
 servāre (explēre)
 ergänzen supplēre
 ergreifen capessere, (com)-
 prehendere, capere
 erhalten cōservāre; (be-
 kommen) nanciscī
 erheben tollere (z. B. clā-
 mōrem)
 sich erheben orīri
 erhören exaudire
 sich erinnern reminiscī
 Erinnerung memoria
 erkennen cognōscere
 Krieg erklären bellum
 indicere
 erlangen impetrāre,
 adipiscī, nanciscī
 erlauben permittere
 es ist erlaubt licet
 erlegen necāre
 erleichtern levāre
 eine Niederlage erleiden
 clādem accipere
 erlöschen exstingui
 erlosen sortīri
 ermahnen admonēre,
 (ad)hortārī

ermutigen ērigere
 ernähren nūtrīre
 erneuern renovāre
 ernten metere
 erobern expūgnāre,
 capere
 erörtern disputāre, dis-
 serere
 erproben probāre, ex-
 perīri
 erquicken recreāre
 erregen permovēre
 erreichen impetrāre, adi-
 piscī, assequī, cōsequī
 zu erreichen suchen petere
 errichten collocāre, cōn-
 struere
 erscheinen appārēre
 erschlagen necāre, occi-
 dere
 erschrecken (trans.) ter-
 rēre; (intrans.) terrēri,
 extimēscere
 erschüttern percellere,
 concutere
 ersehnen dēsiderāre
 erst (Adv.) dēmum
 erstarken convalēscere
 der erste primus, a, um;
 princeps, -ipis
 ersteigen ascendere
 zum ersten Mal primum
 erstreben petere
 sich erstrecken pertinēre
 ertragen tolerāre, perferre
 erwarten expectāre,
 opperīri
 erweichen mollire
 erweisen praestāre; einem
 Wohltaten ero. bene-
 ficia cōferre in ali-
 quem
 erwerben (com)parāre,
 acquirere, parere
 erwidern respondēre
 erzählen nārāre
 erzeugen generāre, gī-
 nere
 erziehen educāre
 Erziehung educātiō, -ōnis
 erzürnt irātus, a, um
 essen cōnāre, edere

Etrusker Etrūscī, -ōrum
 (irgend)etwas (ali)quid
 etwas (beim Kompar.)
 paulō
 euer vester, tra, trum
 Euter über, -eris n.
 ewig aeternus, a, um;
 sempiternus, a, um

F.

Fabel fābula
 Faden filum
 fahren (trans.) vehere;
 (intr.) vehi; (zu Schiff)
 nāvīgāre
 fallen cadere
 fällen caedere
 falsch falsus, a, um
 fälschlich (Adv.) falsō
 Familie familia
 Familienvater pater fa-
 miliās
 fangen captāre, capere
 Farbe color, -ōris
 färben tingere
 Faß dōlium
 fassen captāre, prehen-
 dere, capere; einen
 Plan f. cōsiliū inīre,
 capere
 fast (Adv.) paene, ferē
 faul piger, gra, grum
 Feder penna
 fehlen deesse, dēficere
 Fehler vitium
 feiern celebrāre
 feig ignāvus, a, um
 Feind (= persōnl. Feind)
 inimicus, -i; (= Kriegs-
 feind) hostis, -is
 feindlich inimicus, a, um
 Feindschaft inimicitiae,
 -ārum
 Feld ager, agrī
 Feldfrüchte frūgēs, um f.
 Feldherr dux, ducis; im-
 perātor, -ōris
 Feldzeichen signum
 Fell pellis, -is
 Felsen saxum
 Fenster fenestra

<i>Ferien</i> fēriae, -ārum	<i>im folgenden Jahre (Tage)</i>	<i>Fruchtbarkeit</i> ūbertās,
<i>fern</i> longinquus, a, um;	posterō (proximō) annō	-ātis
<i>remöten</i> , a, um	(diē)	<i>früher (Adv.)</i> antea;
<i>fernhalten</i> arcēre	<i>folglich</i> igitur, ergō	<i>früher-als</i> prius-quam
<i>Fessel</i> vinculum	<i>Folter</i> cruciātus, -ūs	<i>der frühere</i> prior, prius
<i>fesseln</i> vincire	<i>foltern</i> torquere	<i>Frühling</i> vēr, vēris n.
<i>fest</i> firmus, a, um	<i>fordern</i> postulāre, pos-	<i>frühzeitig (Adv.)</i> mātūrē
<i>festhalten</i> obtinere	<i>cerere, dringend f.</i> dēpos-	<i>Fuchs</i> vulpēs, -is
<i>Festland</i> continēns,	<i>cerere</i>	<i>fühlen</i> sentire
-entis f.	<i>fördern</i> alere	<i>führen</i> ducere; <i>Krieg f.</i>
<i>festsetzen</i> sancire,	<i>formen</i> formāre, fingere	bellum gerere
<i>statuere, cōstituere</i>	<i>fortfahren</i> pergere	<i>Führer</i> dux, ducis
<i>festsitzen</i> haerere	<i>fortgehen</i> abire	<i>füllen</i> imbueere
<i>feststehen</i> cōstāre	<i>fortschleppen</i> raptāre	<i>für</i> prō m. Abl.
<i>Festtag</i> diēs fēstus	<i>forttragen</i> asportāre,	<i>Furcht</i> timor, -ōris; metus,
<i>fett</i> pinguis, -e	<i>aufere</i>	-ūs
<i>Feuer</i> ignis, -is m.	<i>fortwährend (Adv.)</i> con-	<i>furchtbar</i> atrōx, -ōcis
<i>Fichte</i> pinus, -ī f.	tinuō	<i>fürchten</i> reformidāre,
<i>Fieber</i> febris, -is	<i>Forum</i> forum	timere, metuere
<i>finden</i> invenire, reperire	<i>fragen</i> rogāre, um Rat f.	<i>fürchterlich</i> atrōx, -ōcis
<i>Finger</i> digitus, -ī	cōsulere	<i>furchtsam</i> timidus, a, um
<i>Finsternis</i> tenebrae,	<i>Frankreich</i> Gallia, -ae	<i>Fürst</i> princeps, -ipis
-ārum	<i>Frau</i> femina	<i>fürwahr</i> verō
<i>Fisch</i> piscis, -is m.	<i>frei</i> liber, era, erum	<i>Fuß</i> pēs, pedis; <i>Mann zu</i>
<i>fishen</i> piscari	<i>Freier</i> procus, -ī	F. pedes, -itis
<i>Fischer</i> piscator, -ōris	<i>freigebig</i> largus, a, um	<i>Futter</i> cibus, -ī
<i>Flamme</i> flamma; <i>in Fl.</i>	<i>Freigelassener</i> libertus, -ī	<i>füttern</i> pascere
<i>stehen</i> ardere	<i>Freiheit</i> libertās, -ātis	
<i>Fledermaus</i> vespertiliō,	<i>freilich (Adv.)</i> immō	
-ōnis m.	<i>freimachen</i> expedire	
<i>fliehend</i> supplex, -icis	<i>freisprechen</i> absolvere	
<i>Fleisch</i> carō, carnis	<i>freiwillig</i> sponte (31)	
<i>Fleiß</i> industria, studium	<i>fremd</i> aliēnus, a, um	
<i>mit Fleiß</i> sēdulō	<i>fressen</i> dēvorāre	
<i>fleißig</i> sēdulus, a, um;	<i>Freude</i> laetitia, gaudium	
<i>industrius</i> , a, um; im-	<i>sich freuen</i> laetari, gau-	
<i>piger</i> , gra, grum	dere	
<i>Fliege</i> musca	<i>Freund</i> amicus, -ī	
<i>fliegen</i> volāre	<i>Freundin</i> amica	
<i>fliehen</i> tergum (terga)	<i>Freundschaft</i> amicitia	
vertere, fugere	<i>Frevel</i> nefās (31)	
<i>fließen</i> mānāre, fluere	<i>Freveltat</i> scelus, -eris	
<i>Flotte</i> classis, -is	<i>Friede</i> pāx, pācis; <i>Fr.</i>	
<i>Flucht</i> fuga; <i>die Fl. er-</i>	<i>schließen</i> pācem facere	
<i>greifen</i> fugam capessere	<i>frisch</i> recēns, -entis	
<i>sich flüchten</i> cōfugere	<i>froh</i> laetus, a, um	
<i>Flügel</i> ala; <i>Fl. des Heeres</i>	<i>fromm</i> pius, a, um	
cornū, -ūs	<i>Frömmigkeit</i> pietās, -ātis	
<i>Fluß</i> fluvius, -ī; flūmen,	<i>Frosch</i> rāna	
-inis	<i>Frost</i> frigus, -oris	
<i>Flut</i> flūctus, -ūs	<i>Frucht</i> fructus, -ūs	
<i>folgen</i> sequi	<i>fruchtbar</i> frugifer, era,	
	erum; fertilis, -e	

G.

Gabe dōnum
Gallien Gallia
Gallier Gallus
Gans ānser, ānseris
ganz omnis, -e; tōtus, a, um; *ganz alt* veterimus, a, um (59)
Garten hortus, -ī
Gast conviva
Gastfreund hospes, -itis
gastfreundlich hospitālis, -e
Gastfreundschaft hospitium
Gastmahl convivium
Gattin uxor, -ōris; cōiūnx, -ugis
Gattung genus, -eris
Gebärde gestus, -ūs
gebären parere
Gebäude aedificium
Gebein os, ossis n.

geben dare	gelten valēre	gestehen fatēri
Gebet precēs, -um f.	Gemahl maritus, -ī	gestern (<i>Adv.</i>) herī
Gebiet regiō, -ōnis: finēs, -ium m.	Gemahlin uxor, -ōris; coniūnx, -ugis	Gestirn sidus, -eris
geboren nātus, a, um	Gemeinde civitās, -ātis	gesund (= nicht krank) sānus, a, um; (= heilsam) salūber, bris, bre
geboren werden nāscī	Gemüt animus, -ī	gesund sein valēre
gebrauchen ūti	genesen convalēscere	Gesundheit valētūdō, -inis
Geburtstag (diēs) nātālis	genießen fruī m. <i>Abl.</i>	Getreide frūmentum
Gedächtnis memoria; im G. haben memoriā tenēre	genug (<i>Adv.</i>) satis	gewähren praebēre
gedeihen coalēscere	Genügteisten satisfacere	Gewalt vis
gedenken meminisse	Gepäck impedimenta, -ōrum	gewaltig ingēns, -entis
Gedicht carmen, -inis	geraten incidere (227)	gewaltsam violentus, a, um
Geduld patientia	es ist geratener satius est	Gewand vestis, -is (33)
geduldig patiēns, -entis	gerecht iustus, a, um	geweiht sacer, cra, crum
geeignet aptus, a, um; idōneus, a, um	Gerechtigkeit iustitia, -ae	gewiß certus, a, um; (<i>Adv.</i>) certō, certē (185)
Gefahr periculum	vor Gericht rufen in iūs vocāre	Gewissen cōscientia
gefährlich periculōsus, a, um	Gerichtstag diēs fāstus	ein gewisser quidam (84)
Gefährte sodālis, -is	Gerichtsverhandlung iūdicium	gewogen sein favēre
gefallen placēre	gering parvus, a, um; exiguus, a, um	Gewohnheit mōs, mōris; cōsuetūdō, -inis
Gefangener captivus, -ī	geringer dēterior, -ius	gewöhnen assuēfacere; sich g. assuēscere, cōsuēscere
Gefängnis carcer, -eris	Germanen Germāni, -ōrum	gewöhnlich tritus, a, um
Gefäß vās, vāsis n.	Germanien Germānia	gewohnt sein solēre
gegen adversus m. <i>Akk.</i> ; (freundlich)ergā m. <i>Akk.</i> ; (feindlich)contrā m. <i>Akk.</i>	gerne (<i>Adv.</i>) libenter	geziemend decōrus, a, um
Gegend regiō, -ōnis	Gerücht fāma (163)	Gießbach torrēns, -entis m.
Gegenstand rēs, rei	gesamt cūctus, a, um	gießen fundere
im Gegenteil immō	Gesandter lēgātus, -ī	Gift venēnum
gegenwärtig praesēns, -entis	Gesang cantus, -ūs; carmen, -inis	Gigant gigās, gigantis
Gegner adversārius, -ī	Geschäft negōtium; mūnus, -eris	Gipfel cacūmen, -inis
gehen ire, vādere, cēdere; in den Tod g. mortem obire	geschehen fieri	Gladiator gladiātor, -ōris
Geheil ululātus, -ūs	Geschenk dōnum; mūnus, -eris	Glanz splendor, -ōris
gehoren obtemperāre, pärere, oboedire	Geschichtsschreiber rērum scriptor, -ōris	glänzensplendēre, fulgēre
es gehört sich oportet	geschickt sollers, -ertis	glänzend splendidus, a, um
Geist animus, -ī; mēns, mentis	Geschlecht genus, -eris; (= Familie)gēns, gentis	Glas vitrum
Gelage convivium	Geschmack gustus, -ūs	glattscheren rādere
gelangen pervenire	Geschrei clāmor, -ōris	Glaube fidēs, -ei; opiniō, -ōnis; Gl.schenken fidem habēre
Geld pecūnia	Geschützt tormentum	glauben putāre, crēdere
gelegen situs, a, um	Gesetz lēx, lēgis	gleich aequus, a, um; pār, paris
Gelegenheit occāsiō, -ōnis	Gesinnung animus, -ī	Gleichmut aequus animus
gelehrt doctus, a, um	Gespann iugum	gleichsam quasi
gelingen contingere	Gespräch sermō, -ōnis m.	gleiten labī
geloben spondēre, vovēre	Gestalt forma	
	Geste gestus, -ūs	

Glied membrum; artus, -ūs; articulus, -ī
Glück (= *Geschick*) fortuna; (= *günstige Verhältnisse*) res secundae; felicitās, -ātis
Glück wünschen gratulārī
glücken contingere
glücklich beātus, a, um; felix, -icis
Glücksgüter fortunāe
glühen ardēre
glühend heiß fervidus, a, um
Gold aurum
golden aureus, a, um
Gönner fautor, -ōris
Gott deus, -ī
Götterbild simulācrum
Gottesfurcht religiō, -ōnis
Göttin dea
göttlich divīnus, a, um
gottlos impius, a, um
Grab, Grabmal sepulcrum
Graben fossa
graben fodere
Gras grāmen, -inis
gratulieren gratulārī
grausam crudēlis, -e
Grausamkeit crudelitās, -ātis
zu den Waffen greifen arma capere
Greis senex, senis
greis, bejahrt senex, senis
Greisenalter senectūs, -ūtis
Grenze finis, -is m.
Griechen Graeci, -ōrum
Griechenland Graecia
griechisch Graecus, a, um
Groll ira
groß māgnus, a, um; grandis, -e
so groß tantus, a, um
wie groß quantus, a, um
zu groß nimis, a, um; nimis māgnus
Größe māgnitūdō, -inis
Großmutter avia
Großvater avus, -ī
grün viridis, -e

Grund causa
von Grund aus funditus
zugrunde gehen perire
gründen condere
grüßen salūtāre; *sei gegrüßt* salvē
Gunst grātia
günstig prosper(us), a, um; secundus, a, um
günstig sein favēre
gürten cingere
gut bonus, a, um
weniger gut dēterior, -ius
das Gut bonum
gütig benīgnus, a, um

H.

Haar capillus, -ī; crīnis, -is m.
haben habēre; *essem*. *Dat.*; *im Gedächtnis* h. memoriā tenēre
habgierig avārus, a, um
Habsucht avāritia
Hadrian Hadriānus, -ī
Hafen portus, -ūs
Hain lūcus, -ī; nemus, -oris
halb dimidius, a, um
Hälfte dimidium
Hals collum
halten habēre, tenēre; *eine Rede* h. orationem habēre; *Maß* h. modum servāre; *Treue* h. fidem servāre; *in Schranken* h. coercēre; *Wache* h. excubāre; *sein Wort* h. fidem praestāre
Haltung gestus, -ūs
Hand manus, -ūs f.
handeln agere
es ist handgreiflich manifestum est
Handschrift cōdex, -icis m.
hangen pendēre, haerēre
Hannibal Hannibal, -alis
hart, hartherzig dūrus, a, um
Hase lepus, -oris m.
Haß odium
hassen odisse

häßlich foedus, a, um
hauchen spirāre
häufig (*Adv.*) crēbrō
Haupt caput, -itis
Hauptmann centuriō, -ōnis
Hauptstadt caput, -itis
Haus domus, -ūs; aedēs, -ium; *zu H.* domi; *nach H.* domum; *von H.* domō
hausen habitāre
Hausgerät supellex, supellectilis
Hausvater pater familiās
Haut cutis, -is
in die Höhe heben in altum tollere
Heer exercitus, -ūs
Heereszug agmen, -inis
heften figere
heftig vehemēns, -entis
heftig erregen permovēre
Heil salūs, -ūtis
Heil dir! avē
heilen sanāre m. *Akk.*, mederi m. *Dat.*
heilig sacer, cra, crum; sanctus, a, um
heiligen sancire
Heilkunde medicīna
Heilmittel medicīna, remedium
Heilquellen aquae, -arum
heilsam salūber, bris, bre; salūtāris, -e
Heimat patria
heimlich (*Adv.*) clam
heiraten (*von der Frau*) nūberē m. *Dat.*; (*vom Mann*) in matrimōnium dūcere
heiß calidus, a, um
heißten nōminārī
heiter (*vom Himmel*) serēnus, a, um; (*vom Gemüt*) hilaris, -e
Hektor Hector, -oris
helfen adesse m. *Dat.* (ad) iuvāre m. *Akk.*
hell clārus, a, um
Helvetier Helvētīi, -ōrum
Henne gallīna
herabspringen dēsilire

herabsteigen dēscendere	hinbreiten (prō)sternere	hölzern ligneus, a, um
heranbringen admovēre	hindern prohibēre, impedire	Homēr Homērus -ī
heranführen addūcere	hindurch per m. Akk.	Horaz Horātius, -ī
herangehen adire	hineinfallen incidere	hören audire
herannahen appropinquāre	hineingehen inire	Horn cornū, -ūs
heranrücken subire; accēdere	hineintragen inferre	Hund canis, -is m.
heranwachsen adolēscere	hineinwerfen inicere	Hundefleisch canina
herausgehen exire	hingeben dēdere	Hunger famēs, -is
herauslocken ēlicere	hinlenken dīrigere	hungern ēsurire
herbeibringen afferre	hinrichten occidere; mit dem Beil h. secūrī percutere	sich hüten cavēre
herbeieilen advolāre	sich hinstellen cōsistere	Hütte casa
herbeisehnen dēsiderāre	hinter post m. Akk.	I.
herbeitragen afferre, apportāre	der hintere posterior, -ius	die Iden Idūs, -uum f.
Herbst autumnus, -ī	Hinterhalt insidiae, -ārum	ihr (Pers. Pron.) vōs; (Poss. Pron.) suus, a, um, bzw. Gen. von is, ea, id
Herde grex, gregis m.	hintreiben appellere	Ikarus Icarus, -ī
hereinhangen impendēre	hinüberführen trādūcere	immer semper
hereingehen inire	hinübergehen trānsire	immerwährend sempiternus, a, um
Herkules Hercules, -is	hinüberschaffen (= bringen) trānsportāre	in in m. Akk. bzw. Abl.
Herr dominus, -ī	hinüberspringen trānsillire	Indien India
Herrin domina	hinwerfen conicere	der innere interior, -ius
herrlich praeclārus, a, um	hinzufügen addere, adicere	der innerste intimus, a, um
Herrschaft imperium	Hirsch cervus, -ī	innerwohnen inesse
herrschen regnāre, imperāre	Hirschkuh cerva	Insel insula
herstellen fabricāri	Hirte pāstor, -ōris	insgeheim (Adv.) sēcrētō
herumgehen ambīre	Hitze aestus, -ūs	insgemein (Adv.) vulgō
hervorbringen prōcreāre, ferre, parere	hitzig ācer, -cris, -cre	inzwischen (Adv.) intēreā
hervorholen prōmere	hoch altus, a, um	Iphigenie Iphigenia
hervorragend emīnere, excellere, antecellere	Hochmut superbia	irgend ein (jemand) (ali)quis, (ali)quī (105); quisquam, ūllus (253)
hervortreten prōdire	hochschätzen diligere	irgendwann (Adv.) aliquandō
Herz animus, -ī; als Körperteil: cor, cordis n.	der höchste summus, a, um	irgendwo (Adv.) alicubi, usquam (198)
heute (Adv.) hodiē	Hochverrat perduelliō, -ōnis	irgendwoher (Adv.) aliunde
hier (Adv.) hīc	Hochzeit (sfestlichkeiten) nūptiae, -ārum	irgendwohin (Adv.) aliquō
von hier hinc (Adv.)	hoffen spērāre	irren, sich irren errāre
hierher hūc (Adv.)	Hoffnung spēs, spēi; die H. aufgeben dēspērāre	Irrtum, Irrfahrt error, -ōris
Hilfe auxilium, [ops] opis; zu H. eilen succurrere; zu H. kommen subvenire	Höhe altitūdō, -inis; in die H. heben in altum tollere	Italien Italia
hilflos inops, inopis	Hoheit maiestās, -ātis	J.
Hilfstruppen auxilia, -ōrum	höhl cavus, a, um	ja ita, certē (56)
Himmel caelum	Höhle specus, -ūs	ja sogar immō
himmlisch caelestis, -e	holen arcessere	Jagd vēnātiō, -ōnis
hinaustragen efferre	Holz lignum	
hinabspringen dēsillire		

jagen *vēnārī*
 Jäger *vēnātor, -ōris*
 Jahr *annus, -i*
 Jahrbuch *annālīs, -is m.*
 Jahrhundert *saeculum*
 jährlich (*Adv.*) *quotannīs*
 jammern *lāmentārī*
 es jammert mich *miseret mē*
 je beim Zahlwort: 222
 je—desto *quō—eō,*
 quantō—tantō
 jeder *omnis, -e; nēmō nōn;* (*ūnus*)*quisque*
 jeder von beiden *uterque (271)*
 jeder beliebige *quīvis, quilibet*
 jeder, der *quicumque, quisquis*
 jedoch *autem*
 jemals (*Adv.*) *umquam*
 jener *ille, illa, illud*
 jenseitig *ulterior, -ius*
 jetzt (*Adv.*) *nunc*
 jetzt noch (*Adv.*) *adhūc*
 Joch *iugum*
 die Juden *Iūdāei, -ōrum*
 Jugend *iuventūs, -ūtis*
 junger Mann, Jüngling
iuvenīs, -is; adulēscēns, -entis
 die jüngeren Leute *iuniōrēs; Plinius der Jüngere Plinius Minor*
 Jungfrau *virgō, -inis*
 jüngst (*Adv.*) *nūperrimē*
 Juni *Iūnius (mēnsis)*
 Juno *Iūnō, -ōnis*
 Jupiter *Iuppiter, Iovis*

K.

Kaiser *imperātor, -ōris*
 Kalb *vitulus, -i*
 Kalender *fāsti, -ōrum*
 kalt *frigidus, a, um*
 Kälte *frigus, -oris*
 Kamel *camēlus, -i*
 Kamerad *sodālīs, -is*
 Kammer *cella*
 Campanien *Campania*
 Kampf *pugna*

kämpfen *pūgnāre, dimicāre, cōnfligere, contendere, congredi*
 Kannä *Cannac, -ārum; Schlacht bei Kannä pugna Cannēnsis*
 Kapitol *Capitōlium der Kapitolinische Tempel templum Capitōlinum*
 die Karthager *Carthāgi-niēnsēs, -ium*
 Karthago *Carthāgō, -inis*
 Käse *cāseus, -i*
 Kato *Catō, -ōnis*
 Katze *fēlis, -is*
 kaufen *mercārī, emere*
 Käufer *ēmp̄tor, -ōris*
 Kaufmann *mercātor, -ōris*
 kaum (*Adv.*) *vix, aegrē*
 den Rücken kehren
tergum(-a) vertere
 kein *nūllus, a, um*
 keiner von beiden *neuter, tra, trum*
 keiner von uns *nēmō nostrum*
 kennen *scīre, nōvisse*
 nicht kennen *ignōrāre, nescīre*
 kennen lernen *nōscere*
 Kenntnisse *scientia (8)*
 Kette *catēna*
 Kind *infāns, -antis*
 Kinder *liberī, -ōrum*
 klagen *lāmentārī, querī*
 Klang *sonus, -i*
 klar *clārus, a, um*
 Klasse *classis, -is*
 Beifall *klatschen plaudere*
 kleiden *vestīre*
 Kleider, Kleidung *vestis, -is*
 Kleid(ungsstück) *vestī-mentum*
 klein *parvus, a, um*
 zu klein *parum māgnus*
 Kleinvieh *pecus, -oris*
 Klient *cliēns, -entis*
 Klima *caelum*
 klopfen *pulsāre*
 klug *prūdēns, -entis*
 Klugheit *prūdēntia*

Knabe *puer, pueri*
 knarren *crepāre*
 Knecht *servus, -i*
 Knie *genū, -ūs*
 Knochen *os, ossis n.*
 knüpfen *nectere*
 Komitium *comitium*
 kommen *venīre; zu Hilfe kommen subvenīre*
 König *rēx, rēgis*
 Königin *rēgina*
 Königtum, Königreich
rēgnum
 können *posse*
 Konsul *cōnsul, -is*
 Konsulat *cōnsulātus, -ūs*
 Kopf *caput, -itis*
 Korinth *Corinthus, -i f.*
 Koriolan *Coriolānus, -i*
 Körper *corpus, -oris*
 Körperfehler *vitium corporis*
 kostbar *pretiōsus, a, um*
 kosten *cōnstāre*
 Kraft *vis; rōbur, -oris*
 kräftig *rōbustus, a, um;*
firmus, a, um; validus, a, um
 Krähe *cornīx, -icis*
 Kranich *grūs, gruis f.*
 krank *aeger, gra, grum;*
aegrōtus, a, um
 krank sein *aegrōtāre*
 Krankheit *morbus, -i*
 Kranz *corōna*
 Kreis *orbis, -is m.; cir-culus, -i*
 Kreuz *crux, crucis*
 kriechen *rēpere, serpere*
 Krieg *bellum; Kr. erklären bellum indicere; Kr. führen bellāre, bellum gerere*
 Kriegsdienst leisten *mili-tāre, stipendia merēre*
 kriegsgefangen *captivus, a, um*
 Kriegsschiff *nāvis longa*
 Kriegszucht *disciplina militāris*
 Krokodil *crocodilus, -i*
 Krösus *Croesus, -i*

Kuh vacca; *bōs, bovis f.*
kühn audāx, -ācis
Kühnheit audācia
künden nūntiāre
kundig peritus, a, um;
gnārus, a, um
Kundschaffer speculātor,
-ōris
Kunst ars, artis
kunsthfertig sollers, -ertis
Künstler artifex, -icis
Kunstwerk artificium
Kupfer aes, aeris n.
Kurie cūria
kurz brevis, -e
in kurzem brevī
Kürze brevitas, -ātis
Küste ōra; litus, -oris

L.

lachen ridere
Lager (= Kriegslager)
castra, -ōrum; (= Lager-
stätte) cubile, -is; ein L.
schlagen castra ponere
sich lagern cōsistere
Land terra; (Gegensatz:
Stadt) rūs, rūris; auf
dem L. rūri; aufs L.
rūs; an L. setzen ex-
ponere
über Land (Adv.) peregrē
landen appellere
Landgut praedium
Landhaus villa
Landmann agricola
lang longus, a, um
langdauernd diūturnus,
a, um
lange (Adv.) diū
Länge longitūdō, -inis
langsam tardus, a, um;
lentus, a, um
längst (Adv.) pridem
Lanze hasta
Laokoon Lāocoön, -ontis
Lärm strepitus, -ūs
lärmen strepere
lassen sinere; im Stiche l.
dēserere, dēstituere
Last onus, -eris
Laster vitium

lästig molestus, a, um
lateinisch Latinus, a, um
Laterne lucerna
Lauf cursus, -ūs
laufen currere
laut (Stimme, Geschrei)
māgnus, a, um
die Lazedämonier Lace-
daemonii, -ōrum
Leben vita
leben vivere
lebe wohl! valē
lebend vivus, a, um
Lebensweise, -unterhalt
victus, -ūs
Leber iecur, -oris n.
Lebewesen animal, -ālis
leer vacuus, a, um
legen pōnere; sich auf et-
was l. incumbere; Hand
an sich l. manūs sibi
afferre
Legion legiō, -ōnis
Lehm lutum
lehren docere
Lehrer magister, -trī
Lehrerin magistra
Leib corpus, -oris
Leiche, Leichnam corpus,
-oris; cadāver, -eris
leicht (zu tragen) levis, -e
leicht (zu tun) facilis, -e
Leichtfertigkeit temeri-
tās, -ātis
leichtsinnig levis, -e
Leid malum
leiden labōrāre, pati
Leiden passio, -ōnis
Leidenschaft cupiditās,
-ātis
Leier fidēs, -ium f; lyra
leisten praestāre; Wider-
stand l. resistere
leiten gubernāre, regere;
praesse m. Dat.
lenken regere
Leonidas Leōnidās, -ae
Lerche alauda
lernen discere
lesen legere
der letzte ultimus, a, um;
postremus, a, um; su-
prēmus, a, um

letztergangen proximus,
a, um
zum letzten Mal pos-
trēmum
Leuchte lūmen, -inis;
lucerna
leuchten lūcere, fulgēre
leuchtend lūcidus, a, um
leugnen negāre
Leute hominēs, -um
Licht lūx, lūcis; lūmen,
-inis
den Anker lichten an-
coram levāre
lieb cārus, a, um
Liebe amor, -ōris
lieben amāre, diligere
lieber (Adv.) potius
lieber wollen malle
lieblich suāvis, -e; amoe-
nus, a, um
Lied carmen, -inis
liegen cubāre; = dar-
niederliegen iacere;
= gelegen sein esse,
situs, a, um esse; bei
Tische l. accubāre
Liktör lictor, -ōris
lindern levāre, lenire
Linie linea
List dolus, -ī
listig dolōsus, a, um
Lob laus, laudis
loben laudāre
lobenswert laudābilis, -e
Lohn praemium; mercēs,
-ēdis
Los sors, sortis
den Durst löschen sitim
sēdāre
losen sortiri
lösen laxāre, solvere
loskaufen redimere
Löwe leō, -ōnis m.
Luft aēr, aēris
Lüge mendācium
lügen mentiri
lügenrisch mendāx, -ācis
Lust voluptās, -ātis; deli-
ciae, -ārum
Lydien Lydia
Lykurg Lycūrgus, -ī
Lysipp Lysippus, -ī

<p style="text-align: center;">M.</p> <p>Mäcenās Maecēnās, -ātis machen facere; <i>zur Provinz m.</i> in fōrmam provinciae redigere; <i>zu etwas m.</i> reddere; <i>sich verdient m.</i> bene merērī Macht potentia; potestās, -ātis; opēs, -um mächtig potēns, -entis; compos, -otis <i>m. Gen.</i> Mädchen puella Magd ancilla Magen venter, -tris Mahlzeit cēna mahnen monēre, (ad-)hortārī <i>zum ersten Mal</i> primum (224); <i>ein andermal aliās (Adv.)</i> malen pingere Maler pictor, -ōris <i>manche</i> nōnnūllī, ae, a <i>mancher</i> nōn nēmō <i>manches</i> nōn nihil <i>manchmal (Adv.)</i> nōn-numquam Manen mānēs, -ium Mangel inopia mangeln deesse Manipel manipulus, -ī Mann vir, viri Mann zu Fuß pedes, -itis Männertoga toga virilis <i>männlich</i> masculinus, a, um Marathon Marathōn, -ōnis Märchen fabula Mark Aurel Mārcus Aurēlius, -ī Marktplatz forum marmorn marmoreus, a, um Mars Mārs, Mārtis Marsfeld campus Mārtius Marsch iter, itinēris n. März Mārtius (mēnsis) Maschine māchina, -ae Maß modus, -ī; <i>M. halten</i> modum servāre (adhībēre) Masse vulgus, -ī n.</p>	<p>Mäßigkeit temperantia Maßlosigkeit intemperantia Mauer mūrus, ī; <i>Stadtm.</i> moenia, -ium Mausoleum mausōlēum <i>die Mazedonier</i> Macedonēs, -um Medizin medicīna Meer mare, -is Meerenge fretum Meeresfläche aequor, -oris n. mehr (<i>Komp. zu „sehr“</i>) magis; (<i>Komp. zu „viel“</i>) plūs; (<i>Komp. zu „viele“</i>) plūrēs <i>mehrere</i> complūrēs, -ium meiden vitāre, fugere mein meus, a, um <i>meinen</i> putāre, cēnsēre, rērī, sentīre Meinung sententia meißeln sculpere <i>die meisten</i> plerīque, plūrīmī <i>am meisten (Adv.)</i> maximē, plūrimum <i>meistens (Adv.)</i> plerumque <i>melden</i> nūntiāre, referre Menge cōpia; multitūdō, -inis; turba Mensch homō, -inis Menschlichkeit hūmānitās, -ātis <i>merken</i> sentīre, animadvertere Merkur Mercurius, -ī <i>messen</i> mētīrī Metall metallum Miene vultus, -ūs <i>mielen</i> condūcere Milch lac, lactis n. Miltiades Miltiadēs, -is <i>mindern</i> minuere <i>mischen</i> miscēre Missetat facinus, -oris <i>mißfallen</i> displicēre <i>mißtrauen</i> diffidēre <i>mit cum m. Abl.</i> Mitbürger civis, -is</p>	<p><i>miteinander (Adv.)</i> unā Mitgift dōs, dōtis f. Mithridates Mithridātēs, -is <i>der mittlere</i> medius, a, um Mittelmaß mediocritās, -ātis Mittelmeer mare Medium Mittelweg mediocritās, -ātis <i>möglichst (beim Superl.)</i> quam Mohn papāver, -eris n. Monat mēnsis, -is m. Mond lūna <i>der Morgen Landes iügerum</i> morgen (Adv.) crās <i>am Morgen (morgens)</i> māne (<i>Adv.</i>) morgig crāstinus, a, um <i>müde</i> fessus, a, um Mühe opera; labor, -ōris; <i>sich M. geben, M. verwenden</i> operam dare; <i>mit Mühe (kaum)</i> vix, aegrē (<i>Adv.</i>) Mühle mola Mühsal labor, -ōris Mund, Mündung ōs, ōris n. <i>munter</i> alacer, cris, cre <i>murren</i> fremere Musik mūsica Muße ōtium <i>müssen</i> debēre; (l) = <i>Gerundio</i> (87) Müßiggang pigritia <i>mustern</i> recēnsēre Mut animus, -ī Mutter māter, -tris</p> <p style="text-align: center;">N.</p> <p><i>nach</i> post, in <i>m. Akk.</i> <i>nachahmen</i> imitārī <i>Nachbar</i> vicinus, -ī <i>nachdem</i> postquam <i>nachfolgen</i> succēdere <i>nachgeboren</i> postumus, a, um <i>nachher (Adv.)</i> postea, deinde</p>
--	---	---

die *Nachkommen* posterī, -ōrum
nachlassen cessāre
nachlässig negligēs, -entis
Nachricht nūntius, -ī
nachrücken succēdere
Nachsicht schenken veniam dare, indulgēre
der nächste proximus, a, um
der Nächste (Mitmensch) alter, -ius
am nächsten (Adv.) proximē
nachstellen insidiārī
Nachstellungen insidiae, -ārum
Nacht nox, noctis
Nachtigall luscinia
Nachtrab agmen novissimum
nachts noctū
Nachwelt posterī, -ōrum
Nacken cervicēs, -um
nahe bei prope m. *Akk.*
nahen, sich nähern appropinquāre
näher (Adv.) propius
der nähere propior, -ius
nähren alere; *sich n.* pāsci, vēsci
Name nōmen, -inis
nämlich enim
der nämliche idem, eadem, idem
Natur nātūra
Nebel nebula
neben iuxtā m. *Akk.*
nehmen emere, sūmere;
auf sich n. subīre; *sich in acht n.* cavēre; *in Besitz n.* possidere;
Gift n. venēnum haurire, sūmere
sich neigen vergere
nein nōn, minimē (56)
nennen appellāre, nōmināre
Neptun Neptūnus, -ī
Nero Nerō, -ōnis
Nerv nervus, -ī

Nest nidus, -ī
neu novus, a, um; recēns, -entis
von neuem dēnuō (Adv.)
nicht nōn; nē
nicht einmal nē — quidem
nicht nur — sondern auch nōn solum (modo) — sed etiam
nicht mehr nōn iam
nichtig vānus, a, um
nichts nihil
nichtsdestoweniger nihilō minus, nihilō sētius
nichtsnutzig nequam (31)
nicht wollen nolle
nie (Adv.) numquam
niederbrennen dēflagrāre
niederhauen concidere
Niederlage clādēs, -is; *eine N. erleiden* clādem accipere; *N. bei Kannä* clādēs Cannēnsis
niederlegen dēpōnere
niederschlagen prōfligāre
niedersinken occidere
niederstrecken (prō)sternere
niederverfen percellere
sich niederverfen prōcumbere
niemals (Adv.) numquam
niemand nēmō
Nil Nilus, -ī
Niobe Nioba
nirgends (Adv.) nusquam
noch (beim Komp.) etiam
noch nicht nōndum
weder-noch neque-neque
Norden septentrionēs, -um m.
Nordsee mare Germānicum
Not inopia; angustiae, -ārum
notgedrungen (Adv.) necessāriō
notwendig necessārius, a um; *es ist n.* necesse est
nur (Adv.) tantum, modo
Nuß nux, nucis
Nutzen commodum; ütilitās, -ātis

nützen (= *benützen*) ūti m. *Abl.*; (= *nützlich sein*) prōdesse
nützlich ūtilis, -e
Nymphe nympa

O.

der obere superior, -ius
die oberen Götter superī, -ōrum
der oberste summus, a, um
Oberwelt superī, -ōrum
obgleich quamquam
Oberpriester pontifex māximus
Obst pōma, -ōrum
obwohl quamquam
Ochse bōs, bovis
oder aut, vel, sive
entweder-oder aut—aut
Odysseus Ulixēs, -is
offen apertus, a, um
offenbar (Adv.) manifestō; *es ist o.* appāret
offen bekennen profiterī
offenkundig (Adv.) manifestō
offenstehen patēre
öffentlich pūblicus, a, um; (Adv.) pūblicē, palam;
ö. bekennen profiterī
in der Öffentlichkeit pūblice
öffnen aperīre, pandere, patefacere
oft (Adv.) saepe
öfter saepius
ohne sine m. *Abl.*
Ohr auris, -is
Oktavian Octāviānus, -ī
Öl oleum
Olymp Olympus, -ī
Olympia Olympia, -ae
opfern immolāre, sacrificāre
Opfertier hostia
Orakel orāculum
ordnen ordināre, compōnere, dispōnere, instruere

es ist in Ordnung oportet
Ort locus, -i
Osten oriēns, -entis m.

P.

Padua Patavium
Palast aedēs, -ium
palatinisch Palātinus, a,
um

Palatium Palātium
Papagei psittacus, -ī
Paris Paris, -idis
Park hortī, -ōrum
Partei partiēs, -ium
passend idōneus, a, um;
aptus, a, um
Pech pix, picis
peinigen vexāre, torquēre
Peloponnes Peloponnēsus,
-i f.

Penelope Pēnelopa
Perikles Periclēs, -is
die Perser Persae, -ārum
persönlich (Adv.) privātim
Pfahl stipes, -itis m.
Pfau pāvō, -ōnis m.
Pfeffer piper, -eris n.
Pfeil sagitta
Pferd equus, -ī
Pflanze planta
pflanzen serere
pflegen cūrāre, colere;
(= gewohnt sein) solēre
Pflicht officium; Pfl. er-
füllen officium servāre
(explēre)

plücken carpere
Pflug arātrum
pflügen arāre
Pforte porta
Posten postis, -is m.
Phidias Phidiās, -ae
Philosoph philosophus, -ī
Philosophie philosophia
Pilger peregrinus, -ī
plagen vexāre
Plan cōnsilium
Plato Platō, -ōnis
Platz locus, -ī
plötzlich (Adv.) subitō,
repente

plündern spoliāre, diri-
pere
Pluto Plūtō, -ōnis
Polyphem Polyphēmus, -ī
Pompeji Pompēi, -ōrum
Pompejus Pompēius, -ī
prächtigt praeclārus, a, um;
amplus, a, um; māgni-
ficus, a, um
Prätor praetor, -ōris
preisen laudāre
preisgeben prōdere
Priester(in) sacerdos, -ōtis
privat privātus, a, um
Provinz prōvincia
prüfen exāmināre, exqui-
rere
Prusias Prūsias, -ae
die Punier Poeni, -ōrum
punisch Pūnicus, a, um
purpurn purpureus, a, um
Pythagoras Pŷthagorās,
-ae

Q.

quälen vexāre
Quästor quaestor, -ōris
Quelle fōns, fontis m.

R.

Rabe corvus, -ī
rächen ulciscī
Rad rota
raffen rapere
Ranzen pēra
rasch celer, eris, ere; Adv.
celeriter, cito
rasen saevire, furere
rasend furiōsus, a, um
Raserei furor, -ōris
rastlos impiger, gra, grum
Rat, Ratschlag cōnsilium
um Rat fragen cōsulere
raten suādēre
Rathaus cūria
Ratschluß cōnsilium
rauben rapere
Räuber latrō, -ōnis
rauh asper, era, erum
Raum spatium
Rebe vitis, -is
rechnen rēri

Recht iūs, iūris; (göttli-
ches) R. fās n.

recht (= richtig) rēctus, a,
um; (= nicht link) dex-
ter, -(e)ra, -(e)rum
rechtschaffen probus, a,
um

Rechtschaffenheit probi-
tās, -ātis

Rede orātio, -ōnis

Redekunst ars dicendi
reden dicere, loquī

redlich probus, a, um
Redner orātor, -ōris

Rednerbühne rōstra,
-ōrum

Regen(guß) imber, -bris
regieren rēgnāre, impe-
rāre

regnen pluere
Reh caprea

reiben terere
Reich imperium

reich dives, -itis; locuplēs,
-ētis; opulentus, a, um

reichlich vorhanden sein
suppetere

Reichtum divitiae, -ārum
reif mātūrus, a, um

reifen mātūrēscere
reihen serere

rein pūrus, a, um
Reise iter, itineris n.

Reiter eques, -itis
reizen lacessere

Religion religiō, -ōnis
retten servāre

Rettung salūs, -ūtis
es reut mich paenitet mē

Rhein Rhēnus, -ī
Richter iūdex, -icis

Rind bōs, bovis m. f.
Rinde cortex, -icis m.

Ritze rima
roh rudis, -e

Rolle (des Schauspielers)
partēs, -ium

rollen volvere
Rom Rōma

die Römer Rōmānī, -ōrum
römisch Rōmānus, a, um
rösten torrēre

rot ruber, bra, brum
Rubikon Rubicō, -ōnis
ruchlos improbus, a, um
den Rücken kehren tergum (terga) vertere
rückwärts (Adv.) retrō
Ruderer rēmex, -igis.
rufen vocāre; (= *schreien*)
 clāmāre
Ruhe quies, -ētis; requies,
 -ētis (31)
ruhen quiescere
ruhig quīētus, a, um; tran-
 quillus, a, um
Ruhm glōria
rühmen praedicāre, lau-
 dibus efferre; *sich r.*
 glōriārī
rühren commovēre
rund rotundus, a, um
rüsten armāre
Rute virga
Rutenbündel fascis, -is m.

S.

Saat, Saatfeld seges, -etis
sabinisch Sabinus, a, um
Sache rēs, rei
säen serere
Sage fābula
sagen dicere; *er sagt* ait
 (331); *sagt(e) er* inquit
 (331); *Dank s.* grātiās
 agere
Sagunt Saguntum
die Saguntiner Saguntinī,
 -ōrum
Saite filum
Salamis Salamīs, -īnis
salben unguere
sammeln legere, colligere,
 cōgere
sämtlich cūnctus, a, um
Sand arēna
Sardinien Sardinia
sauber lautus, a, um
Säule columna
schaben rādere
Schädel caput, -itis
Schaden damnum; cala-
 mitās, -ātis
schaden obesse, nocēre

Schaf ovis, -is; *Schafe* pe-
 cus, -oris
Schale testa
schalkhaft iocōsus, a, um
Schall sonus, -ī
Scham pudor, -ōris
ich schäme mich pudet mē
Schande turpitūdō, -īnis;
 infāmia
Schar agmen, -īnis; ma-
 nus, -ūs f.; turba
scharf ācer, ācris, ācre
schärfen acuere
Schatten umbra
Schatz thēsaurus, -ī
Schätze opēs, -um
schätzen cēnsēre
schauern horrēre, per-
 horrēscere
Scheffel modius, -ī
aus dem Leben scheiden
 dē vitā dēcēdere
scheinen (= *den Anschein*
haben) vidēri; (= *leuchten*)
 lūcēre
Scheitel vertex, -īcis m.
schelten increpāre
schenken dōnāre, largiri;
Glauben sch. fidem habēre
scheren tondēre
(sich) scheuen verēri
Scheuer horreum
schichten struere
schicken mittere
Schicksal fortūna, fātum
Schiff nāvis, -is
Schiffbruch naufragium
Schiffer nauta
Schild scūtum, -ī
Schildkröte testūdō, -īnis
schimmern micāre
schimpflich turpis, -e
Schlacht pūgna
schlachten mactāre
Schlachtordnung aciēs, -ēī
Schlaf somnus, -ī
schlafen dormire, quies-
 cere
Schläge verbera, -um
schlagen verberāre, cae-
 dere, percutere; *zu*
den schl. affligere; *eine*

Brücke schl. pontem fa-
 cere; *ans Kreuz schl.*
 cruci affigere; *ein (fes-
 tes) Lager schl.* castra
 locāre, pōnere, (mūnīre)
Schlange anguis, -is m.;
 serpēns, -entis
schlank gracilis, -e; pro-
 cērus, a, um
schlau callidus, a, um
Schlauheit calliditās, -ātis
schlecht malus, a, um
schleppen trahere
schleudern iactāre, iacere
schließen claudere; *Freund-
 schaft schl.* amicitiam
 iungere; *Frieden schl.*
 pācem facere; *einen*
Vertrag schl. pacisci
schlimm malus, a, um
Schlund faucēs, -ium f.
Schlupfwinkel latebra, -ae
schmähen maledicere
schmähsüchtig maledicus,
 a, um
Schmähung maledictum
schmal angustus, a, um
schmeicheln adūlārī, blan-
 diri
Schmeichler adūlātor,
 -ōris
schmeichlerisch blandus,
 a, um
Schmerz dolor, -ōris; *Schm.*
empfinden dolēre
schmücken ornāre
Schmuckstück ornā-
 mentum
Schmutz sordēs, -ium f.
Schnabel rōstrum
Schnee nix, nivis
Schneemassen nivēs, -ium
schneiden secāre
schnell celer, eris, ere;
Adv. celeriter, cito
Schnelligkeit celeritās,
 -ātis
schon iam
schön pulcher, chrā, chrum
schonen parcere
Schönheit pulchritūdō,
 -īnis

schöpfen haurire
 in Schranken halten coercere
 Schrecken terror, -ōris
 schrecken (per-)terrere
 schrecklich atrōx, -ōcis
 schreiben scribere
 schreien clamāre
 schreiten vadere, gradi
 Schrift scriptum
 Schriftsteller scriptor, -ōris
 Schritt passus, -ūs
 auf Schritt und Tritt passim (Adv.)
 Schuld culpa; crimen, -inis
 Schulden aes aliēnum;
 Sch. machen aes aliēnum cōnflāre
 schulden debere
 schuldig noxius, a, um
 Schule schola; lūdus, -ī
 Schüler discipulus, -ī
 Schulter umerus, -ī
 Schutz praesidium
 schützen tūtāri, tuēri, prōtegere; praesidēre
 m. Dat.
 Schützling cliēns, -entis
 schwach infirmus, a, um
 schwächen debilitāre,
 frangere, (de-)minuere
 schwach werden (cōn-)senescere
 Schwalbe hirundō, -inis
 schwarz (düster) āter, ātra, ātrum; (glänzend) niger, gra, grum
 in Gefahr schweben in periculō versāri
 schweifen vagāri
 schweigen tacere, silere
 Schweiz Helvētia
 schwer (zu tragen) gravis, -e; (= schwierig) difficilis, -e
 Schwert gladius, -ī
 Schwester soror, -ōris
 schwierig difficilis, -e
 schwimmen natāre
 schwören iūrāre
 Scipio Scipiō, -ōnis

Seemann nauta
 Seeräuber pirāta
 segeln nāvigāre
 sehen videre, cernere
 Sehne nervus, -ī
 sich sehnen dēsiderāre
 sehr valde, māgnopere
 (Adv.) bzw. Superlativ
 sei es—oder sive—sive
 sein (Poss. Pron.) suus, a, um bzw. Gen. von is, ea, id
 sein, zu sein esse
 Seite latus, -eris
 von allen Seiten undique (Adv.)
 selbst ipse, a, um; beim Superl. vel
 Selbstmord begehen mortem sibi cōnsciscere
 selten rārus, a, um; Adv. rārō
 Senat senātus, -ūs
 Senator senātor, -ōris; pl. auch patrēs
 Senatsgebäude cūria
 senden mittere
 September September, -bris (mēnsis)
 setzen pōnere; sich s. cōnsidere; in Bewegung s. mōliri; ans Land s. expōnere
 seufzen gemere
 sicher (= gewiß) certus, a, um; (= geschützt) tūtus, a, um; sēcūrus, a, um
 sicherlich (Adv.) certē
 sichten cernere
 Sieg victōria
 siegen vincere
 Sieger victor, -ōris
 Siegerin victrix, -icis
 Siegeszeichen tropaeum
 siehe da! ecce
 Silber argentum
 silbern argenteus, a, um
 singen cantāre, canere
 sinken labi
 Sinn (Gefühl) sēnsus, -ūs;
 (Gesinnung) animus, -ī;
 mēns, mentis

Sitte mōs, mōris
 Sitz sēdes, -is
 sitzen sedere
 Sizilien Sicilia
 Sklave servus, -ī; mancipium n.
 Sklaverei servitūs, -ūtis;
 in die Skl. verkaufen sub corōnā vendere
 so (beim Verbum) sic, ita (Adv.); (beim Adj.) tam (Adv.)
 so beschaffen tālis, -e
 sofort (Adv.) statim
 sogar etiam
 sogleich (Adv.) statim
 so groß tantus, a, um
 solange dum
 so oft totiēns
 so sehr adeō, tantopere
 so viel tantum
 so viele tot
 Sohn filius, -ī
 Sokrates Sōcratēs, -is
 Soldat miles, -itis
 sollen: Imp. Fut.; dici (195)
 Solon Solō, -ōnis
 Sommer aestās, -ātis
 sondern sed
 Sonne sōl, sōlis m.
 Sonnengott Sōl, Sōlis
 Sorge cūra
 sorgen cūrāre; für jemand s. cōsulere, prōspicere alicui
 Sorgfalt cūra, diligentia
 sorgfältig diligēns, -entis
 sowohl—als auch et—et
 spalten scindere
 Spanien Hispania
 spannen tendere
 sparen parcere
 die Spartaner Spartiātae, -ārum; Lacedaemonii, -ōrum
 spät, zu spät (Adv.) sērō
 später (Adv.) postea, sērius
 der spätere posterior, -ius
 spazierengehen ambulāre
 Speise cēna; cibus, ī
 speisen cēnāre

spenden largiri
 Sperling passer, -eris
 Spiel ludus, -i
 spielen ludere
 spitz acutus, a, um
 Spitze (des Heeres) agmen
 primum; an die Sp. stel-
 len praeficere m. Dat.
 Sprache lingua
 sprechen dicere, loqui
 Spridwort präverbium;
 ein Spr. sagt in prä-
 verbiō est
 springen salire
 Sprung saltus, -ūs
 Spur vestigium
 Staat res publica
 in den Staatsdienst treten
 ad rem publicam adire
 Stab baculum
 Stadt oppidum; urbs, -is
 Stadtmauer moenia, -ium
 Stall stabulum, -i
 stark firmus, a, um; vali-
 dus, a, um; robustus,
 a, um
 stark sein valere
 Statue statua
 Staub pulvis, -eris
 stechen pungere
 stehen stare;
 zum St. bringen sistere
 steil arduus, a, um
 Stein lapis, -idis m.
 Stelle locus, -i; erste St.
 (Vorrang) principatus,
 -ūs
 stellen ponere, sistere;
 sich st. sistere; in Ab-
 rede st. negare; in Aus-
 sicht st. präponere; an
 die Spitze st. praeficere
 sterben mortem obire,
 decedere, mori
 sterblich mortalis, -e
 Stern stella
 stets (Adv.) semper
 Steuer (Abgabe) tributum
 Steuer mann gubernator,
 -ōris
 im Stiche lassen deserere,
 destituere

Stier taurus, -i
 stillen levare, sedare
 Stillschweigen silentium
 Stimme vox, vocis; mit
 lauter St. magnā voce
 Stirn frons, frontis
 stolz superbus, a, um;
 st. gemacht elatus, a, um
 stören (per)turbare
 stoßen laedere
 Strafe poena
 Strafen punire, ulcisci,
 poenā afficere
 Strahl radius, -i
 Strand litus, -oris
 Straße via
 streben studere
 strecken tendere
 streicheln permulcere
 Streit (= Wettstreit) cer-
 tāmen, -inis; (= Streitig-
 keit) lis, litis f.
 streifen (wetteifern) cer-
 tāre; st. (mit Worten)
 disputare
 streng severus, a, um
 Strom amnis, -is m.
 strömen fluere
 Studium studium, -i
 Stunde hora
 Sturm tempestas, -ātis
 Sturmbock ariēs, -etis
 stürzen (trans.) praeci-
 pitare; (intrans.) praeci-
 pitari, cadere, conci-
 dere, ruere, ferri
 sich stützen niti
 suchen quaerere; zu er-
 reichen s. petere
 Sueton Suetōnius, -i
 Sumpf palus, -ūdis
 sumpfig paluster, -tris,
 -tre
 Sünde peccatum; nefas n.
 süß dulcis, -e
 Szylla Scylla

T.

tadeln vituperare,
 reprehendere
 Tafel, tabula
 Tag diēs, -ēi m.

Tag werden (il-)lucēscere
 täglich (Adv.) cottidiē
 tags darauf (Adv.)
 postridiē
 tags zuvor (Adv.) pridie
 Tal vallis, -is
 Talent (Geldsumme)
 talentum
 Tanne abies, -etis
 tanzen saltare
 tapfer fortis, -e
 Tat factum; Taten res
 gestae; in der Tat pro-
 fectō (Adv.)
 täuschen fallere, decipere
 Teil pars, partis
 teilen partiri, dividere
 teilhaftig particeps, -cipis
 teilnehmen interesse
 m. Dat.
 teilweise (Adv.) partim
 Tempel templum; aedis,
 -is
 teuer carus, a, um
 Teutonen Teutonēs, -um
 Theben Thēbae, -arum
 Themistokles Themisto-
 clēs, -is
 Theater theatrum
 Thermopylen Thermo-
 pylae, -arum
 Tiber Tiberis, -is
 tief altus a, um; profun-
 dus, a, um
 Tier bestia; animal, -ālis
 Tierchen bestiola
 Tiger tigris, -is m.
 toben furere
 Tochter filia
 Tod mors, mortis;
 (= Mord) nex, necis
 Todesstrafe supplicium
 Toga toga
 toll rabiosus, a, um
 tönen sonare
 Töpfer figulus, -i
 (das) Tor porta
 (der) Tor (homō) stultus
 Torheit stultitia
 töricht stultus, a, um
 tosen strepere
 tot mortuus, a, um

töten necāre, occidere,
interimere, interficere,
percutere
trachten studēre
träğ piger, gra, grum;
iners, inertis
tragen portāre, ferre;
(Waffen, Kleider) ge-
stāre, gerere; zur Schau
tr. prae sē ferre
Trajan Trāianus, -i
Träne lacrima
Trank pōtus, -ūs
Traube ūva
Trauer tristitia; maeror,
-ōris
trauern maerēre, lūgēre
Traum somnium
traurig tristis, -e; maestus,
a, um
vom Blitz getroffen wer-
den dē caelō tangī
trefflich bonus, a, um
treiben agitāre, agere,
pellere
trennen dividere, sēc-
nere, sēiungere, diri-
mere
in den Staatsdienst treten
ad rem pūblicam adire
treu fidus, a, um; fidēlis, -e
Treue, Treuwort fidēs, -ei
trinken bibere
Triumph triumphus, -i
Triumphator
triumphātor, -ōris
triumphieren triumphāre
trocken siccus, a, um;
āridus, a, um
Troja Trōia
Trojaner Trōiāni, -ōrum
Tropfen gutta
Trophäe tropaeum
Trost solācium
trösten cōsōlāri
trotzdem nihilō sētius,
nihilō minus
Truppen cōpia, -ārum
Tüchtigkeit, Tugend vir-
tūs, -ūtis
tun agere, facere
Türe porta, ostium

Turm turris, -is
Tyrann tyrannus, -i
Tyros Tyrus, -i

U.

Übel malum
üben exercēre
über = von, in Betreff dē
m. Abl.; = über —
hinüber trāns m. Akk.
überall (Adv.) ubique
überbringen perferre
übereinstimmen cōsen-
tire, congruere
überfallen opprimere
überführen (einer Schuld)
convincere, coarguere
übergeben tradere
übergehen praeterire;
omittere
überhaupt (Adv.) omninō
überleben superesse
überlebend superstes, -itis
überlegen delibērare
überliefern tradere
Übermut superbia
übermütig superbus,
a, um
übernehmen suscipere
überreden persuādere
m. Dat.
Überreste reliquiae,
-ārum
überschreiten trānsire
überschütten obruere
übersetzen (Truppen)
trānsportāre, trāicere
überspringen trānsilire
übersteigen trānsire,
trān(s)scendere
übertreffen superāre m.
Akk.; praestāre m. Dat.;
antecēdere m. Dat. od.
Akk.; excellere, ante-
cellere m. Dat.
übrigenden superāre
überzeugen persuādere
m. Dat.
übrig reliquus, a, um
die übrigen cēteri, ae, a
im übrigen, übrigen
cēterum (Adv.)

übrig bleiben restāre
übrig sein superesse
Ufer rīpa
um (herum) circā m. Akk.
umfängen, umfassen
amplecti, complecti
umgeben circumdare
umgürten cingere
um — herum circā m. Akk.
umherschweifen vagāri
umhüllen velāre
umkommen interire
umlagern circumsedēre
umringen circumstāre,
circumsistere
umschreiten circumire
umsonst (Adv.) grātis
umstürzen ēvertere
umwerben ambire
umsäunen saepire
umzingeln circumire, cir-
cumvenire, cingere
unähnlich dissimilis, -e
unbekannt ignōtus, a, um
unbescheiden immo-
destus, a, um
unbesonnen (Adv.) temere
und et, -que, atque
und nicht neque
Uneinigkeit discordia
uneins sein dissentire
unentgeltlich (Adv.) grātis
ungefähr (Adv.) ferē
ungefährdet (Adv.) tūtō
ungehalten sein aegrē
ferre
ungeheuer ingēns, -entis
ungerecht iniūstus, a, um;
iniquus, a, um
Ungerechtigkeit iniūria
ungesehen infectus,
a, um
ungestraft (Adv.) impūne
ungewiß incertus, a, um
Unglück (= Unglücksfall)
calamitās, -ātis;
(= widrige Verhält-
nisse) rēs adversae
unglücklich miser, era,
erum; infelix, -icis
ungünstig adversus, a, um
unkundig imperitus,
a, um; ignārus, a, um

unnütz inūtilis, -e	sich unterziehen adire	verdientermaßen (Adv.)
Unrecht iniūria, nefās;	m. Akk.	meritō
Unr. zufügen iniūriam	unverschämt impudēns,	es verdrießt piget
afferre (inferre)	-entis	verehren venerāri, verēri,
unreif immātūrus, a, um	unversehrt integer, gra,	colere
unschuldig innocēns,	grum	sich vereinigen coalēs-
-entis	unverzüglich (Adv.) con-	cere
unser noster, tra, trum	tinuō	in eine Krankheit ver-
unsicher incertus, a, um	Unwetter tempestās, -ātis	fallen in morbum inci-
unsterblich immortalis, -e	unwillig invitus, a, um	dere
Unsterblichkeit immor-	unwürdig indignus, a, um	verfassen cōscribere
tālitas, -ātis	unzuverlässig incertus,	verfertigen fabricāri
unstreitig (Adv.) certē	a, um	verfinstern obscurāre
unter sub m. Akk. bzw.	Üppigkeit luxuria	verfluchen devovēre
Abl. (= zwischen) inter	Ursache causa	verfolgen persequi
m. Akk.	urteilen iudicāre	vergangen praeteritus, a,
der untere inferior, -ius		um
der unterste infimus, a,	V.	Vergangenheit praeterita,
um; imus, a, um	Vater pater, -tris	-ōrum
unterdessen (Adv.)	Vaterland, -stadt patria	letztergangen proximus,
intereā	vaterländisch patrius, a,	a, um
unterdrücken opprimere	um	vergebens, vergeblich
Untergang interitus, -ūs;	Venus Venus, -eris	(Adv.) frūstrā
(von Gestirnen) occā-	verachten contemnere,	vergeltten (gleiches mit
sus, -ūs	dēspicere	gleichem) referre (pār
untergehen interire; (von	veranlassen impellere	pari)
Gestirnen) occidere	verbannen expellere	vergessen oblivisci
die Unterirdischen inferi,	Verbannung exsilium	vergeuden terere
-ōrum	verbergen occultāre	vergießen profundere
Unteritalien Italia	verbessern emendāre,	vergleichen comparāre,
inferior	corrigere	cōferre, compōnere
unterliegen succumbere	verbieten vetāre	Vergnügen voluptās, -ātis
unternehmen mōliri,	verbinden (con-)iungere	vergrößern augēre
suscipere	verborgen bleiben fallere	verhaften comprehendere
sich unterreden disputāre,	m. Akk.	Verhältnisse rēs, rērum
colloqui	verborgen sein latēre	verhandeln agere
unterrichten ērudire	verbrauchen cōsumere	verherrlichen celebrāre
untersagen interdicere	Verbrechen scelus, -eris	verhindern prohibēre
unterscheiden discernere,	sich verbreiten percrē-	verhüllen velāre
distinguere; sich u. dis-	brēscere	verhüten cavēre
crepāre, differre	verbrennen (con-)cre-	sich verirren errāre
Unterschied discrimen,	māre, ūrere, combūrere	verjagen fugāre
-inis; es ist ein U. inter-	sich verbünden sē con-	verkaufen vendere
est	iungere, foedus inire	verkauft werden vēnīre
unterstützen adiuvāre	verdanken dēbēre	Verkäufer venditor, -ōris
untertags (Adv.) interdiū	Verderben perniciēs, -ēi	verknüpfen (co-)nectere
unterweisen instituere	verderben corrumpere	verkünden nūntiāre, in-
Untermelt inferi, -ōrum;	verderblich pestifer, era,	dicere
in der U. apud inferōs;	erum; perniciosus, a, um	verlachen irridēre
in die U. ad inferōs	verdienen merēre	verlangen postulāre,
unterwerfen pācāre, subi-	sich verdient machen un-	petere
gere, subicere	bene merēri dē	verlassen relinquere, dēfi-
		cere

<i>sich verlegen</i> incumbere	<i>Verstand</i> ratiō, -ōnis;	<i>Volksversammlung</i> comitia, -ōrum
<i>verleiten</i> adducere	mēns, mentis; ingenium	<i>voll plēnus</i> , a, um
<i>verlezen</i> violāre, laedere, pungere	<i>verstecken</i> abdere	<i>vollbringen</i> perpetrāre;
<i>verlieren</i> amittere, perdere	<i>verstehen</i> scīre, intelligere; <i>nicht v.</i> nescīre	<i>Taten v.</i> rēs gerere
<i>Verlockungen</i> dēliciae, -ārum	<i>verstummen</i> conticēscere, obmūtēscere	<i>vollenden</i> peragere, cōficere, efficere, perficere
<i>verlosen</i> sortiri	<i>versuchen</i> temptāre, cōnāri, experiri	<i>vollends (Adv.)</i> vērō
<i>vermehrten</i> augēre	<i>verteidigen</i> dēfendere	<i>völlig (Adv.)</i> rādicitus
<i>vermeiden</i> vitāre, ēvitāre	<i>verteilen</i> dispōnere	<i>völlig besiegen</i> dēvincere
<i>vermindern</i> (dē-)minuere	<i>einen Vertrag schließen</i> pacisci	<i>vollkommen</i> perfectus, a, um
<i>vermischen</i> miscēre, cōfundere	<i>vertrauen</i> (cōn-)fidere	<i>von (bei Lebewesen beim Passio)</i> ā, ab m. Abl.
<i>vermissen</i> dēsiderāre	<i>der Vertraute</i> familiāris, -is	<i>von -an, von -her</i> ā, ab m. Abl.
<i>Vermögen</i> rēs familiāris	<i>vertreiben</i> fugāre, (ex-)pellere	<i>von = über</i> 'dē m. Abl.
<i>vermögen</i> valēre	<i>verurteilen</i> damnāre	<i>von -herab</i> dē m. Abl.
<i>vernachlässigen</i> neglegere	<i>verwalten</i> administrāre; fungī m. Abl.	<i>von allen Seiten</i> undique (Adv.)
<i>vernehmen</i> accipere	<i>verwandeln</i> mūtāre, vertere	<i>von dort inde (Adv.)</i>
<i>verneinen</i> negāre	<i>verwandt</i> propinquus, a, um	<i>von hier hinc (Adv.)</i>
<i>vernichten</i> delēre, perdere, exstinguere	<i>verweigen</i> dēnegāre	<i>von neuem</i> dēnuō (Adv.)
<i>Vernunft</i> ratiō, -ōnis	<i>verweilen</i> versūri	<i>vor ante m. Akk.</i>
<i>verordnen</i> ēdicere	<i>verwenden</i> adhibēre	<i>vor allem</i> imprimis
<i>verraten</i> prōdere	<i>verwirren</i> (per-)turbāre, cōfundere	<i>vorangehen</i> praecire, antecedere
<i>Verräter</i> prōditor, -ōris	<i>verwüsten</i> vāstāre	<i>voranstehen</i> praestāre.
<i>verrichten</i> fungī m. Abl.	<i>verzeihen</i> veniam dare, ignōscere	<i>voranstellen</i> antepōnere, praepōnere
<i>versagen</i> dēnegāre, abnuere	<i>Verzeihung</i> venia	<i>voraussagen</i> praedicere
<i>versammeln</i> congregāre, cōgere	<i>verzweifeln</i> dēspērāre	<i>vorausschicken</i> praemittere
<i>Versammlung</i> concilium	<i>Vesuv</i> Vesuvius, -ī	<i>voraussehen</i> providēre
<i>verschieden</i> varius, a, um	<i>Veteran</i> veterānus, -ī	<i>Vorfahren</i> maiōrēs, -um
<i>verschmähen</i> repudiāre, aspernāri, spernere, contemnere, respuere	<i>das Stück Vieh</i> pecus, -udis	<i>reichlich vorhanden sein</i> suppetere
<i>sich verschwören</i> coniūrāre	<i>viel</i> multus, a, um; <i>viel beim Komp.</i> multō	<i>vorher (Adv.)</i> antē
<i>Verschworene, Verschwörer</i> coniūrāti, -ōrum	<i>vielleicht (Adv.)</i> fortāsse	<i>vorhersagen</i> praedicere
<i>Verschwörung</i> coniūrātiō, -ōnis	<i>vielmehr (Adv.)</i> immō	<i>vorhersehen</i> providēre
<i>versehen</i> afficere	<i>viereckig</i> quadrātus, a, um	<i>Vorhut</i> agmen primum
<i>versengen</i> (comb-)ūrere	<i>Vogel</i> avis, -is	<i>Vorname</i> praenōmen, -inis
<i>versenken</i> (dē-)mergere	<i>Volk</i> populus, -ī; gēns, gentis; <i>das niedere V.</i> plēbs, plēbis; <i>das gemeine V.</i> vulgus, -ī n.	<i>vornehm</i> nōbilis, -e
<i>versinken</i> (dē-)mergī	<i>Völkerschaft</i> gēns, gentis; nātiō, -ōnis	<i>Vorrang</i> principātus, -ūs
<i>versöhnen</i> plācāre	<i>Volksstamm</i> gēns, gentis	<i>Vorrat</i> cōpia
<i>vind. versorgen</i> providēre alicui		<i>vorschreiben</i> praescribere, praecipere
<i>verspotten</i> illūdere		<i>Vorschrift</i> praeceptum
<i>versprechen</i> polliceri, prōmittere		<i>vorsichtig</i> cautus, a, um
		<i>den Vorsitz führen</i> praesidēre

vorstehen *praeceſſe*
 vorübergehen *praeterire*
 vorübergehen lassen *praetermittere*
 vorwerfen *obicere*
 Vorwurf *crimen, -inis*
 Vorzeichen *ōmen, -inis*
 vorziehen *antepōnere, praepōnere*
 vorzüglicher *potior, -ius*
 vorzugsweise (*Adv.*) *potissimum*
 Vulkan *Vulcānus, -ī*

W.

Wache(n) *vigiliae, -ārum*
 Wache halten *excubāre*
 wachen *vigilāre*
 Wachs *cēra*
 wachsam *vigil, -is*
 wachsen *crēscere*
 Wächter *custōs, -ōdis*
 Wachtposten *vigiliae, -ārum*
 wacker *frūgī*
 Waffen *arma, -ōrum*
 Waffenstillstand *indūtiae, -ārum*
 wagemutig *audāx, -ācis*
 Wagen *currus, -ūs*
 wagen *audēre*
 wägen *pendere*
 wählen *creāre*
 wahr *verus, a, um*
 während (*Präp.*) *inter m. Akk.*
 während (*am Anfang eines Nebensatzes*) *dum*
 wahrhaft (*Adv.*) *verē*
 Wahrheit *veritās, -ātis*
 wahrheitsgetreu (*Adv.*) *verē*
 wahrlich (*Adv.*) *verō*
 wahrnehmen *animadvertere*
 wahrscheinlich *verisimilis, -e*
 Wald *silva*
 wälzen *volvare*
 Wand *pariēs, -etis m.*
 Wanderer *viātor, -ōris*
 wandern *migrāre*

wankelmütig *mōbilis, -e*
 wann (*Adv.*) *quandō*
 Ware *merx, -cis*
 warm *calidus, a, um*
 Wärme *calor, -ōris*
 warten *expectāre, opperriri*
 warum *cūr*
 was (*fragend*) *quid; (relativ) quod*
 was nur immer *quidquid*
 waschen *lavāre*
 Wasser *aqua*
 waten *vādere*
 weben *texere*
 wecken *excitāre*
 weder-noch *neque-neque*
 wegen *propter m. Akk.*
 wegfliegen *avolāre*
 wegführen *subducere*
 weggehen *abire, dēcedere*
 wegnehmen *dēmere, adimere*
 wegschleppen *asportāre*
 wegstellen *dēpōnere*
 wegtragen *asportāre, auferre*
 wehen *flāre*
 Weib *mulier, -eris*
 weiblich *fēmininus, a, um*
 weich machen *mollire*
 weichen *cēdere*
 weiden (*trans.*) *pāscere, (intr.) pāsci*
 weihen *dēdicāre, dēvovēre*
 weil *quod, quia*
 weilen *versāri*
 Wein *vīnum*
 weinen *lacrimāre, flēre*
 Weise (*Art*) *modus, -ī*
 auf welche Weise *quomodo*
 weise *sapiēns, -entis*
 Weisheit *sapientia*
 weiß *albus, a, um*
 weit (*wüst*) *vāstus, a, um*
 weit entfernt *longinquus, a, um*
 bei weitem (*beim Komp.*) *multō; (beim Superl.) longē*

weit und breit *longē lātēque*
 welcher *qui, quae, quod*
 welcher von beiden *uter, -tra, utrum*
 wenden *vertere*
 wenig (*Adv.*) *nōn multum (56)*
 ein wenig *paulum*
 zu wenig *parum*
 wenige *pauci, ae, a*
 wenigstens (*Adv.*) *saltem*
 wenn (= falls) *sī; wenn nicht nisi; wenn (= immerwenn)cum (Indik.); wenn aber sīn; wenn auch etsi*
 wer (*fragend*) *quis; (relativ) qui*
 wer nur immer *quicumque (quisquis)*
 wer von beiden *uter, -tra, utrum*
 werden *feri*
 werfen *iacere*
 Werk *opus, -eris*
 Werkzeug *instrumentum*
 Wert *pretium*
 wertvoll *pretiosus, a, um*
 Westen *occidēns, -entis m.*
 wichtig *gravis, -e*
 sich widersetzen *obstāre*
 Widerstand leisten, widerstehen *resistere*
 sich widmen *sē dare; sē dēdere*
 widrig *adversus, a, um*
 wie (*bei Adj.*) *quam; (bei Verben) ut; (fragend) quomodo*
 wie (*beschaffen*) *quālis, -e; wie groß quantus, a, um; wie lange quamdiū; wie oft quotiēns; wie sehr quantopere; wie-so ut—ita; wieviel quantum; wie viele quot; wie z. B. velut*
 wieder *rūsus*
 wieder aufleben *reviviscere*
 wieder einsetzen *restituere*

wiedererlangen recipere
wiederfinden reperire
wiederherstellen recreare,
restituere
wiederholen repetere
Wiese pratum
wild ferus, a, um; ferōx,
-ōcis
das Wild fera, -ae
willfahren mörem gerere
willkommen grātus, a, um;
iucundus, a, um
Wind ventus, -i
Wind(hauch) aura
Winter hiems, -mis
Winterlager hiberna,
-ōrum
Wipfel cacūmen, -inis
Wirbelsturm procella
in Wirklichkeit rē verā
Wirtshaus taberna
wissen scire; recht wohl v.
nōn ignōrāre; nicht v.
ignōrāre, nescire
Wissenschaft litterae,
-ārum
witzig facētus, a, um
wo (Adv.) ubi
wo auch immer ubicumque
Woge unda
woher (Adv.) unde
woher auch immer unde-
cumque
wohin (Adv.) quō
wohin auch (immer) quō-
cumque
Wohl salūs, -ūtis
wohlbehalten sōspes, -itis
Wohltat beneficium
einem Wohlthaten erweisen
beneficia cōferre in
aliquem
wohlwollend benevolus,
a, um
wohnen habitāre, incolere
Wohnsitz sēdēs, -is
Wolf lupus, -i
Wölfin lupa
Wolke nūbēs, -is
Wolle lana
wollen velle; lieber v.
mälle; nicht v. nolle

Wonne dēliciae, -ārum
Wort verbum
Wunde vulnus, -eris
wunderbar mirus, a, um
sich wundern mirāri
wünschen optāre, cupere
Würde gravitās, -ātis
würdig dignus, a, um
Wurf iactus, -ūs
Würfel ālea
Wurm vermis, -is m.
Wurzel rādix, -icis
würzen condire

X.

Xerxes Xerxēs, -is

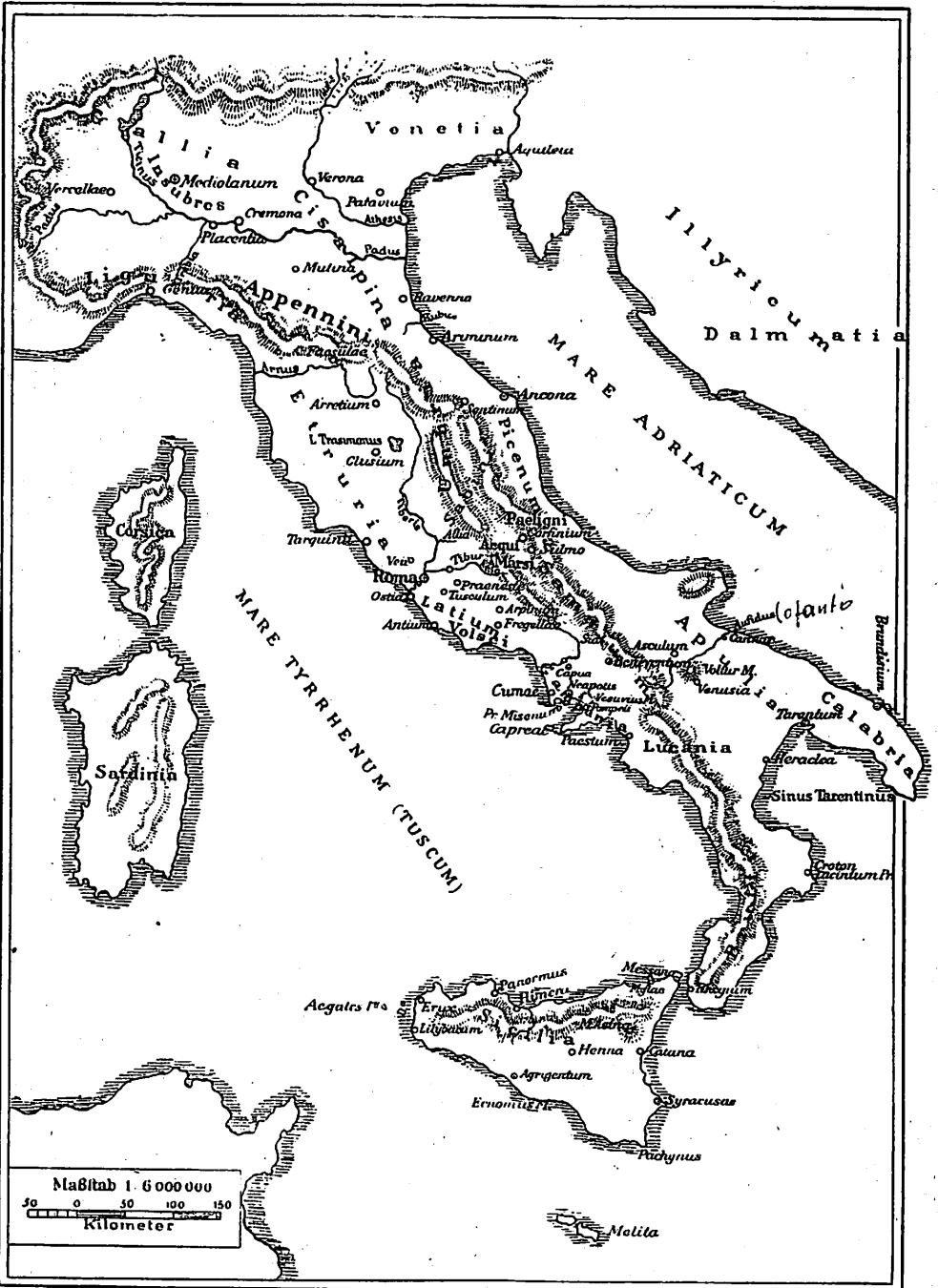
Z.

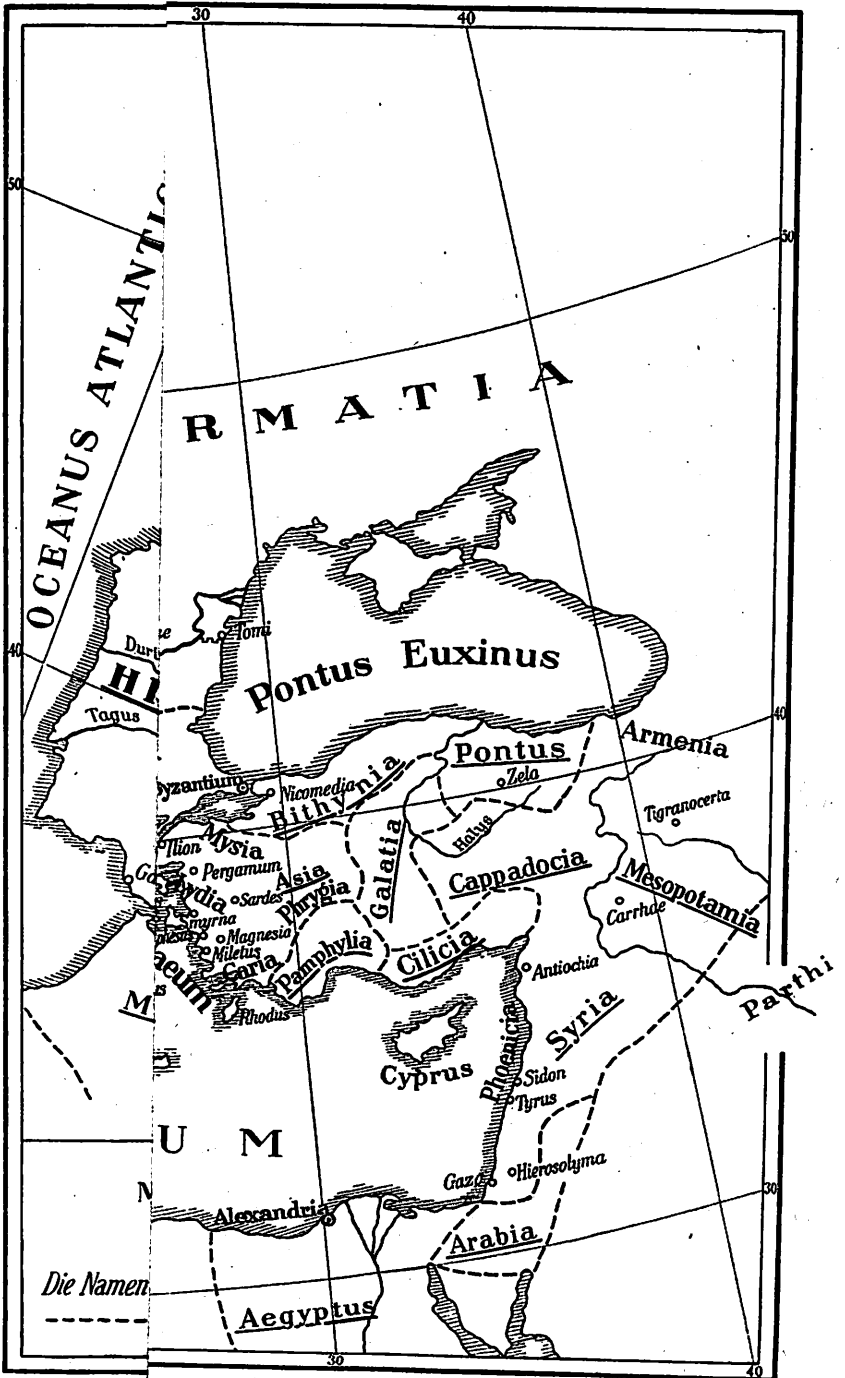
Zahl numerus, -i
zahlen pendere, solvere
zählen numerāre
Zahn dēns, dentis m.
zähmen domāre
zaudern cūctārī
Zauderer cūctātor, -ōris
Zehnmänner decemvirī,
-(ōr)um
Zeichen signum
Zeichendeuter augur, -uris
zeigen mōnstrāre, osten-
dere
Zeit tempus, -oris
Zeitalter aetās, -ātis
Zeitgenosse aequālis, -is
Zelle cella
Zenturie centuria
zerbrechen (trans.) rum-
pere, perfringere
zerfallen dilābi
zerreißen lacerāre, rum-
pere, scindere
zerschneiden insecāre
zerstören delēre, diruere,
ēvertere
zerstreuen fundere
Ziegel tēgula
Ziegenbock caper, -pri
ziehen trahere, vehere
blank ziehen stringere,
dēstringere

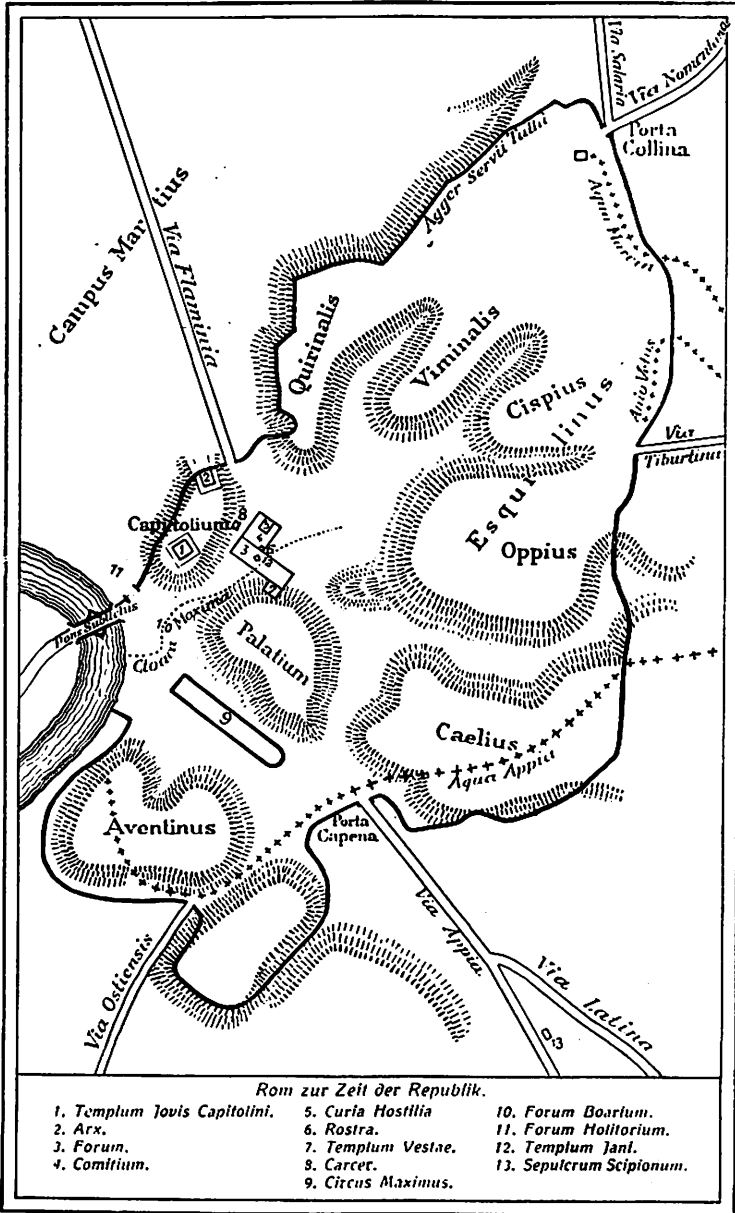
Ziel finis, -is m.
ziemlich (= stark, viel
Adv.) aliquantum;
z. beim Adj. = Komp.
es ziemt sich decet; es z.
sich nicht dēdecet
die Zimbern Cimbrī,
-ōrum
Zierde decus, -oris
Zimmer conclāve, -is
zittern tremere
zögern cūctārī
Zorn ira
zornig irātus, a, um
zu ad m. Akk.; (beim Adj.)
= Komparatio; zu groß
nimius, a, um; zu sehr,
zuviel (Adv.) nimis, ni-
mium; zu spät sērō
(Adv.); zu wenig parum
Zucht disciplina
zücken stringere
zudecken operire
zuerkennen dēcernere
zuerst (Adv.) primō
Zufall cāsus, -ūs; durch
Z. forte
zufällig (Adv.) forte, for-
tuito
zufrieden contentus, a, um
zufügen inferre, afferre
zugestehen concēdere
zugleich (Adv.) simul
zugrunde gehen perire
Zukunft rēs futūrae
zukünftig futūrus, a, um
zulassen sinere, pati
zuletzt (Adv.) postrēmō
Zunge lingua
zunicken adnuere
zürnen suscēnsere, irāsci
zurückbleiben remanēre
zurückbringen reportāre,
referre
zurückfallen recidere
zurückfordern repetere
zurückführen redūcere
zurückgeben reddere
zurückhalten retinēre
zurückkaufen redimere
zurückkehren remeāre,
redire, reverti

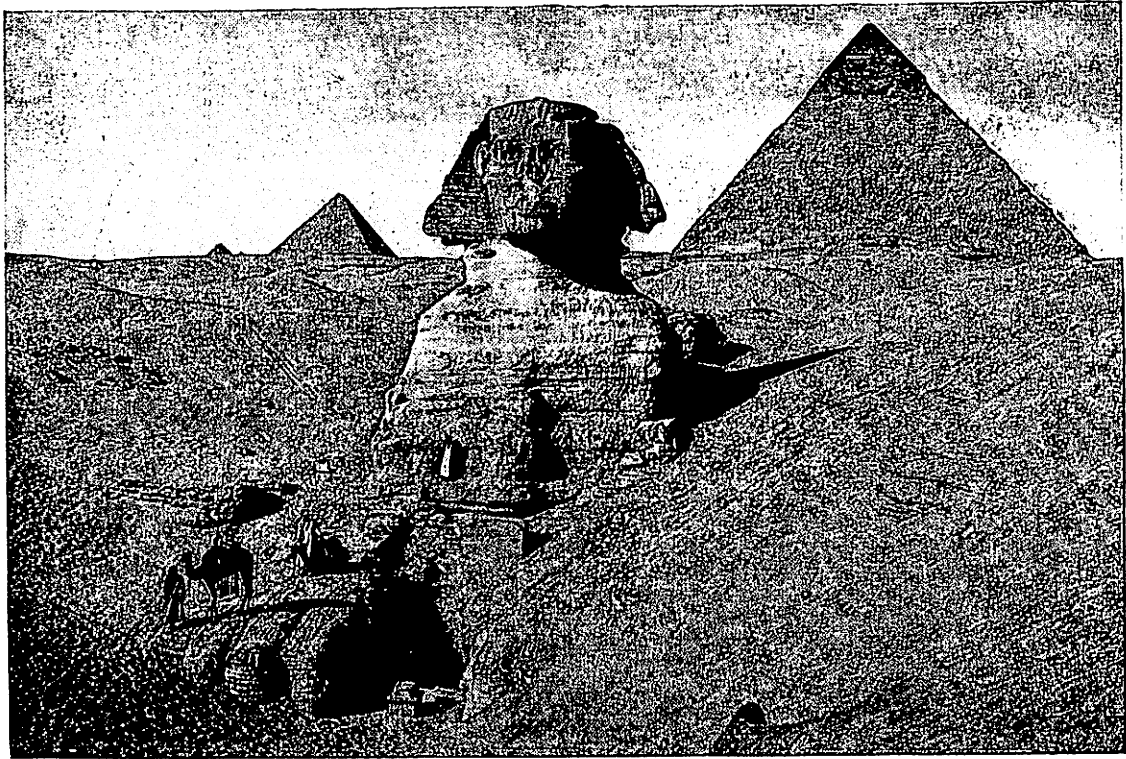
zurücklassen relinquere	zusammenhangen cohaerere	zusammenziehen contrahere
zurückrufen revocare	zusammenkommen convenire	zuschreiben tribuere
zurückschauern, zurückschrecken abhorrere	zusammenlaufen concurrere	zustandebringen committere
zurücktreiben repellere, redigere	zusammenrufen convocare	zuteilen (at-)tribuere
zurückweichen pedem referre, recedere	zusammenscharen congregare	zuverlässig (Adv.) certo
zurückweisen repudiare, repellere	zusammensetzen, zusammenstellen componere	zuweilen (Adv.) interdum
(sich) zurückziehen (se) recipere	zusammenstoßen congređi	zum zweitemal iterum (Adv.)
zusammen (mit) unā (cum)	zusammentragen comportare, conferre	zweifach duplex, -icis
zusammenhalten coercere, continere		Zweig rāmus, -i
		Zwietracht discordia
		Zwillinge gemini, -orum
		zwingen cogere
		zwischen inter m. Akk.

Italia









Pyramiden von Giseh

Nach Breasted-Ranke, Geschichte Agyptens



Laokoon-Gruppe
Rom, Vatikan
Aufnahme F. Bruckmann, München



Des Orpheus Abschied von Eurydike

Neapel, Nationalmuseum

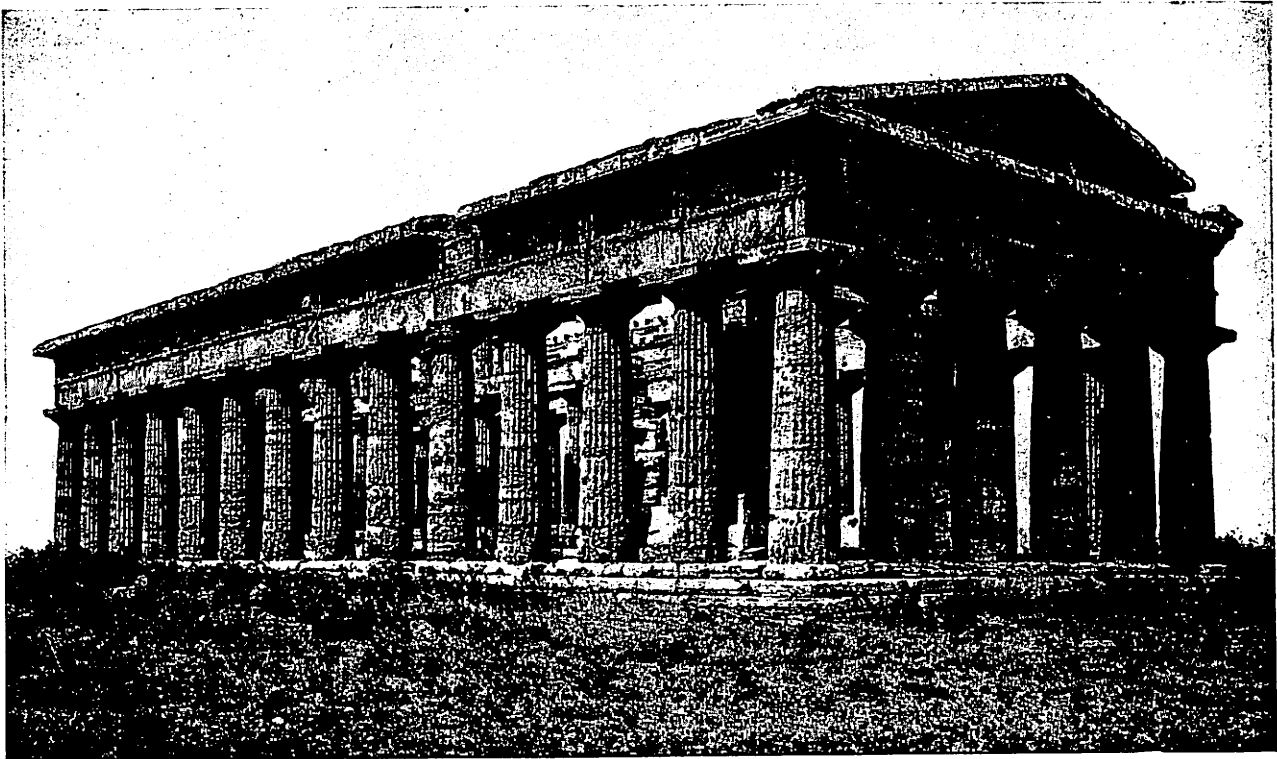
Aufnahme F. Bruckmann, München



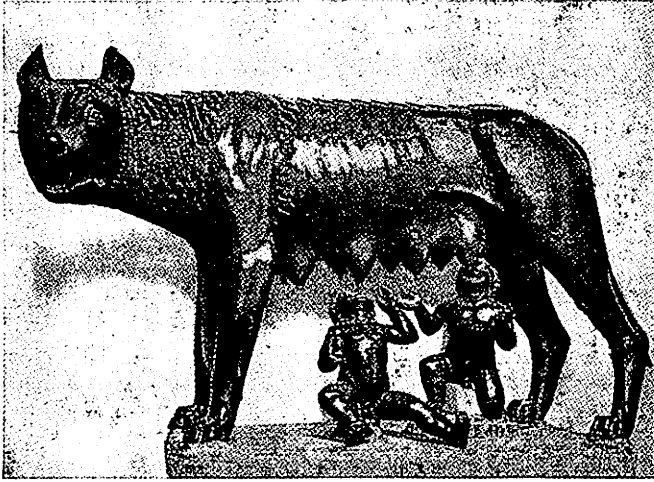
Alexander der Große

Kopf einer Statue in der Glyptothek zu München

Aufnahme F. Bruckmann, München



Poseidontempel zu Pästum in Unteritalien



Kapitolinische Wölfin mit Romulus und Remus
Rom, Konservatoren-Palast



Lehrer mit Schülern

Szene von einem römischen Grabdenkmal aus Neumagen im Landesmuseum zu Trier